## EN IRAN

101. Marie du Mont-Blone

Marijan .

1

ودود محسوف

100 a.

pre nya in in in

- Vingt-deux journaux sont interdits
- Un journaliste français est expulsé

LIRE PAGE 3



Fondateur: Hubert Beuve-Méry

Directeur : Jacques Fauvet

2.00 F

Algèrie, 1,30 DA; Marcc, 1,80 Sr.; Indesia, 1,80 m.; Allèmagno, 1,20 DM; Antrone, 12 scn.; Belgque, 15 fr.; Canada, 5 8,85; Core-d'Iveire, 188 f CFA; Banemark, 4 kr.; Espagne, 30 gr.; Grande-Brotagne, 30 p.; Greco, 30 dr.; Iran, 70 fre, 1 train, 300 L.; Cham, 450 s.; Luxemmoure, 15 fr.; Knrvegn, 1,50 kr.; Pays-Bas, 1,25 fr.; Portnegal, 27 etc.; Sanegal, 180 f CFA; Saede, 3 kr.; Sanegal, 180 f CFA; Saede, 3 kr.; Sanegal, 180 f CFA; Saede, 3 kr.; Sanegal, 180 f CFA; Saede, 3 kr.;

Tarif des abonnements page 16 S, RUE DES ITALIENS 75427 PARIS CEDEX 69 C. C. P. 4297-23 Paris Telex Paris nº 650572 Tél. : 246-72-23

# LA POLITIQUE FRANÇAISE ET LE BILAN DE TROIS ANNÉES DE « PLAN BARRE »

# Complaisances

Les «bayures» ne sont pas l'apanage de la police ; elles peu-vent aussi affecter la diplomatie. Après l'affaire Young, M. Carter en sait quelque chose. Apparem-ment, M. Giscard d'Estaing n'en sait rien ; ou alors îl ne vent rien en savoir, confiant qu'il est dans le désintérêt des Français pour les affaires internationales.

C'est, une fois de plus, en Afrique que sont enregistrées les plus grossières « bavures » de notre diplomatie. La France, en effet, n'est pas sortie grandie de l'affaire du massacre des écoliers de Bangui, révelée en mai dernier et systématiquement minimises par nos dirigeants. Ce n'est que grace à l'insistance du president Senghor que le rapport des cinq « sages » africains, dépêchés dans l'Empire Ceutrafricain pour enquêter sur les tueries, a été finalement publié.

Ses conclusions, accablantes pour Bokassa Iª, étaient pourtant connues à Paris depuis la mi-juillet, mais on se gardait bien d'en souffler mot, comme si l'on cherchait encore à protéger un bourreau. Ce n'est finalement que du bout des lèvres que le gouvernement français a entériné le verdict des magistrats enquêteurs : un communiqué de quelques lignes du ministère de la coopération précisant bien que le rapport d'enquête n'engage que De condamnation politique de Bokassa I<sup>er</sup>, point Comme si l'incident était clos.

Le renversement, au début du mois, d'un des plus sauglants dictateurs africains. Francisco Macias, a attiré l'attention sur une autre étrange complaisance de la France : alors qu'on savait tout, et depuis longtemps, à Paris sur la folie criminelle de l'ancien président de Guinée-Equatoriale. nos dirigeants se sont toujours préoccupés d'entretenir les meilleures relations avec lui. La France, ces dernières années, était le seul pays occidental à conserver une ambassade à Malabo, comme si de rien p'était. Il est vrai que Soviétiques et Chinois, pour une fois d'accord, faisaient de même.

Les relations douteuses de Paris ne se cantonnent pas qu'à l'Afrique, La chute d'un autre dietateur, Anastasio Somoza, a attiré l'attention sur le curieux comportement de notre ambassadeur à Managua, qui entretenait de bonnes relations privées avec un tyran qui avait érigé l'assassinat en méthode de gouvernement. Conséquence : la France n'est tonjours pas représentée à un haut niveau auprès

. .:

du nouveau régime. Ce ne sont que quelques exemples. On pourrait en citer d'autres pour montrer combien cette complaisance française est « tous azimuths s. Elle concerne par exemple le Cambodge, où, pour n'indisposer ni Moscou, ni Hanoî, ni Pékin, Paris se refuse à toute initiative en faveur de la seule solution qui pourrait encore sauver ce qui reste du peuple khmer : un soutien ferme et résolu aux

efforts de Norodom Sihanouk.

Nos gouvernants, lorsqu'ils sont interrogés sur cet aspect inquiétant de notre diplomatie, invoquent régulièrement le réalisme. Ce qui importerait, selon eux, c'est d'entretenir de bons rapports bilatéraux avec tous les pays du mende et surtout de faire de bonnes affaires, y compris s'il ne s'agit que de vendre des armes. Jamais, ajoutent-lis, la morale n'a fait bon ménage avec la grande diplomatie. Le problème, c'est que la prétendue politique «réaliste» menée par la France ne brille pas par l'excellence de ses résultats. Où sont les « dividendes » de nos amitlés douteuses avec Somoza? Ponrquoi, demain, les nouveaux dirigeants de Guinée-Equatoriale privilégieraient-ils Paris alors que ce sont finalement les Espagnols qui se sont décidés à faire tomber Macias? L'uranium centrafricain prendra-t-il tonjours le chemin de la France, alors que Bokassa I'er peut être tenté de se monnayer de nouveaux appuis « progressistes » à Moscon et à Tripoli ? La complaisance est parfois proche de la complicité et, qui plus est, elle no rapporte le plus fréquemment rien du tout.

Il y aura trois ans le 25 août, M. Raymond Barre était appelé par le président de la République à remplacer M. Chirac, démisalonnaire, à l'hôtel Matignon. Ce délai est précisément celui que le premier ministre a souvent indiqué en privé comma nécessaire au succès de son action ; en-deca le tamps était trop court, disait-il, pour cuelillir les fruits d'une politique aux ambitions atructurelles, s'opposant, par bien des aspects, aux comportements nationaux habitueis. Au terme de ces quelque mille cent jours, les résultats sont-ils à la hauteur des objectifs? Et si le plan de M. Barre

a en grande partie échoué --- au point que le premier ministre entreprend aujourd'hui de définir une politique beaucoup plus restrictive — à quoi attribuer cet échec? Nous entreprenons de répondre à ces questions dans le dossier que nous publions ci-dessous.

M. François Mitterrand est, pour sa part, catégorique. La situation actuelle constitue, selon lui, « le plus grave échec de la poli-tique française de l'après-guerre ». Pour le premier secrétaire du parti socialiste, « légèreté à l'Elysée et vanité à Matignon, vollà l'attelage qui prétend conduire la France ». Il iul paraît que le pouvoir se disqualifie de plus en plus aux yeux de l'opinion et que les partis de l'opposition ne peuvent ignorer l'ampleur du mécontentement.

En attendant les retrouvailles d'une gauche de salut public », M. Mitterrand invite les militants socialistes à relever le défi des communistes sur l' « union à la base » et engage le P.S. à prendre contact avec toutes les organisations politiques et syndicales concernées par la crise, notam-ment avec celles qui sont susceptibles d'accroître l'audience naturelle de la

# des prix ne sera probablement pas généralisée

La libération

Les prix des fruits et des légumes continuent de susci-ter une vive polémique entre organisations profes-sionnelles, mouvements de consommateurs, syndicats ouvriers et pouvoirs publics. Il semble que, dans bien des cas, les cours de gros des fruits et légumes ne soient pas plus élevés que l'année dernière à la même époque. En revanche, la forte hausse des prix du pain et des services en général incitera probablement les pouvoirs publics à ne pas étendre la liberation des prix

Les prix des fruits et des légumes continuent d'occuper l'actua-lité. M. René Monory en a parlé lundi soir 20 août à Europe I, assurant que les hausses enregis-trées étaient un « phénomène normal », ajoutant que « certains normal », ajoutant que a certains produits augmentent tandis que d'autres baissent ». A l'inverse, les syndicats ouvriers dénoncent la spéculation. l'absence de concurrence et de contrôle. M. Bergeron (F.O.) parie a de comportements scandaleux des intermédiaires et de pratiques mercanties de certains commergants ». Tandis que la C.F.D.T. réclame une réforme des circuits de distribution critiquant le « libéralisme économique » oui « libéralisme économique » qui permet de tels excès.

Les professionnels, eux, se défendent en multipliant les arguments, dont certains ne manquent pas de réalisme. La Fédé-ration des producteurs de fruits et de légumes déclare par exemple intéressées, s'explique par le fait que le P.S. dispose de deux ans pour parvenir à ses fins. «La partie de bras de ter » engagée entre les deux partis de gauche, selon l'expression de M. Jean Poperen, vise certe, à savoir « quelles conception de l'expression de M. Jean Poperen, vise certe, à savoir « quelles conception de l'expression de M. Jean Poperen, vise certe, à savoir « quelles conception de l'expression de M. Jean Poperen, vise certe, à savoir « quelles conception de l'expression de M. Jean Poperen, vise certe, à savoir « quelles conception de l'expression de M. Jean Poperen, vise certe, à savoir « quelles conception de l'expression de M. Jean Poperen, vise certe, à savoir « quelles conception de l'expression de M. Jean Poperen, vise certe, à savoir « quelles conception de l'expression de M. Jean Poperen, vise certe, à savoir « quelles conception de l'expression de M. Jean Poperen, vise certe, à savoir « quelles conception de l'expression de M. Jean Poperen, vise certe, à savoir « quelles conception de M. Jean Poperen, vise certe, à savoir » que l'expression de M. Jean Poperen, vise certe, à savoir « quelles conception de M. Jean Poperen, vise certe, à savoir » que l'expression de M. Jean Poperen, vise certe, à savoir « quelles conception de M. Jean Poperen, vise certe, à savoir » que l'expression de M. Jean Poperen, vise certe, à savoir » que l'expression de M. Jean Poperen, vise certe, à savoir » que l'expression de M. Jean Poperen, vise certe, à savoir » que l'expression de M. Jean Poperen, vise certe, à savoir » que l'expression de M. Jean Poperen, vise certe, à savoir » que l'expression de M. Jean Poperen, vise certe, à savoir » que l'expression de M. Jean Poperen, vise certe, à savoir » que l'expression de M. Jean Poperen, vise certe, à savoir » que l'expression de M. Jean Poperen, vise certe, à savoir » que l'expression de M. Jean Poperen, vise certe, à savoir » que l'expression de M. Jean Poperen, vise certe, à l'expression de M. Jean Poperen, vise de l'expression de M. Jean Poperen, vise de l' tion de funion l'emportera », mais se situent souvent au même niveau que l'an dernier, voire au-dessous. Enfin, les détaillants mettent en cause « la désorgani-sation des circuits commerciaux en période d'importants mouve-ments de population ».

> ALAIN VERNHOLES. (Litre la suste page 20.)

# Pourquoi avoir échoué dans tant de domaines?

por GILBERT MATHIEU

Par un de ces hasards dont l'histoire est familière, le cap de trois ans fixe par M. Barre appa-rait particulièrement opportun. Car c'est juste au-delà que l'économie mondiale — done française aussi — va connaître les tribula-tions nouvelles provoquées par le renchérissement pétrolier décidé à renchérissement pétrolier décidé à Genève le 28 juin dernier. Vu les délais de transport de l'a or noir », la facture supplémentaire de « brut » perturbers, en effet, les prix, le commerce, la production et la consommation des pays acheteurs à partir de septembre essentiellement. Jusque-là, l'aexcuse pétrolière » ne pourra pas être prise au sérieux. Pas plus qu'on ne pouvait, en 1972-1973, rendre l'O.P.E.P. responsable de l'amplification foudrovante d'une l'amplification foudroyante d'une inflation, que le triplement du « brut » l'année suivante devait seulement contribuer à aggra-

seulement contribuer à aggra-ver (1).

Avant donc la deuxième vague des hausses pétrolières, quel bilan dresser de trois années de « plan Barre »? L'objectif majeur du premier ministre, explicité le 22 septembre 1976 et réalfirmé à des dizaines de reprises depuis, était de « lutter contre l'infla-tion», ce mai réputé répérateur était de « lutter contre l'inflation », ce mal réputé générateur
des troubles divers de l'économie
française : le déficit commercial,
l'atonie de l'investissement, la dégradation du franc, le chômage...
C'est donc à ce but majeur qu'il
faut d'abord comparer le résultat.
L'échec est là des plus nets. En
trois ans, la hausse des prix à la
consommation a été de 32.4 %,
soit une moyenne cumulée de
9.8 % l'an. Or dans l'année qui
avait précédé l'arrivée de M. Barre
au pouvoir (août 1975 à août
1976), la hausse n'avait été que de
9.5 %. Jugera-t-on trop longue
cette comparaison par rapport à cette comparaison par rapport à

(1) Selon les calculs de l'O.C.D.R. (1) Seion, les calcuis de l'O.C.I.I.K., is hausse du pétrole consécutive à la « guerre du Kippour » n'a contribué, en 1974, que pour un quart en moyenne à l'augmentation des prix de la piupart des pays d'Europe et du Japon.

l'année précédente? Celle que l'on peut faire sur six mois n'est pas plus favorable à M. Barre: durant les six derniers mois aujourd'hui connus, la hausse des prix a atteint le rythme annuel de 11,3 %, alors que dans les six derniers mois du crègne 2 de M. Chirac elle n'avait pas dépasés 94.5. rac elle n'avait pas dépassé 9,4 %

Fait tout aussi significatif: sur les 32 % de hausse constatés en trois ans. l'essence et le fuel n'ont représenté que 2.7 %; eussent-ils été totalement stables que l'indice des prix aurait tout de même monté de près de 30 %. Si, hypothèse moins fantaisiste, les hydrocarburas s'étaient comportés comme la moyenne des prix, la comme la moyenne des prix, la hausse générale en trois ans au-rait quand même dépassé 31 %. Voilà qui est clair.

Une autre objection est parfois avancée dans les cercles gouver-nementaux: l'indice des prix n'est pas tout à fait représentatif de l'inflation, puisque le pouvoir peut abaisser des tarifs on des taxes, qu'à l'interere les majores est priabaissor des tariis ou des taxes, ou, à l'inverse, les majorer, au gré de sa politique fiscale ou de ses pesées sur l'indice. Effectivement, M. Barre a d'ailleurs fait succesno. Darre a d'allieurs fait succes-sivement l'un et l'autre, en 1976-1977, puis en 1978-1979. Elargissons données de base représentatives de la santé monétaire. En trois de la santé monétaire. En trois ans, la masse monétaire a augment de 44 % (14 % l'an), en moyenne cumulée (contre 18 % auparavant); les salaires horaires, qu'il s'agissait de freiner, de 48,2 % (14 % l'an); le loyer de l'argent est redevenu aussi cher — et même un peu plus — qu'en août 1978. Quant au déficit budgétaire de l'Etat, il est en train de dépasser 40 milliards l'an (1,9 % du produit intérieur huit) contre du produit intérieur brut), contre 17.9' seulement en 1976 (1.1%) du P.I.B.). La signification de chacun de ces indices peut être contestée, non celle de leur concomitance,

(Lire la suite page 6.)

# Le P.S. cherche à élargir la base sociale de la gauche

plus que le gouvernement, la cible que M. Mitterrand a choisi de prencède d'une conviction et répond à un objectif précis.

M. François Mitterrand est convaincu que la crise atteint une ampleur telle que l'opinion publique se retoumera contre la majorité et le gouvernement. Les conditions de la rentrée offrent donc l'occasion à la gauche de se liguer à nouveau contre celui qui représente « une ciasse sociale opprassive . c'est-àdire contre le chef de l'Etat.

Cette dénonciation correspond aussi à un objectif défini dans la perspective de l'élection présidentielle de 1981. Il s'agit de ternir l'image du seul candidat connu, même s'il n'est pas officiellement déclaré. Alnsi se trouve écarté le spectre d'une éventuelle compromission avec un président qui est tout ou partie des socialistes à sa majorité. Et tombe du même coup l'accusation répétés par le P.C.F.

d'un « virage à droite » du P.S. Tant en ce oul concerne l'attitude à l'égard du pouvoir qu'en matière M. Mitterrand a donc éclairé à Anglet, la stratégie élaborée par la P.S. pour les deux années qui viennent. Aussi les commentaires acerbes de l'Humanité sur ses déclarations ne sont-ils pas de nature à entamer sa conviction et sa détermination. - Tenir bon -, tel étalt déjà le mot d'ordre de la motion présentée par M. Mitterrand à Matz et adoptée par le congrès du parti ; tel est toulours l'axe de la polipostulat : hors de l'union de la gauche, point de salut !

Le danger de cette attitude est de réduire le parti socialiste à explorer les mille et un recolns de la prose et du verbe communistes afin d'y

Le président de la République ect, prêcisément pour éviter cet écuell dre l'initiative d'un relance par petits défaut de pouvoir organiser des re trouvailles générales qui restent du domaine de la chimère.

> En fait, les socialistes veulent feire en sorte que le P.C. apparaisse, aux yeux de l'opinion publique, comme le parti refusant d'ouvrir une perspective politique au « peuple de la gauche ». C'est pourquol M. Mitter-rand a mis le P.C. au pied du mur en plaidant lui aussi pour - l'union à la base - et en demandant au P.S. de - développer la conscience collective qui rendra de plus en plus difficiles les refus de l'unité d'action ». Les socialistes cherchent donc à créer dans l'opinion une pression

> telle que le mécontentement suscité par la politique du gouvernement aidant, les dirigeants communistes scient contraints de revenir à de meilleure sentiments unitaires ime ils n'attendent pas un résultat immèdiat. Ils se donnent pour objectif - d'avancer pas à pas -. Ce réalisme ou cette lenteur qui passe, selon M. Mitterrand, non par des rencontrez = multiratérales = entre partis et syndicats de gauche, mals par des contacts - bilatéraux - entre le P.S. et chacune des organisations intéressées, s'explique par le fait vise certe. à savoir « quelles concepd'éviter que son candidat de 1981 ne soit victime de l'attitude du P.C. entre les deux tours de l'élection

> > JEAN-MARIE COLOMBANI. (Lire la suite page 9.)

# Un voyage vers l'Asie Bangkok: dernier tango sur un volcan

Bangkok (Thailande). - Pas besoin de flaner longtemps i Les bicoques puentes de Klong Toy, éparpillées sous les grues du port, remplies de gosses affamés et de truands : les bars stéreo de Patpong Road, avec ces pentes filles des deesses du Siam qui tapinent en jupe fendue : les terrasses acidulées de l'Oriental Hotel, où des régiments de touristes venus en charters s'offrent une tranche d'exotisme, massages et fris-sons épices, inclus dans le forfait-vacances: les quartiers chinois de Yawarat Road, rendez-vous des trafiquants, tueurs

par J.-C. GUILLEBAUD honorables - du grand Lao Su, roi de l'héroine, patron intouchable des caravanes armées et des raffineries clandestines des montagnes de Chiang-Mai; les usines-pirates planquées sous de fausses raisons sociales,

où triment des esclaves de

treize ans vendus par leur famille... Quoi encore? A peine arrivé, on patauge déjà dans le sexe, le meurtre, l'arnaque et la corruption. Une vraie caricature. C'est une Asie façon Lucien Bodard : racoleuse, décadente, pute jusappointés et « correspondants qu'au bout des ongles carminés

*-AU JOUR LE JOUR -*

# Solitude du coureur de fond

M. Jimmy Carter, qui se promène en bateau sur le Mississipi pour regagner les javeurs de l'Amérique, importune, parait-il, ses compagnons de croisière en faisant de la course à pied tous les matins sur le pont du navire.

Il jaut, pourtant, que le président des Etats-Unis entretienne sa condition physique. Et puis, de même que les

chant, M. Carter réfléchit sans doute en courant. Les sujets ne lui manquent pas, mais on souhaite qu'il trouve le temps de méditer sur les hommes d'Etat qui se caricaturent eux-mêmes, et qui deviennent, comme disatt Nietzsche, a les singes de leur

FRANÇOIS BOTT.

de ces danseuses de Ramyona c'est le Shanghai d'avant Mao. Saigon-Cholon des temps falsandés et des partouzes du nouveau monde »... Une seule différence : cette extrême Asie-là, vénéneuse et - fasci-

nante », on vous la livre désor mais sous cellophane, désinfectée, spécialement préparée pour la consommation de masse des petits Européens en vacances. Planche à voile et topless à Pattaya-Paradise...

Par où commencer? Le plus énorme, c'est de filer avant minuit à la Grace's Cafeteria, symbole tout vivant du Bang-kok-79. Les voluptés d'Extrême-Orient, si l'on veut, mais en gros bataillon; soldées pour 100 baths (1) dans la sueur et la fumée d'un marché à bestiaux. Imaginez un «dancing» géant, sono hurlante, et deux cents touristes de sexe male, congestionnés. Autour d'eux, sur les épaules, les genoux, autour du cou, quatre cents Thaliandaises, maquillées jus-qu'aux oreilles, butinent le client avec l'acide douceur asiatique qui plaisait tant aux sous-lieutenants de Cao-Bang,

(Live la suite page 2.)

(1, Un both vaut environ 0.25 F. | se retranche dans une recherche

# Le gouvernement à la recherche d'un style français

# Désir d'architecture

Améliorer la qualité de l'architecture française, former des professionnels compétents, alimenter le débat public sur cet art, sont un des objectifs fixés au gouvernement par le président de la République. Mais

initiatives suivent avec lenteur. La création d'un Institut français d'architecture, annoncée en février dernier, sera évoquée lars du conseil des ministres du jeudi 23 août. Il y a six mois, M. Michel d'Ornano, ministre de l'environne-ment et du cadre de vie, avoit dit qu'il nommerait, dans le délai d'an mois, un directeur à la tête de ce nouvel organisme, qui doit fonction à la rentrée 1980, notamment à l'intention des jeunes architectes de

talent. Cela n'a pas été fait. Une communication sur l'enseignement de l'architecture (bilan de l'application de la réforme et résultats de la sélection appliquée cette année) sera, d'autre part, présentée par M. d'Ornano.

Ce sera l'occasion de reparler de la campagne des « mille jours pour l'architecture », lancée le 28 mai par le gouvernement afin de donner au public « envie d'architecture » et élever le niveau de ses

pur et d'eau propre — et la peur du nucléaire - sont ressentis par ensemble de la population et facilitent la diffusion des mots d'ordre écologiques, même simplistes, autent le « désir d'architecture » est enfoul et ignoré par le système éducatif. Autant il est facile à un ministère dit de l'environnement d'organiser une « joumée de l'arbre -, autant il est périlleux de lancer, sans but précis, - mille jours pour l'architecture ».

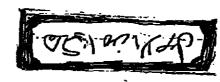
Un vaque malaise, une ineatisfaction latente, habitent les observateurs les plus sensibles de notre environnement băti. Avec la certitude confuse qu' « autretois c'était différent ., que l'architecture ne cesse de se dévaluer, de se galvauder. le public - tous les publics -

Autant les besoins de calme, d'air trileuse des signes du passé. Le débat se fige sur les détails, faute d'avoir été nourri par une formation, une culture architecturales. On des facades qu'à l'erticulation des gement, un peu comme al l'on choi-sissait sa volture uniquement en fonction de la couleur des sièces...

Cette perception étriquée, anecdotique de l'architecture n'est pas, comme on pourrait le croire, le seul fait de gens incultes. . Je n'ai aucune compétence en architecture. mais je pense que... - Combien de fois n'a-t-on pas entendu cette phrasa dans la bouche de personnalités appetées à choisir et à dé-

MICHÈLE CHAMPENOIS.

(Lire la sutte page 20.)



# Les musulmans et la communauté internationale

par MICHEL LELONG (\*)

plus generalement le tiers-monde des « canons occidentaux » de la morale internationale. Car « les

ne menselleux principes du libéra-lisme individualiste européen ont du sembler blen théoriques à cer-taines populations opprimées par la colonisation ».

Le mérite de Marcel Boisard est de parvenir à démoutrer au lecteur occidental que la loi isla-

mique offre à nos contemporains un cadre juridique et un idéal spirituel capables d'apporter des

tions et défis de leur époque que fidèles au message du Coran.

faire confiance à son humanisme.

L est asset rare que des ouvrages ayant demandé des années d'investigations, de lecture et de réflexion soient, au moment précis où ils paraissent, d'une brillante actualité. C'est pourtant ce qui vient d'arriver à la religionage étude que M Morne la volumineuse étude que M. Mar-cel Boisard vient de consacrer à

Alors que l'Europe s'étonne et s'inquiète du réveil islamique dans lequel beaucoup d'Occidentaux ne voient guère que « fanatisme » et « régression », Marcel Boisard pense, au contraire, que l'évolution actuelle des sociétés musulmanes constitue une des réalités capitales de notre temps, une question posée à l'Occident et un espoir pour l'avenir. Une telle un espoir pour l'avenir. Une telle approche, à laquelle l'opinion publique occidentale est de nos jours peu préparée, mérite d'au-tant plus de retenir notre attentant plus de retenir notre atten-tion qu'elle émane d'un homme d'action qui, pendant plus de douze ans, a travaillé dans les pays musulmans, notamment comme délégué du Comité inter-national de la Croix-Rouge et qui est actuellement codirecteur des programmes de formation diplo-matique à l'Institut universitaire matique à l'Institut universitaire des hautes études internationales

Pour Marcel Boisard, la coopération internationale, exigence majeure de notre temps, « ne sautait se réaliser vraiment que si l'organisation en place s'ouvre plus largement aux influences nouvelles ». Dans cette perspec-tive, l'islam n'est pas seniement une glorieuse civilisation du passe. Il est en train de devenir — ou plutôt de redevenir — une des grandes forces politiques et spi-rituelles du monde.

mans donneront à ce problème une solution satisfaisante, ils par-viendront peut-être à persuader les Occidentaux que, bien loin de voir dans l'islam un « fanatisme tatolérant », ils peuvent et doivent L'usage que font parfois du message coranique certains bommes ou groupes politiques ne contribue guère, il est vral, à améliorer l'image de marque de l'islam dans une opinion publique habitée encore par le souvenir des

# (Suite de la première page.)

«Paie-moi un Coca, darling tu seras number one.» Transportés, confus, les Allemands, Francais ou Koweitiens en goguette se cherchent une conte nance en se disant — sacrebieu ! - qu'ils vivent - comme ie vous le dis! - les folles débauches d'Emmanuelle Arsan. Mieux que tous les massages de Suriwong Road, plus rentables que les hôtesses vénales du Ho-ney Night Club. Ici, c'est l'éro-tisme sans chichis, ni fioritures, le commerce en gros, la braderie du frisson exotique.

On a reconverti, en Thaïlande, tout ce qui réconfortait, hier, les G.I. du Vietnam venus en permission de détente. A Sin City, vaste complexe érotico-militaire des années 60, où s'évaporait la solde des sergents-chefs, c'est la désolation et la morte-saison, Mais Bangkok tout entière paraît avoir pris le relais, remplacant les marines - cafardeux par des milliers de - monsieur Blot -. renseignés par oui-dire. Cela donne une sorte de prostitution exagérée, institutionnelle. Dernière estimation officieuse : six cent mille prostitués dans l'ensemble du pays...

L'ami qui m'accompagne, ce soir, dans tous les frôlements de la Grace's Cafeteria, maugrée en me parlant sans arrêt de révolution imminente. avec la bénédiction du roi Bhu-« Ecœurant, dit-il, 80 % des mibol Adulyadej.

# La « vie nocturne » sur Patpong

Traduisons la page 49, consa- la mousse, flatte professionnelcrée à la - vie nocturne - sur Patpong. « Si vous désirez vendue 2 000 baths à un sou-(dans un bar) bien traiter la teneur chinois par ses parents en a beaucoup à choisir, - son campagne du nord... Qu'une drink vous coûtera environ masseuse «spéciale» rapporte 25 baths. De nombreuses filies en moyenne 20 000 baths par sont disposées à continuer les mois à son marlou, et prélève relations après l'heure de fermeture, mais, dans ce cas, vous nourrir toute la tribu familiale devez trouver avec elle un restée au village. Revenu arrangement financier accep- moyen dans la campagne du arrangement financier acceptable. Faites attention i Ne choisissez pas trop de filles sur les trottoirs de Patpong, ce sont ment, la presse thailandaise souvent des travestis. Style signale la libération par la inimitable I Sa Majesté Bhumilol a-t-elle bien lu cette année le - Visitors Guide to Thai-

Séduits par d'aussi officielles prévenances, propulsés au sep-tième ciel des la salle de transit, les jobards accourus d'Europe n'imaginent pas une seconde, bien sur, l'envers giuant de cet eldorado pour séducteurs flapis. Que, par exemple, la gamine aux poi- bidonvilles entassés autour du gnets menus qui, plongée dans port. Pas réjouissante, déjà, la

lement sa concupiscence a été dame de votre choix — et il y qui crèvent de faim dans une sur ce qui lui revient de quoi nord-est: 3 400 baths par personne et par an! Périodiquepolice de vingt ou trente filles arrachées à leur famille, cloitrées dans un clandé de Bangkok, et contraintes de se pros-tituer. Il leur faut une libido sacrément joyeuse à ces « monsieur Blot » débarqués dans les délices du Siam!

> Au matin, j'ai pris un taxi pour Klong Toy, bes-quartier sordide du sud de la ville,

# idées

ACTUALITE a mis en vedette l'ayatollah Khomeiny, opposant la fragilité physique d'un visiliard mystique et l'exceptionnel impact populaire, politique, économique, stratégique. de ses messages. A cette occasion, on a multiplié les informations concernant le chiisme.

Mais a-t-on pris conscience que l'ébranlement provoqué dans le versant c h i i t e essentiellement oriental, du Dar-El-Islam (littéralement : « Maison del'Islam »), aura forcément de très profonds profongements dans le reste du monde musulman, et en particulier dans le Maghreb, plus proche de nous?

Il existe, en effet, depuis les affrontements, des peurs et des mépris qui marquèrent les siècles passés. Mais comme le fait remarquer Marcel Boisard, plutôt que d'opposer l'idéal humanitaire de l'Occident chrétien et laïque aux réalités historiques et sociologiques de l'Umma, peut-être devrions-nous nous demander ce que pensent les musulmans — et plus généralement le tiers-monde

proche de nous?

Il existe, en effet, depuis les origines de l'islamisation maghrébine, une puissante « courrole de transmission » entre le chilsme oriental et le sunnisme occiden-tal : c'est la permanence d'un mouvement mystique, le sou-fisme, qui recoupe les deux grandes « options » de l'Islam et grandes coptions » de l'islam et pourrait constituer un porte-voix inattendu pour l'ayatollah. On a sans doute beaucoup trop minimisé l'importance de cette force dans les réalités socio-politiques du Maghreb, et même de l'Afrique noire ouest-tropicale.

L'introduction de l'islam, comme d'ailleurs de toute religion réspirituel capables d'apporter des solutions constructives aux difficiles problèmes de justice sociale et internationale que connaît notre temps. A une condition cependant : c'est que les musulmans d'aujourd'hui, suivant en cela la tradition du Prophète, solent aussi attentifs aux questions et défie de leur recoma que

d'ailleurs de toute religion ré-wélée, en milleu de tradition animiste provoque déjà une mutation fondamentale du com-portement : à la disparité et à l'insécurité de l'homme, elle l'un de ces défis est, sans nul doute, le délicat problème des minorités religieuses. A ce problème, l'islam avait, au Moyen Age, proposé une solution qui, note Marcel Boisard, « constituait un e innovation remarquable ». De nos jours, l'une des raisons de la méfiance manifestée par l'Occident à l'égard du réveil ielamique est sans doute son inquiétude quant au sort des minorités juives et chrétiennes. Dans la mesure où, conformément à l'esprit du Coran, les musulmans donneront à ce problème substitue le sentiment d'apparte-nance à une communauté vaste et forte, l'ecclésia des chrétiens ou l'oumma des musulmans, et la conviction d'une protection d'un Dieu unique, plus séduisante que celle des forces spirituelles im-précises du contexte animiste. Selon les religions ou les écoles, cette protection s'appuie davan-tage sur la Toute-Puissance ou sur l'Amour de Dieu, prend l'aspect d'un contrat spirituel ou d'une relation affective, mais il serait ineract d'affirmer, comme on l'a fait, que l'islam est juri-disme pur, dénué d'affectivité. L'expression arabe « Ahel el Kittabi », désignant les « gens du Livre », adeptes de la Bible, de l'Evangile, de l'Anesta zoroas-

DU CHIISME ORIENTAL AU SOUFISME OCCIDENTAL par JEAN ARNAUD (\*)

> trienne ou du Coran, rend hien guère plus de durée dans le cette conception communantaire monde musulman que dans le qui reprend en la transcendant monde chrétien. cette conception communantaire qui reprend en la transcendant la vieille institution humaine de la tribu. (le mot « Ahel » est em-ployé couramment pour désigner la tribu traditionnelle). En islam, d'autre part, l'absence de hiérarchie religieuse de type saccrdotal contribue à renforcer

Kittah », se trouvent affrontés un problème commun : «Le phé-nomène du Livre Saint, règie de vie en ce monde et guide au-delà de ce monde. La tâche première et dernière est de comprendre le a sens prais de ce livre. Mais le et derniere est de comprendre le a sens vrais de ce livre. Mais le mode de comprendre est conditionné par le mode d'être de celui qui comprend: réciproquement, tout le comportement intérieur du croyant dérive de son mode de comprendre. (1) » Ce « sens vrais, la « haquique », peut être littéral, clair, extérieur en qualque sorte, c'est le Zahir, et pour certains (Ahel Zahir), c'est la soule vétrité. Par contre, pour d'autres, le Coran et les Hadith (2) ont, audelà de la lettre, un sens spirituel, un sens caché, intérieur, le baten (1 it téra le ment « ventre »), dont la connaissance conduit à la totalité de la hagique. Les « A hel Bateniya » constituent donc un groupe de privilégiés susceptibles d'atteindre par la méditation, soutenue par certaines pratiques, cette signification cachée et totale. Ainsi s'est développé en islam un mouvedéveloppé en islam un mouve-

Aussi verra-t-on rapidement la contestation politique se développer au sein des grands Kta's théocratiques, en s'appryant sur des interprétations différentes du Livre de la Révélation. En islam, l'éclatement se situe à la fin de saceruotal contribue à renforcer le sentiment d'appartenance à la période kinalifale (632 - 659), l'oumma.

Cependant, l'islamisation pas plus que la christianisation en d'autres lleux ne pouvaient effacer les divergences régionales, et les vastes entreprises politiques fondées sur la seule communauté de religion n'eurent l'éclatement se situe à la fin de la période kinalifale (632 - 659), dont il marque d'ailleurs l'échec institutionnel : de l'affrontament entre Ali et Mu'awiya devait natire le triple courant summita, et les vastes entreprises politiques fondées sur la seule communauté le communautés résiduelles).

## Le sens caché du Livre

Chacun de ces groupes proposait une interprétation politique du Coran; mais tous les musulmans, comme tous les « Ahel el rituelle et la nécessité d'y être guidé par un maître, le « cheikh », favorisèrent g ran de ment la permanence des particularismes iocaux ou tribaux, voire l'intégration à la nouvelle religion de rites traditionnels.

C'est évidemment au sein du chisme, en Orient donc, que se développe ce courant dont les emprunts aux traditions persanes et indiennes sont patents. Pour les chiites, la primauté d'Ali et de ses descendants tient non seulement à sa parenté prophétique (il est cousin et gendre du Prophète) mais à son caractère de « Wali 2, de « saint » : il aurait reçu du Prophète la révélation du reçu du Prophète la révélation du sens secret du Livre et la mission de conduire les croyants vers l'intériorisation; le concept de l'imam chite est donc beaucoup plus riche que celui de l'imam sunnite, simple chef de prière. C'est pour atteindre à une sorte de communion avec l'imam invisible que le chitte reconnaît le besoin d'être initié : certes, la prophétie est close, mais elle s'est prophétie est close, mais elle s'est développée en une mystique de l'imam : sans contester l'absence de magistère en islam, le chisme développe la nécessité du guide.

cuse ce prolongement prophétique de l'imamat, mais le soufisme en a conservé les thèmes et les formes : en fait, « la prophétologie, dans la théosophie du zoufisme, apparaît comme un transfert à la seule personne du Prophète, des thèmes jondés en propre par l'imamologie, celle-ci ayant été éliminée avec tout ce qui pouvait juisser le seutiment sunnite (3) ». Le soufisme sunnite se rattache donc bien su chijame, d'une part parce que, dans la recherche de la hagigat, à côté du tajeir (exégèse littérale du Coran), il re connaît le tajeir (interprétation ésotérique) et même le tajhim (interprétation transcendantale); d'autre part, parce qu'il emprunts au chijame son caractère initiatique et certains rites et modes de vie religieuse; enfin parce que le chelkh soufi fonde sa connaissance sur la transmission héréditaire ou autoritaire du baten depuis Ali et le Prophète jusqu'à lui-même.

Mais le soufisme n'est pas sur la pour atteindre au baten.

Mais le soufisme n'est pas « un ». Pour atteindre au daten, les procédés, les voles (tou-rouq, sing, tariqa) sont multiples à travers le monde musulman. Ainsi se sont développées plusieurs « confréries » (trad. de touroug) dont l'implantation récouroug) dont l'impiantation regionale est plus ou moins accentuée selon les particularismes des
groupes d'accueil, auxqueis d'ailleurs les chioukh et moqudem (lieutenant du cheikh)
ont su adapter leur enseignement,
divergeant parfois de celui du
fondateur dont ils se réclament (4).

(1) Dans Histoire de la philosophie islamique, d'Reuri Corbin, tome I, p. 14, N.R.F. 1964.

(2) Cette deuxième « source » de la foi musuimane désigne « les dits du Prophète » dont l'authenticité, fondée théoriquement sur une « chaîne » de témoirs (« siletet ») est difficile à établir, et donc sujet à controverse.

(3) Corbin, en cit. » 43.

(3) Corbin, op. cit., p. 43. (4) Cf., par exemple, Jean Arnand, Lignes de javoes du peuplement de Fespuce mauritanien, in IFAN, tome XXXV, série B, n° 2, Dakar 1973.

même vol vers l'Europe, avant

# (\*) Docteur en géographie, profes-seur de lycée, ancien enseignant en Mauritanie et en Algéria. \* Albin Michel, édit., 436 pages. Le sunnisme évidenment ré-Un voyage vers l'Asie

touristes en Thailande vien- traversée de Bangkok dans nent maintenant pour le sexe l'asphyxie des embouteillages, la cohue des avenues que bor-dent des palissades pudiques ou le hasch. - La Thailande pourtant, le vieux royaume du Siam, n'était pas naturellement dissimulant aux regards occiportée sur la « permissivité ». C'était même le contraire. dentaux les pouilleries misérables alignées sur les « klongs » Tout, dans la culture et la poé-(canaux). De loin en loin, sie locales, parle encore de pudeurs délicates et de transdizaines de palaces touristi-ques, qui ont poussé comme ports romantiques. On dévoile des champignons, ont l'air de à peine les chevilles des femmes, dans les films thailanchâteaux forts provocants : Siam International, Sheraton, Hyat Rama, Dusit Thani. Le Dusit Thani, justement, consomme à lui tout seul dais, et la plus chaste des nudités est toujours proscrite des magazines. C'est donc bien de dévoiement artificiel qu'il autant d'électricité que la ville s'agit. On a tordu ce pays contre lui-même pour qu'il de Chiang-Mai. Tout cet afflux de dollars, de touristes, d'investisseurs étrangers, appatés par les bas salaires et les pricharme les touristes au prix fort, après avoir stratégique-ment soulagé les humeurs vilèges fiscaux, ont fait de Bangkok un caphacuailm inviviriles de l'armée américaine. vable. Record du monde de la Le régime militaire, qui lève criminalité, crime banalisé puisque, pour 1000 baths, un exagérèment le menton face au danger communiste — «le roi, la religion, la patrie !» — s'of-fusque-t-il de cette gangrène? Je n'ai pas l'impression, à lire tueur à gages vous liquide votre concurrent par la portière de sa voiture, au feu rouge, et le guide touristique officiel de embraye tranquillement quand juillet 1979, distribué par la compagnie aérienne nationale, le feu passe au vert. Record du monde de la concussion, des combines et des trafics en tout genre. Le désastre est si criant que Thanin Kraivitchien, éphémère premier ministre en 1976, avait stigmatisé tout cela crû-

> les militaires. A Klong Toy, où j'arrive désabusé, un nouveau fléau vient d'ameuter les reporters du quotidien . The Nation . Le grand marché de l'héroine, plus prospère que jamais en Thailande, en arrive à intégrer dans ses mille et un circuits des gosses de huit à dix ans. Comme petits revendeurs, mais aussi comme junkies irrécupérables. l'un expliquant l'autre. Sur l'ensemble des taudis de Klong Toy — et dans ce seul quartier, ~ on pense qu'il y a cinq cents petits revendeurs, qui peuvent gagner 2 000 baths en une journée, six bons mois de revenus d'une famille paysanne moyenne. Selon un journaliste du - Nation -, 85 % d'entre eux ont moins de quatorze ans. Ce sont les petits cousins aslatiques des gamins de six ans, qui peuplent les rues de Bogota, et se - shootent - en aspirant les

vapeurs d'essence au réservoir

des automobiles. A Klong Toy,

ce nouveau - milieu - en culotte

ment avant d'être remercié par

courte, aussi sauvage et impi- rant depuis longtemps des toyable que celui des = grands », s'est inventé un code, des règles et tout un argot. Les doses d'heroine, par exemple, qu'ils mélangent parfois à du Coca-Cola, vont de la plus miniscule, le - Tua -, qui vaut 5 baths pour quelques milligrammes, au Big - à 150 baths...

On revient de Klong Toy avec des idées noires. Ça vous

Le bond incroyable des drogues dures Dans l'après-midi, j'ai obtenu um rendez-vous avec un sacré cow-boy, qui me recoit inco-gnito. C'est un « correspondant » local de l'un des nombreux - Narcotics Bureau > occidentaux, dépêché à Bangkok comme Gene Hackman l'était à Marseille dans le film French Connection -. Est-ce du mimétisme? Mais, de Gene Hackman, il a d'ailleurs dégaine : épaules carrées et conversation abrupte. On l'imagine tout à fait bousculant la somnolence des flica thailandais, P. 38 sous le complet-veston, ou tendant une mémorable embuscade à un « bix boss » du quartier chinois. Pas d'interview, bien sûr, nous bavardons, - off the record », dans un décor de téléphones et de dossiers archi-confidentiels. Rien qu'a recopier ce qu'il raconte, on écrirait le plus extravagant scénario de thriller. Lachons quelques bribes...

La consommation locale de cheval (drogues dures) a fait un bond incrovable en deux ans : trois cent mille drogués en 1977, cinq cent mille aujourd'hui. Les junkies thailandais dépensent 10 000 millions de baths chaque année pour acheter leur drogue. Comment trouver ces fortunes, sinon en devenant - dealer -(revendeur) à son tour? Le trafic extérieur a donc suivi la courbe, même si le trafic proche-oriental (Iran, Afglianistan, Liban) reprend depuis peu de l'importance comme pourvoyeur des pays occidentaux. Les tarifs en vigueur ont naturellement progressé selon la · demande ».

Un gramme d'hérome pure s'achète aujourd'hui 8 dollars rément une « mission » sur le

grandes manœuvres de l'opium dans le «triangle d'or» (Birmanie-Laos-Thailande), avoir lu des tas de reportages très pittoresques sur les anciens généraux chinois de Tchiang Kai Chek qui en contrôlent la pro-duction, une balade vers le port de Bangkok vous remue l'estomac. Disons que, vue d'ici, à son point d'arrivée, l'aventure asiatique du pavot n'a plus étonne? On a beau être au cou- grand-chose de romanesque.

américains à Bangkok et se revend — fortement « allongé » de glucose — dans les 80 dollars à Pigalle et 250 dollars à Stockholm. Pour chaque gramme passé, un trafiquent multiplie donc par deux ou trois cents sa - mise - initiale. - Avec 100 grammes, convoyés de Thailande en Europe, dit mon cow-boy, un passeur est déjà largement payé de sa peine. Que l'on sache seulement qu'il n'est pas rare, pour les bri-gades de stupéfiants réussissant un gros « coup » en liaison avec la police thallandaise, de saisir 200 kilos d'héroine pure en une seule fois. Calculez! Une toute petite trafiquante européenne, arrêtée récemment avec 300 grammes dans ses bagages, s'apprétait à gagner un bon million de francs en un seul voyage. Elle a avoué en être à son douzième du communiste? Je regarde, par même style. Joli bénéfice! Pas en dessous, mon interlocuteur: étonnant, à ce prix-là, si le milieu » sino-thailandais, qui règne sur l'héroine, le fait avec

une brutalité impitoyable. La moindre parole superflue suffit, ici, pour qu'un passeur imprudent se retrouve illico baignant dans un klong, la gorge tranchée. Quant aux combines utilisées, et qu'énumère sur un ton blase mon la « Thailande, pays du souinterlocuteur, elles mériteraient rire -, font du shopping dans d'être décrites par le menu. Exemples : la malheureuse callgirl, à qui on fait le coup du grand amour et du voyage de noces en Europe en lui retilant, sans qu'elle le sache, une valise bourrée d'héroine. A elle tous les risques. Qu'elle se fasse prendre, et elle seule finira sa vie en prison. Les huit ou dix passeurs, a qui l'on confie sépa-

d'en dénèncer froidement deux autres passent la douane sans problème. Exemples entre mille. Au regard de ces invraisemblables scenarios, elle parait bien minable la combine du <ru>

routard > naîf qui s'envoie 5 grammes d'héroine à sa propre adresse en Europe, entre deux cartes postales collées dos à dos. De ces cartes-là, lettres ou enveloppes trop gonflées, mon cow-boy en a plein ses tiroirs. Avec les adresses. S'il voulait être un peu méchant...

Ajouter à cela le commerce accessoire du hasch qui, lui, part ordinairement en bateau par tonnes entières. La Thai-lande, avec 3 000 tonnes par an. en est le plus gros producteur mondial. « Quand sur l'héroine la concurrence du Proche-Orient devient trop forte, murmure le sosie de Gene Hackman, la Thailande se rabat sur le haschisch. C'est plus lourd à passer peut-être, mais c'est là son avenir. -

Nous passons en revue, dans la foulée, quelques-uns des meilleurs coups réussis à Bang-kok sous l'impulsion des policlers occidentaux. Tous avouent - sincères ou diplomates? que les services thailandais coopèrent » avec moins d'iner-tie que jadis. Sauf... Sauf.. bien sur, quand, remontant une filière, on tombe, par inadvertance, sur le nom d'un colone! en exercice ou même d'un général de l'état-major thailandais. C'est utile de protéger l'Europe et l'Amérique du grand fléau de l'héroine, mais, tout de même, irait-on compromettre, affaiblir, en falsant trop d'histoires, ce bastion extreme-oriental de l'Occident face au péril son visage est resté de marbre, rigoureusement immobile. Une vraie tête de sphinx tout d'un coup!

Quelle journée ! Je cours vers un autre rendez-vous, en pestant mechamment contre les braves familles de vacanciers = qui, tout émoustillés par les boutiques à soie de Silom Road. Est-ce ma faute, après tout, si, moi qui ai sans doute l'esprit chagrin, je ne cesse pas de penser à Ho-Chi-Minh-Ville du temps où elle s'appelait encore Salgon...

JEAN-CLAUDE GUILLEBAUD. . (A suiote.)

Monde depuis le

Monde

L'EVOLUTION DE LA SPECIA

, la repression sétend à , pe colonnes blindes 1

3 ligdarie ant Kurdes

# L'ÉVOLUTION DE LA SITUATION EN IRAN

# • La répression s'étend à toutes les formations laïques

# • Des colonnes blindées se dirigent vers le Kurdistan

De notre envoyé spécial

Le climat d'hystérie qui règne dans certains milieux politiques à propos du Kurdistan ne contribue

pas à jeter la lumière sur la véri-table situation sur le terrain, et rend particulièrement malaisée la tâche des journalistes. C'est ainsi

tache des journalistes. C'est ainsi que, dimanche, la radio avait brusquement interrompu ses émissions en début d'après-midi pour diffuser un appel de l'imam Khomeiny ordonnant une mobilisation gènérale pour « sauver la garnison de Sanandaj submergée par les éléments du P.D.K.I. (1), et les jemmes de cette ville prises en oigoges. Cet. ordre précisalt

des camions, et des autocars -

des camions, et des autobus urbain à double étage — avaient été réquisitionnés dans les rues et leurs conducteurs ahuris avaient reçui-

l'ordre de se diriger d'urgence vers

« Seuls les religieux

sont compétents »

Qui donc a pu fournir à l'imam les fausses informations au sujet de la situation à Sanandaj? La

rép.mse à cette question est d'au-tant plus importante que nom-breux sont lei ceux qui affirment que la gravité de la situation à Pareh a été délibérément grossie ven dre di dernier par certains

conseillers de l'imam pour l'inciter à prendre des mesures extrêmes et irréversibles contre... les

« mous » du gouvernement, l'ar-mée et les différentes factions de

Tandis qu'un communique gouvernemental annonçait, lundi soir 20 août, que « la calme est revenu dans l'ensemble du Kurdistan », on appreneit de source officielle que plusieurs colonnes de blindés se dirigeaient vers la province rebelle. Les autorités auraient l'intention, entre autres, de reprendre le contrôle de la base militaire à Mahabab, tenue par les insurgés. « La lutte du du peuple kurde d'iran, a déclaré le chet religieux Chelich Hosseini, se poursuivra, même si elle doit

durer encore cinquante ans. » Quatorze combattants ou militants kurdes ont été fusillés, ce mardi matin 21 août, à la suite de condamnations prononcées par l'ayatoliah Khaikhali, qui vient d'être nommé procureur

Téhéran — Le procureur géné-ral des tribunaux islamiques, l'ayatollah Azari-Qomi continue a sevir. Il a rendu publique, inndi, une nouvelle liste de vingt-deux publications quotidiens et périodiques, qui devront cesser de paraître dans les quarante-mit heures. En tête figure le quotidien du parti communiste Toudeh, Mardom qui, pourtant, appuie les principales options économics. Mardom qui, pourtant, appuie les principales options économico-politiques de l'imam Khomeiny. Viennent ensuite les organes des organisations marxistes, comme Skar, hebdomadaire des fedayin du peuple; Toujan (maoiste) et Khale, (retri-confeilleanne). Khalq (parti socialiste ouvrier trotskiste). Trois nouveaux périotroisciste). Trois nouveaux pério-diques humoristiques : Bohicul, Haji Baba et Mash Hassan, cesse-ront également de paraître, par-tageant ainsi le sort de l'Ahangar, le Canard enchaîné iranien qui, chaque semaine, faisait rire aux dérans des requessessit de Tâhi. dépens des gouvernants de Tèné-ran et de Qom. L'Azad, publié par les vingt journalistes licenciés du les vingt journalistes licendés du Keyhan et l'Azadi, hebdomadaire du Front démocratique national, figurent aussi sur cette liste ainsi que deux revues éditées en langue turque: Yudash et Azerbaidjan. Certaines de ces publications avaient devanc éla hache du cen-ceur Cest la ces de l'Ababicanseur. C'est le cas de l'hebdoma-daire de Tébéran Mousaava, l'illustré dont le dernier numéro montrait en première page la caricature d'un géant fruste brandissant d'une main un journa-liste tremblotant et de l'autre lui fermant la bouche.

## Une hystérie anti-Kurdes

L'ayatollah Azari-Qomi a pré-L'ayatollah Azari-Qomi a précisé aux journalistes que ces mesures avaient été prises parce que « l'imam a dit que ces publications sont contre la voie de l'Islam et de la nation », qu'elles a propagent de jausses informations » et « participent au complot ». Une fois de plus, la nouvelle loi sur la presse mise au point par le ministère de l'orientation nationale pour haillement. tation nationale pour bâillonner les journaux n'a pas été invoquée. Pour qu'il n'y ait pas de confusion possible à ce sujet, le sous-secré-tairs de ce ministère, M. Mehdi Momken a indiqué qu'il n'avait pas été tenu au courant de ces mesures qui, a-t-il souligné, « ont été prises indépendamment de la loi sur la presse par le procureur général islamique ».

La mesure qui frappe Mardom est la plus surprenante. L'organe du parti communiste Toudeh avait applaudi des deux mains la fermeture de l'Ayandegan qu'il la fermeture de l'Ayandegan qu'il avait qualifié de « journal gauchiste et propocateur », reprenant à son compte l'accusation 
officielle selon laquelle ce dernier était « jinancé par les Israéliens et l'ancien régime ». Elle 
pourrait cependant s'expliquer 
par un récent communiqué du 
parti communique du parti communique du 
parti communique du parti communique du 
parti communique du parti communique du 
parti communique du parti communique du 
parti communique du parti communique du 
parti communique du parti communique du 
parti communique du parti communique du 
parti communique du particul de la par un récent communiqué du parti communiste c ritiquant implicitement les mesures prises contre les Kurdes en demandant « une solution pacifiste de la crise du Kurdistan dans le cadre de la défense de la répolution transenne et la garante des droits nationaux du peuple kurde. >

La radio et la télévision, qui ont toujours préconisé la mise au pas de la presse non conformiste, n'accordent que peu de place à ces drécisions. Elles consacrent en revanche une bonne part de leurs émissions à échauffer les esprits au sujet de la situation au Kaudistan. À longueur de journée, les militaires défilent devant les micros et les ceméres pour expliquer comment défilent devant les micros et les caméras pour expliquer comment ils vont venir à bout des rebelles. Lundi, la télévision a montré la cérémonie qui a précédé le départ d'une compagnie de l'armée pour le Kurdistan, fanfare en tête. Au cours de la matinée le Bazar avait fermé, en agne de protestation contre le comportement des dirigeants kurdes. En même temps, quelques milliers de jeunes suivalent le cortège funèbre de plusieurs Pasdars tués à Paven qui ont été enterrés en pare de plusieurs Pasiairs des a Paven qui ont été enterrés en grande pompe su cimetière de Bebechte Zahra, aux cris de « Exécutes Chassemiou, cheikh Ezzedine Hasseini, et Matine

L'iman Khomeiny a, pour sa part, lancè un appel aux Kurdes leurs demandant d'arrêter les dirigeants « sataniques », augents de l'impérialisme américain et du M. Dumoulin de repartir pour la révolution et le peuple iraniens ».

Les autorités ont demandé à organe central du parti communique de l'impérialisme américain et du M. Dumoulin de repartir pour l'interdiction du quotidien Mardom, organe central du parti communique publié lundi 20 août, contre l'interdiction du quotidien Mardom, organe central du parti communique publié lundi 20 août, contre l'interdiction du quotidien Mardom, organe central du parti communique publié lundi 20 août, contre l'interdiction du quotidien Mardom, organe central du parti communique publié lundi 20 août, contre l'interdiction du quotidien Mardom, organe central du parti communique publié lundi 20 août, contre l'interdiction du quotidien Mardom, organe central du parti communique de l'interdiction du quotidien Mardom, organe central du parti communique de l'interdiction du quotidien Mardom, organe central du parti communique de l'interdiction du quotidien Mardom, organe central du parti communique de l'interdiction du quotidien Mardom, organe central du parti communique de l'interdiction du quotidien Mardom, organe central du parti communique de l'interdiction du quotidien Mardom, organe central du parti communique de l'interdiction du quotidien Mardom, organe central du parti communique de l'interdiction du quotidien Mardom, organe central du parti communique de l'interdiction du quotidien Mardom, organe central du parti communique de l'interdiction du quotidien Mardom, organe central du parti communique de l'interdiction du quotidien Mardom, organe central du parti communique de l'interdiction du quotidien Mardom, organe central du parti communique du Kurdistan i ra ni en communique de l'interdiction du quotidien Mardom, organe central du parti communique de l'interdiction du quotidien de repartir pour de l'interdiction du quotidien de repartir pour de l'interdiction du quotidie

général de la province. Deux collaborateurs de l'ancien régime ont été, d'autre part, exécutés à Khorramshar, dans le sud du pays.

Le procureur de Téhéran a invité toutes les organisations politiques à rendre « dans les plus brefs délais » les armes qu'elles détiennent. La répression n'épargne desormais aucune tormation

Mardi metin, le siège du parti communiste Toudeh a été occupé par les miliciens islamiques avant d'être placé sous scellés. Le secrétaire général du parti, M. Klanouri, avait déclaré, lundi, à l'A.F.P., qu' « il s'absenterait pour quelques jours

Quoi qu'il en soit, il est certain que l'assemblée des experts char-gée de mettre au point l'avant-projet de la constitution s'est réunie dimanche dans un climat ront à leur arrestation — a-t-il dit — e recevont les bénédictions de Dieu et du Prophète ».
Après l'exècution de douse Kurdes accusés d'avoir participé aux
troubles à Paveh et qui, en fait,
n'auraient rien à voir avec ces
événements (selon certaines sources kurdes à Téhéran, Il s'agirait
de simples instituteurs), l'iman
Khomeiny a envoyè au Kurdistan le redoutable ayatollah Khalkhali en qualité de procureur
général des tribunaux islamiques. réunie dimanche dans un climat qui n'autorise aucun espoir pour ceux qui sonhaitent l'élaboration d'une constitution où les droits des laics seraient pris en considération. On savait déjà que la composition même de cette assemblée choisie au terme d'une élection fort contestée ne donnait aucune chance aux partisans d'une constitution libérale. En effet aux les soivante-treize memeffet, sur les soixante-treize membres de cette assemblée on compte cinquante-sept mollahs, quatre représentants des minorités religieuses, et douze civils, pour la plupart plus religieux que les religieux. En fait seuls deux des membres de l'assemblée — M. Ghassemblou, c'h e f du PD.K.I., et M. Moghaddam-Maraghi, chef du petit parti radical — pouvalent défendre le point de vue des lates. De toute manière le champ de manœuvre de M. Moghaddam, puisque M. Ghassemblou n'assiste pas pour les raisons que l'on sait aux délibérations qui dureront un mois, est fort limité. effet, sur les soixante-treize mem-

en otages ». Cet ordre précisait que les renforts devaient être dé-Le message que l'iman Khomeiny a adressé aux membres de
l'assemblée ne prète pas non plus
à équivoque. « Vous ètes là — at-il dit — pour èlaborer une constitution à 100 % islamique et
toute autre voie serait contraire
aux souhaits de la république et
du peuple de l'Iran ». Il a averti
oue « toute proposition aut serait pêchés d'urgence sur les lieux, que tout retard « même d'une heure » pouvait avoir des conséquences tragiques, et que les responsables de ces retards seraient châtiés sévèrement. En réalité, le calme régnait à Sanandal, ainsi que l'a confirmé lundi le gouverneur général du Kurdistan, Mohamed Khakiba, du peuple de l'Iran ». Il a averti que « toute proposition qui serait contraire aux enseignements de l'Islam devrait être repetée (...) seuls les chefs religieux, dont certains heureusement se trouvent parmi vous, sont compétents pour décider ce qui est pour ou contre l'Islam, et les autres devraient s'abstenir d'intervenir. » Kurdistan, Mohamed Khakiba, qui a déclaré à la presse qu'il ne comprenait pes les déclarations de l'imam Kohmeiny. « J'aurais souhaité — a - t - il dit — que l'imam m'ait consulté avant de jaire cette déclaration. Je ne sais pas qui l'a injormé. Mais, ce dont je suis sût, c'est qu'on lui a raconté des mensonges » Entre temps les ordres de l'imam avaient été suivis à la lettre et des centaines de Pasdars g'étaient attrontaines de Pasdars g'étaient attrontaines de Pasdars g'étaient attrontaines de Pasdars g'étaient attron-

L'iman Khomeiny a exhorté les oulémas (dignitaires religieux) de l'assemblée à ne pas hésiter à rejeter tout ce qui, dans le projet de constitution, serait opposé à taines de Pasdars s'étaient attrou-pés devant les grilles de la caserne d'Echratabad, demandant de par-tir pour Sanandaj. Des voitures, l'Islam « sans craindre ce que les journaux et les écrivains occi-dentalisés pourraient dire...».

> Dans ces conditions. M. Mophass des conditions, in Mo-ghaddam a fait preuve d'un beau courage lorsqu'il a dénoncé au cours de la deuxième session de travail de l'assemblée la manière dont le problème kurde avait été traité. « Il faut, a-t-il dit d'abord négocier. L'ordre de combatire n'aurait du être donné qu'en dernier ressort. Si vous dites non à toutes les revendicaattes non a toutes les revenates-tions des kurdes et si vous les tions des Kurdes et si vous les étouffez, c'est vous qui combattez la révolution. » M. Moghaddam a également proposé la création d'un système parlementaire bica-méral avec un Parlement élu au scrutin proportionnel à l'échelle de tout le pays et une seconde « assemblée des peuples » repré-sentant, sur un pied d'égalité, les différentes ethnies de la nation.

> > JEAN GUEYRAS.

(I) Capitale administrative du Kur-distan, ŝanandaj est l'une des rares localités kurdes où le P.D.K.I. n'est pratiquement pas représenté. l'opposition la que, libérale ou de gauche.

# Un journaliste français est expulsé

POUR LA PREMIÈRE FOIS DEPUIS LA RÉVOLUTION

Téhéran (A.F.P., Reuter). Teneran (A.F.P., Reuter).—
Pour la première fois depuis la révolution en Iran, un journaliste français est expulsé du pays : Jérôme Dumoulin, envoyé spécial de l'hebdomadaire l'Express, arrivé le dimanche 19 août à Téhéran.

Jérôme Dumoulin a prêcisé Jérôme Dumoulin a precise a la presse que cette mesure lui avait été signifiée alors qu'il s'était présenté mardi matin 21 août, au ministère de l'orientation nationale (information) pour solliciter les accréditations nécessaires, afin de travailler en Iran.

Le haut fonctionnaire chargé de la presse étrangère, a expliqué qu'une telle décision avait été prise à la suite de la publication récente par l'Express d'un article jugé « insultant pour la révolu-tion et le peuple trantens ».

toutefois libre de se déplacer à Téhéran. Teheran.
On apprenait mardi en début d'après-midi que le correspondant permanent du Financial Times, M. Andrew Whitley, avait également reçu un ordre d'expulsion.

ment reçu un ordre d'expulsion.'

[Fluseurs journalistes ont déjà été refluciés d'Iran, le dernier en date étant, jeudi dernier, un journaliste américain, M. Nicholas Profitt, de l'hebdomadaire « Newweek ». Le ? août, une équipe de la chaîne de télèvision américaine N.B.C. avait, elle aussi, été expulsée. En juillet, le correspondant du « New Xork Times » et un envoyé spécial du « Los Angeles Times » s'étaient vu interdire, personnellement, d'exercer interdire, personnellement, d'exercer leur profession en Iran.]

● L'Humanité proteste vigou-reusement, dans un communiqué publié lundi 20 août, contre l'in-

## A LA VEILLE DU DÉBAT AU CONSEIL DE SÉCURITÉ

# La politique américaine à l'égard des Palestiniens demeure confuse

M. Robert Strauss est rentré, lundi 20 août, à Washington, sans avoir réussi à convaincre ses interlocuteurs du Caire et de Jérusalem d'appuyer un projet de résolution américaine reprenant en les élargissant les termes de la résolution 242. La séance du Conseil de sécurité, auquel était destiné ce projet, reste fixée au jeudi 23 août. Le refus conjoint d'Israel et de l'Egypte de soutenir la démarche américaine, quoique motivé par des raisons différentes, constitue un développement politique important -, a déclaré le premier ministre israélien.

Washington. - La politique américaine au Proche-Orient a décidement du mai à sortir de la confusion. M. Andy Young reste encore, pour quelque temps, le représentant des Etats-Unis à l'ONU, ce qui ne l'emcolitique adoptée par son gouvernement à l'égard de l'O.L.P. En outre, une polémique quasi quotidienne l'oppose au département d'Etat au avec M. Terzi, l'observateur de la centrale palestinienne. On ne sait toujours pas qui a rédigé un rapport sur cette rencontre, onze iours avant que M. Young avoue son e péché : à ses supérieurs, qui, au département d'Etat, a lu ca rapport, qui espionne à qui vont les renseignements sinsi

obtenus, etc.

M. Robert Strauss, l'envoyé spécial de M. Carter au Proche-Orient, ne paraît pas avoir fait preuve lui non pius d'une discipline exemplaire. Après avoir échoué dans sa tentative de rallier Israël et l'Egypte à un projet de résolution américaine sur la question palestinienne, M. Strauss a fait à peine mystère de son hostilité à cette entreprise. Il est à peu près clair, à travers ses déclarations MM. Vance et Brzezinski de renoncer à toute înitiative américaine lors de la prochaine réunion du Conseil de sécurité. Lè encore, le département d'Etat a du préciser que l'idée d'une elle initiative n'avait donné lieu à aucun « tirege » entre les divers conseillers du président, et que ceuxci avaient été « unanimes au momen de le décision finale » : autrement dit, ils ne l'étalent pas jusque-là. M. Strauss était probablement dans l'opposition. S'il réussit, comme c'est vues, toute l'affaire aura été un pas de cierc pour les Etats-Unis, et une nouvelle victoire pour Israel.

## Sortir du tête-à-tête

Valait-il la peine de déclencher un nouvel affrontement avec Jérusale pour l'exercice éminemment forme qu'est l'adoption d'une nouvelle résolution de l'ONU ? Les partisans plusieurs arguments. Le texte proposé, disent-lis, auralt repris les formules - cleis de la résolution 242 favorables à l'existence d'israel, en y incorporant certains éléments pro-palestiniens - des accords de Camp David de l'an demier (ceux-c appellent à reconnaître - les droits lécitimes et les lustes demandes du peuple pelestinien », notammen sa capacité à « participer à la détermination de son evenir ». Il n'v avait donc pas là de quoi offenser quiconque. Mais surtout Washington cherchait un moyen d'alier à la rencontra des « Arabes modérés ». sans avoir à opposer son veto à un quoi s'est employé M. Young avec Un certain succès pulsque, selon lui. le Koweit ne contlendrait même plus la mention du droit des Palestinians à un Etat : il ne serait plus question que d' « autodétermination ».

M. Menahem Begin, devant le groupe parle-

mentaire du Likoud. D'autre part, le président Sadate avancera son arrivée à Haîfa d'un jour et y fera sa visite officielle à partir du 4 septembre, annonce-t-on de source autorisée proche de la présidence du conseil israélien. Le chef de l'Etat égyptien

séjournera, cette fois, trois jours en Israël. Il sera accompagné du vice-premier minis-tre, M. Hassan Touhami, et du ministre de la défense, le général Kamal Hassan Ali, ainsi que de membres de sa famille.

## De notre correspondant

lers de M. Carter voyaient dans ce débat de l'ONU une occasion de sortir du bilatéralisme israélo-égyptien un peu trop exclusif dans lequel s'est enfermé le processus de paix de Camp David, d'y attirer les Palestiniens modérés, peut-être aussi de s'acquitter d'une dette envers l'Aradans ses ouvertures. Après tout, l'adoption par les Arabes, avec la bénédiction ouverte de la centrale palestinienne, d'un texte faisant référence à la résolution 242 aura été un pas vers la reconnaissance de l'Etat juli. En l'occurrence, la résistance est venue non seulement d'is-raél, mais aussi de l'Egypte, qui n'a guère de raison de faire des gestes envers le camp arabe et craint de voir Jérusalem suspendre l'application du traité de paix.

quelques points. Son représentant à l'ONU ,M. Terzi, a reçu lundi 20 aoûl à New-York, une importante délégation de la Conférence des leaders chrétiens du Sud (S.C.L.C.). l'organisation noire fondée par Martin Luther King et M. Andy Young, venue ouvrir un « dialogue ». C'était la première tois que la centrale palestinienne falsait l'objet d'une Paris s.

telle démarche de la cart d'une grande organisation américaine, si l'on excepte ses contacts avec les Américains d'origine arabe ou palestinienne. Le pasteur Joseph Lowery, président de la S.C.L.C., a fait part à M. Terzi du soutien de son organisation - aux droits humains de tous les Palestiniens, y compris leur droit à l'autodétermination, qui comprend entre autres le droit à un toyer (homeland) -. Cette prise de position, qui pourrait entraîner l'adhésion d'autres organisations noires, est une conséquence directe de l' - affaire Young -. Elle Inquiète la communauté luive américaine voir la S.C.L.C. à leur tour ce mardi 21 août.

MICHEL TATU.

 Selon le bureau de presse du P.C., une rencontre entre MM Georges Marchais et Yasser Arafat, président de l'OLP. pourrait avoir lieu prochainement.
Dans un communique publié lundi
20 août, le service de presse rappelle que : « des relations étroiles de solidarité exisent » entre le
P.C.F. et l'O.L.P. et qu'« au cours
des dernières années des communiques des de communiques des communiques de communiques des des dernières années des rencon-tres à différents niveaux ont eu lieu aussi bien à Beyrouth qu'à

## Israël

# La politique d'implantation « rampante » se poursuit en Cisjordanie

De notre correspondant

Jérusalem. — Alors qu'une nou-velle phase des négociations israé-lo-égyptiennes sur l'autonomie se déroulait à Alexandrie au niveau des experts, quelque cent cin-quante membres de l'implantation israélienne de Kdoumim entre Naplouse et Kalkiiya, en Cisjor-danie, ont été chassés manu militari, lundi 20 août, d'un terrain qu'ils avaient occupé illégalement dans le but d'agrandir leur agglomération devenu trop exiguē. A l'aide de grues, l'armée a replacé à l'intérieur du périmètre de la localité les caravanes des colons localité les caravanes des colons du Goush Emounim. (Bloc de la

Cette occupation était destinée à porter à la connaissance du public l'impossibilité dans laquelle public l'impossibilité dans laquelle se trouvent actuellement les villages juifs de Cisjordanie de se développer en raison de l'absence de terres disponibles. L'une des contradictions de la politique isnableme dans les territoires administrés réside dans le fait que le gouvernement a encouragé la création d'implantation sans avoir mis à leur disposition des terrains en quantite suffisante. Pour cela, il faudrait l'adoption d'une loi permettant de réquisd'une loi permettant de requisi-tionner des terres sans que la e Koweit ne contiendrait même plus a mention du droit des Palestiniens a mention du droit des Palestiniens a mention du droit des Palestiniens a population autochtone puisse faire appel à la Haute Cour de justice. Les représentants de l'implantation de Kdoumim devaient être reçus ce mardi 21 août par le premier ministre.

Le gouvernement doit examiner mercredi les problèmes fonciers posès par les implantations. Il est poses par les implantations. Il est question d'autoriser des particu-liers à acquérir des terres en Cisjordanie et d'appliquer dans cette région la loi israélienne autorisant les réquisitions de ter-res pour les besoins de l'Etat. Le gouvernement envisagerait, pour commencer, de réquisitionner des implantations : Guiv'on, Beth-Khoron, Kdoumin et El Kana. Dimanche dernier, le gouvernement avait pourtant rejeté une proposition du ministre, M. Sha-ron, de créer dix nouvelles aggiomérations en Cisjordanie en réponse à l'intention américaine de faire adopter par le Conseil de sécurité de l'O.N.U. une nouvelle résolution sur le Proche

C'est donc la politique d'im-piantation « rampante » qui se poursuit, accélérée ou ralentie selon les circonstances. Elle a l'inconvénient de déplaire à tout l'inconvenient de deplaire à tout le monde, et. comme le souligne le quotidien indépendant Haaretz, d'a affaiblir la position d'Israël dans sa lutte légitime en javeur du maintien de l'intégrité de la résolution 242 et des accords de Camp David ». Sous le titre « Oui à la 242 acc sous involvements. à la 242, non aux implantations », le journal souligne qu'Israël risque de « perdre la bataille de la 242 » s'il s'obstine dans sa poli-tique d'implantation, considérée à juste titre par « ses amis amé-ricains et égyptiens » comme une façon de « transformer l'autonomis en annexion camouflée ».

# La « bataille du stade »

Par alleurs, à Jérusalem, les a gardiens de la cité » du quartier Méha-Chearim semblent avoir gagné la « bataille du stade ». A la demande du premier ministre, M. Menahem Begin, le maire de la ville. M. Teddy Kollek, a accepté d'interrompre pendant deux mois les travaux de construction d'un stade olympique dans le quartier nord de Choafat (le Monde du 17 août). A la suite de violentes manifestations de juifs uitra-orthodoxes, qui se sont poursuivies pendant une dizaine de jours dans le quartier de Méha-Chearim et à la demande des représentants des conseillers municipaux du partireligieux Agoudat-Israël, M. Kollek a décidé d'envisager la construction du stade dans un secteur non peuplé de la banlieue Par ailleurs, à Jérusalem, les secteur non peuplé de la banlieue sud de Jérusalem, à proximité du monastère Mar-Elias, sur la route de Bethléem, Toutefois, le maire a précisé que, si les plans du stade sur son nouvel emplacement ne sont pas terminés dans deux mois, reprendront à Chosfat.

# Liban

# A Beyrouth-Est, l'explosion d'une voiture piégée fait sept morts et cing blessés

De notre correspondant

déchiquetés et les trois passagers d'une volture qui suivait ont été également tués. On déolore, d'autre part, cinq blessés parmi les passants et les immeubles ont été endommagès à 150 mètres à la ronde. Les morts p'ont pas été identifiés, mais les indices disponibles, fort rares en raison de l'état du vénicule, donnent à penser que les auteurs de l'attentat en ont été les premières victimes. en ont été les premières victimes. Le déclenchement prématuré de la charge explosive installée dans un des deux véhicules, les a sans doute surpris alors qu'ils étaient en route pour déposer la voiture piégée près de l'objectif visé. De multiples hypothèses peuvent être formulées : règlement de comptes personnel ou politique à l'intérieur du camp chrétien, ten-

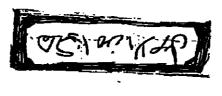
Beyrouth. — La journée du tative ratée de la part des Zghor20 août a été fertile en incidents tiotes, toujours désireux de venger l'assassinat de Tony Frangié, provocation de l'un ou l'autre des les cuatre occupants ont été au Liban.

Les quatre occupants ont été au Liban.

Parallèlement, à Beyrouth-Ouest

Parallèlement, à Beyrouth-Ouest Parallèlement, à Beyrouth-Ouest (secteur palestino-progressiste), un attentat à la dynamite a endommagé un nouveau cinéma, le Monte-Carlo, qui s'apprêtait à passer le film le Prophète. On suppose que ses auteurs sont des musulmans intégristes qui considèrent comme sacrilège le fait que la vie de Mahomet soit portée à l'écran. Cette œuvre a pourtant l'écran. Cette œuvre a pourtant déjà été projetée dans la plupart des pays arabes.

Quant au Liban-Sud, il a reçu son lot, devenu quotidien, d'obus (vingt-quatre villages ont été atteints) et de bombes (deux maisons ont été détruites, des vergers incendiés) de la part d'Israël et de ses alliés, les milices chré-



II. — Les technocrates face à la crise perdre à l'industrie plus de 6 miliards de couronnes (entre-temps 4 milliards de couronnes auraient été récupérés), mais écrit Rude Pravo, «les déficiences de notre économie sont à long terme ». Et l'organe du P.C. d'inviter instamment les reconsables à ce l'irret.

Dans son premier article (a le Monde - du 21 août), Manuel Luchert décrit les efforts des autorités tchécoslovaques pour tenter d'amé-liorer à l'étranger l'image de marque du pays ternie par les bavures policières et l'immobilisme politique et culturel. Il montre aussi le fossé d'indifférence qui semble se creuser entre la masse apathique de la population et la minorité activiste, mais marginalisée, de l'opposition.

Frague. — Il y a quelques jours, Rudé Pravo, l'organe cen-tral du parti communiste tehéco-slovaque, dont la lecture n'est pas la plus distrayante des occupations, a fait sursauter ses lec-teurs les moins attentifs : le jourteurs les moins attentifs: le jour-nal jugeait utile de démentir en première page les rumeurs selon lesquelles le gouvernement aurait décidé de rétablir la semaine de six jours et d'imposer de nouvelles augmentations de prix. Avec in-dignation Rudé Pravo repoussait ces a inventions de la propa-quade adverse. aande adverse ».

Déjà, le 20 juillet dernier, les mères de famille tchécoslovaques n'avaient pas été peu surprises d'apprendre la suppression des subventions pour les vêtements pour enfants, décidée le jour même et le prinche le serge peur partie de l'exerge pur même où le prix de l'essence aug-mentait de 50 %. La conquête sociale qui faisait la fierté du régime était effacée d'un trait de plume Motif invoqué : les êtran-gers profitaient des bas prix pra-

## De vieux blocages

Les blocages internes de l'économie tchécoslovaque ne datent pas d'aujourd'hui. Il y a plus de dix ans, la tentative faite pour les éliminer par les éléments réformateurs au sein du parti avalent contribué à l'éclosion du « printemps de Prague »... et à son étouffement. L'immobilisme obetouriement. L'immobilisme ob-servé par la direction Husak, au cours de la décennie passée, n'a fait que repousser la solution des problèmes. Dès maintenant, il est évident que le plan quinquennal en cours (1976-1980) ne sera pas réalisé. Les objectifs fixés pour l'augmentation du produit pational n'ont été atteints aucune des trois dernières années, et il en sera vraisemblablement de même en 1979, à en juger par les résul-tats du premier semestre : la croissance de la production indus-trielle (+ 2,6 %) est en retard de presque 2 points sur les prévi-sions. La récolte sera médicore, ce qui obligera à des importations ce qui obligera à des importations supplémentaires de fourrage (environ 2 millions de tonnes

Dans le débat, plus ou moins ouvert selon les périodes, qui n'a cessé d'avoir lien depuis des années entre responsables économiques et politiques, la brusque aggravation de la crise énergé-tique sera-t-elle l'élément déterinque sera-t-elle l'élément déter-minant qui fera pencher la balance en faveur des parilsans d'un changement contrôlé? La lutte sourde qui se déroule à ce sujet an sein de la direction du parti pourrait en tout cas, à la faveur des événements, être entrée dans une phase plus aiguê. Des signes de ces affronte-ments étalent apparus au grand jour en décembre 1977, lorsque plusieurs dirigeants tchèques avaient ouvertement critiqué la gabegie économique. A l'époque, ce mouvement de mauvaise humeur avait été interprété avant tout comme le signe du mécontentement de certains cadres envers les avantages excessifs à x contentement de certains cadres envers les avantages, excessifs à leurs reux, accordés à la Slovaquie. Mais, lorsque, quelques mois plus tard, le ministre des finances, M. Leopold Ler, un protégé de M. Strougal, le chef du gouvernement, présenta les grandes lignes d'une « expérience » — le mot de « réforme » est absolument tabou — qui allait être lancée dans quelques entreprises pilotes, il fallut bien admettre que quelque chose se

Prudente, cette expérience l'est assurèment. Les précautions prises par M. Matejka — le secrétaire de la commission gouvernementale chargée d'en ani-mer et d'en observer le dérou-lement — pour aborder le sujet, montrent qu'on avançait ici sur un terrain délicat. D'emblée, notre interlocuteur nous déclare : a Toute remarque insi-nuant qu'il y aurait une simi-litude entre notre expérience et La réforme d'Ota Sik (avant

 M. François Mitterrand a adressé, le 21 août, un télégramme au ministre de la justice tchécoslovaque : « Au nom de ceux qui siovajue : Au nom de ceuz qui militent pour l'édification d'un socialisme respectueuz des liber-tés et de la dignité de la personne humaine » : la secrétaire général du P.S. demande la libération a des dix militants des droits de l'homme, inculpés le 29 mas detnier à Prague ». Leur arrestation et leur détention sont, selon lui des accords internationair signes par la Tehécoslovaquie a. Des démarches ont été également faites dans ce sens à Vienne par le parti socialiste autrichien, dans un message à M. Husak, et à Bonn par un député social democrate.

De notre envoyé spécial

tiqués et dévalisaient les maga-sins. Un argument qui ressemble beaucoup à celui avancé quelques jours plus tard par M. Ceausescu, le dirigeant roumain, pour faire payer l'essence en devises conver-tibles aux voyageurs étrangers. Car, à l'Est aussi, la crise a pour effet, entre autres conséquences, d'encourager les égolsmes natio-naux.

Après avoir longtemps fait sem-blant de ne pas y croire, les res-ponsables à Prague ont enfin pris conscience que les turbulences qui secouent l'économie mondiale étaient durables et qu'elles n'épargneraient pas les pays so-cialistes On aurait même ten-dance dans les milieux officiels à forcer un peu le trait.

Ainsi, pour Rudé Pravo, l'économie tchécoslovaque serait actuellement confrontée aux « problèmes les plus difficiles depuis le début de la construction du socialisme ». Et, au Comité du Plan, nos interlocuteurs nous énumèrent, avec une franchise louable, tous les facteurs tant extérieurs qu'intérieurs qui menacent un développement équilibre du pays : évolution défavorable des prix mondiaux, concurrence plus serrée sur le marché international, exploitation plus coûteuse des ressources, poids croissant des investissements dans le domaine de l'énergie, potentiel le domaine de l'énergie, potentiel de main-d'œuvre limité, produc-tivité et qualité de la production insuffisantes.

1963) est incorrecte. » Nous voilà prévenus. La tâche de la com-mission, présidée par M. Ler et où siègent une vingtaine de technocrates (directeurs de grandes entreprises, représen-tants de ministères et d'instituts tants de ministères et d'instituts de recherche), n'est cependant pas insignifiante. Il s'agit, nous dit M. Matejka, de tester de nouvelles méthodes afin d'améliorer le système de gestion des entreprises et de modifier le système de planification. Il ajonte: «Les solutions seront d'une importance décisies pour d'une importance décisive pour consonmation et augmenter l'ef-ficience de l'appareil de produc-tion et du commerce extérieur. » Il n'est nullement question, pré-cise-t-il aussitôt, de toucher aux principes du plan central, qu'il conviendra seulement de mieux définir.

L'idée, disons, des « expérimentateurs » serait de généraliser dès le prochain plan quinquennal (1981-1985) les mesures qui auraient fait leurs preuves. Mais, nous a-t-on dit, al les conditions existent pour qu'il en soit ainsi, « une décision définitive n'a pas encore été prise à ce sujet ». On ne nous cache pas non plus que des résistances se manifestent, notamment parmi les directeurs d'entreprise auxquels reviendra la responsabilité de mettre en œuvre les changements souhaités.

Dans ces conditions, la cam-L'idée, disons, des « expérimen-

Dans ces conditions la cam-

pagne de presse, déclenchée au milieu du mois d'août contre les managers qui ont une cappro-che bureaucratique » des problè-mes et emploient des « methodes de travail dépassées », pourrait servir d'autres buts que la simple recherche, par la propagande, de boucs-émissaires aux difficul-tés actuelles. Certes, l'hiver a été difficile, certes, la pénurie d'éner-gie en janvier et en février a fait

# **AFRIQUE**

## Guinée-Equatoriale

# La foule conspue l'U.R.S.S. dans les rues de la capitale

capitale de la Guinée-Equatoriale, ont mani-festé, les dimanche 19 et lundi 20 août, pour exiger le châtiment de l'ancien président Macias Nguema, arrête samedi près de son village natal (« le Monde » du 21 août). Avant de se disperser, la foule a conspué les Sovié-tiques, aux cris de « Onze années de misère onze années de menu fretin! ». Les manifes-

tants faisant allusion à l'accord de pêche liant les deux pays, et qui permettait aux chalutiers soviétiques d'écumer les eaux territoriales en ne laissant que les petites prises aux pêcheurs locaux. Selon l'envoyé spécial du quotidien de Madrid « Diaro 16 », une vingtaine de soldats du nouveau régime ont été tués dans les combats qui ont précédé la capture du dictateur. —(Reuter.)

# Jour de fête à la frontière gabonaise

Coco-Beach. — Au nord-ouest du Gabon, ce village d'une centaine de maisons éparpillées dans une grande clairière adossée à la forêt tout proche, à deux heures et demie de piste de Libreville, marque la frontière avec la Guinée-Equatoriale, le long de l'océan. Frontière sans douaniers ni gendarmes, un baraquement au bord de l'eau sert de garage aux quelques barques à moteur qui se halancent paresseusement devant la petite plage abritée par les cinq ou six cocotlers de rigueur. La frontière, ce n'est apparemment pas un problème pour le jeune Gabonais qui s'offre à nous conduire de l'autire côté avec son hors bord « La route n'existe pas, dit-it, mais, en traversant le bras de mer, une petite demi-heure suitité pour déparquer en Guinéedit-H. mais, en traversant le bras de mer, une petite demi-heure suffit pour débarquer en Guinée-Equatoriale. Ce soir, il est tard. Allez plutôt voir les soldats équato-guinéens qui sont là, invités par les notables du lieu pour les fêtes de notre indépendance. » Au siège local du parti démocratique gabonais, une délégation équato-guinéenne de six membres trinque autour d'une table avec le secrétaire de la section locale. Elle est conduite par un jeune

calcul des salaires. Des sanctions financières personneiles sont, en outre, prévues pour les mauvais travailleurs. Enfin, la production quantitative globale n'est plus considérée comme critère principal de réalisation du pian, elle devient plus modestement un simple élément d'orientation.

Dans un article publié au mois de mars, dans la revue Zivot Strany (la Vie du parti), M. Leopoid Iv, toujours iui, ne cachait pas que cette nouvelle législation pourrait do nner lieu à de pass que cette nouvere legislation pourrait d'onner ileu à de a sérieux conflits ». Et, de fait, il semble bien, selon ce qu'on nous a déclaré au comité du plan, le secrétaire de la section locale. Elle est conduite par un jeune sous-lieutenant en tenue kakt, étoile rouge sur le revers de la poche de chemise et casquette de toile. C'est le nouveau e patron » de Kogo, la ville frontalière d'en face. Il commande désormais la garnison et assure les fonctions de sous-préfet. L'ancien titulaire du poste a été mis en prison par ses hommes dès l'annonce du coup d'Etat.

Les délégués du nouveau régime refusent de parler de la situation qu'on hésite à généraliser cette mesure parmi les travailleurs, « Pour le moment, nous a-t-on dit, les sanctions visent suriout le ser-ur administratif. » Les ouvriers pourraient ressen-tir d'entent nius emèrgement le

tir d'autant plus amerement le tassement de leur revenu finan-cier que, logiquement, la pression sur les prix devrait s'accentuer. Officiellement, on admettait juson'à l'an dernier une hausse des qu'a l'an dernier une natuse des prix de 1 % par an Il sera diffi-cile, pour l'année en cours, de s'en tenir à une approximation aussi basse. Mais les responsables ont-ils le choix, alors que, globarefusent de parler de la situation chez eux, car ils sont, nous disentis, « les hôtes du Gabon » et don: se croient tenus à la réserve.

Les Equato-Guinéens qui vivent lement, ils prévoient, pour la première fois, pour les années 80, une estabilisation » de l'activité ici sont plus bavards. Ils sont près d'un millier à avoir fui le régime Macias, sans compter ceux qui Macias, sans compter ceux qui viennent pour vingt-quatre ou quarante-huit heures voir la famille ou tenter d'obtenir les quelques produits de base qui font cruellement défaut dans leur pays. La frontière en effet a toujours été perméable, car de chaque côté on est avant tout des Fangs.

Antonio et Fernando la cinéconomique, voire une stagnation pour les secteurs non industriels (commerce, services) ?

rorgane ou F.C. in whiter instant-ment les responsables à se livrer au jeu classique de la critique et de l'auto-critique, tout en mena-cant : « Nous ne pouvons plus continuer à repousser les change-ments personnels devenus indis-pensables ».

Des sanctions

difficiles à prendre

Les obstacles politiques, cependant, ne se situent pas seulement au niveau le plus élevé de la hiérarchie. Le souci d'améliorer la qualité de la production oblige les responsables à prendre des mesures qui risquent d'affecter directement le pouvoir d'achat des salariés. Ainsi, la nouvelle réglementation entrée en vigueur au 1° janvier de cette année prévoit que les produits défectueux devront être déduits de la valeur de la production retenue pour le calcul des salaires. Des sanctions financières personnelles sont, en

Pas plus que ses alliés du Comecon, la Tchécoslovaquie n'échappe à la tendance générale n'echappe à la tendance générale au ralentissement de la croissance dans les pays développés. Sa rigueur idéologique ne la met en ancune manière à l'abri des tensions. Dans son cas précis, la situation est aggravée par le fait que, depuis dix ans, bien du temps a été perdu. Comment le rattraper sans déboucher sur une crise politique? Le prix que les rattaper sans debugerer sur ine crise politique? Le prix que les technocrates d'aujourd'hui de-mandent de payer ne sera-t-il pas, en fin de compte, plus élevé que celui qui était exigé en 1968 par les réformateurs du « prin-temps de Prague »? Ceux-cl. au moins, voulaient offrir en prime la démocratie.

MANUEL LUCBERT.

Prochain article :

ltalie

Rome estime qu'il sera difficile d'obtenir

l'extradition de France de M. Piperno

Le cas de M. Francesco Píperno, trente-sept ans, professeur de physique à Rome, arrêté à Paris samedi 18 août, en exécution

d'un mandat lancé contre lui, le 7 juillet, par le tribunal de Rome (« le Monde » du 21 août), devait être examiné, mardi 21 août, par la chambre d'accusation de la cour d'appel de Paris.

son avis sur la demande d'extradition présentée par les autorités

italiennes, tant que celles ci ne lui auront pas transmis la procé-dure. Mais il est possible que les défenseurs de M. Piperne,

Me Léo Matarasso, Georges Klejman, Jean-Plerre Mignard et Martine Coisne, sollicitent la mise en liberté de leur client.

De notre correspondant

Cette juridiction n'est pas actuellement en mesure de donner

UN MATLLON SOLIDE DU « GAMP »

« Il faut lui couper le cou.» Luis a eu pour camarade, au collège, le nouvel homme fort du régime, le teodoro colonel Obiang Niguema, et lui fait entière confiance. Qu'il veuille garder le pouvoir et tout le pouvoir entre les mains des militaires ne le gêne pas. Au contraire « Les politiciens de l'extérieur, dit-il, n'ont pas soujfert comme nous. Il y a trop de partis qui s'entre-déchirent, et s'ils revien-

libéré ? Il ne le sait pas lui-même.

# on est avant tout des Fangs. Antonio et Fernando, la cinquantalne passée, sont arrivés la veille de Kogo et comptent y retourner très bientôt. Visiblement, ils sont venus festoyer un Le conflit saharien

# APRÈS LA CONFÉRENCE DE PRESSE DU ROI HASSAN II La Mauritanie exprime son «indignation»

Le roi Hassan II a annoncé, iundi 20 août, que les combats qui se sont déroulés le 11 août dernier à Biranzaran entre l'armée marocaine et les maquisards du Polisario se sont soldés par la mort de cent vingt-cinq soldats marocains et de plus de cinq cents hommes dans les rangs ennemis. Le précèdent bilan provisoire marocain de ces combats faisait état de cent morts dans les rangs marocains et de quatre cent sept tués du côté sahraoui.

« La bataille de Biranzaran demeurera, telle une couronne, sur la tête de nos valeureux soldats qui y ont jait preuve d'une bravoure incomparable», a déclaré le souverain à l'occasion du vingt-sixème anniversaire de la ciaré le souverain à l'occasion du vingt-sixième anniversaire de la « révolution du roi et du peuple », date du départ de la famille royale chérifienne en exil, d'abord en Corse, puis à Madagascar Dans son discours, le souverain n'a fait aucune allusion à l'« occupation », le 18 août, par les guérilleros sahraouis, de la localité marocaine de Touizgul, que le Polisario a annoncée tundi soir à Alger. Selon le mouvement sahraoui, vingt-cinq militaires maraoui, vingt-cinq militaires ma-rocains ont été tués, plusieurs autres blessés et deux faits prisonniers au cours de l'attaque contre Touizgul, ville située au sud de l'Oued Draz.

● A NOUAKCHOTT, le conseil des ministres a accueilli avec « indignation » les déclarations du roi Hassan II au cours de &s conférence de presse de diman-che (le Monde du 21 août). Le conseil a exprimé, à l'issue d'une réunion extraordinaire, tenue

hundi. « l'indignation de l'ensemble de la nation mauritanienne face à l'immiztion désormais flagrante dans nos affaires intérieures et la volonté clairement manifestée de déstabiliser notre pays », dans un communiqué officiel.

D'autre part, le gouvernement manritanien a demandé, lundi, à l'ONU, de « prendre acte » de l'accord d'Alger du 5 août et de la déclaration de Nouakchott du 13 août entre la République de Mauritanie et le Front Polisario, et « de considérer que ces deux documents établissent la neutralité de la République islamique de Mauritanie dans le conflit du Sahara occidental ».

Dans une lettire adressée au secrétaire général de l'ONU, M. Kurt Waldheim, par le représentant de Mauritanien « fait appel à l'Organisation des Nations unies pour user de touts son autorité afin que les Etais et conflit du Sahara occidental respectent ce statut de neutralité, ainsi que l'intégrité du territoire mauritanien dans les limites de ses frontières telles que définies en 1960 et internationalement reconnués ».

 A ALGER, la conférence de presse du roi Hassan II a été vivement critiquée, lundi, par la vivement critiques, mind, par la radio. Dans un premier commentaire, elle a estimé que le souverain « persiste dans sa politique d'expansion et d'agression au Sahara occidental » et qu'il a « abreuvé d'insultes les chefs d'Etat africains ». — (A.F.P.)

# STAGE DE PRE-RENTREE EN ent libre de professeurs 57, rue Ch.-Laffitte, 92 Neulty, 722.94.94, 745.09,19

De notre envoyée spéciale

peu de ce côté-ci de la frontière.
Ils n'ont pas bu une goutte
d'alcool, disent-ils, depuis le
départ des « señores » (les colonisateurs espagnols). « Pour acheter de l'alcool, raconte Antonio,
il fallait des devises et, si vous
en aviez, on vous mettait en
prison pour que vous les donniez
et disiez comment vous les aviez
obtenues. » De plus, depuis le

nent tout de suite ce seru l'anarchie. L'essentiel, aujourd'hui, c'est
de rematire de l'ordre, jaire redémarrer le pays, réapprovisionner un peu les marches. Quand
tout cela sera jair, dans deux ou
troits ans peut-être, on pourra
organiser comme au Nigéria de
g 7 a n d e s élections et avoir de
n'ébranle son optimisme, pas
même le fait que le colonel Oblang
Niguema soit l'ancien

sateurs espagnols) « Pour acheter de l'alcool, raconte Antonio, il fallait des devies et, si vous en aviez, on vous mettait en prison pour que vous les donniez et disiez comment vous les aviez obtenues. » De plus, depuis le changement de monnaie décidé par l'ancien président Macias, le Gabon n'acceptait plus l'ekuele équato-guinéen. « Et si, molgré cela, vous rapportiez quelque chose en venant travailler de ce côté-ci de la frontière, on vous le prenait en rentrant et c'étatt la prison. »

Le coup d'Etat, selon les deux hommes, a provoqué à Kolo une explosion de joie de la population que les militaires out dû « calmer » après cinq jours de manifestations. Antonio et Fernando, sans travail depuis de longues années, restent prudents sur le changement de régime à Malabo, se bornant à observer : « C'est quand même meilleur. »

Le ton est différent chez les jeunes Equato-Guinéens rencontrés à Libreville. Ceux-là sont plus optimistes et aspirent à retrouver vite leur patrie. Luis, la trentaine, professeur d'éducation physique, l'a quittée fin 1975, après avoir passé plus de quatre ans dans les geôles de « l'unique miracle de la Guinée Equatoriale », à Bata. Arrêté après que les miliciens eussent tué son père, il a été torturé et monire ses cicatrices. Il affirme avoir vu de ses yeux de lévrier 1971 à octobre 1975, « près de trois cent cinquante exécutions ». Pourquoi a-t-il été libéré ? Il ne le sait pas lui-même. Nguema soit l'ancien vice-ministre de la défense du tyran. « C'est Macias et lui seul qui commandait et qui est responsable de tout. Il faut lui couper le cou. » « Ah ! non, s'exclame un de ses compatriotes. Il faut le condamner à la prison à vie. On souffre plus longiemps! »

Sur le plan diplomatique, le gouvernement du Gabon a d'ores et déjà noué des relations très amicales avec le nouveau régime de Malabo. de Malabo.

de Malabo. Tout en rappelant son attache-ment au principe de la non-ingé-rence, le président Bongo a dé-claré: « Je crois que la nouvelle cure: « Je crois que la nouvelle équipe, à en juger par la délé-gation qu'elle m'a envoyée, est capable de conduire une politique indépendante et est décidés à coopérer avec les pays voisns. Nous sommes prêts, en ce qui nous concerne, à répondre à toute demande de su part. >
The délégation du Consell su-prême militaire (C.S.M.) de Gui-née Equatoriale, conduite par le capitaine Ela Nseng, a noi en condisciple du colonel Obiang Nguema à l'Académie militaire

Nguema à l'Académie militaire de Saragosse, est arrivée dès le 7 août à Libreville pour remettre un message de celui-ci au président gabonais.

La coopération entre Libreville et Malabo a commu un début original. Le président Bongo a, en effet, fait remettre au nouvelles autorités tout l'argent et les armes (quelques disaînes de fusils et pistolets mitrailleurs) saisis sur les personnaités du régime déchu qui fnyaient le pays voisin. La première femme de l'ancien président Macias a été arrêtée, nous a dit le président gabonais, « alors qu'elle transportait six cantines ou valises pleines d'argent a Selom M. Bongo, tous les réfugiés de haut rang ont regagné leur pays. « Nous leur avons demandé de partir, mais nous avons auissi demandé que ne leur soit fett aucun mal », mais nous avons aussi demandé que ne leur soit fatt aucun mal », dit-il. Une déléga'ion gabonaise de haut rang pourrait se rendre prochainement en Guinée Equa-toriale.

FRANÇOISE CHIPAUX.

# A travers le monde

# Egypte

 UNE SOIXANTAINE DE PERSONNES arrêtées, jeudi et vendredi, « pour activités subversives au sein du parti et vendren, a pour activités subversives au sein du particommuniste égyptien » (Le Monde des 18 et 21 août) ont entamé depuis samedi une grève de la faim pour protester contre les «mauvais traitements » dans la prison d'El Qalaa au Caire, indique, lundi 20 août, un communiqué du Rassemblement national progressiste (parti de la gauche légale).

Le communiqué précise que les détenus poursuivront leur grève jusqu'à satisfaction de leurs revendications, notamment leur transfert, le droit aux visites et à un régime alimentaire spécial et un trâitement similaire à celui des détenus à tière préventif. — (A.F.P.)

# Pologne

• LE PROCES DE L'HOMME D'AFFAIRES FRANÇAIS, M. ANDRE GLOWCZEWSKI, M. ANDRE GLOWCZEWSKI, accusé « d'importants délits Ilnanciers en devises fortes» et incarcéré depuis plus de seize mois, s'est ouvert lundi 20 août devant un tribunal de Varsovie. L'avocst polonais du détenu a présenté une demande de mise en liberté provisoire de sont client pour raison de santé. Agé de cinquantequatre ans, M. Glawczewski soufire de parodontose.

# Turquie

 DEUX ATTENTATS ont été
commis lundi 20 août à
Istanbul, faisant deux morts
et quatre blessés. Un sousofficier de gendarmerje à notamment été tué par trois
bounnes out int plusteurs. hommes qui ont tiré plusieurs rafales d'armes automatiques sur le poste de garde dont il avait la charge. — (A.P.P.)

Zimbahwe-Rhaddah le Front patrictique canterence constitution

17.

Aigeria

ME UNE NOTE WE'VE A PADIO-CANADA

Mine Dalida Maschino annonci es est remari**ce avec un profes** 

Les pays de l'ASEAN demandent des lations unies soit misie de la

Secure on the second

Philippines W DECE WE DE MESSEE PED TOWN

Electrical des des de la company de la compa

Li Maria

en contradiction avec l'esprit des accords internationaux signés

l'extradition de M. Franco Pi-perno, dirigeant présumé de l'Autonomie ouvrière, arrêté samedi soir 18 août à Paris (le Monde du 21 août). Au ministère de la justice, les magistrats charges de justice, les magistrais charges de préparer le dossier qui doit être transmis à Paris ne désespèrent pourtant pas d'obtenir satisfac-tion. Etant donné le caractère politique des accusations qui pèsent sur le leader de la forma-tion d'extrême gauche, les juges

Rome. — Les commentaires

sont unanimes : il sera bien dif-

ficile pour l'Italie d'obtenir

tant, rien ne permet d'affirmer qu'il y arriveront. On attend en tout cas avec une On attend en tout cas avec une certaine impatience la constitution de ce dossier, qui devrait permettre de mieux juger les charges qui pèsent réellement sur M. Piperno. Jusqu'ici, en effet, les magistrats de Padoue et de Rome, qui l'out accusé de « participation à une bande armée », « création d'association subversive et d'insurrection contre l'état », affirmalent détenir de sérieux éléments de preuve, mais refusaient de les rendre publics. On pense donc que, pour tenter de convaincre la justice française, les magistrats italiens sortiont d'une réserve qui a d'ailleurs sou-

d'une réserve qui a d'ailleurs sou-levé bien des critiques en Italie. (Intérim.)

# Zimbabwe-Rhodésie

# Le Front patriotique participera à la conférence constitutionnelle de Londres

Les dirigeants du Front patriotique, MM. Joshus Nkomo et Robert Mugabe, ont accepté prinvitation du gouvernement britannique de participer le 10 septembre à Londres à la conference constitutionnelle sur le Zimbabwe-Rhodésie, a annoncé, jundi 20 août, un communique du Front publié à Dar-Es-Salaam. Au cours d'une conference de presse tenue le même jour à transition ». Il a demandé que des personnes objectives et impartiales » soient chargées de cette tâche. Le communiqué du Front précise, par allieurs, que l'organisation nation al le proposition de la presse de cette tâche. Le communiqué du Front précise, par allieurs, que l'organisation nation al le proposition de la participe de la participe de la proposition de la proposi presse tenue le même jour à Lusaka. M. Nkomo, de retour de la capitale tanzanienne où il s'était entretenu avec M. Mugabe, a toutefois émis de sérieuses réserves sur cette conférence et a critiqué les propositions britanniques.

Pour M. Nkomo, il ne saurait Pour M. Nkomo, il ne saurait s'agir d'une conférence constitutionnelle a mais d'une conférence entre gens enqués dans un conflit armé. Qu'il soit blen entendu que le Front patriolique, en acceptant d'up participer, n'a rien fait d'autre que de manifester sa disposition à négocier une solution n. Toutefols, le Front a répudie le cadre constitutionnel propose, qui est fondé sur le règlement intérieur illégal et la proposition injustifiable de cesser-le-feu. La guerre continuera n.

M. Nkomo a rejeté la proposi-tion de Londres de superviser les prochaines élections, la Grande-Bretagne ayant « perdu tout droit de superviser le processus de

Le communiqué ajoute que le Front patriotique demande « la dissolution du régime oppressif et raciste (de l'évêque Myzorewa) avec ses instruments de contrôls. et son remplacement par un gou-vernement vraiment démocrati-que ». Il s'opposers aussi à ce que des sièges soient réservés, au Parlement, à la minorité blanche, ce qu'il tient pour une tentative « répugnante » d' « officialiser l'illégalité et le racisme ».

A Salisbury, l'évêque Muzorewa qui se rendra à la conférence de Londres à la tête d'une délégation dont pourrait faire partie l'an-cien premier ministre M. Ian Smith, a affirmé lundi que la dé-cision du Front patriotique « ne revêt qu'un intérêt anecdotique ». L'examen des questions constitu-tionnelles en cause, a-t-il estimé, relève « du gouvernement ne notre pays et de celui du Royaume-Uni ». — (Reuler, U.P.I., A.P., A.F.P.)

## Algérie DANS UNE INTERVIEW A RADIO-CANADA

# Mme Dalila Maschino annonce qu'elle s'est remariée avec un professeur d'Alger

Montréal (AFP). — Mme Da-important homme d'affaires algé-llia Maschino a annoncé son rien, ami du président Houari mariage avec un professeur algé-rien et a démenti avoir été enle-vée à Montréal, en avrii 1978.

Dallia a démenti avoir écrit la dans une interview diffusée lettre, adressée en 1978 à son lundi 20 août par Radio-Canada. Au cours d'un entretien accordé tifiée par des graphologues et ce week-end à un journaliste dans laquelle elle affirmait avoir dans une ville de Californie, été enlevée. Selon Radio-Canada. Mine Maschino a démenti tous Dailia et Alloua Cheniquel ont les faits rapportés par la presse quitté lundi la Californie pour après sa disparition.

La jeune Algérienne a indiqué l'Algérie: qu'elle était en voyage de noces

A fraver

le monde

P 2 10 9 11

qu'elle était en voyage de noces; en Californie après son rema-riage avec M. Alloua Cheniquel, professeur d'allemand à Alger, et qu'elle avait quitté son premier mari « parce qu'elle ne l'atmait nius ».

rien, ami du président Houari Boumedienne (le Monde du 10 juin 1978).

qu'elle était en voyage de noces en Californie après son remariage avec M. Alloua Cheniguel, professeur d'allemand à Alger, et qu'elle avait quitté son premier mari « parce qu'elle ne l'atmait plus ».

Celui-ci, M. Maschino, qu'elle avait épousé en France en mars l'ext constamment employé à ministre, avait porté plainte en 1978 au Canada pour « enlèvement » et avait mis en cause son beaufrère, M. Messaoud Zeghar, un religion islamique.]

## Nicaragua

# Le gouvernement accepte le principe d'une aide du F.M.I. et va demander son adhésion au mouvement des non-alignés

Le nouveau gouvernement de Managua a décidé d'accepter l'assistance du Fonds monétaire la fire grave situation économique et financière, proche de la banque avante, en septembre prochain. D'autre part, on signale à très grave situation économique et financière, proche de la banque de la guerre civile et la chute du régime Somoza. Selon le Washington Post du lundi 20 août, cette acceptation implique des concessions de la part du nouveau gouvernement nicaraguayen, mais les observateurs raguayen, mais les observateurs estiment aussi unanimement que cette décision est une nouvelle preuve de la maturité et du pragmatisme des dirigeants sandi-nistes, qui confortent ainsi leurs

relations avec l'Ouest.

M. Arturo Cruz, président de la Banque centrale du Nicaragua, a confirmé que des négociations secrètes avaient été engagées il y a deux semaines avec les autorités du Fonds monétaire international. Il a ajouté que l'accord définitif n'était pas acquis et que son pays, « compte tenu de sa situation », n'entendait pas être soumis « à des conditions », mais qu'un accord portant « sur nivqu'un accord portant « sur plu-sieurs années » serait négocié ultérieurement.

relations avec l'Ouest.

Le Nicaragua sandiniste ne renonce cependant pas à ses orientations et à ses amitiés internationales. Il compte demander son adhésion au mouvement

Le vice-amiral Ramon Emilio Jimenez, ministre des affaires étrangères de Saint-Domingue s'est inscrit mardi en faux contre les assertions de la société anti-esclavagiste de Londres selon les-cuelles deurs all'al imprisonate

quelles douze mille immigrants clandestins haltiens seraient ven-dus chaque année à saint-Domin-

gue au prix de « onze dollars l'homme ».

Dans un communiqué, le vice

Dans un communiqué, le vice-amiral rappelle que l'emploi de Haïtiens dans les exploitations de canne à sucre de Saint-Domingue est régi par une convention con-clue en 1966 par les deux pays. Aux termes de cette convention, quinze mille ouvriers agricoles haïtiens ont été engagés dans les plantations de canne à sucre dominicaines pendant la saison 1978-1979, tout au long de leur séjour à Saint-Domingue, les tra-vailleurs haïtiens se trouvent sous le contrôle et la protection du

le contrôle et la protection du Conseil dominicain du sucre, l'office officiel chargé de leur embauche. Ils bénéficient d'avantages sociaux, d'assurances accidents et d'assistance sociale, et

République Dominicaine

Le gouvernement dément que les travailleurs haîtiens

soient traités en esclaves

Les enseignants ont reçu comme consigne de discuter avec les élèves des évênements qui ont abouti à la défaite du règime d'Anastasio Somoza, de leur faire saisir la signification de cet évênement et d'expliquer les buts du nouveau régime, a indiqué le ministère de l'éducation.

## La réforme agraire progresse rapidement

Enfin, un mois après la prise du pouvoir par les sandinistes, la réforme agraire, l'une des tàches les plus importantes du nouveau régime, progresse rapidement. Les propriétés de la famille ces proprietes de la familie somoza et des personnes liées de près à l'ancien régime (les seules à être touchées par la réforme agraire) sont peu à peu réorganisées en fermes coopératives ou d'Etat. En l'espace d'un an, les autorités estiment que la moitié des terres agricoles auront été

jouissent également d'un repos hebdomadaire et d'une prime de

fin d'année, precise le communi-

que. Enfin. chaque travailleur est

assuré, à concurrence de 1 000 doi-lars, pour tout accident pouvant lui arriver en se rendant dans les plantations. L'ambassade de Haiti désigne enfin quinze inspec-teurs et soixante-quinze fonc-tionnaires pour veiller à la bona-tionnaires pour veiller à la bona-

tionnaires pour veiller à la bonne application de ces réglements.

Selon le rapport de la Société anti-esclavagiste de Londres, « 90 % des coupeurs de canne à sucre de la République dominicaine sont des Haltiens. Une grande partie des deux cent quatre-vingt mille Haltiens vivant en République dominicaine, pour-suit le rapport, souffrent de mal-nutrition chronique. »

suit le rapport, soujfrent de mai-nutrition chronique. »

Le rapport précise que les Haîtiens « vendus par-dessus la frontière théoriquement fermée » sont emmenés par camions dans des camps clôturés où ils sont achetés par des représentants des principaux producteurs de sucre

principaux producteurs de sucre.
— (A.F.P., A.P.)

hésitent encore à contraindre les paysans à rendre ces terres à leurs légitimes propriétaires. Non ioin de Leon, la ferme Jorge Arguello, du nom d'un Non ioin de Leon. la ferme Jorge Arguello, du nom d'un combattant sandmiste tue, abrite trente-sept familles sur environ 400 hectares. Elle est devenue une U.P.A. (unité de production agricole et d'élevage). Les trente-sept familles forment une assemblée qui a élu un comité directeur de cinq membres, responsavisionnement, ainsi que de la ferme : production, santé, approvisionnement ainsi que de la coordination avec les autorités. Les trente-sept familles sont devenues collèctivement propriétaires de la terre. Chacun est libre de partir, mais perd ses droits sur la propriété. En principe, l'assemblée de la ferme et le comité de cinq membres sont souverains pour décider de la production. Les responsables régionaux de la réforme agraire suggèrent toutefois des priorités. Actuellement, la priorité absolue est à la production de products Actuellement, la priorité absolue est à la production de produits alimentaires pour surmonter la pénurie de denrées de base dans le pays. — (A.F.P., A.P.).

● Les navires de guerre sovié-Les navires de guerre soriétiques, qui avaient pénétré le
13 août dans la mer des Caraïbes,
ont quitté cette région sans faire
escale à Cuba ou se rapprocher
des côtes d'Amérique centrale,
a-t-on indiqué le lundi 20 août
au Pentagone. La présence de
cette flottille, composée de deux
croiseurs lance-missiles, d'un
sous-marin et d'un pétroller, avait
provoqué une certaine inquiétude
à Washington, où l'on craignait
que les navires soviétiques ne se que les navires soviétiques ne se rapprochent des côtes du Nica-ragua, en signe de soutien au régime sandiniste. — (A.F.P.)

## L'EX-PRÉSIDENT SOMOZA EST AU PARAGUAY

Asuncion (A.P.). — L'ancien prèsident Anastasio Somoza et sa famille sont arrivés, le dimanche 19 août, au Paraguay, où les autole goul au Paraguay, ou les auto-rités leur ont accordé des permis de résidence temporaires valables pour quatre-vingt-dix jours. « Je suis en visite et je profite de l'hospitalité traditionnelle du gouvernement paraguayen », a conflé l'ex-homme fort du Nicaragua, a Je ne puis en principe jaire aucune déclaration, sinon pour exprimer mes remerciements d'avoir été accueilli dans ce pays, a-t-il a jouté.

L'ex-président a l'Intention de

L'ex-président a l'intention de dans les jours prochains, «si elle est autorisée ».

Le journal Hoy précise que le président Alfredo Stroessner, qui a célébré, mercredi dernier, le

vingt-cinquième anniversaire de son accession au pouvoir au Paraguay, a rendu visite dimanche soir à son hôte, dans la luxueuse résidence que ce dernier a louée

## Costa-Rica

## LE GOUVERNEMENT EXPULSE DEUX DIPLOMATES SOVIÉTIQUES

San-José (A.P.). — Le gouver-nement de Costa-Rica, qui doit faire face à une vive agitation sociale dont il rejette la respon-Sabilité sur « la subversion poli-lique », a décidé d'expulser deux

diplomates soviétiques. La décision a été annoncée par le président Rodrigo Carazo lui-même dans un dissours télévisé le dimanche 19 août. Le chef de l'Etat a affirmé qu' « il ne garde-rait pas le silence » alors que le pays a est mis en danger par des forces étrangères et intérieures ». La mesure vise le premier se-crétaire de l'ambassade soviétique, M. Youri Chernich, et l'attaché à l'agriculture, M. Alexandre Mor-dovets, qui ont reçu l'ordre de quitter le pays dans les trois

Elle intervient alors que le pays traverse la plus grave crise sociale traverse la plus grave crise sociale qu'il alt connue depuis longtemps avec la grève de sept mille 
employès du port de Limon (sur 
la côte atlantique). Bien que le 
président n'ait pas directement 
lié les expulsions à cette grève, 
le gouvernement costa-ricain s'est 
plaint ouvertement, au cours de 
ces derniers jours, des incitations 
que les grèvistes auraient recues

ces derniers jours, des incitations que les grèvistes auraient reçues « de l'étranger ». A l'ambassade de l'U.R.S.S., un porte-parole a démenti que les deux diplomates visés soient intervenus dans les affaires inté-rieures du pays

rieures du pays.

Le chef de la section commerciale, M. Sergei Skipov. s'est, pour sa part, déclaré « surpris » par la décision costa-ricaine. Il a précisé que M. Mordovets se trouvait dans en Union souiétique et luite déjà en Union soviétique, et que M. Chernich devait partir bientôt.

## Argentine

## WASHINGTON RENOUVELLE SA PRÉOCCUPATION A PROPOS DU RESPECT DES DROITS DE L'HOMME

treuler en ce qui concerne les personnes disparues ».

Cette déclaration intervient quelques heures après la remise à l'ambassade des États-Unis à Buenos-Aires d'une note de protestation argentine reprochent

testation argentine reprochant au département d'Etat son a im-mixtion dans les affaires intérieures » du pays. M. Reston, selon Buenos-Aires, aveit fait état de violations de domicile perpétrées la semaine dernière en Argentine contre des organisa-tions de défense des droits de

l'homme.

M. Reston a déclaré, hundi, que l'ambassade américaine à que l'amossage americane a Buenos-Aires avait été chargée de vérifier des accusations ema-nant d'une organisation privée de délense des droits de l'homme. selon laquelle le gouvernement argentin procédait à l'« élimination a de prisonniers politiques ou à leur transfert dans des lo-caux « clandestins ».

Le porte-parole du départe-ment d'Etat a, une nouvelle fois, demandé au gouvernement ar-gentin de respecter les droits de l'homme et émis l'espoir que rien ne viendrait interférer dans la visite de la commission.

# Les pays de l'ASEAN demandent que l'Assemblée générale des Nations unies soit saisie de la question cambodgienne

Les cinq pays de l'ASEAN (association des nations d'Asie du Sud-Est comprenant l'Indonésie, la Malaisie, les Philippines, nesse, la maiasse, les Finniphies. Singapour et la Thallande) ont demandé, lundi 20 août, que l'Assemblée générale Jes Nations unies soit saisie de la question cambodgienne qui « représente une menace pour la paix et la sécurité des membres de l'ASEAN et de toute la région ». Dans leur aide-mémoire, les Cinq rappellent qu'ils ont « vivement déploré » l'intervention armée étrangère au Cambodge et demandé le départ des troupes étrangères de ce pays.

# **Philippines**

## UN ÉVÉQUE DÉNONCE DES MEURTRES COMMIS PAR L'ARMÉE

Le gouvernement philippin a formé lundi 20 août, une commis-sion militaire spéciale pour en-quêter sur les violations des droits de l'homme par l'amb de droits queter sur les violations des droits de l'homme par l'armée dans le Sud du pays. Cette décision a été prise à la suite de la lettre adressée récemment par l'arche-vêque de Davao, dans l'Île de Mindanao, Mgr Antonio Mabutas, au président Marcos, qui faisait état d'une « vague de terreur », de meurtres et d'arrestations illégales de civils souponnés de

L'évêque signalait notamment L'eveque signalait notamment les assassinats de deux personna-lités catholiques de Davao et d'un garçon de quatorze ans, qui avait été torturé. Les deux hommes avaient été emmenés de leur domicile par des individus en uniforme militaire; leurs corps avaient été retrouvés portant les traces de sérvices et de blectures traces de sévices et de blessures par balles. — (A.P.P., U.P.I.)

e Le conflit au Cambodge, ajoutent-ils, a empiré au cours des derniers mois. Il existe un danger réel qui s'aggrave à nou-veau avec la fin de la saison des pluies. Cela aurait pour effet d'exacerber la situation dans la région, d'intensiféer l'exode illégal en propenance du Kompuchée et en propenance du Kompuchéa et par conséquent, de créer un sur-croit de problèmes pour les pays voisins, et d'accrolire la menace contre la paix et la stabilité de la région. »

D'autre part, le chef du réglme provietnamien de Phnom-Penh, M. Heng Samrin, est arrivé, lundi, à Ventiane en visite officielle. Il s'agit de son premier voyage à l'étranger depuis qu'il s'est ins-tallé dans la capitale khmère en janvier. M. Heng Samrin, qui est accompagné de cinq ministres, doit se rendre ensuite à Hanoi.

On apprend, par ailleurs, de source autorisée à Bruxelles, que le prince Sihanouk n'a adressé aucune demande officielle de visa aucune demande officielle de visa au gouvernement belge *(la Monde* daté 19 et 20 août). Toutefois, la Belgique accéderait à une telle demande si elle était officiellement formulée par l'ancien chef d'Etat du Cambodge, qui réside actuellement en Corée du Nord. On souhaite néanmoins dans les milieux officiels belges que cette visite éventuelle soit aussi discrète que possible. Le prince avait l'intention de se rendre en Belgique à l'occasion de la réunion

> LE MONDE de ses lecteurs des rubriques LA MAISON

d'un congrès des exilés khmers, au la plus grande île chinoise, celle cours duquel devait être abordée de Hainan, située à l'est des ja question de la formation d'un côtes nord-vietnamiennes, ont été front et d'un gouvernement en

exil.
On annonce de source diplomatique à Pékin que quatre zones de

## LA PRISON DE PÉKIN FAIT DES BÉNÉFICES

La campagne en vue de rétablir le profit et la rentabilité des entreprises en Chine a trouvé un llen d'application inattendue à la prison de Pékin. Ses mille neul cents détenus sont cités en exemple par la presse de la capitale : ils produisent quatreringts variétés de chaussettes et vingt sortes de sandales, dont la vente permet à la direction non seviement de boucier leur budget, mais de faire un petit bénélice. Les prisonniers auraient même droit à des «stimulants matériels ».

du Quotidien du peuple dénoncant certaines - pratiques - des forces de sécurité-? Il s'agit de la détention abusive prolongée Indéfiniment sans procédure légale et de l'extorsion de « confessions » afin de faire condamner les « suspects », qui periois sont « étrangers aux faits pour lesquels its ont été appréhendés ». Dans ces conditions, on comprend misux comment la prison de Pékin peut dante, compétente et à bon

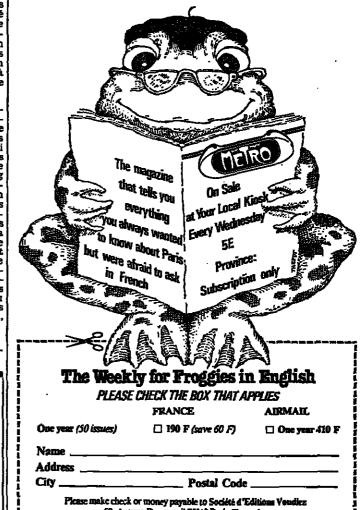
Cette information doit-elle être

déclarées « dangereuses » trafic aérien à partir du 23 octobre prochain. Aucune explication n'a été donnée par les autorités chinoises, mais on estime à Pékin qu'elle pourait avoir été prise à l'occasion de l'organisation de grandes manœuvres militaires.

Enfin, huit cent quatre-vingtseize réfugiés vietnamiens recueil-lis en juillet par des navires de guerre italiens au large des côtes guerre italiens au large des côtes indochinoises ont débarque lundi à Venise. Le chargé d'affaires suisse en Malaisie est arrivé le même jour sur l'île de Bidong afin de désigner trois cents réfuglés qui seront accueillis en Suisse; ils seront sélectionnés parmi les personnes âgées et handicapées que les autres pays avaient refusé d'accueillir. À la fin d'août, mile six cent quarante et un réfugiés indochinois auront été accueillis par la mairie de Paris Cent vingt réfugiés vietnamiens, recueillis par un cargo bri-tannique qui se dirigeait vers Shanghai, ont refusé l'offre du gouvernement chinois de les accueillir. — (U.P.I., A.F.P., Reuter.)

# ANVERS Centre Mondial du

24 heures sur 24 au numéro TÉL, : 19 32-31/31-27-54 GENERAL DIAMONDS PELIEAANSTR, 82 ANVERS.





Albert Transcriptor

and the second of the second of

観望 起 100 かわり

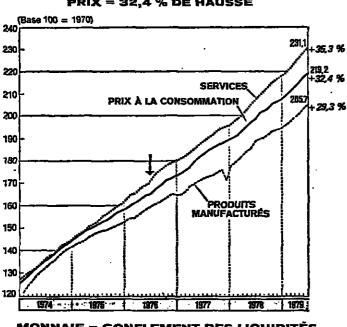
# LE BILAN DE TROIS ANNÉES

# Pourquoi avoir échoué

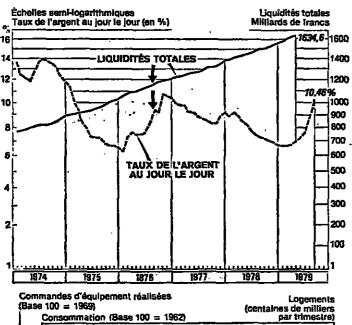
(Suite de la première page.) La persistance d'une forte inflation explique que le franc — au-quel M. Barre consacrait tous ses soins — n'alt lui-mème pas tota-lement tenu le choc. En trois ans, notre monnaie a perdu 15 % de sa valeur par rapport au deutsche-mark — coté 2,327 F aujourd'hui, contre 1,978 F le 25 eoût 1976, 13 % contre 1,978 F le 25 août 1976, 12 % terme de comparaison beaucoup par rapport au franc beige et plus contestable, le franc a perdu

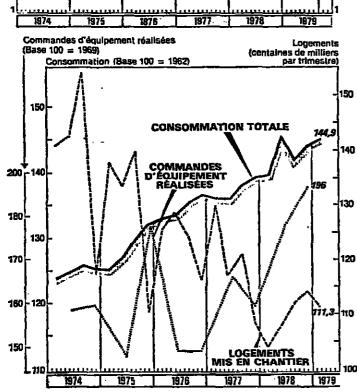
nême 7,4% par rapport à la livre, que l'arrivée de Mme Thatcher au pouvoir a fait remonter. C'est seulement par rapport aux cenfants malades a du système monétaire, que le franc s'est apprécié: le dollar (+ 17%) et la lire (+ 14%). A l'inverse, notre monnaie a perdu 22% sur le franc suisse. Par rapport à l'or, terme de comparaison beaucoup

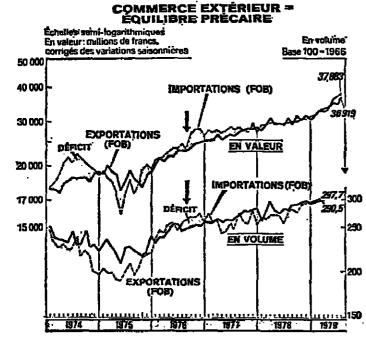
PRIX = 32,4 % DE HAUSSE



MONNAIE = GONFLEMENT DES LIQUIDITÉS. RETOUR A L'ARGENT CHER







Ce palmarès est éloquent : quel que soit l'élément de mesure retenu, l'enseignement est le même : le plan Barre n's pas enrayé l'inflation. Cet objectif principal auquel le premier ministre acceptait par avance de sacrifier bien des valeurs — en particulier l'empioi — n'a pas été

atteint.

Une analyse plus fine de l'évolution des prix permet de percer l'une des causes de l'échec. En trois ans, les tarifs des services ont progressé de 35 % environ, liés qu'ils sont pour un bon nombre à l'évolution des salaires. Mais, comme dans le même temps, les prix des modulis manufacles prix des produits manufac-turés ont augmenté de plus de 29 %, le rôle de modération qu'auraient du jouer ceux-ci qu'ainaient du jouer ceux-ci-grâce aux progrès de la producti-vité, au freinage des salaires et au reflux, jusqu'à une date ré-cente, des cours de certaines

## Expansion monétaire...

Dans un domaine au moins, cependant, le gouvernement entendait ne pas se départir de ses responsabilités : celui de la mon-naie et du crédit. Le néo-classinale et du credit. Le neo-classi-cisme de M. Barre l'incitatt à surveiller de près ces opérations auxquelles les cambistes interna-tionaux sont particulièrement attentifs. Or, là aussi, le glisse-ment s'est production, les rythmes prévus d'accrelessment du crédit mie de la production, les rythnies prévus d'accroissement du crédit ont souvent été dépassés, au prix de subterfuges variés (mise hors encadrement de crédits croissants: pour les exportations, les restructurations, les P.M.E...), ou parfoir même douteux (2). parfois même douteux (2).

Le pointage en cours d'année — qui permet d'éviter les mani-pulations statistiques — montre qu'en trois ans le volume des liquidités monétaires a progressé de 48 % (44 % pour la masse monetaire proprement dite). Ces ordres de grandeur sont compa-rables à ceux de la croissance de

# ...et déficit budgétaire

L'une des raisons de ce gonfle-ment monétaire a été l'aggrava-tion du déficit de l'Etat et des tion du déficit de l'Etat et des elle aussi, à la persistance de la crise. C'était pourtant un autre point sur lequel la résolution de M. Barre paraissait ferme au départ : « La premère condition à rémplir pour maîtriser la hausse des prix est de rétablir l'équilibre des finances publiques... [Cet] équilibre facilitera la modération de la progression de la masse monétaire. » De fait, le premier ministre prenait, dès 1976, toute une série de mesures fiscales une série de mesures fiscales impôt sur les hauts revenus, en partie libératoire par emprunt; majoration de la vignette auto. des taxes sur l'essence, de l'impôt sur les sociétés), pour limiter à 15 millards, cette année-là, et supprimer complètement, l'année suivante, le déficit hudgétaire (qui avait atteint 43 milliards en 1975, ceit 26 du meduit lettéteur) avait atteint 43 miliards en 1975, soit 3 % du produit intérieur). En réalité, le raientissement des rentrées fiscales, dû à la crise — et à la balsse de la T.V.A. décidée par le gouvernement en 1977, — puis le gonflement des dépenses, ont porté le déficit à 18 milliards en 1976, à 21,7 milliards l'année suivante et à 34 milliards l'an dernier, année pour laquelle le premier ministre avait annoncé — avant les élections législa-tives — un simple découvert de...

# Expansion réduite de moitié

ou inscales pour mesurer retes un a plan Barre ». Ce serait prendre les moyens pour la fin. Le but du premier ministre était, en effet, au-delà d'une lutte prioritaire contre l'inflation, d'assurer an pays une croissance mieux adaptée aux « conditions nouvelles » de la compétition inter-nationale et marquée par « la recherche d'une plus grande jus-tice ». Qu'en a-t-il été de ce grand dessein, pour l'accomplissement duquel le premier ministre a disposé d'un temps qu'avaient rare-ment eu ses prédécesseurs. Voyons la croissance, d'abord. Elle n'a cessé de se ralentir,

comme le montre le tableau ci-contre, où sont résumés quatre années de comptes nationaux. De 4.7 % en 1976, la croissance du produit intérieur est tombée cette année à quelque 2.8 % (sc-

(2) A le fin de 1978, par exemple, les comptables publies ont accéléré le recouvrement des phéques à l'ordre du Trèsor et bloqué ces fonds au compte de celui-ci à la Banque de France, qui n'entre pas dans le calcui de la masse monétaire (27 milliards à ce titre au bilan de l'institut d'émission en f'n d'aunée). Cela a permis de ramener de 14 % ou 15 % à 12,3 % la crolesance apparente de la masse monétaire en 1978. Les mois sulvants, ces sommes ont été réinjectées dans le circuit...

en trois ans entre 45 et 60 % de sa valeur (selon qu'il s'agit du prix du napoléon ou de celui de la barre). The puis restée faible dans l'attente des élections de 1978, a permis, depuis un an, de décharger le budget; mais elle pousse forte-Ce palmarès est éloquent : quel l'indice à la hausse : + 12 % d'augmentation de ces tarifs dans les derniers trimestres de 1978, + 15 % sans doute cette

année. Enfin, la politique de libération des prix menée hardiment par M. Monory, a chargé la barque dans de nombreux domaines, sans dans de nombreux domaines, sans même parier du pain (+ 22 % en un an): textiles, petit équipe-ment ménager, produits d'entre-tien... Ce qui amplifie les gonfie-ments de marges constatés dans de nombreux secteurs commer-ciaux du gros (viandes, légumes) ou du détail (restauration, gara-con) à l'égitence l'effet de chocou du détail (restauration, gara-ges...). A l'évidence, l'effet de choc qu'espérait provoquer le ministre de l'économie — pour qui liberté est synonyme de concurrence accrue — ne s'est pas produit : en dépit de l'atonie du marché, les ententes implicités ou expres-ces ent trop souvent fait valer vite, au ireinage des saisires et au reflux, jusqu'à une date récente, des cours de certaines les ententes implicités ou exprésente, des cours de certaines les étiquettes, profitant de la matières premières — est resté moindre agressivité des producteurs étrangers. Et ce n'est pas pendant six mois — pour ne pas gêner le démarrage du plan, — freiners cette tendance.

> la production nationale en valeur la production nationale en valeur (progrès en volume x hausse des prix). On peut donc penser que la politique monétaire, même si elle a été plus rigoureuse que du temps de M. Chirac, n'a pas—ou fort peu—contribué au freinage de l'inflation, en dépit des efforts demandés aux banques et d'une décélération importante de la création de « quasi-monnale » la création de « quasi-monnaie » (épargne liquide ou à court terme gérée par le secteur bancaire). Au moins l'aisance monétaire, largement due à l'atonie économique — les entreprises emprun-taient peu puisqu'elles n'investis-

> salent guère, alors qu'à l'inverse, leurs prix en hausse renflouaient les trésoreries — avait-elle perles trésoreries — avait-elle per-mis une chute spectaculaire du loyer de l'argent; en deux ans, le taux d'intérêt au jour le jour était tombé de plus de 10 % à 6,6 %. Trois mois de craintes pour le franc et d'accélération de l'inflation ont tout annulé: l'ar-gent au jour le jour vaut de nou-weau 105 %.

8,9 milliards. Cette année, on prévoit un déficit de quelque 40 mil-liards (1,9 % du PIB), au lieu des 15 milliards indiqués intislement au Parlement, somme qu'il est impossible de couvrir complètement par l'épargne, d'où le recours à la création monétaire.

Pourtant, l'appel à l'impôt n'a pas été mince pendant cette période, en dépit des promesses de « gel » inscrites dans le « programme de Blois » : en trois ans, les recettes fiscales de l'Etat se sont accrues de quelque 50 %, portant le poids de la fiscalité de l'Etat de 18,6 à 20 % du PIB; l'impôt sur le revenu a progressé, pendant cette période, plus vite que la T.V.A., cependant que le produit des taxes sur les produits péroliers triplait presque. Mais les dépenses budgétaires ont grimpé plus vite encore : + 57 % en trois ans, piètre application de l'objectif de « modération des dépenses publiques » fixé en septembre 1976. Les impôts sur la fortune (droits de timbre et d'enregistrement) sont, eux, demeures symboliques (5,7 % des recettes fiscales, 1,3 % du produit national), les évocations généreuses de taxation du canital n'aboutissant le plus sou-Pourtant, l'appel à l'impôt n'a du produit national), les evoca-tions généreuses de taxation du capital n'aboutissant le plus sou-vent qu'à la création de commis-sions d'études ou à la préparation de projets sans effet réel.

On aurait tort, toutefois, de s'en lon les dernières évaluations des tenir à ces données monétaires experts de l'O.C.D.E.). Et tout donné à penser que, sauf cour experts de l'O.C.D.E.). Et tout donne à penser que, sauf coup de fouet gouvernemental bien improbable, 1980 sers encore moins bon : de l'ordre de 2 %

moins bon: de l'ordre de 2 % seulement.

Ce n'est pas la consommation qui a fait les frais principaux de ce coup de frein: elle a moins augmenté certes (+ 3 % cette année pour l'ensemble des ménages, contre 5,2 % il y a trois ans), mais elle a tout de même continué à progresser. Cela apparaît d'ailleurs clairement dans le graphique ci-contre, établi par l'INSIES en totalisant les achats de produits industriels, de denrées alimentaires, de produits énergétiques et de services. De 1976 à 1979, le progrès a été de 9 % (après défaication des hausses de prix). Depuis le derhausses de prix). Depuis le der-nier printemps, touteiots, la ten-dance est en ralentissement, en raison du prélèvement qu'opèrent sur le pouvoir d'achat des consommateurs les hausses de prix et le relèvement des cotisa-tions sociales; déjà sensible sur l'équipement ménager et l'habillement, le mouvement pourrait s'étendre à l'automobile et à certains services : d'où l'estimation particulièrement prudente pour l'an prochain (+ 1 à 2 % seule-

En revauche, l'investissement a subi de plein fouet les effets du ralentissement économique. Il a ralentissement economique. Il a pratiquement stagné dans les entreprises, en dépit des encouragements divers (fiscaux ou de crédit) accordés par les pouvoirs publics. Si les commandes d'équipement ont progressé (grâce essentiellement au secteur public : + 28 % en trois ans pour les grandes entreprises nationales), le secteur du bâtiment et des travaux publics s'est, iul, effondré (11 % de mises en chantier de moins entre 1976 et 1979).

nuances : certaines branches en bon essor (nucléaire, automobile)

# Hausse des profits et de l'autofinancement

ont accru presque normalement leurs investissements ; de même, certains secteurs en restructura-

certains secteurs en restructuration ou en reconversion ont multiplié les dépenses d'équipement.
De sorte que la stagnation
moyenne s'est traduite, ailleurs,
par un recul notable de l'investissement, presque exclusivement
consacré à l'amélioration de la
productivité (aux dépens de
l'extension des capacités). Par
rapport à ses principaux concurrents, l'industrie française a ainsi
pris un sérieux retard d'équipe-

pris un sérieux retard d'équipe-ment ou de modernisation, qui pourrait être dramatique le jour

où la concurrence internationale se feralt plus intense ou lorsque l'expansion reprendra.

baissé en 1976; à l'inverse la part des salaires est tombée à 49.5 % de la valeur ajoutée, bontre 50,8 % deux ans plus tôt. Ce gonflement des profits allant de pair avec une stagnation des investissements a fort logiquement, entrairé L'une des conséquences para-doxales de cette situation inquié-tante a été le redressement des tante a été le redressement des trésoreries des entreprises. Inves-tissant peu, alors que leur chiffre d'affaires comtinuait dans l'en-semble à progresser, les firmes ont pu améliorer leur situation financière et se désendetter. Et cela d'autant plus rapidement que leurs profits, entamés après 1974, se sont sérieusement redres-sés — en particulier depuis 1978 — sous l'effet de trois facteurs : une hausse de leurs prix de vente (stimulée par la liberté de tarifs investissements a fort logique-ment, entraîné un redressement ment, entraîne un recressement des taux d'autofinancement ceux-ci ont atteint l'an dernier 74,6 % en moyenne dans le secteur privé, contre 58,4 % deux ans plus tôt. Les quelques prévisions disponibles pour 1979 donnent à penser que ce mouvement a continué cette année. une hausse de leurs prix de vente (stimulée par la liberté de tarifs rendue à la plupart des entre-prises par M. Monory), allant de pair avec un ralentissement inverse de la progression des salaires (voir plus loin); des rapatriements plus importants de bénéfices réalisés à l'étranger; la décâlération de l'impôt sur les bénéfices en 1978.

L'excèdent brut d'exploitation des sociétés est ainsi remonté à 24,4 % de leur valeur ajoutée en 1978 (comme en 1975, mals moinsqu'en 1973-1974), alors qu'il avait a continué cette annee.

M. Barre a donc atteint l'objectif qu'il s'était fixé pour assurer une reprise des investissements : redonner de l'aisance financière aux firmes, malgré la 

a, iui, été manqué; puisque les entreprises, découragées par la mollesse du marché, n'ont pas, en moyenne, accru leurs dépenses d'équipement.

# Refour au déficit commercial

Du moins cette meilleure situa-tion financière leur a-t-elle per-mis de faire bonne figure à Les atouts qui avalent favorisé mis de faire bonne figure à l'exportation et de sy montrer plus agressives. En trois ans, les ventes françaises à l'étranger ont progressé de 50 % en valeur at de 25 % en volume (une fois la hausse des prix défaiquée). Comme les importations ont augmenté un peu moins vite (seulement 20 % en volume), l'équilibre, qui avait été perdu au second semestre de 1976, à pu être retrouvé. Au moins jusqu'en avril (voir le graphique ci-(voir le graphique ci-

Car, depuis les nouvelles haus-ses du pétrole (« sauvages » en mai-juin, officialisées depuis les décisions de l'OPEP du 28 juin) creusent de nouveau un trou dans notre balance commerciale. Le hore talance commercial. Le taux de converture des achats par les ventes est retombé à 96 % (89 % en août 1976) et va sa dégrader sensiblement d'ki la fin de l'année. Près de 2 milliards de francs de déficit ont été enresistrés pendant le second trimestre et l'on s'attend à un déséquilibre de l'ordre de 10 milliards production, donc l'emploi.

Déjà l'activité s'est essouffiée durant la troisième année du « plan Barre » : pendant les neuf derniers mois connus, la produc-tion n'a pratiquement plus aug-menté pour ce qui concerne les activités autres que le hâtiment et les travaux publics, stagnant

Essoufflement de la production et restructuration industrielle à un niveau guère supérieur à celui d'avant: la crise, il y a cinq ans. S'agissant des biens de consommation, a tirés » par la demande, l'activité a progressé modérément : + 11 % en trois ans; mais, dans les secteurs de l'équipement ou des biens inter-

nières années ont en effet dis-paru : le commerce mondial aug-mente moins vite (donc aussi nos ventes) du fait de la crise mon-

meilleur marché nos achats de matières premières, notamment le pétrole ; enfin la quasi-stabilité des prix du pétrole depuis quatre ans a pris fin, les pays produc-teurs s'étant lassés de vendre leur

e brut » au même tarif, alors que les produits manufacturés qu'ils achètent valent de plus en plus.

cher: L'équilibre commercial retrouvé l'an dernier n'était finalement

qu'un progrès précaire et insui-fisant, largement du aux circons-

tances. Un retour à une situation

paraître. Du coup, quelque 30 mil-liards de francs supplémentaires (1,5 du produit national) dolvent

être dégagés chaque année pour payer les importations. Ce qui ne saurait rester sans effet sur la

## RALENTISSEMENT DE LA CROISSANCE (\*) (Evolution des comptes nationaux depuis 1976)

	RESSOURCES DE LA NATION:	1976	1977	1978	1979**	1980 Estimation
es rt up	Produit intérieur brut mar- chand Importations Ventes résiduelles, nettes	4,7 19,2	3,z 1	3,3 5,5	3 8,3	2 2
n Te %	des consommations inter- médiaires des branches non marchandes des admi- nistrations	5,8	1,9	. 5	· _	_
E E	TOTAL	7,2	2,8	3,7	3,9	2
is the first section is the section in the section in the section is the section in the section in the section is the section in the section in the section in the section is the section in the section in the section in the section is the section in the section	financières et entreprises	5,2 5,2 3,9	4 4 4	4 6,7	3,1 3,2 2,5	1,7 1,7 1,6
ie	Ménages (hors entreprises		- 1,2	1,5	2,8	1,5
88 r- 1-	individuelles) Administrat, institutions de crédit, entreprises d'assu-	2,4	1,8	9,3	9,1	-
n	rances	8,6	6,8	0,s	4,7	3
ıt es	Exportations	9,2	7,9	7,1	8,7	4
le	TOTAL	7,2	2,8	3,7	3,9	Z
_						

(\*) L'absence de signe devant les chiffres correspond à une augmen-(\*) L'absence de signe devant les billique controllées de l'action.

(\*\*) Extimation de l'O.C.D.E. avent l'annonce des hausses pétrolières du 25 juin. Depuis l'O.C.D.E. a estimé que la crolesance française sersit, du fait de ces hausses, raientle de 0.75 % pendant l'année allant de juillet 1979 à juin 1980 et que le balance des paisments sersit détériorée de qualque 13 militards de france dans le même temps. Cela conduit à ramener à 2.5 % environ la croissance de l'ememble de l'année 1979, donc à diminuar légi-rement la cousonmation (3 % en 1979 ?), les investigements (2 % seulement) et les exportations (6 % ?) de cette même année.

PRODUCTION HIGHET PAS MILUX DU'IL Y A C

Aggreserion massine de

3 Arriag region ...

the second **网络图** - <del>- استن</del> de les constants Mary Miles 🐞 🛲 😅 👢

.....

Žen n

-

And Artist Co.

**166** 20 10 10 10

Same of the same

المحادث والمراجعين

\_\_\_\_

material and a second \* Arrest

grande de la companya de la companya

Mr. Car Stran 

n generalista. Nagramatika

Approximate the second 。 《最新歌》是"新歌歌"。 . هملات میمرساز Region to be become

But water

A STATE OF THE STA

2.0

Acres Sec. 4 

Stanford Market

**499** 

A-1. - . -

# AN DE TROIS ANNE

Barrier St. 5

DE « PLAN BARRE »

The state of the s

# dans tant de domaines?

médiaires, la stagnation 8 été de l'aditaté par le bilinent et les travaux publics, c'est de neir recul qu'il faut parier :

— 4 % environ se trois ans.
— 5 % environ se trois ans.
— 6 % environ se trois ans.
— 7 % environ se trois ans.
— 7 % environ se trois ans.
— 8 % environ se trois ans.
— 1 médiatres, dans le tertille la chimité, admires dans le tertille la chimité, admires dans le tertille la chimité, admires dans le tertille la chimité, a commande de l'angule qu'il faut permetralent de la commande de l'angule qu'il faut permetralent de la commande de l'angule qu'il faut permetralent de pris angule permetralent de pris angule qu'il faut permetralent de pris angule permetralent de l'augule per missagne de consommation semble deve consommation semble deve consommation semble deve de pris angule permetralent de l'augule per missagne de consommation angule permetralent de

qu'entrepris généralement trop tard, opèré trop vite et le plus souvent sans concertation réelle avec les intéressés (syndicats et de biens, est passé en trois ans de 1000 par mois environ à souvent sans concertation réelle de 1000 par mois environ à avec les intéressés (syndicats et quelque 1300 (alors qu'il était élus locaux (3), a souvent sanc-inférieur à 800 avant la crise).

Depuis un an la situation gestion et un laxisme public peu s'aggrave dans la Lorraine.

bénéfices de nombreux commerces de détail conduit logiquement à

# DU SALAIRE HORAIRE OUVRIER (en %)

	1976	1977	1978	1979	Différence entre la première et la dernière colonne	
1er trimestre	4	2,3	2,2	2,8	_ 1,2	
2ª trimestre	4	3,3	4.2	1	+ 0,2	
3º trimestre	3.4	3,1	2,9		— 0,5	
4 trimestre	2,9	2,9	2,7	1	<b>— 0,2</b>	

La réalité a été moins aimable encore puisque, dans le même de détail conduit logiquement à temps, les cotisations sociales à la charge des salariés ont été releL'objectif de justice annoncé

temps, les cotisations sociales à la charge des salaries ont été relevées de l'équivalent de quelque 3.3 % des salaires (majoration des cotisations d'assurance-vieillesse, d'assurance-maladie et d'assurance-maladie et d'assurance-chômage). Le salaire net perçu par le «smicard» et l'ouvrier moyen a donc été réduit d'autant, ramenant le gain net en pouvoir d'achat en trois ans a, à peine plus de 1 % pour le «smicard» et à quelque 3.5 % pour l'ouvrier moyen (5).

Sì l'on ajoute que les salaires des cadres n'ont pas tonjours suivi ceux des ouvriers, mais qu'à l'inverse le poids de l'impôt sur le revenu s'est accru spécialement sur eux, alors que les prestations famillales prenaient pour eux du retard, on n'est pas étonné de constater que le pouvoir d'achat d'un grand nombre de cadres a baissé en trois ans. Les statistiques officielles de l'INSEE et du ministère du travail le reconnaissent, indiquant que relativement la situation est moins favorable officielles de l'INSEE et du ministère du travail le reconnaissent, indiquant que relativement la situation est moins favorable s'il s'agit d'un cadre supérieur père de famille nombreuse (6).

On pourrait admettre que ce rétrécissement de l'éventail net correspond bien au but visé par la loi). Ce gonflement des prestations sociales (18 % de pouvoir d'achat supplémentaire en trois ans pour les allocations-maladie) explique d'ailleurs que, en dépit de la forte décêlération des alaires nets et de l'augmentation des impôts sur le revenu, la consommation des M. Barre. Mais, outre qu'il ne Français alt, nons l'avons vu, proconcerne pas les travailleurs les
moins payés, il laisse de côté
l'ensemble de la population active
non salariée. Faute de statistiques
1976 a repris les deux années suidétaillées sur les revenus nonconcionement de consistence suiles revenus nonconcerne pas les travailleurs les
moins payés, il laisse de côté
l'entre de consistence de non salariée. Faute de statistiques détaillées sur les revenus non-salariaux, on peut admettre que le pouvoir d'achat de la majorité des paysans ne s'est guère — ou pas — accru en trois ans, mais, que, en revanche celui des professions libérales et d'une bonne partie des entrepreneurs individuels s'est amélioré. Le redressement des profits de l'ensemble des entreprises, le gonflement des marges des grossistes et celui des 1976 a repris les deux années suivantes — notamment en 1978, grâce à l'exonération fiscale accordée par M. Monory aux acquéreurs d'un million de contribuables, pour moitié nouveaux actionnaires. Mais un mouvement en 1978, grâce à l'exonération fiscale accordée par M. Monory aux acquéreurs d'actions, dont ont profité nouveaux actionnaires. Mais un mouvement en 1978, grâce à l'exonération fiscale accordée par M. Monory aux acquéreurs d'actions, dont ont profité nouveaux actionnaires. Mais un mouvement en 1978, grâce à l'exonération fiscale accordée par M. Monory aux acquéreurs d'actions, dont ont profité nouveaux actionnaires. Mais un mouvement des des profits nouveaux actionnaires moits n

# Les causes de l'échec : erreurs de diagnostic...

Au terme de cette analyse de trois années de « plan Barre », la question se pose de savoir pourquoi l'écart est aussi grand entre l'objectif annoncé et le résultat.

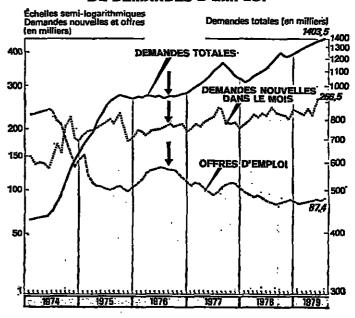
L'environnement international a certes joué, qui a entretenu un celimat inflationniste et neu favo de la respectation de l'était pas d'abord parce que les salaires étaient trop élevés (ils de l'entre et restent la respectation et restent la restent la respectation et restent la respectation et restent la restent la respectation et restent la reste

2) Errèure de thérapeutque des entreprises, mais il a simulensuite. — Victime de son néoclassicisme, M. Barre a manifestement surestimé l'efficacité des principal moteur, la consommaprincipal moteur, la consommasoudre des problèmes largement structurels. Le freinage des sa-laires a bien redressé les profits

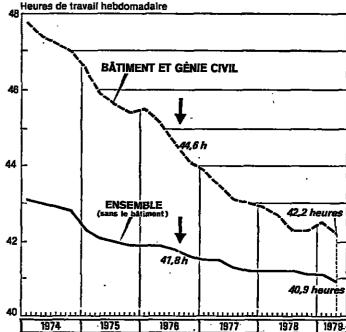
principal moteur, la consomma-

(Lire la suite page 8.)

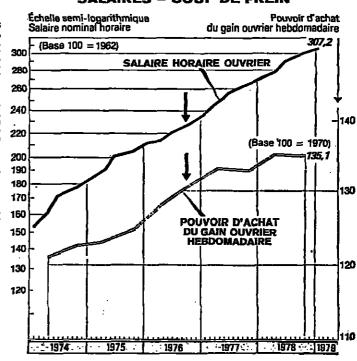
## CHÔMAGE = MOITIÉ PLUS DE DEMANDES D'EMPLOI



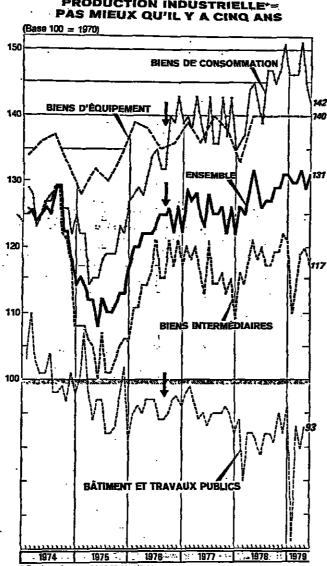
## **DURÉE DU TRAVAIL =** UNE HEURE DE MOINS PAR SEMAINE



# SALAIRES = COUP DE FREIN



PRODUCTION INDUSTRIELLE'=



l'Alsace, le Limousin, la Picardie, mageable pour l'emploi de tran-le Centre, le Poitou-Charente, la cher tardivement le cas d'une le Centre, le Poitou-Charente, la Bretagne et même l'Île-de-France. Ailleurs, elle tend à s'atténuer. Ces morts de firmes ont souvent permis aux entreprises survent permis aux entreprises maintenue artificiellement à l'aide de ballons d'oxygène). Cela a, en tout cas, contribué aux gains importants de productivité qui ont caractérisé la productivité qui ont cara

constrience — iongremps differes par le ponvoir dans frateme des elections successives, pour éviter le risque de pertes de voix qu'implique localement toute fermeture d'usine ou d'actieller — s'est principe de consequent toute fermeture d'usine ou d'actieller — s'est par le production de pair avec une aggravation manure de demandes d'emploi s'est accru de 23 % (1+ 489 000), tannis que ceini des charges consciutifs à une faille. De plus, la durée moyenne de s'écouler — l'albit international a c'étaire savant de rétrouver un caracter de 18 % (1+ 489 000), tannis que ceini des étaires d'extreme savant de retrouver un caracter de 18 % (1+ 489 000), tannis que ceini des étaires d'extreme savant de retrouver un caracter de 18 consequent principe de deux e pactes pour l'emploi des estape offertes aux jeunes an titre d'extreme savant de retrouver un travail et de cours de 18 consequent principe de stape offertes aux jeunes an titre moins event soixante-dix mille stagiaires de trouver un travail temporaire, partie en formation professionnelle. Maigre aussi une nide substantielle accordée aux entreprises par l'Etat, qui a payé à leur place tonte une partie des complos (4). Le chônege s'agure donc inextrablement, qui a faille de partie de deux en partie de consequent professionnelle. Maigre aussi une nide substantielle accordée aux entreprises par l'Etat, qui a payé à l'eur place tonte une partie des complos (4). Le chônege s'agure donc inextrablement, qui a faille de l'eurain plus strement que les productivité globale sur-partier et aux leures économiques contribue de l'eurain plus strement que les productivité globale sur-partier et aux leures économiques contribue de l'eurain plus strement que les productivité globale sur-partier de près de trente mille étranger. Sans ces diverses actions des crous moits économis solvable. Université productivité globale sur-partier de près de trente mille étranger. Sans ces diverses actions des crous moits de conomique so multiplie conomique so multiplie conomique so multiplie de de l

ŀ

# Pourquoi avoir échoué dans tant de domaines ?

La décélération des salaires a d'ailleurs été faible et lente, faute d'un dialogue sèrieux avec les organisations syndicales. C'était une erreur de la part du pre-mier ministre que de penser pou-voir obtenir des syndicats une « pause » (sans même ailler jusqu'au recul du pouvoir d'achat comme en Grande-Bretsgne ou en Allemagne fédérale), avant d'avoir fourni à la classe ou-vrière la preuve que le gouver-nement était cette fois décidé à lutter régurentement contre les nement était cette fois décidé à lutter vigoureusement contre les inégalités de revenus et de fortune. La chose est déjà difficile dans les pays où les sociaux-démocrates — liés au mouvement syndicai — sont au pouvoir et où ils accordent des compensations aux petits salariés (politique de logements sociaux, de participation au pouvoir dans les entreprises). Chez nous, et sans compensation, la tâche était des plus difficiles, surtout pour un gouvernement conservateur.

C'était une troisième erreur, une fois acquise la certitude d'une

une fois acquise la certitude d'une aggravation massive du chômage dans les trimestres à venir, que de repousser du pled toutes les propositions de relances formu-lées à gauche comme à droite. Le problème était — et est encore non pas de se contenter de trot-tiner mais de cholsir, parmi les modalités de réanimation de l'économie, celles qui sont économes de matières premières et d'énergie, tout en assurant le meilleur emploi possible des capacités humaines et matérielles du pays. L'INSEE avait fait, il y a plus d'un an (*le Monde* du 14 juillet 1978) des proposition dont on va peut-être enfin se servir à l'automne, comme vient de le rede-mander le Conseil économique. Pourquoi avoir attendu si long-temps, en faisant comme si l'aide fiscale aux profits et la liberté des prix ranimeralent automati-quement l'investissement, qui relancerait à son tour la machine

Le souci de ne pas aliéner l'indépendance nationale par un dé-ficit extérieur était sain ; mais pourquoi ne pas l'avoir mis en

## La « FRANKFURTER ALLGEMEINE ZEITUNG »: situation pire qu'à l'été 1976.

a Ni le président Giscard d'Es-taing ni M. Raymond Barre lui-même ne souhaitent fêter le troi-sième anniversaire du plan Barre, ècrit le quotidien allemand des milieux d'affaires la Frankfurter Allemeire Zeitung II; ant mi-Allgemeine Zeitung. Ils ont rai-son, car il n'y a là rien à fêter. L'inflation s'est encore accrue. Le chômage a augmenté de 40 % et atleint un record historique avec 14 million de demandes d'emploi non satisfaites. La gauche est divisée et les syndicats triomphent. >

phent. "

« Le seul résultat positif de la politique !rançaise de stabilisation ctait jusqu'ici l'équilibre, obtenu petit à petit. de la balance commerciale, poursuit le journal de Franctort. Mais ce succès a été gommé par les nourelics hausses des prix du pétrole. Dans l'ensemble, le pays se 
trouve aujourd'hui dans une situation économique encore pire trouve duford na dans de si-tuation économique encore pire qu'à l'été 1976... Après trois ans, les lauriers dont on avait paré Bl. Barre à l'époque se fanent même aux yeux des commentateurs a priori favorables au gou-ternement. » « A l'heure des bilans, on entend dire de tous côtés: « Barre a échoué », conclut

tique (et non pasi symbolique) d'économie d'énergie, par la préparation de sources énergétiques-relais non payables en dollars, et par la recherche d'un « autre type de croissance», dans l'esprit de ce qu'avait déclaré il y a déjà six ans M. Giscard d'Estaing à l'Unesco? Au lieu de refuser le débat de fond avec les syndicats sur la réduction de la durée du travail, n'aurait-il pas été opportun de chercher comment concitravail, n'aurait-il pas été oppor-tun de chercher comment conci-lier un meilleur partage des tâches entre tous ceux qui aspi-rent à les remplir (moyen de réduire le chômage) et des engagements réciproques de modéra-tion des couts salariaux ?

Faute de cela, la nation perd finalement en manque à produire et en assurance-chômage des et en assurance-chômage des sommes énormes qui pourraient étre utiles à son développement et à sa modernisation. Le déficit budgétaire actuel est largement subi, alors qu'employé de façon plus judicieuse il aurait été plus utile à l'économie. De même, puisque la coopération européenne est indispensable, pourquoi n'avoir pas cherché davantage à pousser des projets européens créateurs d'emplois et nous libérant prod'emplois et nous libérant pro-gressivement de la technologie et des brevets américains?

Les conversions industrielles étant inéluctables — pour suivre le progrès de la technologie ou faire leur place aux nations du tiers-monde qui multiplient les - pourquol ne pas en avoir débattu à temps avec les intéresses (représentants des salariés et des populations locales), plutôt qu'attendre la dernière minute pour agir brutalement et sans concertation réelle? En outre, comme l'industrie n'est plus créatrice nette d'emplois, pour-quoi ne pas avoir cherché à multiplier les postes ailleurs, dans les services sociaux réclamés par les citoyens, par exemple, en expli-quant à ceux-cl qu'une solidarité accrue est nécessaire à leur financement?
Enfin, pourquoi ne pas avoir

accompagné l'aide aux investis-sements ou la liberté des prix accordée aux entreprises d'un cer-tain nombre d'exigences de relance conformes à l'intérêt général? La politique des contrats, si souvent vantée dans d'autres domaines, ne pouvait-elle pas ser-vir ici aussi... et autrement que de la façon qu'ont illustrée les

## A quand le nouveau cap? Au terme de ces trois années

du « plan Barre », la nécessité d'un changement de cours s'impose, puisque la perpétuation d'une politique qui a si peu réussi rencontre de moins en moins de partisans publics. Faut-il le faire, comme l'a annoncé le premier ministre le mois dernier, dans le sens d'un durcissement des choix antérieurs, le recul de poucroix anterieurs, le recui de pou-voir d'achat pour le plus grand nombre — politique préconisée il y a délà un an par M. Monory — remplaçant désormals la ga-rantie du niveau de vie ? Ou bien faut-il rechercher une vole nou-velle, cherchant à concilier les impératifs multiples de l'heure (en matière d'emploi et de croissance. notamment), au lieu de privilégier (sans y parvenir d'allleurs) la lutte contre l'inflation et le maintien du franc? Il est à peu près sûr que le président de la République choi-

président de la République choi-sira une nouvelle politique à l'ap-proche de sa campagne pour les élections présidentielles. Ce que la quête des voix fera finalement faire, ne pourrait-on pas le com-mencer des à présent, dans l'in-térêt du plus grand nombre?

GILBERT MATHIEU.

## M. Guichard souhaite que M. Chirac se comporte « normalement » vis-à-vis du premier ministre et du chef de l'État S'll devait donner un conseil à

M. Olivier Guichard, député (R.P.R.) de la Loire-Atlantique, ancien ministre, a déclaré, lundi 20 août, au journal de la mi-journée sur TF 1 : « Il ne s'agit pas de sapoir si les Français pourront accepter (les efforts et les sacrifices que leur demande le gou-vernement], mais comment il les accepteront. Car il est évident que la situation économique est telle qu'il faudra bien demander ces sacrifices aux Français, et pendant très longtemps. »

M. Guichard a été interrogé sur la stratégie du R.P.R. : « Je suis de ceux, a-t-il déclaré, qui souhaitent — et je suis persuade que nous sommes très nombreux cu R.P.R. — que l'attitude que nous devons prendre pendant la fin de cette législature soit plus décontractée, moins agressive, peut-être plus ferme ou plus exipente sur les trais problèmes. Mais les trais problèmes ne sont pas des problèmes de personne ou des problèmes de caractère électoral dans les jours qui viennent. > L'ancien ministre souhaite que le président de l'Assemblée nationale et les ministres R.P.R., écartés des instances dirigeantes du mouvement en avril 1978, retrouvent a leur périlable place, qui se trouve dans les ins-tances de leur propre mouvement

S'il devait donner un conseil à M. Jacques Chirac, M. Guichard lui dirait u de ne 1 am a 1 s' oublier (...) qu'il a passe de longues années, depuis 1967, dans le gouvernement, qu'il a eu une longue expérience de premier ministre et qu'il doit tentr compte des difficultés que connaissent tous les membres du gouvernement dans leur action pour étament dans leur action pour éta-blir ses propositions ». M. Chirac ne doit pas non plus oublier, seion M. Guichard, que « les institutions de noire V. République ont été conques pour le fonctionnement d'un système qui jonctionnement un systeme qui suppose une majorité et que loui ce qui a comme conséquence d'affaiblir cette majorité finit, tôt ou tard, par affaiblir les insti-

L'ancien ministre a ajouté tancien innistre a spote tall faut se comporter normalement. Le président d'un mouvement politique doit avoir, avec le chés du gouvernement, avec le président de la République, des rapports normans (...). Se cross que si une occasion se trouvail, dans les mois qui viennent, de manifester cette dedramatisation. d'une part, et de rappeter que, sur les grands principes, les membres de la majorité sont bien d'accord on trait dans un sens qui serati javorable aux tandem Elysée-Matignon. Entre les intérêts d'un pays qui va deux têtes de l'exécutif la coexisconnaître blen des difficultés. »

# Un « attelage » résistant

M. Raymond Barre n'a le culte des commémorations. Le traisième anniversaire de sa nomination à l'hôtel Matignon ne donnera lieu, le 25 août, à aucune cérémonie.

Qui aurait osé, il y a trois ans, aux beaux jours de l'union de la gauche, et au moment où la démis-Chirac ouvrait une crise de gouvernement, prédire que M. Barre conserveralt sa charge aussi longtemps que MM. Michel Debré (trois ans et trois mois) sous le général de Gaulle, et Jacques Chaban-Delmas (trois ans et un mols) sous Georges Pompidou? L'ancien directeur du cabinet de M. Jean-Marcel Jeanneney a d'ores et déjà dépassé, dans la durée de sa fonction, trois de ses prédécesseurs ; MM. Maurice Couve de Murville (onze mois), Pierre Messmer (un an et dix mols) et Jacques Chirac (deux ans et trois que et encouragements de la part du chef de l'Etat. Après l'avoir présenté aux Français, le 27 août 1976, comme e le mellleur économiste français, en tout cas un des fout premiers », « l'homme public le plus apte à résoudre le problème de la lutte contre l'intlation », puis, le 4 janvier 1977, comme « le Joffre M. Valéry Giscard d'Estaing a frèquemment rendu hommage à son premier ministre ; au moins quatre fols en 1977, cinq fois en 1978, deux fois depuis le début de 1979, soit en movenne une fois par trimestre, en le félicitant, solon les circonstances, pour son «courage», son « langage d'honnêteté et de vérité », l' « action d'explication qu'il mène sur le terrain », son « intelligence ».

même : « M. Barre est certainement un des meilieurs premiers ministres que la France alt eus depuis M. Giscard d'Estaing, il est vrai, n'est pas avare de compliments M. Chirac à l'hôtel Matignon, en 1974, li l'avait présenté, lui aussi, comme - un excellent premier ministre » avant de le remercier, après

sa - compétence », sa - loyauté »,

son - attachement exclusif à la cause

de l'intérêt national ». A l'issue des

élections législatives de 1978, le

président de la République ajoutait

## son départ, pour son « exception activité = et sa « lovauté » à son L'anesthésiste

et le chirurgien

Interrogé sur sa conception de l'homogénélté de l'exécutif. M. Barre déclarait, en novembre de raier -S'il n'y a pas une convergence sur les objectifs à poursulvre et les actions à mener, s'il n'y a pas la même conception des institutions et de leur fonctionnement, s'il n'v a pas la même conscience des objec-tits fondementaux à poursuivre, l'attelage ne peut pas tenir longtemps. If faut, per milleurs, se souvenir qu'un premier ministre n'est pes purement et simplement un exécunelité. A l'accord intellectuel d'en samble dolt venir s'ajouter une relation personnelle, je veux dire par là le loyauté du premier minis-tre à l'égard du président de la République et la confiance du président de la République dans son premier ministre.»

Entre le chef de l'Etat et son second premier ministre, l' « accord intellectuel d'ensemble » se traduit essentiallement par une identité de vues sur la tâche prioritaire — le redressement de l'économie tran-çaise, qu'il convient de poursuivre, - et sur les meeures à meltre en œuvre pour y parvenir, en dépit des mécontentements qu'elles sus-

La «relation personnelle» qui unit les deux hommes se fonde sur-tout, semble-l-il, sur un respect réciproque, et une certaine estime. bien que M. Barre n'aît jamais été induigent pour le laxisme économique des précédents gouvernements et donc du ministre des finances de l'époque, M. Giscard d'Estaing. Manifestant un strachement gaullien aux institutions, ayant une haute conscience de son rôle et un sens très développé de la hiérarchie constitutionnelle, le successeur de M. Chirac s'accommode bien, en outre, de toutes les conséquences de la présidentialisation du régime. Dane leurs fonctions et psycho-

logiquement, le président de la République et le premier ministre paraissent se compléter. Tandis que M. Giscard d'Estaing pratique habilement l'art de l'anesthésie en s'employant à sécuriser et à dédramatiser, M. Barre se livre aux opérations chirurgicales sans douceur en répliquent aux plaignants qu'il vaut mieux avoir un peu mai aujourd'hui que très mai demain. Cette convergence de vues et cette communauté d'asprit n'expliquent pas totalement le fonctionnement harmonieux, depuis 1976, du tandem Elysée-Matignon. Entre les deux têtes de l'exécutif la coexistaing a tirés de son conflit avec

Le chef de l'Etat, à partir de l'automne 1976, a modifié son atti-tude sur deux points. D'une part, en înstallant à l'hôtel Matignon un nonparlementaire, il a cherché à dégager sions des partis et à resserrer la dépendance du premier ministre à blique, comme le général de Gaulle l'avait fait, en 1962, en remplaçant pidou. Cette orientation a été accentuée, dans le deuxième gouvernement Barre, fin mars 1977, per la suppression des trois ministres d'Etat qui avaient constitué l'ossature politique de l'équipe gouvernementale précédente. Irrité par les querelles qui avaient émaillé, au sein de la majorité, la campagne des élections municipales, M. Barre avait demandé, et obtenu. le départ de MM. Oilvier Guichard (R.P.R., justice), Michel Poniatowski (R.I., întérieur) et Jean Lecenuet (C.D.S., plan et aménagement du territoire),

D'autre part, le chef de l'Etat a voulu clarifier la répartition des tâches et consacrer l'autorité du premier ministre sur les ministères et l'administration pour éviter que l'Elysée ne devint en permanence une instance arbitrale entre l'hôte! Matignon et les membres du gouvernement, Ainsi M. Glacard d'Esteing a-t-il souligné, dès la nomination de M. Barre, qu'il appartenait à celui-ci, « et à lui seul », de « difiles ministres », en condulsant l'action du couvernement « dans la clénitude de ses fonctions . M. Barre a fait en sorte que ces directives lettre. Si les ministres adressent directement au président de la Répuolique des informations qu'ils jugent utiles à l'exercice de ses response bilités les décisions éventuelles de ce demier leur sont transmises par

Quand un de mes chargés de mission discute d'un dossier et de nos propositions avec M. Souble ministre M. Hadaş-Label (conseiller du premier minietre chargé des affaires de justice, de la fonction publique, stc.). s'oppose éventuellement et si le d'une large union nationale ». Son

c'est nour approuver leur position. ment. Ce sont les conseillers du premier ministre qui tranchent, Et al jamais j'estime que tel ou tel sier, plus perticulièrement politique, doit être examiné par la pré-

Certes, dans la pratique, comme Gaulle et de Georges Pompidou, aucune décision essentielle n'est price sans avoir été entérinée, au préalable, par l'Elysée. Les mises au point ultimes, pour les affaires a u d l e n c e s blhebdomadaires que M. Giscard d'Estaing accorde à M. Barre, le lundi et le jeudi à 18 h., ainsi qu'à l'occasion de nombreux échanges téléphoniques. Et le dernier mot appartient toujours au président de la République qui fixe les orientations de la politique à sulvre. Ce rôle suprême d'inspiration, de contrôle, le chef de l'Etat ne manque pas de le rappeier en rendant publiques les lettres qu'il adresse régulièrement au premier ministre, coit pour déterminer le programme détallié des travaux du gouvernement (les dernières directives en date. publiées le 26 avril, fixaient le calendrier gouvernemental de mai à octobre), soit pour Indiquer les actions à entreprendre dans certains domaines précis (en 1978, per exemple, les lettres relatives aux problèmes de la Corse et au développement économique du Sud-Ouesti.

M. Barre exerce ses prerogatives de chef d'état-major mais l'autorité souveraine demeure à l'Elvsée. « if n'v a pas de dvarchie», souligne volontiers le premier ministre.

## Figé dans l'isolement

Si, dans le domaine économique l'échec de la médecine Barre contre l'inflation et le chômage, en partie imputable à l'évolution de la conjoncture internationale, se trouve tempéré par la tenua relative de la monnaie et le rétablissement, en 1978, de l'équilibre du commerce extérieur, dans le domaine politidonné aucune suite aux initiatives que le chef de l'Etat lui avait demande de prendre, en 1976, - pour sident de la République, c'est aux gauche, la majorité présidentielle », conselliers du premier ministre qu'il puis, en 1978, pour « ouvrir la voie

s'expilquant facilement, au demeurant, par son souci de ne nas devant les initiatives présidentielles. La premier ministre n'a jamais donné l'impression, par exemple, de prendre au sérieux la mission sur l'emploi confiée par le chef de l'Elet s'ailler les électeurs radicaux de gauche.

Bon grá mai gré, M. Barre a reçu le soutien des pariementaires de la majorité, mais il s'est toujours tenu dont il a souvent dénigré les préoccupations électoralistes. En retour. les partis de la majorité n'ont pas dans sea campagnes d'explication. Aussi, pour le proche avenir, le sort politique de M. Barre, qui s'est figé dans son isolement original, paraît-il dépendre exclusivement de M. Barra a, toutefols, acquis au

cours de ces trois années une dimension nouvelle. S'il n'a pas battu records de popularité, son personnage s'est imposé. Après tout, il est le premier ministre qui, si contesté solt-il, n'a pas provoqué législatives de 1978, comme certains le craignalent. Il n'a pas non plus porté tort aux giscardiens lors des plusieurs conflits socieux sans perdre le contrôle de la situation. Il sesume son împopularité qui sert d'écran à l'audience du présiden de la République. Le chef de l'Etat samble d'ailleurs partager son sentiment selon lequel « ioin d'avoir de la sympathie pour ceux qui les flattent, les Français ont du respect pour ceux qui leur tiennent le lancace de la vérité ».

M. Barre reste-t-il aux yeux du chef de l'Etat l'homme e le plus apte . à l'affronter ? En arrivant à l'hôtel Matignon, le successeur de M Chirac avait demandé trois ans pour redresser l'économie. Mais. Il lui paraît maintenant que deux surmonter le choc. Deux ens : c'est l'échéance présidentialle de 1981. Une échéance qui appellera.

ALAIN ROLLAT,

# DANS LA PRESSE HEBDOMADAIRE

# Ère Barre, an IV

ra Professeur, M. Barre a fait d'excellents traités d'économie politique. Au gouvernement, il a échoué. » Ce jugement est de la logique libérale. Contrairement de nos VALEURS ACTUELLES, dont îl est le directeur, le bilan des trois années de gouvernement de M. Raymond Barre. Après entrevrises industrielles n'ont dont il est le directeur, le bilan des trois années de gouvernement de M. Raymond Barre. Après avoir regretté que le premier ministre n'ait pas remis en cause l'impôt sur les phus-values, res-ponsable de l'insuffisance des investissements, et la taxe proponsible de l'insurisance des investissements, et la taxe pro-fessionnelle, qui pénalise l'indus-trie française par rapport à ses concurrentes, M. Bourgine écrit : concurrentes, M. Bourgine écrit :

a Les réformes fiscales sont
délicates, mais relativement faciles. Les problèmes vraiment graves sont ceux du gonflement des
dépenses civiles improductives et
des dépenses de maladie. (\_) II
n'est pas a d m i s s i b l e que les
dépenses de fonctionnement de
l'État augmentent de 6 % ou 7 %
Dar an. en valeur réelle, alors one par an, en valeur réelle, alors que la production industrielle, qui fournit la base de la contribution, augmente de 1 % à 2 %. » Pour ce qui est de la sécurité sociale, le gouvernement semble aller de surprise en surprise :

17 milliards il y a siz mois, 12 milliards, de nouveau, il y a quelques semaines. Cest le peuple qui est surpris : il croyatt, dans son gros bon sens, que gou-perner, c'est prévoir » » Ces surprises successives sont impardonnables. Il faut traiter le problème de la sécurité sociale. A la vérité, il n'y a qu'une mesure qui serait éfficace (elle serait évi-demment impopulaire) : ce serait d'instituer une «franchise»,

comme en matière d'assurance automobile.»

Robert Lozda propose, dans
LA VIE FRANÇAISE, une autre
explication du fait que M. Barre
est loin d'apoir tenu son pari ». a Sur le fond, écrit-il, si la poli-tique de M. Barre ne réussit pas mieux, c'est parce qu'elle n'est ni assez libérale ni assez rigou-reuse. (...) Mais, il faut l'ad-mettre, le libéralisme n'a pas en France un poids qui bu permet-trait de se faire enténdre vrai-ment nes les parceurées entèndes (...) ment par les paire entenare tran-ment par les pouvoirs publics. (...) En trois ans, R. Barre n'est pas arrivé à modifier les comporte-ments, et cela ne dott pas sur-prendre. Il n'est d'alleurs pas lui-même immunisé complète-ment contre le virus étables ; et tel étuit le ces il va varrit pas tel était le cas, il ne serait pas parvenu au rang de premier mi-nistre dans cette société. Au contraire, pour Jean Ma-touk, dans LE NOUVEL OBSER-VATEUR, l'échec du plan Barre est ceiui du libéralisme. « Le plus

datt Raymond Barre, en effet, les entreprises industrielles n'ont pratiquement pas augmenié leurs investissements (elles ont, parcontre, investi chaque année 10 milliards à l'étranger), et elles ont sauvagement réduit les effectifs qu'elles employaient. La est bien l'échec principal du premier ministre : la démonstration est jaite que le libéralisme n'est vraiment plus d'époque. ment plus d'époque.

Pierre Pajo ne va pas aussi loin dans ASPECTS DE LA FRANCE: « Le libéralisme éco-nomique n'est pas la panacée, surtout lorsque l'on conserve bien des structures d'un socialisme éra-tique ruineux et paralysant... », écrit-il. Il poursult : « Aujour-d'hui, M. Barre invoque la jorte hausse du prit du pétrole ... md'hui, M. Barre invoque la jorte hausse du prix du pétrole — imposée de l'extérieur — pour expliquer les difficultés économiques de la France. Que cette hausse les aggrave, nous n'en disconvenons pas, à la différence d'un Marchais qui nie jusqu'à l'évidence. Il n'en reste pas moins que la politique du pouvoir devuis trois ans n'a pas fait dispuis trois ans n'a pas fait dis-paraître les causes internes d'in-flation et de chômage et que le déficit de notre balance commer-ciale ne peut être imputé au seul prix du pétrole.

L'éditorialiste monarchiste inrimine a la campagne electorale permanente dans laquelle a vécu le pays » et qui, dt-il, a n'inctini guere le gouvernement à prendre des mesures énergiques et impopulaires ». Or Maurice Roy indique, dans LE POINT, que a le pudiet pour le 1890 est le des le pour le 1890 est le 1890 est le pour le 189 budget pour 1980 est le dernier acte par lequel le gouvernement peut espèrer une sériéuse in-fluence sur l'élection présiden-tielle de 1981 », ce qui, outre la conjoneture économique, consti-tue « une autre excellente raison pour éviter de matraquer les contribuables ». « Pas question, contribuales ». a Pas question, écrit-il, d'augmenter la taxe sur la valeur ajoutée (T.V.A.), que chacun acquitte dans ses achats. Elle est déjà la plus élevée d'Eu-rop et ce seruit contribuer à la hausse des prix, explique-t-on. Force est donc, finalement, de regarder une jou encore du côté de l'impôt sur le revenu. » Celui-ci « deviendrait plus progressif ci s deviendrait plus progressif pour ceux dont les revenus dé-passeraient 15000 francs men-suels par foyer muiscal ». Il conclut : « A part le principe

giscardien de l'équilibre, le bud-get de 1980 ne bouscule rien. Dangereux en période prélecto-rals ? Ne rien toucher à la fis-calité française risque, à la lon-gue, de l'étre plus encore. »

gue, de l'étre plus encore. »

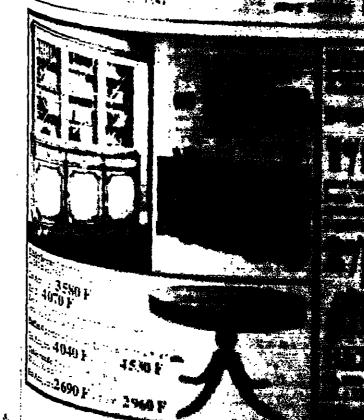
Sur ces questions, et d'autres, M. Georges Marchais avait proposé au premier ministre un débat télévisé. S'il l'a refusé, écrit Pierre Calmette dans l'HUMANITE-DIMANCHE, c'est que M. Barre « veut, à tout prix, écarter un débat contradictoire sur le fond ». Une politique nouveile ? « Fort bien, écrit François Fonvieille-Alquier dans TEMOIGNAGE-CHRETIEN, mais comme l'on ne peut évidemment pas compter sur l'équipe Giscard-Barre pour appliquer ces mesures salpatrices, comme nous sommes gouvernés par la formation la plus réactionnaire que lu France aut connue deputs trente aus, énumérer les deputs trente aus, énumérer les mesures qui s'imposent ne signifie pas grand-chose. C'est au pouvoir et au pouvoir seulement que la et au pouvoir seulement que la gauche pourrait les appliquer, pas dans l'opposition. Or, pour arriver un pouvoir par les moyens légaux qu'elle a définitivement choisis, elle doit avoir 50 %, et elle ne parviendra à ce chiffre qu'en unissant ses forces »

Perspective inactuelle. Pourquoi ? Jean-Jacques Ross apporte un élément de réponse dans L'EXPRESS : « Les nombreuses études qui évaluent les affets inattendus, et souvent pervers, des interventions de l'Etat renforcent incontestablement un nouveau courant politique libéral, écrit ce « nouvei économiste » veau courant pointque itoerat, écrit ce « nouvel économiste». La crédibilité des entrepreneurs politiques qui proposent de rom-pre avec une tradition séculaire (1870-1970) et d'amorcer une transformation de noire société vers plus de liberté et moins de dirigisme en est accrue. Dans les conventions du langage politique, ceux-ei sont, pour l'instant, classés « à droite ». Le jeu de leurs adversaires, affaiblis par les conclusions des économistes, est de contester ces derniers. » Jean-Jacques Rosa ajoute : « Qu'une analyse scientifique modifie l'issue d'une lutte politique n'implique pas pour autant que son auteur soit réduit au rôle de combatiant. En d'autres temps, l'idée que la Terre était ronde, et non plate, ébranlait l'équilire religieux et politique de la société. Et pourtant, il serait ridicule de réduire la science de Galilée à vers plus de liberté et moins de réduire la science de Galilée à une entreprise de conquête du POUPOIT. >

Certes, mais, trois ans sprès l'arrivée au pouvoir de M. Barre, la preuve que le libéralisme « tourne » reste à faire. — P. J.



Dans la presse a



ERGAZO COMPANY

# Plan Ban resistant

**le trale aumors** de

# M. Mitterrand appelle les militants socialistes à développer au maximum l'action à la base et souhaite une gauche de salut public

Anglet. — M. François Mittersand a entamé son exposé, prononcé devant les stagiaires du parti socialiste, par un inventaire des actions de formation du P.S. Il a précisé que la fornation qu'il dirige sera bientôt dotée d'une « école du socialisme » qui sera baptisée « Ecole André-Boulloche », du nom de l'anelen partementaire socialiste décèdé accidentellement le 16 mars 1978, et qui fonctionnera de façon permanente. « Ainsi, a-t-il précisé, nous pourrons faire un bond en avant considérable. »

Le premier secrétaire du P.S.

Le premier secrétaire du P.S. a ensuite dressé le bilan de l'action du gouvernement. Il a décrit « l'extraordinaire accélération de la crise suble par les travailleurs » avant d'ajouter : travailleurs » avant d'ajouter : « Tout se produit en même temps, de telle sorte que rares sont les Français qui pourront douter qu'il s'agit du plus grand échec et du plus grand échec de la politique française de l'après-guerre. C'est la juste rançon de la durée de la majorité... Or, le premier de ceux qui ont bénéficié de cette durée, n'est-il pas M. Valéry Giscard d'Estaing? » Le député de la Nièvre, qui ne voit que a légèreté à l'Elysée et vanité à Matignon », ajoutant : « Vollà l'attelage qui prêtend conduire la France », a ensuite souligné que le parti socialiste a été e présent partout où cela était a présent partout où cela était nécessaire, chaque fois qu'il a fallu lutter contre l'effet de telle ou telle mesure dévastatrice ». Après avoir évoqué tour à tour Après avoir évoqué tour à tour le chômage, la situation des producteurs agricoles, celle des cadres, M. Mitterrand a indiqué que s'ajoutent à ce bilan a des événements qui peuvent conduire l'opinion à comprendre qu'elle a été trompés : c'est l'ajfaire du France, ce sont les incendies de france de fr

cidisses continue d'être tel qu'il just garder à l'esprit qu'il existe une classe sociale soucieuse d'imposer sa toute-puissance à toutes les autress. Face à l'aimmense désarrois créé, selon lui, par « la politique insolente d'une classe sociale oppressive», M. Mitterrand a souligné qu'il n'est pas possible de répondre à cette « garsessime». sociale oppressive », M. Mitterrand a souligne qu'il n'est pas possible de répondre à cette « agression » par une simple « addition des mesures ». Il a précisé : « Pace à une situation d'une telle gravité, est-il bien nécessaire de poursuive, chacun là où il se trouve, le jeu de la tactique, des propositions et des luties isolées, partielles? A la gravité de la crise ne peut répondre qu'une solution politique... Nous considérons que le rôle du P.S. est d'appeler l'opinion à la seule solution politique capable de répondre aux quescapable de répondre aux ques-tions posées, c'est-à-dire à l'union des forces populaires, au rassem-blement des forces économiques et sociales, aujourd'hui dispersées, à l'élargissement de la base sociale des luttes au-delà de ce qu'il est traditionnel. Pour l'instant, cela ne porte qu'un nom : rétablir l'union de la gauche, l'union des forces sociales. Nous n'avons pas fait d'autres an alyses. Nous n'avions pas d'autre Objectif en 1971. Le congrès de Metz est donc dans la droite ligne de celui d'Epinay, s Le premier secrétaire du P.S. traditionnel, Pour l'instant, cela

De notre envoyé spécial

a ensuite noté que « les masses a ensuite noté que a les masses sont unitaires ». Il a ajouté : a Cela est démontré par toutes les élections. En 1978, les Fran-çais ont été plus nombreux à se prononcer pour une gauche en prote au désordre et à la querelle qu'ils ne l'avaient été en 1974 pour une gauche dans l'harmonie. Les masses sont unitaires au point que ceux qui ne le sont Les masses sont unuaves ou point que ceux qui ne le sont pas prennent mille et une pré-cautions de languge pour dé-truire l'unité là où il jaudrait

Avancer pas à pas

Aprile pas a pas Après avoir rappelé que les partis communiste et socialiste professent deux philosophies et deux conceptions de l'homme dif-férentes, le député de la Niève a souligné qu'il faut que « prime la latte contre l'adversaire la lutie contre l'adversaire commun ». Après avoir regretté que « la volonté hostile d'un seul » puisse faire obstacle à la reconstruction de l'union, il a dèclarè : « Le P.S. entend créer et développer une conscience collective qui rendra de plus en plus difficule le rejus de l'unité d'action. Certes les circonstances nous obligent à avancer pas à pas car le P.S. ne peut se substituer aux décisions des autres. Mais avancer pas à pas ce n'est

Mais avancer pas à pas ce n'est
ni piétiner ni reculer. »
M. Mitterrand a ensuite qualifié de « discussion futile »
l'opposition qui est faite entre les
notions d'a union à la base » et notions d'a union a la base » et d'a union au sommet ». Il a rap-pelé que dans la motion qu'il a soutenue lors du congrès socia-liste de Metz figure « en toutes lettres » la primauté aux actions communes qui doivent être me-nées à la base. Il a appelé les socialistes à développer sans délai

ces actions à la base « avec tous ceux qui le voudront et tous ceux qui le pourraient ». Il a ajouté : « Aucune fédération ne pourra se « Aucune fédération ne pourra se trouver en défaut sur le plan des différentes actions à mener. » Parmi ces actions pour lesquelles le P.S. fera des propositions figurent notamment la défense du pouvoir d'achat, de l'emploi, des « régions socrifées », de la Sécurité sociale, des libertés ainsi que les luttes pour les énergies nouvelles, pour le développement de la recherche et pour la réforme de la fiscalité. la réforme de la fiscalité.

la réforme de la fiscalité.

Le premier secrétaire du P.S. a ensuite estimé que l'idée de rencontres au sommet entre partis et syndicats de ganche n'est pas d'une « réalité prochaine », mais il a aussitôt précisé : « Je ne propose donc pas une rencontre multilatérale politique et syndicale. Je me contente de dire que le P.S. y répondrait javorablement. Mais comme il nous jaut avancer pas à pas, le P.S. prend l'initiative afin de rencontrer de jaçon bilatérale l'ensemble des jormations qui occupent le terrain sur lequel nous écoluons, c'est-à-dire aussi bien des grands partis, que les organisations ouvrières et les organisations d'enseignants et celles qui s'intéressent à la consommation ou à la jamille. » M. Mitterrand a ensuite évoqué l'attitude du particommuniste, en regrettant que ce dernier paraisse « renoncer à communiste, en regrettant que ce dernier paraisse « renoncer à l'union » tant qu'il n'aura pas rééquilibré la gauche à son profit. Il a demandé : « Préfère-t-on ici et maintenant la victoire des forcés nomitaires en service forces populaires au service immédiat des intérêts particu-liers? Les socialistes, pour leur part, sont prêts à tout moment. Nous voulons préparer le moment où la solution politique s'impo-

sera. C'est pourquoi nous élargi-rons nos contacts auprès des jorces nouvelles qui s'ajouteront à celles qui se sont révélées au cours de ces dernières années. Si je devais résumer en une phrase notre objectif, je dirais : il faut à la France une gauche de salut

## « Des combais d'arrière-garde »

Répondant ensuite aux ques-tions des journalistes. M. Mitter-rand a explicité une formule qu'il avait utilisée quelques instants auparavant, et par laquelle il dénonçait eles combas d'arrière-garde dans lessages cortains dénonçait a les combats d'arrièregarde dans lesquels certains se
complaisent ». Le député de la
Nièvre a indiqué : « je pense à
toute une série d'opérations qui
sont seulement des opérations de
protestation, alors que les solutions politiques n'ont pas été préparées pour poupoir niféchir la
décision du gouvernement, et de
ce fait on donne le sentiment à
la classe coupière que, d'échec en la classe ouvrière que, d'échec en échec, de revendications non sa-tisfailes en revendications non salisfattes, uniquement pour la parade de la propagande poli-tique, en jati on ne donne pas à la classe ouvrière l'instrument qui lui manque, c'est-à-dire l'union des travailleurs. s

M. Mitterrand s'est toutefois

M. Mitterrand s'est louteiole défendu de mettre en cause l'action des syndicats, notamment lorsqu'il s'agit de défendre « une grande société nationale », faisant ainsi alhasion à l'ordre de grève lancé à la S.N.C.F.

Interrand sur la point de savoir

Interrogé sur le point de savoir s'il se rendra le 24 août à la convocation du juge d'instruction consecutive aux émissions de Radio-Riposte, M. Mitterrand a répondu : « Je ne déleste pas élargir le cercle de mes connais-sances (\_J. Je suis fier d'avoir

des luttes » et l'appel lancé au mou-

-tionales se réunit mercredi 21 août.

Son élaboration doit permettre de

mesurer la capacité des socialistes

àrépondre à la crise, ainsi que

l'attention qu'ils portent à des caté-

gorles qu'ils estiment avoir négli-

gées,, telles les cadres, les agricul-

tres résonnances politiques. L'utili-

sation de la notion de « salut public » confirme que la direction du

P.S. tletn un langage susceptible

de séduire une fraction de l'électorat

gaulliste : c'est une idée chère au

CERES. Est-ce à dire que le P.S.

cherche, à travers son projet de

programme, à retrouver l'unanimité

autour de sa direction ? Celle-ci ne

semble pas disposée à accuellir en son sein plus que le courant animé

par M. Mauroy et a condition qu'il

accepte la ligne du congrès de

Metz qui l'avait rejeté avec le cou-

A tous égards la discussion qui s'engage sur le « projet socialiste »

sera décisive pour la cohésion l'image, et l'avenir du P.S.

JEAN-MARIE COLOMBANI.

● Le P.S.U. a lancé un appel, lundi 20 août, à une « mobilisation

sans précédent » contre « l'offensive sans précédent » que consti-tuent, selon lui, les mesures prises,

cet été, par le gouvernement. Evo-quant l'attitude du P.S. et du

d'ailleurs des autres anin de radios libres ».

rant Rocard dans la minorité.

teurs ou les familles.

à défendre, à cette occasion, la liberté de la presse audiovisuelle. Le président de la République ayant placé des sentinelles par-tout où pourrait passer une infor-mation libre, ce sera le procès que paus engagerons coulre l'annonous engagerons contre l'appropriation par le président de la République d'un monopole public. »

Evoquant enfin la préparation du a projet socialiste », le premier secrétaire du P.S. a précisé qu'il sera « heureux » si les socialistes se prononcent « dans leur ensemble » en faveur de ce texte. Il a ajouté : « Cela implique qu'il y ail une discussion sérieuse et sans complaisance ; celle-ci doit conduire le P.S. à rester dans la ligne choisie à Metz. Si ces conditions sont rassemblées, vous ne me verrez fermer aucune voie permettant tout élargissement utile de la direction du parti (...). Ce projet n'est pas fait pour 1981, mais il en sera un support très important. » du « proiet socialiste », le premier

important. »

M. Mitterrand a conclu:

« L'essentiel, pour les socialistes,
unis autour de leur candidat
en 1981, sera d'obtenir l'audience
la plus large pour représenter la
gauche au second tour. ».

J.-M. C.

# DÉFENSE

« L'HUMANITÉ » JUGE DANGEREUSES LES OPTIONS DU GÉNÉRAL BUIS ET DE M. SANGUINETTI

A la suite des déclarations du général Buis et de M. Alexandre Sanguinetti, sur l'organisation de la défense de l'Europe passant par l'association de la France et de l'Allemagne dans le domaine de l'armement nucléaire, qui ont été publiées par le Nouvel Obser-vateur (le Monde daté 19-20 août). Jean Le Lagadec écrit dans l'Hu-manité du 21 août, sous le titre vement associatif ne peut que réjouir mantie du 21 août, sous le titre « Dangereuses options » : « Pour-quoi cette brus que nécessité d'abandonner l'indépendance de la France et d'accorder l'arme-ment nucléaire à l'Allemagne de l'Ouest, alors que le traité de Paris en 1954, après le rejet de la Communauté européenne de déjense en 1952 a jormellement interdit une telle énentualité les amis de M. Michel Rocard qui ont livré batalile sur ce thème lors En tout état de cause, l'occasion d'un rapprochement entre la majola commission chargée d'élaborer le - projet socialiste - avant que celui-

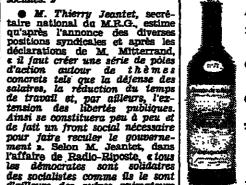
interdit une telle éventualité.

» Il y a un certain irréalisme dans les positions qui résultent de cet entretien. Maineureusement, malgré l'incohérence des théories exprimées — et que le Nouvel Observateur véhicule comnouvel observateur venicute com-plaisamment — on peut être eer-tain de leur utilisation par des gens que la souverninté française démange depuis longiemps. » Il est impossible d'accorder les positions exprimées par le général Buis et Alexandre San-guinetti avec le souci de l'indé-

pendance et de la souveraineté nationales. Mais ce qui est sur, c'est que des gens comme M. Lecanuet et d'autres partisans de l'abandon de l'indépendance na-tionale, les atlantistes à tout crin se réjouiront de tels propos, »

# Château de la Bégude





APPELLATION : côtes-de provence contrôlés. PRODUCTION
MOYENNE: 100,000 à
130,000 bouteilles annuelles

CARACTERISTIQUES : exploitation familiale ouverte au public. On CONSERVATION : 10 A 30 ans selon les millé-

simes.

TARIF ET DOCUMENTATION: écrire à
J. Lefebvre, propriétaire. Château de la
Béguds, 13780 Rousset,
tél.: 15 (42) 29-00-07.

Franco. 24 houtellies 

# Dans la presse parisienne

L'HUMANITE: déclarations vraits racines ouvrières. Elle l'est

« One reproduction and communistes? Que reproche - t - on aussi à la C.G.T.? De ne pas en rester aux épithèles vengeresses et aux dénonciations platoniques. et aux aenonciations platoniques. De ne pas se contenter de crier au loup, mais, sans négliger la valeur des mois, d'avoir surtout recours aux actes, de proposer aux travailleurs des objectifs de lutte et de les aider à organiser Fartien (...)

n Si le parti avait gentiment attendu la rentrée de septembre, s'il n'avait formulé dès le 2 avait neuf objectifs de luttes immédiats, nos censeurs d'aujourd'hui serésonance de nos propositions dans la masse du peuple qui les inquiète. C'est l'écho rencontré par les mitiatives d'action de la C.G.T. qui leur fait perdre leur

» Sans doute est-ce la preuve que les interventions concrètes que les interventions concretes contre la politique du potroir et ses effets peuvent faire évoluer bien des choses. Rien en tout cas ne peut, pour l'efficacité, leur être comparé. Une action unitaire dans l'entreprise ou le quartier, la ville ou la région, vaut mieux que dix déclarations d'iniention. Celles exprimées hier par P. Mitterrand sont peu susceptibles de démentir cette réalité tenace.» (RAYMOND GELLY.)

LE FIGARO: contresens.

a La démarche de François Milterrand se veut habite. Elle place en fait les socialistes dans le champ clos où les attendaient fort inconfortable sur le plan politique avec un électorat sans

Ribliothique 3 portes - 3 thous L. 145 x H. 184 x P. 33 cm.

<u>bibli</u>othèques existent en non ions : 2, 3 ou 4 portes.

Table saude Dessus cuir ou bois 0 90, 100 on 110 cm - 3 allonges.

Buffet 4 portes - 3 tiroirs L. 181 x H. 93 x P. 47 cm.

En Acajon : 4040 F - En H: 4530 F

En Acajon ; 2690 F - En H : 2960 F

En Acajov: 3580 F En II: 4070 F

vraits racines ouvrières. Elle l'est encore davantage sur le plan tactique en ce qu'elle prétend engager certains syndicats. Malades de leur compromission avec la politique lors des législatives, ces derniers sont sur leurs pardes. Outre que l'on voit mail la C.G.T. — fort maitraitée à Anglet — prêter l'oreille aux appels socialistes, ni la C.F.D.T., ni F.O. n'entendent se laisser pièger.

laisser pièger.

n Alors François Mitterrand,
dans une grande envolée, invoque,
a une gauche de salut public n. On
reconnaît bien la Futopte socialiste qui ne s'embarrasse pas d'un
contresent La posign de salut contresens. La notion de salut public requiert l'adhésion de tous. Elle ne saurait se salisfaire de (CHARLES REBOIS.)

> L'AURORE: Marchais ne reculera pas.

« L'important pour Marchais, désormais, c'est qu'il devance le candidat socialiste au premier tour en 1981. Qu'il assure ainsi la victoire de Giscard au second est secondaire. La « volaille » communiste ne doit plus être e plumée » par le P.S., le P.C. n'a pas d'autre

2 Aussi Mitterrand peut-il faire des concessions pour la relance de l'union, protester de son an-crage à gauche, assurer, la main sur le cœur, que Giscard est l'homme à abatire, Marchais ne reculera pas d'un pouce. Tout au plus, le maire de Château-Chinon peut-il prendre à témoin l'opinion publique de la mauvaise volonté puotique de la maupaise volonte de ses ex-partenaires. Mais il y a longiemps que, place du Colonei-Fabien, on a l'habitude de ramer à contre-courant en attendant des jours meilleurs... »

(GUY BARET.)

# Elargir la base sociale fédération ne pourra se trouver en

(Sutte de la première page.)

Cer il ne falt aucun doute pour M. Mitterrand que la guache doit être représentée au second tour par le candidat socialiste. «L'essentiel pour les socialistes unls autour de ieur candidata, a-t-il précisé, sera d'obtenir l'audience la plus large pour représenter la gauche au second tour. »

Obtenir l'audience la plus large nécessite un « élergissement de la base sociale des luttes », un effort d'unité interne et un travail de l'influence du parti. réflexion qui rende crédible le programme du candidat socialiste face à la crise.

En ce qui concerne la combativité

A l'occasion du proche anni-versaire de la Seconde Guerre mondiale, M. Max Clos écrit dans

le Figaro :

BERTRAND

TO CREDIT GRATUIT DE 9 MOES

jusqu'au 8/9/79 inclus après acceptation du dossier

pour tout achat supérieur à 8000 F.

/ D'IMPORTATION

BERTRAND

tél.: 228.14.50 et 229.25.36.

65, rue Guy Môquet / 75017 Paris

LIVRAISON DANS TOUTE LA FRANCE OUVERT DU MARDI AU SAMEDI.

(organisme de crédit GENECREDIT).

SANS INTERMEDIAIRE

propose

le Figaro :

« La formidable machine de guerre mise sur pied en siz ans par Hitler a largement dépassé le problème des conquêtes territoriales. Il s'agissait d'abord de traduire dans la réalité, par le fer et le sang, une théorie « scientifique » contestable fondée sur le mythe des races « supérieures » et « inférieures », la distinction entre le « surhomme » et le « sous-homme », la classi-

défaut sur le plan des actions à mener ». H a lui-même énuméré une liste de domaines qui se prêtent à Dûment chapitrées, les fédérations socialistes sont également l'objet d'un effort d'uniformisation. L'appareil du parti est, en effet, en voie de réorganisation, afin que la direction dispose d'un instrument plus maniable et plus efficace. Toutefois la diversité qui fait aussi la richesse

du P.S., peut en pâtir et restreindre En revanche la cohésion interne

s'est trouvée confortée par les initiatives de M. Mitterrand : nul ne peut, en effet, trouver à redire lorsqu'il le terrain, le premier secrétaire a gauche, sauf à paraître sacrilège. souligné avec force qu'« aucune « L'élargissement de la base sociale

<Le Figaro > : Hitler a tué au nom de la génétique salons. Tout change quand on passe à l'acte, car alors les mots tuent. C'est ce qu'n fait Hitler et nous n'avons pas le droit d'en oublier les conséquences (...).

> Ceux qui révent d'un « Etat fort » devraient garder en mémoire que l'Etat jort, presque toujours, devient un Etat policier, c'est-à-dire une dictature.

» C'est pourquoi, dans ce journal, nous détendrons et continuenal, nous défendrons et continue-rons de défendre des positions dites « de droite », mais fusqu'à une limite très précise, celle qui tranche entre la dictature et le libéralisme. C'est pourquoi nous c o m b a t t r o n s toute idéologie, qu'elle se réclame de la droite ou de la gauche, dont l'aboutisse-ment incluctable seratt de mettre en rênce un récime portant distinction entre le « surnomme », la classi-fication des peuples en maîtres et esclaves, au nom de la génétique. » Les théories ne sont que des mots et elles ne tirent pas à conséquence tant qu'on se con-tente d'en débatire dans les en place un régime portant atteinte aux libertés. »

> INDLE : No pent-on voir dans cet éditorial le rejet des thèses géné-tiques de la nouvelle éroite qui ont été plus d'une fois évoquées dans

# CELIBATAIRES

heur », passionnants brochure illustrée gratuite. Il suffit d'envoyer vos nom, âge et adresse au Centre familial (N.E.), 43. rue Laffitte, 75009 Paris. Discrétion.

Allo Libé bobo...

**Editions CANDEAU** 

# – (Publicité) – FAUT - IL YOUS ADRESSER A **UNE AGENCE MATRIMONIALE ?**

ravissante cherche pauvre type pour lui donner des cisques...

**Barr**e, an IV

\$25. Apr

or the second second

· Second

DES ENFANTS DANS UN HARAS EN PÉRIGORD

# «On voudrait rester toute l'année»

ca serait comme dans un hippodrome, qu'il y aurait un champ de courses avec des chevaux partout... Mais c'est beaucoup nieux. - Patrick, onza ans, est ombousiasia Comma sas naul compagnona, tous âgês de aix haras de Maurellères, près de Quinsac (Dordogne).

Le lieu est rustique. Avant d'atteindre la clairière au bord de la torêt de Puyguilhem, le in creux qui prolonge route bitumée annonce qu'il ne faut pas trop attendre de gazon é ou de barrières imi lées. De fait, le haras de Mauau'un club ripolinė.

Quand Jean-Patrice Dausse s'y installe au début de 1977, la maison menace ruines. Cet ancien steward d'Air Inter est fou de chevaux. Délà. à Paris. Il consecraft tous ses temps libres aux poneys qu'il avait achetés petit à petit, les visitant et les solanent cheque jour, è 40 kiloizire de l'élevage. Mais les pouiains se vendent mai. Avec Danièle, une fille du pays qu'il a épousée, il décide donc de tant que ses poneys, tous de la race britannique des New-Forest lui paraissant particulièrement

De notre envoyé spécial

mai embouchés comme certains shetlands -. Aujourd'hui, Jean-Patrice et

Danièle possèdent neut poneys, dont un étalon. La maison a été ement eménagées. Ce qui veut à l'établissement le natronage officiel des Haras nationaux. Jean-Patrice tient à l'appellation de haras. Le mot révèle avant tout un esprit: - Les enlants sont ici pour apprendre le chaval. le respect et les obligations envers lui, et non d'abord pour apprendre à se poser et à se mettre en valeur sur le cheval. .

## En douceur

Résultat : en quelques lours. tous les leunes pensionnaires montent, sans plus de difficultés qu'eilleurs, avec plaisir, semble-I-il. et comme en douceur. Au haras de Maurellères, on ne

animaux. Ils observent la forêt et la nature, les fleurs et les herbes. Ils touchent à la poferie et ne boudent pas la piscine Bélair. Ils montent souvent, mais sans obsession, sans obligations de orincioe. « Partois, tout un

de Véronique Trinquet et de Bri-gitte Latrille, respectivement championnes du monde junior en

championnes du monde junior en 1975 et en 1978, et de Pascale Trinquet, classée quatrième à Hambourg. Conscient d'un danger accentaé par la sixième place de l'Italienne Dorina Vaccaroni, qui,

agée seulement de quinze ans et onze mois, est la plus jeune fina-liste de l'histoire de l'escrime,

tistes féminines sont trop dis-persées en province pour tra-vailler avec efficacité, déplorait-il

vailler avec efficacité, déplorait-il après la compétition. Il va falloir créer une dynamique de groupe. à Alors, comme chez les épéistes et les fleurettistes, dont les résultats sont très s'a t is fais ants, va-t-on voir les meilleures spécialistes françaises regroupées contre leur gré à la section de haut niveau de l'INSEEP? A l'approche des Jeux olympiques

l'approche des Jeux olympiques de Moscou, on ne leur en voudrait vraiment pas si, pour l'ardeur à

l'entraînement, elles s'inspiraient de l'exemple de Cornelis Hanish...

également été reconnue par la Fédération de tennis de table,

NATATION. — La nageuse amé-

être protégée par une cage anti-

Siream l'an passé, avait du abandonner une nouvelle fois,

D'UN SPORT A L'AUTRE...

JEAN-MARIE SAFRA.

ne souhalte oas monter. Je sals premier à las seller. - Pour pouvoir suivre cheque entant, l'amener à remonter quand il est tombé, par exemple, Jean-Petrice et Danfèle tiennent é naires. « Au-delà de huit à dix, ce n'est plus possible, et des petits groupes as forment inént. - De même pour l'âge : « Après douze ans. Ils sont déjà gâtés et pensent trop

« On voudrait rester toute

ans. Le haras de Maurellères ne recolt les enfants que pendant Patrice n'a pas très envie de formular d'autres quands proponeys paraissent heuraux. Il songe qu'il devre partir un four, nombre restreint de stagiaires et les prix pratiqués (520 F la semaine, pension complète, tout compris ; seule une paire de bottes en caoutchouc est nécessaire) ne permettent pas une Mais je sals maintenant que c'est ici que i'ai mes racines. dit-ii. Parce que c'est ici qu'on

a le plus peiné. . CHARLES VIAL

# **SPORTS**

# ESCRIME

LES CHAMPIONNATS DU MONDE DE MELBOURNE

# La lecon de Cornelia Hanisch

quatre — la réussite a plutôt joué en faveur de Cornella Ha-nish, mala, en définitive, il n'est pas immoral qu'elle ait, pour une fois, dédaigné le talent pour le Depuis la victoire de la fleuret-tiste quest - allemande Adelheid Schmid en 1981, au championnat du monde de Turin, seules, parmi les escrimeuses occidentales, la Française Marie - Chantal Derrançaise Marie - Chaniai De-maille, à Vienne en 1971, et l'Ita-lienne Antonella Ragno, à Munich en 1972, avaient reussi à inter-rompre la longue série de succès remportés par les représentantes de l'Europe de l'Est : au total, neuf victoires pour les Soviétiques, quatre pour les Hongroises et deux pour les Roumaines. Au regard de la domination encore exercée par l'U.R.S. depuis le début de la saison, personne n'imaginait que cette supériorité pourrait être battue en brêche. pourrait être battue en brèche.
Dix-huit ana après le sacre d'Adelheid Schmid, déjà championne olympique à Rome en 1960, sa compatriate Cornelis Hanish, àgée de vingt-sept ans, a donc causé une grande surprise en devançant lundi 20 août à l'université de Monash, près de Mel-hourne la Squiétique Valentina bourne, la Soviétique Valentina Sidorova, tenante du titre, et la Hongroise Idilko Schwarzenberger, médaillée d'or en 1976 à Montréal, au terme du championnat du monde au seuret séminin.

au terme du championnat du monde au fleuret féminin.

Déjà cinquième à Montréal et pas laisser dilapider plus long-troisième à Hambourg en 1978, Cornella Hanish n'était pas une inconnue. On la savait capable de truste les trouble fâts regiser. de jouer les trouble-fête, mais sa technique demeurait trop incer-taine. Avec ce lourd handlcap, la médaille de bronze, enlevée l'an médalle de bronze, enlevée l'an dernier devant un public acquis à sa cause, semblait d'allieurs devoir rester son plus haut fait d'arme. Mais moins douée qu'ambitieuse, ce professeur d'éducation physique d'Offenbach a su, au prix d'un travail intensif, faire de la technique une aillée. Aucun rapport bien sur avec le modèle d'escrime presenté par Valentina Sidorova, mais un jeu sérieux, solide, efficace. Cace. Certes, contre Sidorova

Schwarzenberger, — battues toutes deux par cinq touches à

BASKET-BALL — Au cours de

la troisième rencontre de la phase retour de la Coupe inter-continentale de basket-ball, qui se disputait lundi 20 août, a Mesico, l'équipe du Mesique a battu l'équipe de France 69 à

battu l'équipe de France 69 à 66 (score à la mi-temps, 32 à

CYCLIHME. — Au cours de son congrès, qui avait lieu à Mazstricht (Pays-Bas), lundi 20 août, la Féderation interna-

tionale amateur de cyclisme (FIAC), a admis comme mem-

(FIAC), a admis comme membre la Chine, par vingt-siz voix contre vingt-cinq et trois abstentions, sans exclure Toiwan. La FIAC est la douzième fédération gérant un sport olympique à reconnaitre les instances sportives de Pékin après celles d'aviron, de basketball, de canoë-kayak, de patinage, de volley-ball, d'escrime, d'haltérophilie, de hockey sur glace, de lutte, de gymnastique et d'athlétisme. La Chine a

courage, la volonté et l'opinia-treté. Des vertus qu'on almerait rencontrer plus souvent chez les Françaises, fort martes d'avoir assisté des tribunes au triomphe A l'avenir les concurrents engagés assiste des tribunes au tribunphe d'une rivale qui, a priori, ne leur paraissait pas tellement supécieure. Convaincues de leur talent et trop dilettantes, elles ne brillent plus que par intermittence. Cette fois, ce fut une déroute de leurs de le cette fols, ce fut une deroute totale, aucune Française ne réussissant à se qualifier pour la finale. Sans croire aux miracles, on attendait tout de même un résultat beaucoup plus probant

été perdus ou abandonnés. Le Sunday Telegraph, qui s'intéresse beaucoup à la plaisance sportive, a publié, dimanche 19 août, un long et intéressant article de M. Ber-nard Hayman, bien connu outre-Manche où il préside l'une des commissions de la Royal Yachting Association et représente celle-c

auprès des pouvoirs publics. māts et gouvernalis comme sur les déceptions causées par les canots pneumatiques. Il souligne le fait que plusieurs équipages semblant pris de panique ont abandonné des bateaux qui, par la suite, ont continué longtemps à flotter, Toutefols, M. Hayma ne paraît pas estimer qu'il soit indispensable d'exiger des concurrents du Fastnet une qualification parti-

VENDEZ \* LIVRES DISQUES (33 tours parfait état)

culière. — Y. A.

# en +

ricaine Diana Nagelise ume-ricaine Diana Nagd, âgée de trente ans, a réussi, le 20 août, à relier les Bahamas à la Flo-ride, exploit que personns n'avait réalise avant elle. Sans 2, rue de l'Ecole-de-Médecine, angle 26, BOULEVARD Saint-Michel. requins, la nageuse a couvert les 96 hilomètres en vingt-sept heures quarante et une minutes. Diana Nyad, qui avait déjà tenté de vaincre le Gulf M : ODEON - R.E.R. : LUXEMBOURG 329-21-41, poste 52.

-Autorisation écrite des parents
pour les moins de 16 ans

il y a deux semaines, après avoir été « piquée » par une LE MONDE TENNIS. — Le champion du monde suédois. Bjorn Borg, a gagné, iundi 20 août, les internationaux du Canada, disputés à Toronto, en buttant en junde l'Américain John McEnroe 6-3, 6-3. met chaque jour à la disposition de ses lecteurs des rubriques d'Annonces immobilières. Vous y trouverez peut-être LES BUREAUX

VOILE

## L'ENQUÊTE SUR LE DRAME DU FASTNET

C'est le lundi 20 août que s'est ouverte en Grande-Bretagne l'enquête officielle sur le drame du Fastnet, confiée à la Royal Yachting Association, sous la direction du capitaine de corvette en retraite Bill Anderson.

dans cette épreuve pourraient être tenus d'avoir déjà participé à deux courses en haute mer. Selon un porte-parole du Royal Ocean Racing Club, organisateur de l'épreuve, ce FAITS DIVERS serait l'une des propositions que formularaient les enquêteurs. Ceux-ci interrogeront en particulier les équipages des vingt-trois voillers qui ont

L'auteur met l'accent sur les insuffisances de robustesse de certains

Palement comptant

en espèces ou C.B. Si vous rachetez livres, papeteris en disques, paiement en bens avec 20 %

# SACELP

POINT DE VUE

LA RÉFORME DES CARRIÈRES UNIVERSITAIRES

# Vive le mandarinat!

U sein de l'appareil d'Etat, le service public de l'enseigne-ment supérieur a un caractère spécifique, qu'il importe de ver si l'on veut que l'université soit un organisme vivant et fécond. Sa qualité repose principalement sur l'indépendance des enseignants vis-à-vis du DOUVOIT politique en place, quel qu'il soit, et sur la pluralité de leurs écoles de pensée. Le système en vigueur lus-qu'à présent, malgré ses défauts, tentait de répondre à ces impératifs en combinant l'examen préalable des aptitudes des candidats par une Instance nationale, procédure nécessaire au recrutement d'enseignants fonctionnaires titulaires, et l'autonomie des universités dans le choix des enseignants, garantie éminente de leur cohérence scientifique et pédagogique ainsi que de la diversité des enseignements supérieurs.

C'en est fini. Le gouvernement a choisi la date du 15 août pour publier quatre décrets dont les discréent une organisation qu'aucun pays étranger ne peut nous envier. Le pluralisme des idées dans le

milieu universitaire a désormais du plomb dans l'alle. A partir de 1980, c'est un tout-pulssa conseil supérieur, où la hiérarchie universitaire sera sur-représentée par rannort à son importance réelle dans les universités, qui recrutera les essort -. Bien sûr, II prendra, pour ce faire, des avis, en premier lieu calul des commissions constituées nières surtout dans les nettles universités, seront en partie composées conseil aupérieur, voire membres de celui-ci. Elles ne risquent donc e main sur le cholx de la plupart des enseignants. Il pourra éliminer sans difficulté tous caux

La conséquence immédiate sera l'Institution de véritables monopoles constitués par les écoles de pensée dominantes (li y a en dans toutes les disciplines). Ils seront d'autant rieur sera en fonction pour six ans.

qui ne plaisent pas.

par JEAN GATTEGNO (\*)

seront élus le seront non point à la proportionnelle mais au scrutin ninal, contrairement à ce qui se passe dans la plupart des autres

## La fin de l'autonomie

elle aussi, diminuée, Le ministre s'octrole le droit de nommer le tiers des membres du conseil eupérieur, au lieu du quart dans le tre est infiniment sage, que les conservateurs. les courtisans et autres importants auront par ce de faire partie du saint des saints. Pour que le verrouillage soit parfait. le ministre des universités s'octrole les postes de professeurs nouvelle-

tant pièce maîtresse de la loi d'orientation de l'ensaignement aupérieur de novembre 1968, devient la prédominance du conseil sucé. rieur et l'intervention directe du avzient, depuis bien des années, le dernier mot dans le choix de la grande majorité de leurs enseionants permanents, elles n'auront plus qu'à indiquer leurs préférences un conseil supérieur qui peut en faire littère, et qui peut même se passer de leur avis en instituant dans les disciplines de son choix donc le mot de la fin.

Enfin, contrairement à ce qui se tue un régime de recrutement à un autre, aucune mesure p'est prevue gnants en fonction (en particulier les non-titulaires) dont l'aptitude la fonction publique avait pourtant. le 17 juillet, demande que des

(\*) Professeur de littérature anglaise à l'université Paris-VIII, secrétaire national du SGEN-C.F.D.T.

Un tel régime centralisateur n'a rien à voir evec la justice ni avec la qualité. Son objectif est de donner, dans chaque discipline à une caste de grands patrons le plus souvent parisiens, les pleins pouvoirs le recrutement de leurs collègues. On devine aisément le Il n'y aura de carrière que pout

les bien-censants et les conforstes. Le pouvoir sera au bout de teurs et aux dissidents est ouverte. Le conseil supérieur apparaît ensoro du emme transferiez politique plus que scientifique, abanmajorité du moment, qui s'autoreproduira. Comme, en outre, l'option les universitaires, que le masque de leurs partis pris intellectuels, il y a scientifique. Sciérose d'autant plus

grave que le nombre de postes

créés chaque année est faible. Lale-

mandarins, c'est vouer l'université

française à la médiocrité et à la Le ministre des universités avait annoncé une nuit du 4 août pour dément fort mai son histoire, car elle apporte tout le contraire : le renforcement des privilèges des grands notables. Et c'est logique. Sans leur connivence, sans leur

● Le transfert de l'Ecole normale-supérieure de Saint-Cloud. - M Guy Ducolone, député des Hauts - de - Seine (P.C.), insiste, dans une question écrite au ministre des universités, pour que le projet d'installation de l'Ecole normale supérieure (E.N.S.) de Saint-Cloud dans la région lyonnaise soit abandonne, La crainte d'un tel transfert est encore aug-mentée, selon ce député, par l'an-nonce faite au conseil des minis-tres du 8 soût. « sans même apoir consulté les enseignants et les élèves d'une restructuration des E.N.S. » (le Monde des 9 et 10 août).

M. Ducoloné demande que des études soient entreprises e pour la réimplantation de l'école en région parisienne ».

The second secon

r ilian

ile miroir

Dans les Alpes-Maritimes

·LA FRLE ·- ·-

D'UN DIPLOMATE SAOUDIEN DISPARUE DEPUIS LE 19 AOUT A ÉTÉ RETROUVÉE

Ghada Ghazawi, onze ans, fille d'un ambassadeur filmérant d'Arable Saoudite, disparue depuis dimanche 19 août avec au gouvernante
marocaine âgée de vingt ans, de
l'appartement occupé par ses parents,
à Villeneuve-Loubet (Alpes-Maritimes), a été ratrouvée, ce mardi
21 août, en fin de matinée, à lagare d'Antibes. La jeune gouvernante aurait décidé, dimanche
soit, d'emmener Ghada Ghazawi à
Lillie, où elle a de la famille, ransprévenir les parents de la fillette
partis à Monte-Carlo. Les deux
d'isparues s auraient répris le train d'un ambassadeur Mnérant d'Ara-« disparues » auxaient repris le train à Lille ce mardi pour regagner le Midi

Plus de cinquante person-nes ont été tuées et au moins deux cents blessées au cours d'un accident de chemin de fer dans la banlieue sud de Banghoh en Thaïtande, ce mardi 21 août, quand un train de marchandises a heurté vollemment un convoi uni transportait trois reuts vousqui transportait trois cents voya-geurs. — (U.P.I., A.P.)

• Un malade du centre psycho-thérapique de Jury (Moscile) a

— (Publicité) —

## Professions Comptables Le probatoire du D.E.C.S.

Un examen qui débouche sur un métier bien payé Cet examen est îne étape vers l'ex-pertise comptable. Il vous ouvre déjà de nombreux débotchés dans l'industrie, le commerce et les professions illié-rales. Durés de la préparation per cor-respondance: 4 à 8 mois, suivant temps disnomble. Miusaut 1 ne cu Rec. disponible. Niveau: 1% o URAC, Brochure gratuite nº P 4 0 6 à : Ecole Française de Comptabilité. Organisme privé. 92270 Bois-Colombes. Cours gratuit pour les bénéficiaires de la loi sur la « formation continue »,

# LES FEUX DE FORÊT

# Nous sommes tous impuissants face aux propriétés privées >

déclare un maire des Bouches-du-Rhône

tie maitrises dans la matinee du jundi 20 août. L'apaisement du mistral a favorisé les efforts des sapeurs-pompiers. Les obsèques des deux marins-pompiers qui ont trouvé la mort, le 18 août, en combattant l'incendie de la calanque de Margou, sur le littoral sud de Marseille, devaient avoir lieu mercredi 22 août, en pré-sence du ministre de l'Intérieur, M. Christian Bonnet.

Le comité « Cinquante Canadair pour sauver la Provence » (1) demande au président de la République de faire « les choix budgétaires nécessaires pour sau-

été trouvé mort, d'imanche 19 août, à 1 kilomètre du centre de soins d'où il s'était enful. M. Jacky Antonioll, vingt-cinq ans, était hospitalisé depuis un mois dans cet établissement. C'est le directeur du centre luimene qui a découvert le corps du maiste à dans détablem mais no malade, à demi-dévêtu, mais ne portant aucune trace de coups. Une autopset a été demandée; elle doit avoir lieu ce mardi 21 soût.

• Un mort et un disparu dans un accident de vollier près d'Ajac-cio. — Un accident de vollier s'est produit, lundi matin 20 soût, au large des lles Sanguinaires près d'Ajaccio. M. Jean-Louis Vandenbeusch, trente-six ans, ingénieur commércial, sa femme Jeannine, trente-neuf ans et leur fils Georges, huit ans, habitant tous à Meudon (Hauts-de-Seine) étaient à bord du voiller qui étaient à bord du voilier qui s'est échoué sur des rochers après qu'un câble eut bloqué l'hélice. Les trois personnes ont dû plonger, sans gilet de sauvetage. Le garçonnet a pu gagner la côte et donner l'alerte. Le corps de Mme Vandenbeusch a été repêché par l'hélicoptère de la gendarmerie. Malgré des recherches entreprises aussitôt, le corps de M. Vandenbeusch n'avait pas encore été retrouvé, mardi 21 zoût darmente, asugre des recherenes entreprises aussitôt, le corps de M. Vandenbeusch n'avait pas encore été retrouvé, mardi 21 noût 13290 Les Müles.

Les incendies qui ont ravagé
2000 hectares, deux jours durant,
au sud-est de Marseille ont tous
cté maltrisés dans la matinée du
lundi 20 août. L'apaisement du
mistral a favorisé les efforts des
sapemrs-pompiers. Les obsèques
des deux marine-pompiers dui ont

Interroger par notre correspon-dant à Marseille, Jean Contrucci, M. Roland Povinelli, maire (P.S.) d'Allauch (Bouchez-du-Rhône), un des villages les plus sinistrés de Provence à la fin du mois de juillet, met en cause l'impré-voyance des pouvoirs robbies et de juillet, met en cause l'imprévoyance des pouvoirs publics et le retard des secours qui se seralent, d'après lui, manifestés quatre heures après le début du sinistre. Il promet — si le situation ne devait pas s'améliorer — de créer, dès l'été prochain, des milloes armées destinées à protèger les collines boisées ou du moins ce qu'il en reste. « Il n'y a pas assez de Canadair, déciare-t-il. M. Poniatouski nous avait, en 1975, promis six appareils de plus, qui, s'ils avaient été là, auraient empêché ce sinistre. »

Il affirme également : « Nous sommes totalement impuissants face aux propriétés privées. Ainsi la forêt de Fontvielle, entre Marseille et Allauch, appartient à un particulier qui n'habite pas la commune. Je lui ai adresse une letire recommandée avec accusé de réception voici un mois pour le sommer de débrouissailler pas de réponse. Mon seul recours fut de lui envoyer le garde-cham-Int de lui envoyer le garde-cham-pêtre qui lui dressa contraven-tion. Lorsque nous nous tournons vers la direction départementale de l'agriculture, nous nous atti-rons toujours la même réponse : pas de crédits pour un débrouis-saillage à 6000 francs l'hectare. Voità aussi pourquoi la Provence brille.» brûle.»

Le maire d'Allauch a proposé à tous les maires de la region la création d'un comité de défense qui puisse devenir l'interlocu-teur de l'Etat.



étrange symptome



Une expedition
Dès la moin

Venter property poor Employees and Street, Str The special of such as the second of the grantee pour gard provides after the second of the second o

L resident of the manny of the country of the count to hed state flores C'ust ante-Adverti, que le Crime Comme Adverti, que le Crime Comme de la 136 à France in in trans & . metten te m Trail Gran is cited on restors to the property of the states of

The section per Brooking Dis A 15 de straine que suble pine investigate y se destille appreciate y services y services services y service printed on these par effect the printed of the period of t ANTE & PARTIE & MAND CONTRACT Acti & present i specialista describeration de la comparta del comparta de la comparta de la comparta del comparta de la comparta del la comparta del la comparta de la comparta del la comparta de la comparta de la comparta del la comparta de idlements a

Date Incorporate place Vaccion Common Part Vaccion Common Common

# I DES CARRIERIS MANAGESTARES

mandaring

**WE sommes tous** impuiss ice our proprietes prives

La pathologie cérébrale a aierté les chercheurs. Certains malades porteurs de lésions occipitales présenteurs en entre et en tent que que produce s'apparaise : ils ont de grandes difficultés à reconnaître les physionomies. Etrange déficit qui peut amener un malade se trouvant nez à nez evec sa mère à lui dire : « Bonjour madame », jusqu'à ce que, ayant entendu le timbre et les intonations de la voix, il comprenne sa méprise. Ne pas savoir à qui on s'adresse, on l'imagine, rend la vie sociale très délicate, et de tels malades prennent la précaution d'attendre qu'il leur parie pour reconnaître l'interiocuteur. Pourtant leur perception visuelle est à peu près normale : s'ils ont une difficulté analogue pour reconnaître par exemple la marque et le type d'une voiture, ces malades ne sont pas gênés dans la vie courante pour reconnaître les chiets, les animaux, les couleurs, etc. En somme, la pathologie nous révèle qu'il y a bien queique chose de particulier dans la perception des visages et leur reconnaissance.

Le prosopagnosie, ainsi que l'a La prosopagnosie, ainsi que l'a nommée Bodamer, est un symp-tôme très rare parce que les mé-canismes cérébraux qui permet-tent de reconnaître les visages sont solidement établis dans les structures anatomo-fonc-tionnelles du cerveau.

Blen entendu, nous ne nais-sons pas avec um stock de visa-ges préalablement enregistrés. Il faut apprendre à voir les visages. Mais peut-être est-il particulià-rement facile d'apprendre les-visages, comme il est parti-culièrement facile d'apprendre le langage. Comme si des circuits pré-établis ne demandaient qu'à se mettre en route dès la miss en pre-ctabilis are united des la mise en contact avec ce stimulus bien particulier. Chacun sait qu'une particulier. Chacun sait qu'une des choses qu'un nourrisson a le plus de chances de voir, cela très tôt et très longtemps, n'est autre que le visage de sa mère. En outre, c'est un visage qui parle, car n'oublions pas que nous « voyons » la voix sortir du visage.

que le visage est une configuration perceptive tout à fait à part ayant valeur de stimulus déclenchant inné, au sens où l'enten-dent les éthologistes, entre sujets d'une même espèce. Beau-coup de travaux ont été consacrés, en outre aux relations de visage à visage, de regard à re-gard entre la mère et l'enfant. Ce don de naissance et cet ap-prentissage sans effort nous permettent de reconnaître ce sti-mulus privilégié en une fraction de seconde, même très loin, même sous un angle particulier, même déformé.

Si le temps nous en est laissé nous regardons les visages selon une stratégie très particulière. Nous promenons notre foves, la rétine, qui recouvre à peu près la surface de l'ongle de l'index au bout de notre hras tendu, sur les différentes parties de visages sans doute, mais essentiellement dans un va-et-vient d'un ceil à l'autre. En d'autres termes, qui connaît la bouche de Léon Zitrone?

Nous mettons en mémoire, e de manière quelquefois ineffaça-ble, les visages de nos proches. Même après des années, nous reconnaissons beaucoup de nos camarades sur une photo de classe même si nous sommes incapables de mettre un nom sur chaque visage. A l'évidence, notre répertoire de visages est impo-sant.

> Le singe et le miroir

Le reconnaissance des visages est un sujet d'étude privilégié en psychologie sociale, et de très nombreuses questions, qui ne sont rien moins que spéculaties peuvent être posées. Pourquoi les Junes (on les Blancs...) « se ressemblent-les » tous ? Comment les Blancs volent les Noirs et vice versa ? Quelle confiance accorder au témoin oculaire d'un crime? Q'e valent les portraits robots? Comment détecter les tricheurs connus à l'entrée des sallés de jeux? L'ordinateur va-t-il nous aider dans ces tâches de réconnaissance ?

Le visage exprime nos emo-tions, souvent à notre insu... Il peut exprimer sans équivoque le plaisir la tristesse, la surprise

# 10110 DE LA MÉDECINE

Pathologie médicale et reconnaissance des visages

# Cet étrange symptôme nommé prosopagnosie

Pourquoi voyons-nons si facilement un visage dans les amoncellements de fruits, de légumes ou de poissons des tableaux d'Arcimboldo ? Pourquoi disons-nons d'un camion qu'il a une « belle gueule » ? Pourquoi imaginone-nous des dessins de pro-fils changeants en regardant passer les « merveilleux nuages » ? Pourquoi sur une photo de groupe détectons nous aussi

rapidement tel visage familier ? Pourquoi donnons-nous un âge à quelqu'un avec une ausal bonne précision ? Pourquoi cette fascination devant un auto-portrait de Rembrandt ? Il doit bien y avoir quelque chose de particulier dans notre manière de percevoir dès qu'il s'agit d'un visage. Cette performance — car c'en est une — requiert-elle des mécanismes céré-

par FRANÇOIS MICHEL (\*)

le dégoût, la peur, la colère, selon des mimiques qui sont presque universelles, quelles que soient les races et les cultures. On a montré que l'hémiface gauche exprimait mieux les émotions que la droite, puisque la reconstitution d'un visage en accolant deux côtés gauches est généralement plus expressive que la reconstitution avec deux côtés droits, pourtant reconnue comme plus proche de l'original.

Les mimiques élément essen-

Les miniques, élément essen-tiel de la communication non verbale, modulent l'expression orale, tant il est viai qu'un froncement de sourcil, une moue, un clin d'œil, renforcent, atténuent ou contredisent ce qui est dit.

Seuls les grands singes et l'homme reconnaissent leur pro-pre image. On connaît la fapre image. On connaît la fa-meuse expérience de Gallup dans laquelle un chimpanzé, habitué à se voir dans un miroir, s'ef-forcera d'anlever de son front une tache rouge qu'on y a peinte à son insu au cours d'une anes-thésie : c'est donc hil-même qu'il voit dans le miroir.

Pour l'enfant, se reconnaître dans un miroir est me conquête dans un miroir est me conquête importante puisque, dès lors, il y a soi et les autres, clairement dissociés. Puis ce sera la conquête du « je » et l'interrogation de l'adolescent figé devant conquete du « je » et l'interro-gation de l'adolescent figé devant son miroir : qui suis-je ? Par-plexité et doute que ressent à l'occasion l'adulte face à sa pro-pre image. Preud, dans un texte célèbre sur l'inquiétante étran-geté, racquie son embarras et sa nervosité quand, se rencontrant inopinément dans un miroir lors d'un voyage en train, il croit sa route barrée par un étranger malveillant. Etrangeté aussi mais moins inquiétante, ressentle par Claude Roy (1) : « Il regarde avec attention le passant qui s'approche, parce que celui qu'il va croiser lui semble ressembler vaguement à son père. Quand il en est plus près, il s'appropit que c'est lui, à l'improviste, en pied, dans un miroir »; ou encore par dans un mirotr »; ou encore par Antoine Blondin (2): « Souvent, je me surprends dans une glace, et ce que fy vois m'intrigue. Vollà que je ne me ressemble pas du tout. »

Le miroir pourtant ne trompe que dans des conditions de sur-prise ou de demi-obscurité. Mais on peut expérimentalement reon peut expérimentalement re-créer cette inquiétante étrangeté dont parle Freud en confrontant un sujet avec sa propre image on un écran de télévision. L'image de l'écran de télévision est sans couleurs, elle n'est pas inversée, elle n'est pas nécessairement face à face et, par là même, un peu déroutante. Elle le sers plus en-core si on ajoute un délai de une on deux secondes entre prise de vues et restitution : le sujet voit ses gestes et ses miniques comme en écho. On observe alors que bien des sujets porteurs d'une lésion du cerveau, ou pré-sentant des troubles psychiques, ou même des sujets normaux, ou même des sujets normaux, sont décontenancés par la situa-tion. Ils croient reconnaître quel-

(\*) Charcheur au C.N.R.S.

braux du même ordre que ceux qui nous permettent de percevoir une table, un paysage, un oiseau qui vole ou des échantillons de laine colorée ? C'est une ques tion que se posent, aujourd'hui, les scientifiques qui abordent là un champ d'investigation où on ne les attendait

qu'un d'autre (souvent de leur famille) ou tardent à se recon-naître, ou même ne se reconnais-

Rares sont ceux qui sont à l'aise avec l'apparition de leur image qui surgit comme celle d'un autre, et chacun va réagir selon sa propre structure: l'hystèrique cherchant une réassurance chez l'obsevateur, l'obsevateur, l'obsevateur détaillant ses traits particuliers, le mélancolique incuvant confirmation de sa départiculiers, le mélancolique trouvant confirmation de sa dé-chéance, le schizophrène se dé-tournant de cette image qui est à peine la sienne... Les thèmes du Narcisse, du Double, de la conscience de soi n'appartien-nent plus seulement aux peintres ou aux écrivains, ils sont aussi objets de science.

Mais, ira-t-on pius loin que l'histoire suivante: « Il était une fois un vieux et pauvre pêcheur, vivant dans une lle isolée du bord de l'Irlande, et qui découvre un jour aur la plage un objet brillant qu'il voit pour la première jois, il le regarde attentivement et s'exclame interioqué: « Bon Dieu, mon père! » il rapporte secrètement l'objet à la maison, le cache dans son granier, et toutes les nuits va le contempler à l'insu de sa femme. Celle-ci s'inquiète de cet étrunge manège et attend que son mari soit parti attend que son mari sott parti pêcher au loin pour fouiller le grenier. Elle finit par trouver l'objet mystérieux, et immédia-tement est rassurée: « Dieu soit loué, c'est une vieille femme i »

# La réanimation des noyés

# Les premiers gestes sont à la portée de tous

Les principes de la réanimation des noyés devraient être connus de tous, d'autant qu'ils sont simples. Appliqués avec célérité, ils peuvent sauver des vies et éviter de graves perturbations de l'oxygénation cérébrale, responsables de séquelles invalidantes. En France, chaque année quatre mille personnes meurent noyées,

Chaque jour, la liste des noyades s'allonge après celles, récentes, des Sables-C'Olonne, de la Gironde et du Mont-Saint-Michel. Si la mer attire plus particulièrement l'attention, les noyades en eau douce sont aussi très nombreuses. Beaucoup surviennent dans des piscines et les victimes sont souvent de jeunes enfants. Aux Etats-Unis, 36 % des morts par noyade touchent des enjants de moins de quatorze ans et ont lieu dans des piscines prioces; ca pourcentage s'élève à 90 % pour les enjants de moins de trois ans. La légistlation du district de Canberra (Australie) imposant une

privées dépassant une certaine capacité a permis, en cinq années, de n'observer qu'une seule noyade. Ainsi, à côté de l'éducation des parents, élément fondamental d'une prévention préconisée par le comité d'experts de la Société française de pédiatrie sur la prévention des accidents (1), la connaissance des premiers gestes de réanimation des noyés paraît très pré-

clôture permanente de 110 centimètres au moins autour des piscines

En présence d'un noyé, la conduite à tenir est univoque et consiste, après un examen rapide, à assurer ou à restaurer les fonctions vitales de l'organisme, en attendant l'arrivée des secours médicalisés. L'examen rapide permet d'apprécier les fonctions vitales, l'état de conscience et le retentissement sur l'organisme de cette immersion (la dilatation des pupilles ne réagissant pas au passage de l'obscurité à la lumière étant d'un pronostic médiocre).

vitales qu'il faudra restaurer si elles sont défailiantes sont la ventilation pulmonaire et la circulation sanguine appréciée par la palpation des gros pouls (femoraux, par exemple, au niveau de l'aine).

Assurer une ventilation effi-cace nécessite tout d'abord la libération des voies aériennes :

ablation de tout obstacle (dentiers, corps étrangers...), dé-flexion de la tête en arrière en plaçant des vêtements roulés sous les épaules, subluxation du maxillaire intérieur qui permet de degager l'orifice trachéal obstrué par la chute de la langue en arrière. La mise en position déclive pour vider les pountons n'est pas souhaitable, car elle risque d'introduire le liquide gastrique acide dans les poumons et d'entraîner de graves lésions de ces derniers.

Une fois le noyé ainsi installé, la respiration artificielle est entreprise. Les méthodes par vole externe (Emerson, Silvester, Nielson, Schaeffer) anciennement enseignées doivent être abandonnées au profit du bouche-àbouche ou du bouche-à-nez chez l'enfant, nettement plus efficace. Après une inspiration profonde, bouche largement ouverte appliquée sur celle du noyé, de façon aussi étanohe que possible et en obstruknt les narines pour empécher les fuites d'air, on expire franchement jusqu'à ca que le thorax se soulève. L'expiration se fera de façon passive. En absence de pouls fémoral, un massage cardiaque externe est couplé à la respiration artifi-cielle. Il est assuré de préférence par un autre sauveteur. Le noyé étant allongé sur un plan dur, il faut appliquer une pression ver-ticale, importante, sur le milieu

corps ; le rythme doit être d'une pression par seconde. La respiration artificielle et le massage cardiaque externe ne doivent pas se contrarier et donc ne pas être pratiqués simultanément. Une insufflation est suivie de quatre ou cinq massages car-

du sternum avec le talon de la

main droite l'autre main placée

perpendiculairement au - dessus de la précédente, bras tendus, en

utilisant tout le poids de soi

diaques et ainsi de suite. L'efficacité de cette technique peut être appréciée par la recoloration de la peau et des muqueuses et par la perception d'un pouls fémoral.

La réanimation entreprise doit être poursuivie sans relache, jusqu'à l'arrivée de l'ambulance de réanimation, parfois pendant une demi-heure, voire une heure selon l'éloignement du lieu de sauvetage. Il convient alors de relayer souvent les sauveteurs dans la mesure où la technique est très fatigante.

F. PHILIPPE LEDUC. (I) Centre international de l'enfance, château de Longcha bols de Boulogne, 75016 Paris.

Une exposition sur la protection de la santé à Venise

# Dès la moindre menace d'épidémie...

Venise prépare pour l'automne une grande exposition sur le thème «Peste et société ». Pourquoi Venise ? Parcs que le fléau thème «Peste et société ». Pourquoi Venise ? Parcs que le neau et la grande peur qu'il provoqua n'enrent pas pour seul effet d'y décimer la population à plusieurs reprises, mais aussi de doter la sérenissime de deux de ses joyaux, l'église du Rédempteur en 1576, et la Santa Maria della Salute en 1630. C'est, en effet, pour actuellement dans l'ancien couvent des Frari, siège des archives d'Etat de la cité lagunaire, et c'est la conviction que l'on emporte d'Etat de la cité lagunaire, et c'est la conviction que l'on emporte d'Etat de la cité lagunaire, et c'est la conviction que l'on emporte d'Etat de la cité lagunaire, et c'est la conviction que l'on emporte d'Etat de la cité lagunaire, et c'est la conviction que l'on emporte d'Etat de la cité lagunaire, et c'est la conviction que l'on emporte d'Etat de la cité lagunaire, et c'est la conviction que l'on emporte d'Etat de la cité lagunaire, et c'est la conviction que l'on emporte d'Etat de la cité lagunaire, et c'est la conviction que l'on emporte d'Etat de la cité lagunaire, et c'est la conviction que l'on emporte d'Etat de la cité lagunaire, et c'est la conviction que l'on emporte d'Etat de la cité lagunaire, et c'est la conviction que l'on emporte d'Etat de la cité lagunaire, et c'est la conviction que l'on emporte d'Etat de la cité lagunaire, et c'est la conviction que l'on emporte d'Etat de la cité lagunaire, et c'est la conviction que l'on emporte d'Etat de la cité lagunaire, et c'est la conviction que l'on emporte d'Etat de la cité lagunaire, et c'est la conviction que l'on emporte d'Etat de la cité lagunaire, et c'est la conviction que l'on emporte d'Etat de la cité lagunaire, et c'est la conviction que l'on emporte d'Etat de la cité lagunaire, et c'est la conviction que l'on emporte d'Etat de la cité lagunaire, et c'est la conviction que l'on emporte d'Etat de la cité lagunaire, et c'est la conviction que l'on emporte d'Etat de la cité lagunaire, et c'est la conviction que l'on emporte d'Etat de la cité lagunaire l'est la conviction que l'on emporte d'Et à deux épidémies parmi les pires que ces monuments ont été si on suit la visite commentée de Mme Maria Francesca Tiepolo, érigés. Mais ce n'est pas seulement en remerciant le ciel que directrice des archives,

A première rédaction d'un reglement de l'art médical et de celui de « speziali » (pharmaciens) remonte à 1258. a Un bon demi-siècle avant Florence », nous fait-on remarquer non sans fierté. C'est pourtant un médecin florentin établi à Bologne, le docteur Taddeo Alderotti, que le Grand Conseil invite en 1293 à s'installer à Venise pour y « visiter et soigner les pauvres du Christ » et combattre e toute épidémie qui serait dans la cité en raison de Pair corrompu ou pour une autre cause » révélant de la sorte les deux préoccupations qui furent pouvoirs publics et des œuvres privéés.

En juin. 1348, la « grande peste », décrite par Boccace, fit tant de victimes que, selon une chronique, i si ladite mortalité apait duré plus longiemps il elit convenu d'abandonner Venise et il ne se serait trouvé quasi plus personne sur terre qui allant du Canareggio eu Castello eurait rencontré jusqu'à dix personnes sur son chemin ». Mals des le 7 août, à peine l'épidémie éteinte. le Sénat interdit aux survivants de porter le deuil « afin d'introduire à sa place pleine joie et fête » exception est autorisée e pour les jemmes de plus de cinquante uns et pour celles qui paraissent manifestement, à cause de leur pauvreté, n'avoir d'autres oêtemênîs 🗴

Date importante pour Venise comme pour le reste de l'Europe dans l'histoire de l'administration de la santé publique : le 7 janvier 1486, le Sénat crée la charge de a magistrat à la santé », destinée à durer aussi longtemps que la République. Il s'agit, en fatt, non d'une personne mais d'un collège de trois « proviseurs à la santé » placés

sous l'autorité, à partir de 1556. de deux « super-proviseurs » et suscitant souvent la crainte de leurs concitovens, car leurs décisions étaient sans appel, ce qui rendait leurs pouvoirs équivalents e pour connaître des délits et des contrefacons en matière sanitaire » à ceux du Sénat et parfois même du tant redouté Conseil des dix Nombreuses sont les « terminaisons par édit »

Le menn quotidien en 1787...

Aux dix-septième et dix-huitième siècles, Venise est renommée pour avoir créé avec un grand nombre de villes et de pays un système d'échange d'informations sanitaires. C'est ainsi par exemple, que Venise connaître à Bologne, en 1673, les précautions à prendre pour désinfecter les marchandises. Dès la moindre manace d'épidémie. le magistrat à la santé établit autour des territoires de la République un réseau de cordons sanitaires important comme le montre un organigramme exposé au Frari et si serré que les contemporains le jugeaient infranchissable. SI Casanova, qui temoigne dans ses Memoires qu' « à Venise la rigueur en matière sanitaire était extrême », se vante cependant d'avoir réussi à contourner ce réseau en 1744, au siècle précédent l'ambassadeur de Grande-Bretagne n'ent pas la même chance : une dépêche adressée au Sénat par le « résident de Vénétie en Savoie » et datée de Turin le 2 décembre 1619 relate que le diplomate britannique fut, en décit de ses protestations indignées, arrêté et retenu pour quarantaine au poste de Pontebba. Le résident approuve, au demeurant, sans réserve c'te mesure, car, écrit-il,

surmontées du lion de saint Marc étalent mis à la diete ou à la signées de ces « illustrissimes et excellentissimes seigneurs », allant de la fermeture des puits publics suspects et du contrôle trimestriel des « récipients en cuivre utilisés dans les boutiques de comestibles » à la surveillance que le Conseil des dix leur délègue en 1539 des « personnes mendiantes et d'autre sorte », y compris les « courtisanes ».

< le magistrat à la santé est suprême ».

Ce ne sont là que quelquesunes parmi les trois cent une pièces exposées dont certaines sont des illustrations, comme cette gravure de Zompino datée de 1785 qui représente un éboueur des canaux dans l'exercice de ses activités ou comme ce plan colorié où l'on voit l'emplacement de l' « office du magistrat s sur la place Saint-Marc entre la « grainerie » et les « magasins » aujourd'hui disparus. On encore ce vaste tableau détaillé, indiquant quel était, en 1787, le menu quotidien des « malades recueillis dans les infirmeries des incurables » dont l'ordinaire prévoyait le matin e un sou de pain dans du bouillon », à midi « 4 onces de riz ou 3 1/2 onces d'orgs bien cuit, 2 onces de viande de bœui ou 4 onces avec l'os, 2 sous de pain et un quart de vin adéquat », et le soir € I sou de pain bouilli ou 2 1/2 onces d'orge, 1 once de viande de bœuf plus 1 sou de pain et un quart de vin comme ci-dessus ». C'était là un menu de doge à côté de ce que recevaient ceux des malades qui demi-diète.

En revanche, les soldats bles-

sés en traitement, récupérables par vocation, mangealent mieux et davantage, comme le révèle, en 1759, la « dépense alimentaire » de l'hôpital San-Servolo étendue en 1783 à tous les hôpitaux militaires. Mais les conditions de vie étaient encore meilleure dans des établissements. comme le lazzaretto nuevo où n'étaient admis en principe pour une « quarantaine » de vingtdeux jours, que les suspects présentant des signes avant-coureurs de peste. Le bulletin d'admission prévenait les resquil leurs qu'ils risquaient la pendaison. Un gibet ête it di ssè, à cette fin, dans l'enceinte du lazaret...

ISABELLE VICHNIAC.

M ALCOOL ET CANCER, du decteur Albert Tayns, Centre international de recherche sur e cancer (Lyon) ; distribué par l'Organisation mondiale de la santé (Genève), 62 pages.

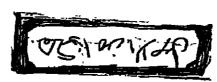
santé (Genève). El pages.

Dans cette courte monographie, qui compte une trentaine
de pages, la docteur Albert
Tuyns, médecin épidémiologique
travaillant au Centre international de recherche sur le cancer, passe en revue les travaux
scientifiques p n b l 1 é a dépuis
quitze ans environ sur tous les
aspects des cancers associés à la
consommation de boissons alcooconsommation de boissons alcoo-lisées, et expose ses conclusions de façon très claire. Il montre que, bien que les mécanismes par lesqueis l'alcool agit sur les tissus humains pour produirs un cancer solent encore incon-nus, le risque d'être atteint d'un cancer de la boucha, du larynz, du pharynz, et de l'oesophage augmente an proportion de la quantité d'alecol consommée. Ce risque est accru quand l'usage de bolesons alcoolisées est asso-clé à l'usage du tabac.

B LES MANIPULATIONS

VERTEBRALES, du docteur François Le Corre. PUF. Collec-tion « Que sais-je? ». 126 pages. tion « Que sais-je? ». 128 pages.

Un intéressant o u v r s g e qui présente nom sultement a v e ce concision la manipulation vertébrale médicale et son évolution, mais aussi les différentes autres pratiques, le reboutags, l'ostéopathe, la chiropragia. Ce qui permet un éclairage nouveau dans un domaine où la confusion est fréquente Dans la deuxième partie, l'auteur détaille une séance de traitement manipulatif, puis passe en revue les indications, les contre-indications et les risquest problème de la juridiction setuelle qui réserve cette pratique aux docteurs en médecine est évoqué.



Les projets de réforme du Centre national de la recherche scientifique (C.N.R.S.) et, d'une manière plus générale, les nouvelles orientations de la politique gouvernementale en matière de recherche, mettent l'accent d'une manière toute particulière sur la nécessité de ménager des passerelles entre la recherche publique et le monde socio-économique ; il s'agit, tout à la fois, de faire en sorte que la recherche puisse être plus attentive aux besoins du pays, et que ses résultats puissent être plus facilement mis en application, pour le bénéfice de la

Les décrets sur la réorganisation du C.N.R.S.

velle direction du C.N.R.S., chargée de l'information, de la valorisation et du transfert, qui devrait être effective d'ici à la fin de l'année, après concertation avec les instances concernées, était nécessaire pour deux raisons liées à des problèmes de structure : la première était la redéfinition des rôles de la direction des relations extérieures et de l'information, qui n'avait plus de titulaire depuis le déces de son responsable, il y a juste un an : la deuxième est le changement complet de missions, dans le cadre de la nouvelle politique gouvernementale d'innovation, de l'Agence nationale de valorisation de la recherche (ANVAR). Avec la réforme de cet organisme, il y a quelques semaines, le C.N.R.S. perd. en effet, toute liaison organique avec une structure extérieure qui se chargeait de la valorisation de ses resultats et, en premier lieu, de la détention et de l'exploitation des brevets lasus des travaux de ses chercheurs. Mais, au-delà de ces deux problèmes bien délimités qu'il était nécessaire de résoudre, c'est toute la politique du C.N.R.S. en matière d'informations - qu'il s'agisse d'informations internes à l'organisme, en sortant ou y entrant — qui de-vrait, à cette occasion, être totalement redéfinie

Piusieurs lignes de réflexion guident les travaux de la direc-tion du C.N.R.S. La première prend en considération la nécessité, pour la recherche, d'être mieux à l'écoute des besoins de la

actuellement à l'examen du Conseil d'État visent déjà, dans l'esprit de leurs rédacteurs, à favoriser largement cette communication. Mais l'imminence de leur adoption n'a pas empêché les instances dirigeantes du C.N.R.S. de se préoccuper sérieusement de ces problèmes, qui ont été notamment discutés lors de la dernière réunion du directoire, au début du mois de juillet dernier. Venant du secteur privé, M. Jacques Gremillet a été, à la même époque, nommé conseiller auprès de la direction générale du C.N.R.S. : il est chargé de préparer la mise en place d'une direction de l'informatiou, de la valorisation et du transfert.

A mise en place d'une nou- nature de ces besoins : autrement dit, il convient d'établir un flux entrant d'informations, de nature technique ou économique. concernant les besoins actuels et surtout futurs, par exemple problèmes de pénurie d'énergie ou de certaines matières premières aujourd'hui indispensables, déficit de la balance des paiements dans certains domaines prévisibles à terme, évolution démographique. Toutes ces informations existent, à l'extérieur ou à l'intérieur du C.N.R.S., mais il convient de les rassembler et de les diffuser largement au sein de la communauté scientifique. Le deuxième axe de réflexion

concerne les échanges d'informations entre le C.N.R.S. et l'extérieur, tant pour ce qui concerne les besoins immédiats (problèmes techniques sans solution par exemple) que les résul-tats de recherche facilement exploitables ; il s'agira, en somme, autant que faire se peut, de favoriser la rencontre entre « les problèmes sans solution » et a les solutions sans problème ». Cela implique que soient renforcés les liens entre le C.N.R.S. et le monde extérieur à tous les niveaux : svec le monde indus-triel, tels qu'ils existent déjà dans les « clubs de relations industrielles » récemment créés par le C.N.R.S., mais aussi avec grand public (expositions, documents écrits et audiovisuels relations avec la presse écrite et

Enfin, le troisième aze de réflexion s'applique aux problèmes de propriété industrielle et nation, et pour la communauté de brevets : le C.N.R.S. sera amené à reprendre à son compte

dans ce domaine et à définir une nouvelle politique ; les dépôts de brevets et leur entretien (il s'écoule en movenne au moins huit ans entre le moment où un brevet est déposé et le moment où, le cas échéant, il est exploité) contant, en effet, fort cher, le C. N. R. S devrl probablement, comme le falsait l'ANVAR. associer autant que possible les industriels aux résultats économiquement exploitables de ses travaux, voire, au cas où aucun ressé, imaginer des solutions pour que les a brevets C.N.R.S. » viables ne dorment pas dans les

bles ne dorment pas dans les tiroirs. — X W.

[Né le 24 juillet 1929 à Tournan (Seine-et-Marne). M. Jacques Gremillet, ingénieur de l'Ecole supérieurs d'électricité a fait toute sa carrière au sein du groupe Thomson-C.S.F. Il y entre en 1952 comme ingénieur, puis est chef de service technique jusqu'en 1961, où, au sein du laboratoire du groupe, il suitreprend des travaux de recherche qui lui permettent de soutenir, en 1963, uns thèse de doctorat d'Etat ès sciences physiques. Il poursuit son activité de recherche jusqu'an 1972 et est ensuite chargé de crèer, au sein du groupe, la division micro-ondes: il sera ensuite directeur technique général de la branmicro-ondes: il sera ensuite directeur technique général de la branche composants, puis directeur du département télévision. Parallèlement à cette activité dans le secteur privé, M. Gramillet à enseigné à l'Ecole supérieure d'électricité et à l'Ecole subérieure d'électricité et à l'Ecole subérieure de l'aéronantique et de l'espace, où il a créé les cours sur le fonctionmement et l'emploi des transistors, puis le coura de physique des semiconducteurs. Depuis 1972, il participal, comms membre, puis comms président, au co du it é d'actions concertées de physique électronique de la Délégation générale à la recherche scientifique et technique; depuis 1974, il était chargé de depuis 1974, il était ch mission auprès de la directi raie du C.N.R.S., où il était notamLa lutte contre les incendies d'hydrocarbures

# Quand les pompiers apprennent à ne pas se servir d'eau

Dans une flaque circulaire de 6 mètres carrés, ceinturée par une patite levée de terre, brûtent des résidus de pétrole. Les flammes sont hautes, la fumée épaisse et noire, le chaleur très forte. De part et d'autre, deux lances à incendie tenues par des pomplers cont prétes à entrer en action. Prêtes seulement : aucun jet d'eau ne s'en échanne. Male du côté au vent, une quarantaine d'officiers de pomplers - casques à visière transparente, bottes, vestes de cuir, gros gants -attendent sous le soleil.

Chacun d'entre eux est muni d'un extincteur et, à tour de rôle, s'efforce d'étalogra le brasier à coups de jets de poudre (9 kliogrammes de bicarbonate de soude siliconé extrêmement fin). La têche n'est pas facile : il faut ne pas être trop près, ni trop toin ; il faut projeter la poudre, male pas de trop hauf et presque horizontalement ; il faut balayer la surface en feu assez rapidement et toujours en commencant par ce qui est le plus proche de soi, de façon à repousser les flammes loin de soi, en accentuant, en quelque sorte, l'affet du vent. On pense avoir réussi et tout soudain de nouvelles flammes jaillissent des portions que l'on avait crues éteintes définitivement. De plus, un extincteur du type utilisé se vide en

Nous sommes à Gergy (en Saôneet-Loire, non loin de Chalon-sur-Saône), où se déroule, sur le terrain du servica des assences aux armées. un des vinat-cina etages de deux jours et demi organisés chaque année par le Groupe d'étude et de sécurité de l'Industrie pétrollère (GESIP) (1), pour entraîner le personnel des industries pétrollères et chimiques ou les pompiers à été dre les feux d'hydrocarbures. Dix exercices différents ponctuent la journée de travaux pratiques. Au pétrollers légers sont ainsi brûlés. Blen entendu, les procédés d'exde l'incendie : les extincteurs portatifs ne peuvent être utilisés que pour des feux de quelques mêtres prêtes à être mise en action, elles carrés. Pour des incendies plus

plus gros (50 kilogrammes de pondre) eur des chariots, des généraleurs de mousse, avec leurs lances ou des projections d'e eau légère - (2). Et, tout à fait excep-

## L'inertie thermique

L'eau ne sert à rien, dans la quasi-totalité des cas, lorsque l'on doit éteindre un incendie d'hylourde que le pétrole brut, l'essence, le kérosène, etc., elle tombé au fond de la masse d'hydrocarbures qu'elle peut faire déborder, contribuant ainsi à répandre l'incendie. En outre, il ne faut pas oublies que toute combustion ayant besoin d'oxygène, seule brûle la surface qui est en contact avec l'air. La simple fermeture du couvercle d'un wagon-citeme avec une longue perche suffit à éteindre le pétrole qui y brûle (sans en déborder). Les hydrocarbures liquides sont, enfin, de mauvais conducteurs de la chala surface en feu, la température de la masse reste ce qu'elle était avant l'incendie. Cette inertie thermique lors d'un incendie de cuve : seules les structures métalliques situées au niveau ou au-dessus de la couche de l'Incendie. En revanche, les feux d'hydrocarbures dégagent par rayonnement dans l'air une chaleur

Ces quelques principes simples expliquent les procédés utilisés pour éteindre les feux d'hydrocar-

• Il faut isoler de l'air la surface des hydrocarbures. D'où l'empiol des poudres, des mousses ou de l'« eau légère » qui forment une couche superficialle isolante. D'où aussi la pulyérisation d'eau sur des grilles d'un caniveau où coule un rydrocarbura entlamméa : ces grilles, tanément l'eau en vaneur qui, alle. constitue l'isolant entre l'air et

L'usage des lances à eau n'est pas totalement inutile. Toulours sont indispensables à la protection importants, il faut des extincteurs du personnel en cas d'accident.

. L'eau est aussi indispensable pour voisinage immédiat de la source de l'Incendie, le rideau d'esu iscbrasier. De même, l'esu est utilisés pour refroldir les structures métalles entourées de flammes. D'une part, de mélai très chaud faules produits pétroliers) provoque la « ré-inflammation » spontanée des hydrocarbures, et, d'autre part, en refroidissent le métal, l'eau évite aux structures métalliques de se

tordre et de s'effondrer. l'eau devrait être retenue par tous ceux qui utilisent du butane ou du propane. Lorsqu'il faut fermer le robinet d'une bouteille laissent échapper du gaz enflammé, une laine, en lin exclusivement, suriout pas en textiles synthétiques pour manipuler le robinet sans se brûler et ainsi couper la source d'incendie. Il ne faut pas oublier ensuite de sortir immédiatement la bouteille de son placard, généraiement en bois...

le robinet à mains nues à la condition expresse de se tremper les mains dans l'eau. Au besoin, on s'y reprend en plusieurs fois, chaque contact avec le robinet étant précédé d'un trempage des mains. Mais, en quelques secondes, YYONNE REBEYROL

(1) Le GESIP regroupe quarant tal le tradir regionis quantitation and a sociétés, périolères principalement mais aussi de produits chimiques il a commencé ses activités il 9 a pius de vingt ans. mais n'a été constitué en association sous la loi de 1961 qu'au début de cette année.

(notémiques, fluoro-protémiques et fluoro-explonées) qui sont faites avec des émulseurs mélangés à de l'eau et à de l'air sous une pression d'environ 10 bear. L'e éau iégère » est asses analogue à la mousse, mais elle forme une émulsion beaucoup moins volumineuse que les mous-ses et surtout elle n'a besoin que d'une pression de 2 bars, ce qui en facilite l'emploi.

## scientifique de recevoir des informations sur l'existence et la l'action que menait l'ANVAR

**MODES DU TEMPS** 

DU FABRICANT AU CONSOMMATEUR

POURVU qu'il connaisse le nom d'un fabricant et son adresse, le particulier peut trouver chez celui-ci un costume à un prix qui se situe à mi-chemin entre le prix de gros et de détail. Ainsi un vêtement vendu au détail 650 francs coûte, chez le fabricant, entre 450 francs et 500 france toutes taxes comprises tandis que le prix de gros est de

Cette pratique de la vente directe au consommateur est autorisée par la loi. Une circulaire du 4 avril 1975, qui complète la loi Royer d'orientation du commerce et de l'artisanat en fixe les conditions d'application. Ce qui a existé de tout temps, plus ou moins confidentiellement. n'est pas vu d'un bon œil — on le comprendra alsément - par

L'affaire est complexe. Pour la démēler, il faut tout d'abord savoir que le cycle de production des vétements masculins est toujours en avance d'un an environ sur la vente. C'est le cas pour Biderman, le numero un de la confection masculine, comme pour ses confrères. Pour la saison 1979-1980, l'achat des matières premières s'est effectué en septembre 1978. A l'heure actuelle, la vente a délà commence dans les magazins.

La précocité de ce cycle implique que le fabricant prenne des risques et commette des erreurs d'appréciation. Il arrive en effet que les quantités achetées ne correspondent pas aux ventes réelles, soit en trop, soit en moins. Les magasins renvolent des vête-

Ces retours, ces « bouillons », varient selon les saisons et selon la confoncture. Depuis avril on note un raientissement dans le commerce de détail, surtout pour le costume masculin classique. En revanche, le « sportswear », par définition décontracté, se porte bien, a Malgré le temps, la saison a été bonne, tout aussi bonne que l'année dernière », indique le groupe Jaunet, qui fabriqua notamment la marque Newman et qui est le leader du vètement de loisirs - jeans, pantalons et blousons - en France.

# Vitrines sur cour

le fabricant. Celui-ci l'entrepose dans son magasin ou bien il le réexpédie dans son usine en province où il sera vendu. Ce stock est essentiellement constitué de second choix. Il s'agit de séries qui ne sont plus complètes — certaines tailles manquent — et de celles qui présentent un défaut de fabrication. Par défaut

il entend un modèle non conforme à celui commandé par le détaillant. L'erreur est souvent infime : surpique décalée, variation dans les coloris, rayure dans la doublure, « Par rapport à notre production, le nomb de vêtements vendus au détail est négligeable, déclare M. Georges Jollés, directeur financies chez Biderman. Il concerne dixhuit mille à vingt mille pièces, soit 0,5 à 1 % de notre confection masculine. Ces pièces servent en priorité au réassorti-

Ce surplus rentre donc chez

ment des détaillants, » Le particulier, s'il tient se de quelqu'un, peut donc lui aussi, alier se fournir à Paris dans ce magasin-entrepôt. Chez Biderman, par exemple, il trouvera notamment les marques Daniel Hechter, M.A.S., Henry Thiéry et aussi la célébre griffe d'Yves Saint-Laurent. Il faut toutefois se hâter de préciser que tous ces vêtements vendus en entrepôt ne portent plus d'éti-

Mais il faut dire aussi que les clients, ces a happy few n amis des directeurs, amis des vendeurs, amis d'amis - attendent la sortie des « Saint-Laurent » que le vendeur sur place leur désigne. Mais de quels Saint-Lauren; » s'agit-il ? « Ce sont des « Saint-Laurent » destinės au marchė amėricain fait remarquer M. André Bonnard, responsable de ce département, ou encore des vêtements de l'hiver 1977-1978. » Lè encore, on est en présence de costumes qui n'existent pas dans toutes les tailles. « Le particulier, constate un vendeur, n'a pas le choix qui existe dans une boutioue et il n'est jamais sur de trouver le lendemain ce qu'il a vu la veille. Cette pratique reste relative-

ment confidentielle. a Il n'existe

aucune enseigne sur la rue, fait

remarquer M. Jollès. Nous ne

faisons aucune publicité qui stgnale cette vente. Est-il besoin de rappeler que notre vocation ère est de vendre aux dètaillants? >

La pratique de la vente directe ne fait pas du tout l'affaire les détaillants « Nous sommes contre la réglementation et nous voudrions que la loi soit révisée », declare M. Pierre Halphen, viceprésident de la Fédération nationale de l'habillement qui comprend huit à neuf mille membres, soit environ le dixième des détaillants. « Le pourcentage des rentes directes dans les usines

varie d'une région à l'autre. Selon les villes, selon la densité Les usines, le chiffre d'affaires pris au commerce peut s'apprécier de 5% à 30%. Depuis trois ans, nous avons fortement combattu cette pratique et, à la suite de notre action, un certain nombre de fournisseurs ont mis une

Ce sujet de la vente directe réapparaît régulièrement, notamment en période de mévente. comme c'est le cas actuellement. «Il est probable que certains fabricants agissent d'une manière incorrecte, surtout dans des

villes comme Troyes, Roanne et Toulouse », fait observer M. Jean-Francois Limantour, délégué général de l'Union des industries de l'habillement. « Mais, dans l'ensemble, on ne peut pas accuser les fabricants de se soustraire à la réglementation Le recours dont disposent les détaillants est donc clair et net conclut M. Limantour, si les détaillants constatent que des entreprises ne respectent pas la loi, il leur appartient de porter l'affaire devant les tri-

FLORENCE BRETON.

# DES SCIES AUX DENTS P OUR travailler, les bricoleurs ont besoin d'outile

marché de l'outillage a atteint en 1978 la somme de 1,5 milllard de francs.

Les outils à main représentent plus de la moitié (53 %) de ces ventes. S'il n'y a, dans ce domaine que peu de nouveauté, on peut toutefois signaler les toutes récentes scles égoines Peugeot (à partir de

L'outiliage électrique est en cons-Black & Decker vient de sortir une perceuse à percussion dotée d'un accélérateur électronique. En appuyant sur la gâchette de l'appareil, on peut ou augmenter ou diminuer la vitesse de rotation de la perceuse. Ce qui permet d'entreprendre un percage sans faire d'« avanttrou - et sans guidage ou de realiser des perçages dans la faience et le verre ou sur des curfaces bombées

est aussi maniable qu'un crayon. Malgré se toute petite taille, elle a une puissance de 20 watts pour une vitesse de 14 500 tours-minute : elle est conçue pour des petits perçages délicats, l'ajustage d'une serrure, la rénovation de bibelots, le aussi pour les travaux d'électronique et de modélisme. Catte « Miniplex » friplex (90 francs environ) tionne sur courant continu de 6 à 15 voits, fourni par un transforma-

aussi bien eu matériau à scier qu'aux difficultés du tracé ; celul-cl est toujours blen dégagé par la

Avec les « intégrales », machines

à moteu: incorporé et à fonction précise, les bricoleurs peuvent réaliser des travaux dignes d'un professionnel. La nouvelle scie sauteuse Peugeot (SA 50 23 XA, 575 F environ) possède un variateur qui permet de choleir la vitesse convenant

DÉCOUVERTE DE L'UNIVERS

Un numéro spécial de la REVUE DU PALAIS DE LA DÉCOUVERTE

Le système du monde : de l'antiquité à Copernic. le système solaire, le soleil, les étailes et la Galaxie, l'Univers. 208 pages, nombreux schemas et photos Franco : 23 F - Etranger : 24,50 F.

Avenue F.-D.-Roosevelt - 75008 PARIS

**LONGUES** souffierie de l'appareil qui élimine

la sciure. La nouveauté chez Black & Dec ker est une scie sauteuse à système pendulaire qui reproduit k mouvement naturel du sciace. Ge balancement de la lame, dont l'amplitude est choisie par un sélecteur évita les éclats dans les agglomé rés et contreplaqués (DN 39, 699 environ). La nouvelle scie circulaire Skil a un moteur de 1 020 watts e une lame d'un diamètre de 170 mm : les protections de la tame s'adaptent automatiquement aux différentes

positions de travali (864 F. environ). Au rayon « outiliage » du Bazar de l'Hôtel de Ville, un nouveau fer à souder électrique, sans fil. fonctionne sur une batterie au nickelcadmium incorporée qui se recharge sur le secteur. Ce fer à souder de forme galbée peut atteindre la température de 370 °C et permet de réaliser plus de 100 points de soudure avant d'être rechargé (Wahi,

Dans le même magasin, il y a du nouveau pour les peintres de l'été: Le pistolet électrique « C.O.P.R.O.M. CX = (598 F) est doté d'une pompe en carbure de tungstène qui aspire, par un tuyau, la pelnture dans con pot et la pulvérise sur la surface : recouvrir. Pour peindre de petites surfaces (jusqu'à 12 mêtres carrés) un godet de 1,200 litre as viss directément sur le pistolet Celut-ci peut aussi être utilisé pour traiter les charpentes par injection de produit

JANY AUJAME

LE TOUR DES CATALOGUES

imaginé pour les petites pièces des épaules carrées des effets de taille affinée sur des jupes droites ou en corolle. Les manteaux, pelisses et imperméables sont taillés assez généreusement aux emmanchures pour couvrir les vestes et blazers, eux-mêmes épaulés.

● A la Blanche-Porte (5997) Tourcoing Cedex), les chemisiers à col brode (89 F) sont à coordonner avec des jupes-culottes à plis (159 F), sur des jupons de inême coupe (39 F).

● COOP (10 F dans les 7000 magasins COOP et hypermarchés Rond-Poind) améliore le, choix, des vêtements féminins et reste imbattable pour les tenues de travail et de protection pour les hommes ; anorak long à poches multiples (290 F), coupevent à enfiler (55 F) et combinaisons a royal picard a en. tergal lourd (135 F).

● La Redoute (15 F. 59081 Roubaix Cedex 2), les blousons chauds (à partir de 250 P) et les imitations de fourrure sont de style a tout terrain » ou « ultra-chie » (de 585 F à 725 F).

• Les Trois Suisses (15 F. 59076 Roubaix Cedex 2) offrent, du 34 au 50, des chandais de lambswool à col boule (99.50 E) et dès jupes droites (à partir de 149,50 F).

O Cyrilus (B.P. 25, 91160 Long Jumeau), spécialiste du gelas la anglais à tiasus et coulement coordonnés pour enfants, allerte jusqu'aux genous jusqu'aux genoux ses ouloites de flanelle ou de velours rôtelé pour garçons (108 P le huit ans).

**Epaules** au carré

SELON un sondage de la Sofres réalisé pour la revue le Pèlerin, 55 % des femmes, sur un échantilion de mille, choisissent leurs vêtements en fonction de la qualité. Ce souci se reflète dans les catalogues de vente par correspondance, qui proposent tous les styles, sans pour autant négliger la nouveauté.

Ainsi les stylistes ont - ils

22 AGUT ple éctors bassaicus

Markey of the same

The second secon

3-213- 21-1-

Andrew Contraction



AN JOAN BA

MANNIVERSAIRE DE LA MOIR

in maitre

of the met the offer the section of the section The talenda Bearing as to a some Martin Res M. 1 1 - 2 & Landon Samp Life &

The Assemble Code of the State of State er kerten de Muntuspier Hegies.

BAT

THE

🐪 👫 Namas 🚵 zamunug 🚓 🗫 Un perpérael rajouelle

A SECRET OF CHAPTER VIEW we done to Femme on 1940 in bie Farbinett erneiten Proceeds do Paris Silling to Charles and Charles and Charles Charles Charles and Charles a 1 vales antique of a The foreign a de a la James

to 1987, an explore, in to Coppet & to the a The to proper single. County Taxable around THE PARTY IN THE The consider of the of the Confidence which the State of ber an April Miles wider be unberge Date to the state of the same the person brills before Transpel Stelle Stellen

Andre spreamer baller Date of Belle . The des Bedies especial in the Contract of the Con 100 marks 500 Marks Merch St Comm

et by mark published de Big " " " Vandagenger E & Breste A Mary Sandania & Mary San trans transmit in the

en revanche usaient d'un langage

théâtral extrêmement large et di-

versifié. Dire que les danseurs sui-

vaient toujours facilement sergit

exagéré : sollicités par des styles

différents, soumis tantôt à l'ex-

pressionnisme, tantôt à une ges-

sité gymnique, ils durent faire preuve d'une entière disponibilité :

lui fera faire lui paraîtra simple

et facile. L'ancien danseur, plié à

reprendre à leur compte le réper-toire des Ballets russes. Ces nou-

« Jeux », « l'Après-midi d'un faune », « le Spectre de la rose ».

« Petrouchka » ou « le Socre du

printemps » sont en quelque sorte

la reconnaissance de Diaghiley en

La brigade des narcotiques, le

lancée à la poursuite de Cheech et

Chong, qui ont traversé la frontière

mexicaine à bord d'un camion de

marijuana (un camion en marijuana,

mais ils l'ignorent). « Tire dans les

pneus », dit le sergent Stedenko à

passe sa tête par la vitre de la

portière, et son arme, et son bras,

et tire dans la roue avant de la

il y a beaucoup de gags de ce

style dans Faut trouver le joint,

réalisé et produit par Lou Adler.

écrit par Tommy Chong et Cheech

Marin, du duo . Cheech et Chong

graffiti ». Il n'y a même que des gags, du plus déblie au plus fort,

Illustrés par du rock. On perd sou-

vent le fil et la moitié des situations,

mais ça n'a guère d'importance.

Pedro de Pacas et Man (« Hey

Man !.. -) sont toujours à la recher

che de drogue, le sergent Stedenko

un voyage divertissant.

voiture de police.

tant que père du bailet contem

Cinéma

>, < Daphnis et Chloe >,

MARCELLE MICHEL

« Faut trouver le joint », de Lou Adler,

et «L'amour c'est quoi au juste?».

sergent Stedenko au volant, s'est (autre divertissement recom

Aujourd'hul, un Balanchine, un

l'école neuve, grimace. >

tuella symbolique, ou à une virtuo-

nive be increduce of historiage

les pompier apprennent

bes se servir d'eau

# n maître à danser

Serge Diaghilav est mort le 19 aoû 29 à Venise, où il était allé se ser, selon son habitude. Les dé de la fièvre, une agonie presquilitaire au Lido dans les éclair la tempére, la longue file des glies voilées accompagnant sa d'ille à l'île San Michele, ont luré cet événement d'une atmere tragique. Sa. disparttion rque la fin d'une époque, celle « Bollets russes », et d'un moment artistique qui influença l'esique théâtrale du début du

1909 à 1929, Serge de Dillev a produit plus de soixante orges chorégrophiques; il a ré le vieux rêve de Noverre, union des arts commandée pai janse. Craque saison<u>, à Paris</u> Londres, ce furent pendant it ans le même enthousiasmé, le ne succès, mêlé de scandale fols, une création sans cesse jouvelée. Lui, qui n'était ni prégraphe, ni danseur, ni musiin, ni peintre, a révélé, avec une treté infaillible, les danseurs, chogrophes, musiciens et peintres de on temps, sochant reconnoître, or-delà le bizarre ou l'avantjarde, ce qui est durable.

Il demeure à travers les nombreux témoignages de ses contemporains comme un aventurier de l'art, très russe dans ses contradictions, avec un charme maanétique, une tyrannie de barine que ses collaborateurs ont souvent mal supportée, des colères redoutables des phases nostalgiques où il récitait du Pouchkine en pleurant, et un sens divinatoire aul tenatt du génie : « C'était toujours terrifiant et à la fois rassurant de travailler avec cet homme, ecrivait Stravinsky, tant sa force était exceptionnelle. Terrifiant parce que chaque fois qu'il y avait divergence d'opinion, la lutte avec lui était très dure et fatigante, rassurante parce qu'avec lui on était toujours sûr d'aboutir quand, ces divergences n'existaient pas > (1); /

Boris Kochno, qui fut son collaborateur intime et qui l'assista avec Serge Lifar dans ses derniers moments, était un tout l'étifie homme arrivant de Saint-Petersbourg lorsqu'en 1920 Diaghilev l'engagea comme secrétaire : . La vie avec lui, se souvient-il, étalt un perpétuel tourbillon, jamais un temps de repos, une idée por jour, une ambiance de création, de ten-

sion, de psychodrame aussi. » On commence seulement aujourd'hi à apprécier son action novatrice ; il est arrivé de Russie en 1909, accompagné du charé-graphe Michel Fokine, des peintres et non des décorateurs de théâtre Bask et Benois, et des meilleurs danseurs du Théâtre Marie, Nijinski et Karsavina. Les Parislens ont été suffaqués par le style famboyant de « l'Oiséau de feu », or les fresques orientales de « Shénérazade » et de « Salomé'». Mais Diaghilev ne s'est pas arrêté sur ces succès; il a toujquis cherché à devancer l'avenir, qu' risque de jouer contre lui-même. Chaque fois qu'il avoit trouvé ne nouvelle veine il remettatt touten question ; d'où les ruptures, les changements

Epau!

au con

DEMAIN \ 22 AQUT sur les écrais parisiens



d'équipes: Sans lui, jamais le peintre constructiviste Koulov n'aurait été conna. Il apprécialt fort Isadora Duncan; s'il he l'a pas fait danser c'est qu'elle poprsulvoit une aventure solitaire : son art n'était pas transmissible, mais elle a fortement influencé Fòkine.

## Le scandale du « Saore du printemps »

» Ce goût de la recherche a mené Diaghilev très loin. On n'a jamais revu un scandale comparable à la création du « Sacre du printemps », en 1913. Les gens se sont sentis agressés par la charégraphie de Nijinski. C'était un rejet total de la technique classique, une néga-tion de l'élévation à la quelle il substituait le « terre à terre », avec des gestes anguleux, les pieds tour nés en dedans et des coros entièrement soumls ou, rythme. So sceur Nijinska orienta les Ballets russes vers le style abstrait, « Les Noces » étalent directement Inspirées des théories sur le mouvement de Loban. La masse des danseurs formait un matériau qu'elle sculptait à plei e páte.

> < Parade >, sur une idée de Cocteau et musique de Satle, porte la marque du cubisme; ce fut aussi un beau scandale. Il y eut une période fauve, l'entrée en jeu des peintres catalans, Picasso, Miro. Max Ernst a créé les décors de « la Mer », en 1924, et Chirico a concu l'environnement du « Bal ». en 1929. C'était l'époque où l mouvement surréaliste éclatait, et les dissidents sont venus manis fester ; ils ont traité Diaghilev de bourgeois, ca qui était à l'opposé de son personnage d'autocrate tyrannique et exigeant pour les autres et pour lui-même. C'est sa détermination à rester jeune, à agir comme s'il était toujours jeune,

Condamné à oller toujours de l'avant, Diaghilev, fatigué, en route pour Venise en cet été 1929. s'était arrêté en Allemagne. H, s'y était entretenu avec Paul Hindemith, un compositeur allemand. qui il avait commandé une partition pour un futur ballet sur le thème des Six jours cyclistes.

La disparițion d'une aussi forte personnalité entraîna la dispersion de son équipe. Les Ballets russes de Diaghilev avaient fait leur temos, mais tous les artistes qu'i avait découverts, révélés, allaient se répandre dans le monde entier : Fokine, Nijinska, Balanchine en Amérique, Marie Rambert, Alicia Markova à Londres, Serge Lifar à l'Opéra de Paris... La plupart reviendront périodiquement travailles avec les différentes compagnies qu vont se former très vite pour tenter de prolonger l'aventure. Les Bollets russes de Monte-Carlo se double direction de René Blum et du colonei de Basil. Ils vont ensuite se scinder en deux troupes rivales, les Ballets de Monte-Carlo et les Ballets russes du colonel de Basil.

# Un perpétuel rajeunissement

Le souvenir de Diaghilev s'estompe dans la France de 1940, époque où l'activité charégraphique s'est détournée de Paris. Mais après la liberation, Bons Kochno anime une nouvelle équipe avec Jean Cocteau, le peintre Christian Bérard, le compositeur Henri Sauguet et de jeunes danseurs Roland Petit, Janine Charrat, Jean Babilée, Renér Jeanmaire... Les Ballets des Chomps-Elysées consocrent le renouveau de l'art chorégraphique ovec « les Forains » et « le Jeune Homme et la Mort ». D'autres compagnies vont noitre ou se re-former. En 1947, un mécène, le marquis de Cuevas, à la tête du Grand Ballet de Monte-Carlo, puls avec sa propre troupe, tente de ressusciter l'esprit créatif des Bollets russes. Aucune de ces compagnies cependant ne retrouva l'extraordinaire prédominance artis-tique que Diaghilev avait su donner au ballet. Peut-être aussi le temps n'était-il plus à ce genre d'entreprise. Comment concevoir aujourd'hui-qu'un homme puisse exercer un pouvoir aussi outoritaire sur ses semblable. ? Dans un ballet, « Nijinsky clown de: Dieu », Maurice Béjart a évoqué les rapports de forces entre le rond danseur et le directeur des Ballets russes on les plaçant sous l'angle psychanolytique. Le paternalisme tyrannique de Diaghilev y est poussé jusqu'à la caricature, tandis que Nijinsky est assimilé au Christ.

Il n'empêche que, cinquante ans après sa mort, l'influence de Diaghilev est demeurée très forte. Sons être un révolutionnaire, il a donné au ballet les possibilités d'un perpétuel rajeunissement. Si la technique de base chez lui restait stricement classique, ses chorégraphies

# Photo

# Robert Doisneau à l'ARC

de juin, on a vu sur les murs de l'ARC deux cents photos de Robert Doisneau que personne n'avait jamais vues : effet de surprise, Doisneau n'en avait même pas parié à ses amis, il avait lait son coup en douce, comme il photographie, en douce pourrait-on dire, légèrement, discrètement, modeste et incorrigible. inédites, et pour cause, toutes ces photos sur Paris qui traversent quatre décennies, des années 30 è Le danseur d'avenir, écrivait Cocteau à propos de « Parade », sera un acrobate. Alors ce qu'on maintenant, élaient restées sur planches-contects : Dolsneau les evait d'abord sans doute trouvées trop avait entassées, et puis, avec le temps, evec les transformations, les disparitions, les changements Robbins, un MacMillan, un Béjort, décors et de costumes auotidiens. un Neumeier, un Roland Petit ne les modes passant à la queue-leu-leu, procèdent pas autrement avec leurs ces photos rassemblées ont fait une somme qui n'était plus négligeable, sur un demi-siècle, un témolangae velles versions du « Chant du rossignol », de « Noces », « Resens grandiloquence II était - temps d'exposer ces photos, qui sont devenues, à le limite, - rétro -. Ou on rues, ni d'hommes-sendwiches, ni de bonnes sœurs à cornettes, ni d'autobus è piete-lorme, presque plus de iontaines Wallace ou de vespasiennois sur le cas de se node, et culon ne puisse plus voir cela que sur des photos, le charme est déjà ià, dans ce temps retrouvé, dans ce dépayse-(1) Strasvinsky : Chroniques de ment nostalolque.

L'amour, c'est quol au juste :

en attendant une sérieuse rentrée

cinématographique le 22 août), est

une très jolie comédie italienne, filmée avec grace, dirigée avec ten-

Birkin et Aldo Maccione, Catherine

Spaak et Cochi Ponzoni, y inter

Dans l'un, le mari est bon vivant e

l'épouse romantique. Dans l'autre,

c'est le contraire, ils tentent donc

l'échange, mais la vie n'est pas s

simple ni la vulgarité si insuppor

Les acteurs font merveille car ils

s'amusent tout en respectant les

nuances. C'est la vie cuotidienne

avec les grandes passions, Anna Karenine, qui passe à la télévision.

Même si le charme se dilue parfols

dans une langueur due au montage

Capitani sait parfaltement sauver par

a fantaisle les situations acabreuses

★ Voir les films nouveaux.

CLAIRE DEVARRIEUX.

table ni la poésie si attrayante.

Soudain, dès la deuxième semeine

Il faut remarquer que ces photos mettent intaitliblement our les lèvres un sourire doux qui ne déchante pas. Doisneau a travaillé par sóries, sui des types de lieux, les marchés, les terrasses de caté, la banlleue. aur de petites idées rigolottes, la traversée de la place de la Concorde. espèce d'avanture entre la « meute » des voitures, comme un instant de jeu force, d'entance retrouvée, dans la monotonie des jours il observe comment évoluent les mouvements. parlois, c'est l'objet d'une séquence, d'un leu de mouvements, comme les de mots la « tache d'huile » pour la photo des passants qui s'agglutinent

Anecdotique Doisneau a une affection joviale pour les clochards, les retraités, les facteurs classiques, les foutous handicapés, les vieilles dames « à chats ». Il est surtout inspiré par enfants, par les écoliers en teblier qui traversent la rue en file Indienne. f =entant-papition = qui sautille avec sa collerette blanche, le petit frère et la petite sœur qui vont chercher main dans la main le leit dans une gamelle à la coopérative l'aniani qui se cache dans un carton, l'entant à la colombe : et on peut imaginer autant d'his-

toires que de photos. - Anecdolique -, pour la photo comme pour la peinture ou l'écriture, a pris une valeur pélorative : ca ne reconte qu'un fait menu, comme un chuchotement, un croche-pied ou un regot. « c'est le facilité même ». vollà ce qu'on dit. Anecdotique, Doisneau l'est, effectivement, quand rue, un homme qui a laissé tomber des oranges, ou un policier qui se gratte le pied On pourait dire : - Pas de quoi se retourner. - Mais l'expression est saisie, au voi, la trogne s'est laissée prendre.

Photographiquement, pulsage ohotographie veut dire écriture de la lumière, la plupart de ces deux

chose : Doisneau ne s'est pas souciè de la lumière ni de la composition, ses photos sont tout juste « nettes » et « centrées », à peine la mise au point a dù s'effectuer comme un réflexe. Et puis le - miracle - arrive, comme une inspiration, une élévation : un sentiment plus trouble d'être devant la beauté : une apparence peut-être plus inflime, moins immédiale, une réalité plus surnaturelle. Un cheval blanc aux yeux bandés tombé dans la rue avec sa charrette de poudre blanche, terine ou riz comme une poussière d'ivoire sur la chaussée, et l'attente qui se forme eutour, et qui mêne drot à la mort : cheval aux jambes cassées, cheval mort Ou un autre cheval, dans une rue exigué, S'élèvent encore des palmes un peu au petit matin, une rue ennelgée et déserte. Un couple saisi au flash nuit noire de 14 Juillet, comme les tantômes de deux amants assessinés Ou tout simplement une vue d'ensemble de la place de la Concorde sous la neige, comme un lardin abandonné.

On imagine volontiers que Doisneau était passé par là, peut-âtre par hasard, dans les années 30, à 6 heures du matin, un verre de viandox ou de gros rouge dans l'estomac, qu'il s'était arrêté, simplement, et qu'il s'était dit : = C'est beau -, mais qu'il s'était un peu mélié de cette beauté et qu'il avait hésité à prendre la photo, que n'importe qui aurait pu prendre à sa place, qui aurait eu, au même endroit, le même sentiment Dans cette exposition, il n'y a en tout grandes - photos, c'est-à-dire plus que des - bonnes - photos, de ces photos qui touchent une fibre plus essentielle, plus lointaine, plus secrète de l'existence.

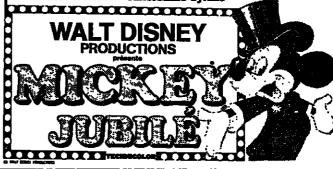
## HERVÉ GUIBERT.

\* Paris, les passants qui passent, de Robert Doisneau, à l'ARC, Musée d'art moderne de la Ville de Paris, Jusqu'au 2 septembre.

# MERCREDI

MARIGNAN PATHÉ • GAUMONT RICHELIEU • LA ROYALE DISNEY Montparnasse Pathé • Gaumont Sud • Gaumont Gambetta CLICHY PATHÉ • CAMBRONNE

THIAIS Belle Épine • ÉVRY Gaumont • CHAMPIGNY Multiciné Pathé ASNIÈRES Tricycle • VÉLIZY 2 • ENGHIEN Français SARCELLES Hanades • VERSAILLES Cyrano



MERCREDI 22 AOUT

SERGE LASKI of GAUMONT IN

Léa Michel **Piccoli** Massari

Pierre Barouh



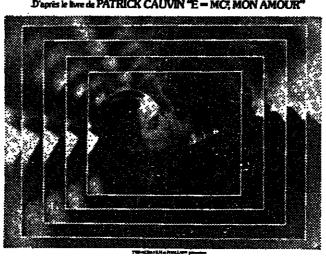
pres PIERRE BARQUH et MARC CADROT D'après le roman de MARC CADROT YE • Son: Bernard CRTION • Directeur de Production ARMAND BARBAULT Image: Yves LAFAYE \* Son: Bernard ORTION \* Directeur de Pro Productor Amon's JEAN-CLALIDE FILEURY
Unic Co-production LES FILMS DE L'ALMA « SOCIETE FRANÇAISE DE PRODUCTION (2).

# est toujours à leur poursuite, et c'est

GAUMONT COLISÉE vo - BERLITZ vf - QUAR-TIER LATIN vo - MAYFAIR vo - MONTPAR-NASSE 83 vf — CLICHY PATHÉ vf — GAUMONT SUD of — CAMBRONNE of — TRICYCLES ASNIÈRES - PATHÉ CHAMPIGNY - CYRANO

MERCREDI

**VERSAILLES --- PARINORD AULNAY** 



UN FILM DE GEORGE ROY HILL "I LOVE YOU, JE T'AIME" LAURENCE OLIVIER LAURENCE ULIVIER

ARTHUR HILL SALLY KELLERMAN, DIANE LANE

THE ONDOUS BERNARD date in river an amount

From par YVES ROUSSET ROUARD or ROBERT L. CRAWFORD

From the and PRINCK KELLEY Science for ALLAN BURNS

Internal of GEORGE ROY HILL Manager cognist for GEORGES DELERI

Dagra in less of PRINCK CAURIN TE — MCT, MON AMOUR?

Park on a SUPPOSE AMAGUATE LATER

TOPPOSE AND AND THE LATER CAURING TO A THE COMMENT OF THE COMMENT OF

LONGUES

## CALENDRIER **DES ORGANISATEURS** DE CONCERTS

Festival de Sceaux GRANGERIE DU CHATEAU CONCERTS



Prix Gérard Philips 1978 C'EST UN REGAL - LA PERFECTION EFFICACITE TOTALE, PERFECTION queltus Cartier (France-Soir) UN TRIO D'ACTEURS 'SUPERBES

## ORCHESTRE DE PARIS CONCOURS

- POUR LE RECRUTEMENT DE : 1 HAUTBOIS SOLO (1º cqt.) épreuve le 21 septem-
- 1 COR SOLO (cosoliste) (I'm cat.) épreuve le 26 septembre 1979
- 1 ALTO SOLO (cosoliste) (1º cat.) épreuve le 28 septembre 1979
- 1 ALTO DU RANG (4° cat.) épreuve le 28 septem-

VIOLONS DU RANG (4° cat.) épreuve le 3 octobre 1979

Service du Personnel CIP nº 4 75853 PARIS Cedex Tel.: 758-27-35 et 758-27-38

# **SPECTACLES**

Pour tous renseignements concernant l'ensemble des programmes ou des salles LE MONDE INFORMATIONS SPECTACLES »

704.70.20 (lignes groupées) et 727.42.34 (de 11 heures à 21 heures,

sauf les dimanches et jours fériés)

Mardi 21 août

# théâtres

Les théâtres de Paris

Alre libre (322-70-78), 18 h. 30: Que n'eau, que n'eau; 20 h. 30: Délire à deux; 22 h.: ls Voix humaine. Antoine (208-77-71), 20 h. 30: le Pont japonais.

Bouries-Parisiens (296-60-24), 21 h.: le Charlatan.

Comédie Caumartin (742-43-41), 21 h. 10: Boeing-Boeing.

Comédie des Champs-Elysées (256-02-15), 20 h. 30: ls Tour du monde en quatre-vingts jours.

Daunou (251-68-14), 21 h.: Remariemoù.

Ecole de l'Acteur-Florent (329-60-22),

Ecole de l'ácteur-Florent (329-60-22), 21 h.: les Prédeuses ridicules. Huchette (338-39-99), 20 h. 30: la Cantatrice chauve; la Leçon. Lucernaire (544-57-34), L. 18 h. 30: Je vote pour moi: 28 h. 30: Sup-piément au voyage de Cook; 22 h. 15: Boméo et Georgette. — II, 18 h. 30: Toi l'artiste, dis-moi qualque chose; 30 h. 30: Un cœur simple; 22 h. 15: Parle à mes orallies, mes pieds sont an vacances. Madeleine (265-07-09), 20 h. 30 : le

fouveautés (770-52-76), 21 h. : C'est à c't'heure-ci que tu rentres?

TETE D'OR de Paul Claudel

Théâtre et Lumière

DOMINIQUE LEVERD du 21 août au 29 septembre location BOUFFES DU NORD : 239.34.50

MERCRED

PUBLICIS CHAMPS-ÉLYSÉES VO - PARAMOUNT OPÉRA VF MAX LINDER of - PARAMOUNT MONTMARTRE of - PARAMOUNT MONTPARNASSE of - PARAMOUNT MAILLOT of - CONVENTION

SAINT-CHARLES of - PARAMOUNT GOBELINS of - PARAMOUNT

ORLÉANS vf - PARAMOUNT BASTILLE vf - STUDIO MÉDICIS vo

C'EST VIVANT.

**NE BOUGEZ PAS. NE RESPIREZ PAS.** IL N'Y A NUL ENDROIT OU ALLER.

**CA VOUS TROUVERA.** 

Cavre (874-42-52), 21 h. : les Aiguilleurs. Palais-Royal (297-59-81), 20 h. 45.;

les Beiges. Variétés (223-09-92), 20 h. 30 : la Cage aux folles. Les chansonniers

Je veux voir Mioussov. Théatre d'Edgar (322-11-02), 21 h. : les Belges.

Caveau de la République (278-44-45), 21 h.: les Europophages.

Caveau de la finchette (326-85-05), 22 h.; J.-P. Sasson Quintet. Patio (758-12-30), 22 h.; Maxime Saury Jazz Fanfare. Riverbop (325-93-71), 22 h. 30; liverbop (325-93-71), 22 h. 30 ; Trio P. Petit, D. Lemerie, E. Der-

vieu.
Chapelle des Lombards (236-65-11),
20 h. 30 : François Faton-Cahen,
Didder Lockwood; 22 h. 30 : Henri
Guedon.
Campagne - Première (322 - 75 - 93),
20 h. 30 : Vince Taylor; 22 h. 30 :
Dave Burrell.

Festival estival

(633-61-77) Sainte-Chapelle, 18 h. 30 et 20 h. 30 : Cuarteto des Madrigalistes de Madrid (Victoria, Morales).

Les cafés-théâtres

Blancs-Manteaux (887-97-58), 20 h. 15 : E. Bondo: 21 h. 30 : Joue-mol un air de taploca; 22 h. 30 : P.-A. Marchand. Café d'Edgar (322-11-02), I, 20 h. 30 : Signé Francis Blanche; 22 h. : Deux Sulssea; 22 h. 15 : B. Gar-cin. — II, 22 h. 30 : Popeck. Café de la Gare (278-52-51), 20 h. 30 : Marlanna Sergent; 22 h. 30 : le Bastringue.

Coupe-Chou (272-11-73), 20 h. 30 ; le Petit Prince; 22 h.: le Tour du monde en quastre-vingte jours; 23 h.: Raoul, le t'alme. Cour des Miracles (548-83-60), 20 h. 30 : R. Magdans; 21 h. 30 : Commissaire Nicole Bouton; 22 h. 30 : Elle voit des nains partout.

partout. Le Fanal, 21 h. : le Président. Petit Casine (278-36-50), 20 h. l'Esplon suisse. Splendid (887-33-82), 20 h. 45 : Bunny's Bar. Quaire - Cents - Coups (329-39-69), 20 h. 30 : les Yeux plus gros que le ventre; 21 h. 30 : R. Mirmont et M. Dalba; 22 h. 30 : Cause à mon c... ma télé est malade.

Les concerts Lucernaire (544-57-34), 19 h.: Chris-tophar Black, piano (Bach, Schu-mann).

films marqués (\*) sout interdits (##) anx moins de diz-huit ans

Lu cinémathèque

Chaillet (704-24-24), 16 h.: la Poursuite infernale, de J. Ford; 18 h.: L'homme qui rit, de P. Leni; 20 h. Courts métrages français: Terres noires; la Jeune Fille et la Mort; 28 D3; Un sangiant symbole; 22 h.: la Dame de Musshino, de K. Mizoguehi. Beanbourg (278-35-57), relâcha.

Les exclusivités

A NOUS DEUX (Fr.). Berlitz, 29 (742-80-33); Marignan, 80 (359-92-82).

AU BOUT DU BOUT DU BANC (Fr.):

AU BOUT DU BOUT DU BANC (\*\*\*).

U.G.C. Marbeuf, 8\* (225-18-45).

AVALANCHE EXPRESS (A., v.o.):
Normandie, 9\* (359-41-18); v.t.:
Caméo, 9\* (248-66-44); MoulinRouge, 18\* (606-63-26).

A V E C. L E S. COMPLIMENTS DE
CHARLIE (A., v.o.): 8t-Germain
Studio, 5\* (033-42-72); Marignan,
8\* (359-92-82); George-V, 8\* (22541-46); v.f.: Berlitz, 2\* (742-6033); Richelieu, 2\* (233-58-70);
Montparnasse-83, 6\* (544-14-27);
Athéna, 12\* (343-07-48); Pauvette,
13\* (331-58-86); Gaumont-Convention, 15\* (628-42-27); Victor-Eugo,
16\* (727-49-75); Wepler, 18\* (3750-70); Gaumont-Cambetta, 20\*
(797-02-74).

BARRACUDA (A., v.o.) (\*): Marignan, 8\* (333-92-82). — V.f.: Bichslieu, 2\* (233-58-70); Montparnasse83, 6\* (544-14-27); Gaumont-Sud,
14\* (331-51-16); Glichy-Pathé, 18\*
(522-37-41); Gaumont-Gambetta,
20\* (797-02-74).

83. 6\* (544-14-27); Gaumont-Sud, 14\* (331-51-16); Clichy-Pathá, 18\* (522-37-41); Gaumont-Gambetts, 20\* (797-02-74).

BUCE ROGERS AU XXV, SIECLE (A.). V.O.: Elysées-Chama, 8\* (223-37-90). — Vf.: Eax, 2\* (236-32-93); U.G.C. Gare de Lyon, 12\* (343-01-39); Mirat, 18\* (653-59-75); Secrétan, 19\* (200-71-33).

LE CANDIDAT COCO LA FLEUR (Ant.; V.O.): Palais des Arts, 3\* (272-62-98).

(220-62-98). (236-91-31); Racine, 6\* (633-62-71).

CORPS A CŒUR (Fr.): Paramount-Montparnasse, 14\* (329-90-10).

LE COUP DE SIROCCO (Fr.): Capri, 2\* (508-11-63); Paramount-Galaxie, 13\* (550-18-03).

DANS LES PEOFON DEURS DU TRIANGLE DES BERMUDES (A. V.I.): Napoléon, 17\* (380-41-48).

LES DEMOISELLES DE WILEO (Pol., V.O.): Hautsfetnille, 6\* (633-78-28); Elysées : Lincoln, 8\* (339-38-14); Parnassiens, 14\* (329-3-11). — V.f.: 14-Juillet Beaugranella, 15\* (575-779).

LA DROLESSE (Fr.): Epés de Bola,

14-Juillet Beaugrenelle. 13° (575-79-79).
LA DROLESSE (Fr.): Epée de Bols. 5° (337-57-47); Esutefeuille, 6° (633-79-38).
L'ECHIQUIER DE LA PASSION (All., v.o.): Marsis, 4° (278-47-86).
L'EMPIER DES SENS (Jap., v.o.) (\*\*): Jean-Renoir. 9° (574-40-75).
ET LA TENDRESSE?... BORDEL! (Fr.): Styz. 5° (533-68-40); Français, 9° (770-33-88); Capri, 2° (508-11-89); U.G.C. Marbeuf, 8° (225-18-45).

NORMA RAE (A.) (v.o.): Quintette, 5° (033-35-40), Balzac, 8° (561-10-60), Parmassins, 14° (329-83-11); (vf.): Caméo, 9° (245-65-44), 14-Juillet-Bastilie, 11° (357-90-81), Termes, 17° (389-10-41).

NOUS MAIGRIRONS ENSEMBLE (Fr.): ABC, 2° (235-35-54), Quarter-Latin, 5° (325-84-85), Gaumont-Colisée, 8° (339-39-46), Montparnasse Pathé, 14° (331-51-16), Mayfair, 16° (525-27-66), Clichy-Pathé, 18° (525-37-41), Fauvette, 13° (331-36-66), Madeleine, 8° (073-36-03), Nation, 12° (343-94-67).

NOW VOYAGER (A.) (v.o.): Clympic, 14° (542-67-42).

LA PERCER D'AVRANCHES (A.) (v.o.): Mercury, 8° (225-75-80); (v.f.): Mast-Linder, 9° (770-40-44), Paramount-Opère, 9° (973-34-37), Paramount-Bastille, 11° (357-79-17), Paramount-Gobbins, 13° (707-12-28), Paramount-Opère, 15° (578-33-00), Paramount-Maillot, 17° (738-24-24), Paramount-Montmartre, 18° (666-34-25), Secrétan, 19° (208-71-33).

PERSONNALITE REDUITE DE TOUTES PARTS (Fr.): Le Saina

ERSONNALITE REDUITE DE TOUTES PARTS (Fr.) : Le Seine. 5° (325-95-99). PHANTASM (A.) (7.0.) (\*\*) : Biarritz, 8\* (723-68-22); (v.i.) : Bretagne, 6\* 222-57-67), U.G.C. Opera, 6\* (261-50-32).

rial 2 742-72-00, v. : imple 53, 6 (544-14-1 Montparassas FROVA D'ORCHIA (R. v.a.) Saint - Germain lage, 3 (633-67-39); Pagode, (705-12-15); Pagode, (705-12-15); Pagode, (705-12-62-93); Elystes-Point-Shop (222-67-30) QUATRE BASSI DANOIS (A. v.l.) ROYAL, & (265-52-65).
QUINTET (A. v.o.) locambules, 5 (033-42-34). A SECAS DE MARRECH (A. 10.) (\*): U.G.O. D., 6 (328-42-62): Normandie, 388-41-18). V. 1: Rex. 2 (228-33): Bratage, 6 (223-57-97) 25-det. 9 (770-11-24): U.G.C. Cde Lyon. 12 (242-01-58): U.G.C. Debelins, 13 (331-08-19); Mistrage (533-28-64); Mayle Conven. 18 (338-29-64); Murat, 16-1-49-75). 5ERIE NOIRE (Ft.) : 380, 80 (551-10-60). LES SCHUES BRONTE (F. Epéc-de-Bois, 5= (337-57-47). THE KIDS ARE ALRÍN (A. V.O.) : Publicis-Matignos (359. TOTO MISERE ET NOBLE VALUE STANDARD STANDA

DEMAIN

GRAND REX of . UGC BIARRITZ to . UGC OPERA of . CLICEY PATRE! MIRAMAR of a MISTRAL of a MAGIC CONVENTION of PARAMOUNT GALAXIE of a 3 MURAT of a USC GOBELINS of a USC COLEGE



NOVINEAR PRODUCTION ROBERT STIGWOOD

LILY TOMLIN JOHN TRAVOLTA "LE TEMPS D'UNE ROMANCE"
Productur esécut KEVIN MCCORMICK PRODUPOR POR STIGWOOD

Productions esécute KEVIN MCCORMICK PRODUPOR POR STIGWOOD PRODUCTIONS OF THE SHARE SHARE

PARLY II Studio - CRÉTEIL Artel - ENGHEIN Figures - NOGENT Artel PANTIN Carrefour

# MERCREDI



1 237 58# IA

TS CROISÉS PRESENT WAY

SPECTA

PARAMOUNT PRESENTE UN FILM DE JOHN FRANKENHEIMER - UNE PHOUDCTION BOBERT L'ROSEN TEROPHECY AVEC TALIA SHIRE - ROBERT FOXNORTH - ARMAND ASSANTE - RICHARD DYSART ET VICTORIA BADAMO E LEDNARD ROSENMAN - ECRIT PAR DAVID SELTZER - PRODUIT PAR ROBERT L'ROSEN - REALISE PAR JOHN FRANKENHEIM ET UN FILM PARAMOUNT DISTRIBUE PAR CINEMA INTERNATIONAL CORPORATION Interdit aux moins de 13 ans

ARGENTEUIL Alpha - VILLENEUVE-SAINT-GEORGES Artel NOGENT Artel - ORSAY Ulys - VERSAILLES Cyrano - NEUILLY Village ST-GERMAIN C2L - SARCELLES Flanodes - LA VARENNE PARAMOUNT ORLY PARAMOUNT - BOUSSY-SAINT-ANTOINE Buxy LA CELLE-SAINT-CLOUD Paramont Elysée II

₹.

TROISIEME GENERATION (All., LE GRAND SOMMETL (A. v.o.): v.o.): 14-Junilet-Parmasse, 6° (325- Action - Christine, 6° (325-85-78) \*\*Secondary Secondary Seco 200 ZERO (Pr.) : Palais des Arts. 3° (272-62-98) : Le Suine, 5° (325-95-99).

Les grandes reprises

AMARCORD [it., v.o.]: Parnassiens,
14° (3:3-83-11); Quintette, 5°
(033-35-40); Pagode, 7° (705-12-15).
L'AMI- AMERICAIN IA., v.o.): Studio Cujas, 5° (033-89-22).
ANDREI ROUBLEY (Sov., v.o.):
Cosmos, 6° (548-62-25).
L'AMOUR VIOLE (Fr.\*): 14-Juillet
Beaugrenelle, 15° (357-90-81).
ANNIE HALL (A., v.o.): Cinoche
Baint-Oermain, 6° (633-10-82).
L'ARNAUE (A., v.o.): Lucernaire,
6° (544-57-34). 6° (544-57-34). ARSFNIC ET VIEILLES DENTEL-LES (A., v.o.): Studio Logos. 5° (033-26-42).

LE BAL DES VAMPIRES (A., \* v.o.):
Cluny Palace, 8\* (033-07-76).

LE BAL DES MAUDITS (A., vf.):
Paramount Opera, 9\* (033-437).

BAME! (A., vf.): Napoleon, 17\*

90-10) LES HOMMES DU PRESIDENT (A., v.o) : La Clef, 9 (337-90-90) : Action-Ecoles, 5 (325-72-07) (jours impairs) : Grand Pavols, 15 (544-Impairs): Grand Pavota, 15\* (544-48-851.
LES HOMMES PREFERENT LES BLONDES (A., vo.): Kinopanorama, 15\* (306-50-50).
LA HONTE DE LA JUNGLE (Pr.-Beig. \*) \*\* U G C Danton. 6\* (329-42-62): U.G.C. Marbeuf. 6\* (225-18-45): U.G.C. Gobelins, 13\* (331-06.19): Bienvenue-Montpernasse. 15\* (544-25-02)
J'IRAI (CRACHER SUR VOS TOMBES (Fr.): Palais des Arts. 3\* (272-62-98)
L'INCOMPRIS (It., vo.): Marais, 4\* (278-47-86)

L'INCOMPRIS (15., V.D.); Para dec., (278-47-85) L'INCORRIGIBLE (Pt.); U.G.C. Opera, 2º (261-50-32); U.G.C. Danton, 6º (329-42-62); Errnitage, 8º (339-15-71); Miramar, 14º (320-

89-52) LE LAUREAT (A., v.o.): La Clef, 5°

LE BAL DES MAUDITS (A., v.f.):
Paramount Opera, 9° (033-04-37),
BANGII (A., v.f.): Napoleon, 17°
BASERUSSE (Jap., v.o.): Grand
BOSERUSSE (Jap., v.o.): Grand
GOSERUSSE (Jap., v.o.): Grand
BOSERUSSE (Jap., v.o.): Grand
GOSERUSSE (Jap., v.o.): Grand
GOSERUSSE (Jap., v.o.): Grand
BOSERUSSE (Jap., v.o.): Grand
GOSERUSSE (Jap., v.o.): Grand
BOSERUSSE (Jap., v.o.): Grand
Pacos, 15° (554-46-85).
LE CRI (It., v.o.): Hausfeulin. 6° (633-73-36-18); Grand
Pacos, 15° (554-46-85).
LE DECAMBERON (It., v.o.): Champoliton, 3° (033-55-60); Grandman Convention, 15° (354-46-85).
LE DECAMBERON (It., v.o.): Champoliton, 3° (033-55-60); Grandman Convention, 15° (354-46-85).
LE DECAMBERON (It., v.o.): Champoliton, 3° (033-55-60); Grandman Convention, 15° (354-46-85).
LE DECAMBERON (It., v.o.): Champoliton, 3° (033-55-60); Grandman Convention, 15° (354-46-85).
LA DERNIER AMOUR (It., v.o.): A.
Bazio, 13° (337-34-33) vf i Madeleine. 8° (773-65-63); Grandman Convention, 15° (354-46-85).
LA DECAMBERON (It., v.o.): Cambonome, 16° (332-46-36); Grandman Convention, 15° (354-46-85).
LA DECAMBERON (It., v.o.): Cambonome, 16° (332-46); Id., v.o.): Collect, 8° (332-39-34); Vf. Bazio, 8° (332-37-40); Monte-Carlo, 8° (332-49-34); Vf. Bazio, 8° (332-49-49);

04-67). SENSO (1t., v.o.): Olympia, 14° (522-37-41)
E FANTOME DE BARBE-NOIRE
(A., v.f.): Montparuasse Pathé.
(54-67-42).
SOLARIS (Sov., v.o.): Cosmos, 6\*
(548-62-25)
SOLEIL VERT (A., v.f.): Maillot
Baint-Lazare Pasquiet, 8\* (387Paince, 17\* (574-10-40) (sauf

Naissances

— Geneviève et Frédéric WAPLER, Hélène et Eléonôre, ont le plaisir d'aunoncer la naissance de Léonard. 15 août 1979. Versailles.

— Le docteur et Mme VIAUD, Le docteur et Mme DADVARE-VIAUD, ont la jole de faire part de la Diane.

leur petite-fille et fille.

Meched, 9 mai 1979.

\*Le Cap\*. 18, avenue de Mitre,
83000 Touion. - Ann-Caroll WERQUIN et Alale

DEMANGEON out la joie d'annoncer la naissance de Clary.

Mariages

Michèle KETTERER Dominique RAISON. sont heureux de faire part de leur mariage qui a été célèbré dans l'in-timité, le 17 août 1979. 8, rue Jean-Moréas. 75017 Paris.

Décès

GÉNÉRAL DEGUIL

Nous apprenons le décès survenu 19 200t. à Vert-Saint-Denis (Selne-et-Marne), du général de corps d'armée Jean DEGUIL, grand officier
de la Légion d'honneur.
Les obséques auront lleu le mercredi 22 août, à 16 heures, en l'église
de Vert-Saint-Denis.

(Né le 16 avril 1911 à Stenay (Meuse) [Né le 16 avril 1911 à Stenay (Meuse), Jean Deguit sort de Saint-Cyr dans l'infanterie. Il part d'abord au Maroc (1932-1939). Il participe ensuite a la campagne de France. Fait prisonnier le 23 juin 1940, il restera en captivité jusqu'au 18 avril 1945, il a appartenu en utilitet 1946 au cabinet militaire d'Edmond Michelet, ministre des forces armées. Puis il passe au service d'information du ministere de la guerre en octobre 1947 pour appartenir ensuite au cabinet du général Humbert, chef d'état-major de l'armée. l'armée. En 1953, il est à l'état-major des forces

an 1733, il est a l'état-major des forces armées avec le géneral Ely et le suit en indochine, en 1954, lorsque ce dernier devient haul-commissaire de France et commandant en ches devient haul-commissaire de France et commandant en chef.

Le 1er novembre 1939, il est nommé commandant le 3e régiment de tirallieurs et le secteur de Saint-Arnaud (Algerie). Il devient en novembre 1961 experi millitaire auprès de l'Assemblée nationale. Le 7 m a i 1962, Georges Pompidou, alors premier ministre, l'appelle comme chef de son cabinet militaire. Il poursuivra sa carrière auprès de Georges Pompidou, président de la République, comme chef d'état-major particulier, poste qu'il occupera, avec le grade de général de corps d'armée, du 20 luin 1969 au 30 julilei 1971, avant d'être admis dans la deuxième section.]

Nos abonnés, bénéliciant d'une réduction sur les insertions du « Carnet du Monde », sont pries de joindre d leur envoi de texte une des dernières handes pour instilier de cette analité.

— Mme Jean Benoît, Ses enfants Véronique et Pierre, Mme veuve Joseph Benithou, Et toute la famille, ont la douleur de faire part du décès accidentel de

Jean BENOIT,

survenu le 9 soût 1879. L'inhumation aura lieu le jaudi 23 soût 1979. On se réunira. à 14 heures. A la porte principale du cimetière de Pantin-Parisien.

148, rue de Lourmel, 75015 Paris.

— Mme André Camua, Mme Jacquellne Laniesse et ses enfants, ont la douleur de faire part du décès de M. André CAMUS, chevalier de la Légion d'honneur, ancien directeur de recherches à l'INRA, survenu le 18 août 1978, à Dreux. Les obsèques seront célébrées en l'église Noire-Dame de Surgères (Charente-Maritime), le mercredi 22 août, à 16 heures. Cet avis tient lieu de faire-part. — Mme André Camus, Mme Jacqueline Laniesse et se

M. Jean-Marie Druart,
Thierry. Hervé, Sophie et Emmanuelle Druart,
M. et Mme Alphonse Deretz,
Mme Louis Druart,
M. et Mme Jean-Claude Deretz,
M. et Mme Daniel Avez,
M. et Mme Jean-Louis Druart,
ont la grande douleur de faire part
du décès de

Mme Jean-Marie DRUART, née Michèle Deretz, directrice de la Maison Arène-Fleurs,

survenu accidentellement, à Arca-chon, à l'age de quarante-deux ans. La cérèmonie religieuse sera celé-brée le jeudi 23 août 1879, à 10 h. 30, en l'église Saint-Honoré-d'Eylau 166, avenue Raymond-Poincaré, Pa-ris-18°, sa paroisse, où l'on se reunira.

 M. Jean-Marie Druart, gérant de a Maison Arène-Pleurs, Mme Geneviève Arène, Le personnel da la maison Arène-Fleurs, ont la douleur de faire part du décès de

8, rue Picot, 75116 Paris.

Mme Jean-Marie DRUART. pée Michèle Deretz,

survenu accidentellement, à Arca-chou, à l'âge de quarants-deux ans. La cérémonie religieuse sers célé-prée le jeudi 23 août 1979, à 10 h. 30, en l'église Saint, Honoré d'Eylau (56, avenue Raymond-Pohroaré, Pa-ris-18°1, où l'on se réunira.

5. rue Mesnii, 75116 Paris. - Suzanne et Azzèdime Guellouz.

— Suzanue es sans de ses parents.
Hédi Guellouz, son frère.
M. et Mme Abdelaziz Guellouz,
M. et Mme René Dimon, ses grands-parents,
Mine veuve E. Dimon,
son arrière-grand-mère,

Mile Françoise Schiro qui l'a élevé, Les familles Guellouz, Dimon, Parentes et alliées, ont la douleur d'annoncer le décès de

journaliste-reporter
à la revue « Dialogue »,
arraché à leur affection le 5 août
1978, à l'âge de vingt-trois ans.
Les obséques out eu lieu le 7 août
1979, à Métime.

— Feliks Henner, Joseph, Ewa, Auga Held, Prena et Kazimierz Mozolewaki, Alicja Fenigsen, Lena, Jacques, Irène, Catherine

Jami,
Rémi Gérard,
Tous les proches et les amis,
ont la tristesse de faire part du
décès de Waldyna HELD,

svauyna HELD,
née Henner,
survenu le 19 soût 1979.
Les obséques auront lleu le 23 soût
1970, à 16 heures, au nouveau climetière de Gif-sur-Yvette (Essonne).
Des fleurs, pas de couronnes. Des fleurs, pas de couronnes. Cet avis tient lieu de faire-part. 9. rus Poliveau.

— M. et Mme René Chevriet,
MM. Henri et Gübert Julien,
M. Philippe Chevrier,
Mme Julia Bignon,
M. Michel Bignon,
ont la douleur de faire part du
décès de
M. André JULIEN,
survenu en Ré, le 9 soût 1978.
Les obsèques ont eu lieu dans l'intimité, le 17 soût 1979, en l'église
des Portes-en-Ré.

- La professeur et Mme Gabriel Laurence.
Laurence.
Le professeur et Mme Philippe
Auszepy et leurs enfants.
M. et Mme Jean-Paul Delacour et
leurs enfants.
Le docteur et Mme Pierre Laurence
et leurs enfants.
Le professeur agrégé et Mme JeanPierre Monnier et leurs enfants,
ont la douleur d'annoncer le décès
de

Bertrand LAURENCE, Inspecteur des linances, conseller commercial près l'ambassade de France à Sécul leur file, frère, beau-frère et oncie, survenu le 7 soût 1879, à Sécul, à l'àge de trente-quatre ans. Les obséques ont su lieu dans la plus stricte intimité, le 13 soût, en l'égilse de Vaux-les-Saint-Claude (Jura). Cet avia tient lieu de faire-part. 23. avenue Reilie, 75014 Paris.

- Mme Marcel Pichot, son épouse, M. et Mme Jean Flammery, Le docteur et Mme Claude Pichot, Ses enfants, Nathalis, Valèris Pichot, Florence, Nathalis, Valèris Pichot, ses petites-filles, ont la douisur de faire part du décès de M. Marcel PICHOT.

M. Marcel PICHOT, survenu le 11 août 1979, dans sa sokante-selzième année, après une longue et douloureuse maiadis.
Les obsèques ont eu lleu au cimetière Saint-Symphorien de Tours. dans la plus stricte intimité famillale.

iale. 22-25, rue du Sergent-Bauchat, 75012 Paris. 15, route du Mont-Veyriar, 74280 Veyrier-du-Lac. Cet avis tient lieu de faire-part.

 Nous apprenons le décès de M. Paul Pierre RICHARD, officier de la Légion d'honneur, Les obsèques ont eu lieu le 11 soût à Saint-Cyr-au-Mont-d'Or.

184 Le 20 décentre 1872 à L'étoma. son arriere-grand-mère.

Mile Françoise Schiro qui l'a élevé,
Les families Guellouz, Dimon,
Parentes et alliées,
ont la douleur d'annoncer le décès
de

Ali GUELLOUZ,
journaliste-reporter
à la revue « Dislogue »,
arraché à leur affection le 5 août
1978, à l'âge de vingt-trois ans.
Les obseques out eu lieu le 7 août
1978, à Mètime,
59, cité Stam. La Marsa (Tunisle).
Serdinya, 86380 Olette (France).

PRÉVISIONS POUR LE 21 AOUT A 6 HEURES (G.M.T.)

— Rennes.

Mme Pierre Vincent.

M. et Mme Jean-Pierre Vincent.
Bénédiete. Bruno, Anne-Claire.
M. et Mme Jacques Delamaire.
Laurente, Benoit.
M. et Mme Philippe Vincent.
Le docteur et Mme Jacques Lintanf.
Julien. Cécile.
M. et Mme Jean-Jacques Guegau,
Isabelle. Rennes.

M. et Mme Jean-acques Gregori,
Isabelle.

Mme Charles Furet,
M. et Mme Louis Rousseau,
Mile Madeleine Vincent.
M. et Mme Jacques Vincent,
Le docteur et Mme Jacques Furet,
Et toute la famille.
ont le regret de faire part du décès
du

docteur Pierre VINCENT. docteur Pierre VINCENT.
dans sa cinquante-neuvième année.
Les obsèques auront lleu ce mardi
21 soût 1979, en l'église SaintAugustin de Rennes. à 16 heures.
Ni fleurs ni couronnes.
26, rue Anatole-Le-Braz,
35000 Rennes.

La Caisse nationale d'assurance-

— La Caisse nationale d'assurancemaiadie des travailleurs salariés.
Le médecin-conseil régional adjoint,
Les praticiens coordonnateurs,
Les praticiens-conseils, les cadres,
le personnel de la direction du service médical da la région Bennes.
Bretagne.
Les médecins-chefs, les praticiensconseils, les cadres, le personnel des
échelons locaux des Bervices médicaux de Saint-Brieuc, Breat, Quimper, Ronnes, Vannes,
vous font part du décès du
docteur Pierre VINCENT,
médecin-conseil régional

médecin-conseil régional de la Sécurité sociale. Les obséques auront lieu à Rennes, en l'église Salni-Augustin, ce mardi 21 août 1979, à 16 heures.

Remerciements

— Mme Narboni, set enfants. Les familles Narboni, parentes et Les Ismines de la nombreuses alliées, très touchés par les nombreuses marques de sympathie qui leur ont été témoignées iors du décès de Mr André NARBONI, prient toutes les personnes qui leur ont écrit de les excuser de ne pou-voir répondre individuellement et les remercient bien sincèrement.

- Mme Benjamin Yanni. Et sa famille, très sensibles aux marques de sym-pathie dont elles ont été entourées lors du décès de

M. Benjamin YANNI.

adressent à tous leurs amis leurs plus sincères remerciements. — Mme Daniel Wal,

M. et Mme Jean-Michel Wal, remercient to us ceux qui se sont associés à leur peine et leur ont témoigné amitié et affection à l'occa-Docteur Daniel WAL,

Anniversaires

Adam NOVOMINSKI. Une pensée est demandée à tous ceux qui l'ont connu et aimé.

L'un n'empêche pas l'autre.

« Indian Tonic »
et SCHWEPPES Lemon.

# **AUJOURD'HUI**

# **MOTS CROISÉS**

# PROBLEME Nº 2468 1X

HORIZONTALEMENT

I. Nom qu'on peut donner à ceiut qui voit juste. — II. Celles que l'on met à la porte. — III. Qui peuvent donc nous attraper; Peuvent servir de fourrage. — IV. Très raide; Un homme qui a du poids. — V. Baie au Japon; Mo; d'enfant. — VI. Utlle pour ceux qui font des projets; Nom qu'on beut donner à des sortes de mouches. — VII. Elevée comme un monument; Article. — VIII. Utile pour retourner; Pointe d'étoile. — IX. Un homme qui pose. — X. Sorte de foire; Résidence pour des princes. — XI. Ne cont que des boulettes quand elles sont petites.

# VERTICALEMENT

 Caractérise ce qui ne peut pas flotter. — 2. Mot qu'on peut prononcer quand c'est le marasme. — 3. Peut être une suite de cubinets; Peut représenter le patron. — 4. Commence avec un nouvel ordre: Morceau de tige: Adjectif qui peut s'appliquer à un include de la commence de pied. — 5. Comme un cheval sur lequel II y a de grosses mouches : Là où l'on se trouve. - 6. Note : Ne connaissent que la consigne quand elles son: vieilles. — 7.
Bout de bois; Fleuve côtier. — tement par les extrémités;

8. Il est évident qu'elles sont renouées. — 9. Bien des barons y ont été accrochés; Qui avait donc circulé; Mot qui peut évo-quer un port quer un port.

Solution du problème nº 2467 Horizontalement

I. Ectoplasme; Ben. — II. Euros; Ecailles (cf. combattant).

— III. Union; Sévères. — IV. Pé; Nettes; Ive. — V. Ontario; Ecrites. — VI. Ite; Verso. — VII. SR; Aperçu; I.A. — VIII. Œufs; Ecrues. — IX. NL; Aune; TB. — X. Nacrées; Estrope. — XI. Errons!: Etoc. — XII. Udine; Arasa; Te. — XIV. ESE; Irisations. — XV. Serpentaire.

Verticalement

I. Empoisonneuses. — 2. Eu : Entrelardés (cf. flèche). — 3 Cru; Tė; Crises. — 4. Tonna; Affront. — 5. Osier; PS; Enèe. - 6. Otite; Es; Rlp. - 7. Lento; Réas : Acre. — 8. AC : Accu : Frem. — 9. Sasse : Urne : St. — 10. Mie: CV; Ues; Aa. - 11. Elvire; Asti. — 12. Lévirostre; Air. — 13. Bérets; Bot; Poe. — 14. ESE; Eole; Potin. — 15. SOS; Recense.

Eritons que la famille ne s'étei-

one : donnons une descendance

aux assemblages plans de 3 allu-

mettes, que nous avons recensés

il y a quelques jours et qui s'étaient revélés être au nombre

de 12. En faisant intervenir 4

allumettes, combien pouvonsnous produire de figures planes?

- dans chaque assemblage.

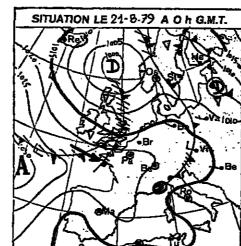
— les contacts se font exclusi-

chaque allumette est en contact

Rappelons que :

GUY BROUTY.

# MÉTÉOROLOGIE



Evolution probable du temps en France entre le mardi 21 août à 6 houre et le mercredi 22 août à

La perturbation qui abordait mardi matin nos régions voisines de la Manche et de la mer du Nord tra-versera lentement la majeure partie de la France; elle sera suivie de masses d'air instable et plus frais Mercredi 22 sout, une étroite zone nuageuse s'étendra du Poitou aux Ardennes le matin et des Pyrénées

aux Cévennes, au nord des Alpes et au Jura le soir. A leur passage, les nuages donneront des pluies intermittentes. A l'avant de cette étroits zone de lemps médiocre, le ciel d'abord dégagé, deviendra progressivement nuageux. A l'arrière, le temps sera le plus souvent ensoicilé malgré quelques nuages passagers. Des aversas sont toutefois à attende le soir près de la Manche et de la mer du Nord, où les vents, de secteur ouest, deviendront assez forts, surtout au large.

Les températures (le premier chtifre indique le maximum enregistré au cours de la journée du 20 août; le second, le minimum de la nuit du cours de la journée du 20 août; le second, le minimum de la nuit du cours de la journée du 20 août; le second, le minimum de la nuit du cours de la journée du 20 août; le second, le minimum de la nuit du cours de la journée du 20 août; le second, le minimum de la nuit du cours de la journée du 20 août; le second, le minimum de la nuit du cours de la journée du 20 août; le second, le minimum de la nuit du cours de la journée du 20 août; le second, le minimum de la nuit du cours de la journée du 20 août; le second, le minimum de la nuit du cours de la journée du 20 août; le second, le minimum de la nuit du cours de la journée du 20 août; le second, le minimum de la nuit du cours de la journée du 20 août; le second, le minimum de la nuit du cours de la journée du 20 août; le second, le minimum de la nuit du cours de la journée du 20 août; le second, le minimum de la nuit du cours de la journée du 20 août; le second, le minimum de la nuit du cours de la journée du 20 août; le second, le minimum de la nuit du cours de la journée du 20 août; le second, le minimum de la nuit du cours de la journée du 20 août; le second, le minimum de la nuit du cours de la journée du 20 août; le second, le minimum de la nuit du cours de la journée du 20 août; le second, le minimum de la nuit du cours de la journée du 20 août; le second, le minimum de la journée du 20 août; le second, le minimum de la journée du 20 août; le second, le

Températures relevées à l'étranger:
Agadir, 24 et 17 degrés; Alger, 28 et 14; Amsterdam, 19 et 23;
Athènes, 29 et 22; Barcelone, 28 et 17; Berlin, 25 et 16; Bonn, 19 et 11; Brindisi, 28 et 19; Bruxelles, 20 et 14; Îles Canaries, 27 et 20; Casabianca, 27 et 20; Copenhague, 21 et 12; Djerba, 27 et 20; Copenhague, 21 et 10; Istanbul, 29 et 20; Fernsalem, 29 et 17; Lisbonne, 34 et 20; Londres, 23 et 14; Madrid, 30 et 13; Millan, 24 et 13; Moscou, 27 et 18; Naples, 25 et 18; New-York, 26 et 19; Nicosie, 27 et 21; Palerme, 25 et 23; Palma-de-Majorque, 28 et 13; Rome, 27 et 17; Rhodes, 28 et 25 veaux membres de cette famille?

505 · .

TERRANÉE

(Publicité) MOQUETTE 100 % PURE LAINE T3-T4 à **moitié prix,** divers coloris au prix exceptionnel de 98 F le m2 Pose par spécialistes et devis gratuit 334, rue de Vaugirard, Paris-15 Métro Convention Tél. 842-42-62 ou 250-41-85 OUYERT EN AOUT

# Colf Pour Jouen

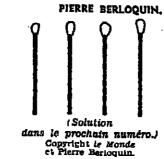
Problème nº 18

# Allumettes: nouvelle vague

— deux assemblages sont con- des extrémités séparées, ni sépaquand on tourne l'un deux:

fondus s'ils se révèlent identiques rer des extrémités en contact. Par exemple, les deux premiers assemblages sont identiques mais

· ils sont également confondus sont différents du troisième. s'il suffit de déformer l'un d'eux, Identifierez-vous tous les nousans toutejois faire se toucher



# LE DÉBAT SUR LE MONOPOLE

# Pour une nouvelle politique

Dans un premier article (-le Monde du 21 août), M. Jean-Claude Servan-Schreiber, membre du haut conseil de l'audiovisuel, délé-gué national à l'audiovisuel du R.P.R., a proposé les élèments d'une nouvelle organisation du monopole d'Etat

La réorganisation de la télévision pose des problèmes plus complexes que pour la radiodif-fusion. En effet, la télévision est aujourd'hui l'élément moleur du ecteur de l'audiovisuel. Les neuf mille heures de programmes qui sont diffusées chaque année sur le petit écran sont regardées par des dizaines de millions de per-sonnes tout au long de la journée et entraînent un volume de dépenses et de recettes publicitaires très supérieur à celui qu'engage la

resté, dans ce domaine, pratiquement intact. Les deux stations périphériques. Télé-Monte-Carlo qui est une filiale d'Europe nº 1, et Télé-Luxembourg, qui dépend II. — Des sociétés d'économie mixte de télévision

de R.T.L., ne couvrent qu'une part très limitée de la population en raison de la faible portée des faisceaux hertziens. Il n'est pas moins indispensable de revoir les structures existantes afin d'accentuer le pluralisme de

aux autres médias. Toutelois, en raison des bouleversements qu'entraînerait cette réforme, il est bien évident que celle-ci devrait être préparée par une vaste discussion. Celle-ci de-vrait comporter un débat appro-fondi au Parlement, et la consulfondi au Parlement, et la consul-tations des milieux intéressés de la presse et de la publicité pour-rait être précédée d'un rapport préparé par un groupe d'experts. Cels étant dit, l'organisation de la télévision pourrait adopter la forme suivante.

a) Une société nationale de télévision. En toute hypothèse. une chaine devrait rester entièrement publique. Il pourrait s'agir de l'actuel réseau de TF 1 qui se-

MARDI 21 AOUT

par JEAN-CLAUDE SERVAN-SCHREIBER (\*)

rait, comme c'est le cas aujour-d'hui, une société nationale dont le capital appartient à l'Etat. On pourrait renforcer ce caractère public en supprimant la publicité de marques qui assure actuelle-ment plus de la moitié des res-sources de TF 1. La société serait entièrement financée sur la redevance, grâce à une dotation an-nuelle qui lui serait affectée par une décision de l'autorité de l'au-diovisuel prise après avis des mi-nistres intéressés et du Parle-

ment.

En ce qui concerne les programmes, ceux-ci devralent être conformes aux orientations définies par un cahier des charges qui pourrait mettre notamment, l'accent sur les émissions de loisirs. En here, la chaîne ne devrait par être enfermée per des oblipas être enfermée par des obli-gations trop précises, dans un. « ghetto » culturel qui lui ferait

perdre son audience. La composition du conseil d'ad-

Pour la publicité, on pourrait reprendre la réglementation qu'a élaborée depuis dix ans la Régie française de publicité, et qui a pour objet d'éviter que les annonceurs aient une influence sur le contenu des émissions, que celles-ci soient interrompues par des messages unbliefaires que ministration pourrait être ana-logue à celle qui est prévue par la loi du 7 août 1974 pour les sociétés de programme, c'est-à-dire six à huit membres repré-sentant l'État, le monde culturel, le Parlement et le netsympel Le des messages publicitaires, que ces messages aillent à l'encontre d'un certain nombre de règles déontologiques. Des dispositions devraient aussi être prises pour le Parlement et le personnel. Le président pourrait être nomme pour trois ou quatre ans. par décret en conseil des ministres. que les petits nnonceurs aient accès à l'antenne afin d'éviter qu'elle ne soit monopolisée par des multinationales, comme cela est parfois le cas aujourd'hui. b) Des sociétés d'économie mixte. Le deuxième réseau qui est

mixte. Le deuxième réseau qui est actuellement exploité par Antenne 2 et le troisième rendu possible par la mise sur orbite d'un satellite en 1983 pourraient être confiés à des sociétés d'économie mixte. Le capital de celles-ci resterait pour un tiers à l'Etat. Les deux autres tiers seraient répartis dans le public. Toutefois. partis dans le public. Toutefois, il faudrait éviter qu'un groupe financier acquière une partie de ces parts et dispose, de ce fait, d'un pouvoir de contrôle sur un organisme gérant une partie du patrimoine public. La loi d'abord, les statuts des sociétés ensuite devraient prévoir un dispositif rendant impossible toute tenta-tive de mainmise des intérêts privés en précisant, par exemple, que les actions devraient être nominatives et ne pourraient être détenues, en nombre limité, que par des personnes physique

Les sociétés tireraient la tota-lité de leurs ressources de la publicité et de recettes commer-ciales. Elles seraient soumises à un cahler des charges dont l'ap-plication serait contrôlée par l'autorité de l'audiovisuel. Ce cahier contiendrait des clauses relatives à la publicité et au contenu des

Il faudrait sans doute aller plus loin dans la voie de la dé-centralisation et dans l'utilisation optimale des moyens des stations régionales. Cela implique une re-

fonte des structures de la société

en décrochage de la programma-tion nationale assurée par la société mère. Il y aurait ainsi

un partage pouvant être très souple, mais devant permettre d'accroître considérablement le

stations. On sait que cette chaîne ne fonctionne actuellement que

quatre heures par jour.

Le financement de cet organisme serait assuré pour une part

grâce à un prélèvement sur la redevance et pour le reste par des recettes de publicité locale résul-

recestes de punitate locale resui-tant d'un couplage avec les quo-tidiens régionaux.

Il est évident que la réorgani-sation et la vaste décentralisation ne pourraient être mise en œuvre

ne pourralent être mise en œuvre et réussies qu'après une large discussion avec les parties inté-resées et notamment les instan-ces régionales et les quotidiens de province. Sans l'accord et la collaboration de ceux-ci, il est vain d'espèrer la réussite d'une telle expérience. Pourtant, celle-ci mèrite d'être tentée en dépit des hettelles en le deserve des la celles en

obstacle, car elle devrait faciliter le renouvellement des program-

(\*) Membra du haut conseil de l'audio-visuel, délégué national du R.P.R. pour l'audio-visuel

volume horaire diffusé par

necessaire d'accentuer la voca-tion régionale de la quatrième société qui prendrait la succession de FR 3, et hériterait de ses centres de production de pro-vince ainsi que de l'ensemble du réseau de diffusion hertzien au

Une dizaine de sociétés régionales de télévision

Pour les programmes, il serait

part de créations d'origine fran-caise, la diffusion d'émissions éducatives, culturelles, destinées aux enfants, à la jeunesse. Ces clauses devraient être suffisam-

ment précises pour faciliter le contrôle, sans pour autant para-lyser la direction des chaînes,

Les conseils d'administration

seraient composés de représen-tants de l'Etat, des actionnaires,

du monde culturel et du personnel. Les présidents seraient nommés par le gouvernement sur

c? Une société des régions. A côté des trois chaînes qui diffu-seront depuis le satellite, il paraît

nécessaire d'accentuer la voca-

proposition du conseil.

mes, ranimer la vie régionale, et associer la presse écrite à l'essor des nouveaux médias. Bien entendu, cet ensemble de sociétés devrait aussi respecter les disposition d'un cahier des charges dont l'exécution serait suivie par l'autorité de l'audiovi-suel. Pour le choix de ses dir-geants, on pourrait imaginer des procédures de concertation asso-ciant les nouvelles autilies et les pour favoriser la naissance de centres de responsabilité et de création dans toute la France. FR 3 pourrait donc devenir une société holding, détenant la moitié du capital d'une disaine de sociétés régionales de télévision (S.R.T.). Ces S.R.T. se constitueraient dans les principales villes de France, avec des participations des établissements publics régionaux et des quotidiens du secteur considéré qui posséderaient le reste du capital. Elles assumeraient la responsabilité d'une programmation locale, en décrochage de la programmaclant les pouvoirs publics et les instances régionales.

Ainsi, les deux branches de l'audiovisuel, la radiodiffusion et la
télévision, bénéficieratent de structures nouvelles élaborées dans un
esprit de pluralisme. Au sommet
du système, l'autorité de l'audiovisuel jouerait un rôle de contrôle
et de régulation en assurant de
manière permanente la défense
des obligations de service public.
Enfin, le Parlement aurait les
mêmes attributions qu'aujourd'hui, par l'intermédiaire de la
délégation parlementaire pour la
R.T.F. et au moyen de ses votes
annuels de l'autorisation de percevoir la redevance et d'approbation de la répartition de celle-ci. Ainsi les deux branches de l'au-

tion de la répartition de ceile-ci. Il reste à préciser le sort Il reste a preciser le sort des trois autres organismes issus de l'O.R.T.F. : l'Etablissement public de diffusion, l'Institut natioal de l'audiovisuel et la Société française de production,

Pour T.D.F., il n'y aurait guère de changements. Cet établisse-ment public, propriétaire de tous les émetteurs de radio et de télé-vision, serait placé sous la tutelle du premier ministre et percevrait les redevances de tous les orga-nismes faisant appel à ses ser-

L'INA, qui assure la gestion des archives audiovisuelles, de la recherche, de la formation professionnelle et de la coopération internationale, pourrait être placé sous l'autorité du président de l'Autorité de l'audiovisuel et mettre à la disposition de cet organisme ses moyens techniques et administratife. et administratife

Quant à la S.F.P., elle devrait être réorganisée et pourrait deve-nir un établissement de produc-tion travaillant pour l'ensemble de l'audiovisuel (télévision, ciné-ma, cassettes, etc.).

Cette réforme d'ensemble pourrait être complétée par diverses autres mesures :

1) Des actions d'incitation devralent être menées en faveur d'une politique créatrice de pro-grammes. On pourrait constituer un fonds, analogue au fonds d'intervention culturelle, qui serait géré par le ministre de la culture et qui servirait à l'inancer des émissions originales produites et diffusées par les diverses socié-tés. On aurait ainsi un instrument d'intervention lèger, mais



1977

Reproduction interdits de tous arti-cles, saus accord avec l'administration

qui pourrait se révéler très effi-cace et alderait le service public de l'audiovisuel à répondre à l'attente que place en lui l'en-l'attente que placent en lui l'enl'attente que placent en lui l'ensemble des Français.

2) Une réforme devrait intervenir très rapidement dans le
mode de perception de la redevance. Il est proprement insense
que la réforme de 1974 ait eu
dans ce domaine pour résultat de
passer d'un coût de perception de
12 % du montant total des recettes à 17 % par le seul fait que
ce soit maintenant l'administration des finances qui procède à tion des finances qui procède à cette perception. De plus il sera indispensable de supprimer la T.V.A. sur la redevance. Cette taxe sur une taxe est insuppor-table et contraire aux droits administratif et financier français.
De plus, étant donné l'accroissement inévitable de la redevance
dans les années qui viennent, il
scratt bon de suivre l'exemple de prévu un certain nombre d'obli-gations portant notamment sur le nombre maximum de films, la nombreux pays étrangers qui ont procédé à la mensualisation ou tout au moins, à se semestrialisation. Cette mesure devrait per-mettre aux plus défavorisés de pouvoir payer sans trop de dou-leur les augmentations prévisibles de cette redevance.

3) Il ne nous semble pas que le passage de T.D.F. sous la tutelle du ministère des P. et T. soit une bonne chose. Nous estimons au contraire, fidèles à la vieille polidistrate de l'ensemble de notre pays, qu'il est préférable de ne pas mettre entre les mains d'un seul homme l'ensemble des moyens de communication. Avons-nous un ministère unique de la police? Nou Alors pourquoi unifier, pour des raisons technocratiques, la tutelle de l'établissement de diffu-

En guise de conclusion, le lec-teur se rend bien compte de l'ampleur des formidables nou-veaux moyens de l'industrie au-

Le public français ne compren-drait pas que à droite on à gau-che on cherche à lui masquer le vrai problème en le dissimulant sous un faux débat sur un état de choses inadapte. Le gouvernement, le Parlement

les mouvements politiques, doicourage et aller au-devant des besons de communication et de variété dans l'information et la distraction du public; Cette détermination ne pourra qu'être bénéfique au maintien de notre activité économique, ainsi qu'à la création de nouveaux em-

La redevance et l'impôt ont leurs limites et leurs priorités, et la publicité fait partie intégrante de la vie de nos sociétés. Il faut avoir la volonté politique de marcher avec son temps.

Prochain article:

UN REMÈDE -DE L'A-COMMUNICATION par Dominique Vastal

TRIBUNES ET DEBATS MERCREDI 22 AOUT — M. Georges Marchais, secrétaire général du P.C., est l'invité du journal de 12 h 45 sur Antenne 2

PRESSE

Le licenciement de M. Prunier

LES JOURNALISTES PARISIENS APPELÉS A ARRÊTER LE TRAVAIL

L'Union nationale des syndicate de journalistes (S.N.J.; C.F.D.T., C.G.T., F.O.) appelle, dans un communiqué, « les journalistes paristens à observer mercredi un arrêt de travail destiné à la désionation et à l'envol de délégagnation et à l'envoi de déléga-tions à 15 h. 30, devant le journal l'Aurore, afin de proteste routre la procédure de licenciement engagée contre M. Claude Prunier, délégué syndical S.N.J. ». Ce meuredi 22 août, en effet, devait se tenir la réunion du devait se tenir la réunion du comité d'entreprise qui doit se prononcer sur le licenciement de M. Prunier, journaliste à la rubrique sociale de l'Aurore, licenciement demandé par M. Pierre Janrot, P.-D.G. du journal (le Monde du 11 août). En convoquant ce comité d'entreprise. quant ce comité d'entreprise, estime l'U.N.S.J., « la direction de l'Aurore montre sa volonté de baillonner le syndicalisme dans cette entreprise». Les modalités de l'arrêt de travail de mercredi devalent être déterminées entreprise par entreprise.

ZUR NUN DUE DE FABRICATION 計画図 HERVERS DE LABORATORE

emploir internal

JUNIOR CONSULTA

OU MANAGEMEN



The particular experience of a confidence of the SUPERVISEUR DE SONTHOLE DE SONLITE

The administra de gradient de gradient appears of the administrative production and administrative productive pr

DIRECTEUR SE MARKETING

Charles and the state of the st

directeur d'usine potentiel

The second secon The state of the s The second secon The state of the s

The state of the s The same of the Printer Printer

Co

The second secon The ball of the ba LES BUREAUX

18 h. La croisière de l'Eyrix : la baie des vierges; 18 h. 55, Feuilleton: Anne jour après jour: 19 h. 10, Jeunes pratique: 19 h. 45, Caméra

an poing: 20 h. Journal. 20 h. 35. Soirées d'ailleurs... (Le Québec). Vendredi 16 h. 45. de P. Gauvreau Réal J. Fau-

Co vendredi-là. Clément Viau, cadre supérieur dans une agence de publicité, apprend qu'il est mis à pied. 22 h., Variétés : Tam Ti Delam. avec les Grands Bailets canadiens. réal. P. Morin. Une chorégraphie de Brian Mas Donald sur une musique de Gilles Vigneault.

22 h. 30, Journal.

CHAINE 1: TF 1

CHAINE II: A 2 18 h. 30. C'est la vie : 18 h. 55. Jeu : Des chif-

fres et des lettres: 19 h. 45. Les trois caméras: 20 h. Journal. 20 h. 35, Les dossiers de l'écran, FILM:
PARIS BRULE-T-IL?, de R. Clément (1985).
avec J.-P. Belmondo. C. Bover, L. Caron,
J.-P. Cassel. B. Cremer, C. Dauphin, A. Delon,
K. Douglas, G. Ford, G. Froebe, D. Gélin, M. Pic-

Deuxième partie : Août 1944. — L'exécution d'un groupe d'étudiants trahis par un compluse de la Gestapo décide le colonel Roi à déclencher l'insurretton partienns tandis que Leoisro et la 2º D.B. l'oncent sur la cantiali capitale au bout, René Clément maintient, avec mairies, la vérité historique des événements de la libération de Paris. Un grand film de prestige avec uns trentaine de vedettes.

Vers 22 h. Débat : La libération de Paris.

Avec MN J Chapen-Delmas, D vom Arnim,

aide de camp du général von Chottils, E. Karcher, combattant de la P D B, le volunel

Rol-Panguy, chej des FF1. de l'ils-de-Fran-

23 h. 30, Journal.

CHAINE III : FR 3

19 h. 10. Journal : 19 h. 20. Emissions régio-nales : 19 h. 40. Pour les ieunes : 20 h., Feuille-ton : Les chevallers du ciel.

20 h. 30, FILM: LES GRANDS MOYENS, de H. Cornfield (1975), avec H. Dieudonne, R. Car-rel, F. Sardou, C. Rouvel, A. de Beaumont

pes capable d'arrêter.
D'après un roman de Charles Exbrayet, une
sendette traitée sur le mode de l'humour noir à l'anglaise par un réalisateur améri-cain travaillant en France. Hétène Dreu-donné en tête d'uns excellonte interpré-

FRANCE-CULTURE

18 h. 30. Mot à mot : Chemin de fer ; 19 h. 30. s chemins de la connsissance : l'archéologie du reve (redif );

20 h., Vues et point de vue sur l'extrême Alle;
21 h. 15. The Eitchen Center, for video music and
dance; 22 h. 30. Histoire des trois premiers siècles de
l'Egise, en compagnie d'Eusèbe de Césarée; 22 h. 50.
Opéras, opérettes : quand les chanteurs d'opéra rendent hommage à l'opérette.

FRANCE-MUSIQUE

13 h 2. Kiceque; 19 h. 5. Jassi;
20 h. Informations festivals; 20 h. 30. Festival
extival de Paris... en direct de la Sainte-Chapelle;
cuvres de Victoria et Morales, par le Cuarteto Madrigalistas de Medrid; 21 h 30. Entrès de leu; Berthoven, Debussy, Brahms, avec T Paraitréso, piano ét
C. Hea, violoncalle; 22 h 30, Cuvert is nuit; 23 h.,
Pialsir d'amour; 0 h. 5, Germaine Tailleferre.

# MERCREDI 22 AOUT

CHAINE I : TF I

12 h. 30. Feuilleton: Doris Comédie: 13 h. Journal: 13 h. 30. Série: Les mystères de l'Ouest: 14 h. 40. Vic le Viking: 15 h. 10. Acilion et sa bande.

18 h. La croisière de l'Evrix : la route des alizés ; 19 h. Feuilleton : Anne four après four : 19 h. 15, Jeunes pratique ; 19 h. 45, Caméra au poing ; 19 h. 55, Loto ; 20 h. Journal.

20 h. 30. L'histoire en jugement : Franklin Delano Roosevelt d'A. Brissaud, réal P. Sie-

Apec MM. Edward Behr, Boland Ruffieuz, journalistes, Cyrus Sulzberger, historien amé-ricain, Philipps de Sant-Robert, écrimin, el François-Xavier de Vine. 22 h. 40. Magazine médical : Médecine et

Differents aspects des troubles de la sexua-lité, reluis à l'environnement et la psycho-logie de l'individu. Avec MM. le professeur Pasini, gradeologue, Abraham, psychanalysie, les professeurs Surbrini, chiruryien, et Guiles professeurs su .... sendors, gynécologue, 23 h. 45, Journal.

CHAINE II : A 2

23 h. 25. Journal.

12 h. 30. Quoi de neuf?; 12 h. 45. Journal:
13 h. 25. Dessin animé: 13 h. 35. Feuilleton:
Les arpents verts: 14 h. Aujourd'hui madame
(Chefs-d'œuvre des téléspectatrices): 15 h.,
Série: Sur la piste des Cheyennes: 15 h. 55,
Sports: Sports basques: 18 h., Rècré A 2.

18 h. 30. C'est la vie : 18 h 55. Jeu : Des chiffres et des lettres : 19 h. 45. Les trois cameras : 20 h., Journal.

20 h. 35. FILM (chefs-d'œuvre du cinéma français): L'ETERNEL RETOUR, de J Delannov (1943), avec J. Marais, M. Sologne, J. Astor, J. Murat, R. Toutain, J. d'Yd, Y. de Bray, Pieral, (N. Rediffusion.)

Ayant ramené à son oncle Marc, veuf, une nouvelle épouse, Patrice s'éprend de celle-ci, Nathalis la blonde, et ils se trouveut ensor-

La légende de Tristun et Tseult trans-posée par Cocteau dans une époque moderne. Romantisme, passion et mort. Et les qua-lités formelles de Joan Delannoy. Un des pluss français les plus célèbres du temps de l'accountient.

22 h. 30. Serte documentaire : Sept lours en irse. (L — Vivre à Qamsar). Une promenade à travers l'Iran tradi-

CHAINE III : FR 3 19 h. 10, Journal ; 19 h. 20, Emissions régio-nales ; 19 h. 40, Pour les jeunes ; 20 h., Feuille-ton : Les chevaliers du ciel.

20 h. 30, FILM: LES JEUX DE L'AMOUR ET DE LA GUERRE, d'A. Hiller (1984), avec J Gar-ner, J. Andrews, M. Douglas, J. Coburn, J. Gren-feki. (Rediffusion.)

En 1944, un officier de marine eméricain installé à Londres, cherche à éviter les chemps de bataille. Il va pourtant deventr un têros maigré lui.

Catte violente satire de l'héroisme guer-ries doit plus au scénariste Paddy Chapajsky qu'à la réalisation terne d'Arthur Hiller. 22 h. 20, Journal.

FRANCE-CULTURE

7 h. 2. Matinales; 8 h., Mémoires vivantes; 9 h. 7.
Universités de l'universel; 10 h., De l'autre côté de la frontière : Monte-Cario; 11 h. 2. Poètie, thétire et musique russes : de Pouchkine à Bibk (et à 18 h. 40); 12 h. 5. Œuvres et chafs-d'œuvre en France : le musée de la Renaissance à Zooden; 12 h. 45. Panorama;

13 h. 30. Feuilleton : eles Brontés, histoire d'une famille d'écrivains; 14 h. 16. Entretiens avec... Hanri Sauguet; 15 h., Egypts : an remontant le coura du Nil : 16 h., Le Panifique en long et en large : des fles Hawai su détroit de Sehring; 17 h. 20. Mission Chine : l'histoire (les révolutionnaires à Shangai. 1920-1927); 18 h 30, Mot & mot : Puberte : 19 h. 30, Les ch

mins de la connaissance : les champs du rêve (l'ange et la aphinge) (redif.); 20 h., Festival d'Avignon : « Mario et le magicien » ; 22 h 30, Les trois premiers siècles de l'Églisa, en com-pagnie d'Eusèbe de Césarés : 22 h. 50, Opéras, opérètics : quand les chanteurs d'opéra rendent hommage à

FRANCE-MUSIQUE

7 h. 3. Quotidieu vacances; 9 h. 2. Estivales... Is Philharmonie tchèque : Dukas, Brahma, Beethoven Respighi, Martinu; 12 h., Les vacances du musicieu: Puccini, Beethoven; 12 h. 35, Jans: Summer sequence; 13 h. 5, Devoir de vacances : Schubert; 14 h., Estivales : Orlando Paladino (Haydu) ; 17 h., Sonate (Debussy) ; 17 h. 15, Les chants de la terra ;

18 h. 2, Klosque; 19 b. 5, Jack; 18 n. z, klosque; 19 n. s, Jazz;
20 h. 5, Festival de Salabourg... en direct de
l'O.R.F.: « Evocation d'Ochrghen » (Radader). « San
Francisco polyphony » (Ligeti), « Paradis perdu.
extraits » (Penderecki), par l'Orchestre symphonique
ext les Chouurs de l'O.R.F. de Vienne et de Salabourg.
dir L. Segerstam. Avec U.M. Flake, D. Soffel, B. Brinkmann, S. Jerussiem; 22 h., Odvert ta nuit : tout à
l'Est; 23 h., Flaisir d'amour.: 0 h. 5, Germaine
Tailleferre. **ABONNEMENTS** 

FRANCE - D.O.M. - T.O.M. 133 F 276 F 385 F 381

Les abounés qui paient par chèque postal (trois volsta) von-dront bien joindre ce chèque à leur demande. Chaogements d'adresse défi-nitifs ou provisoires (de u x semaines on pius)": nos abounés sont invités à formuler leur demande une semaine au moins avant leur départ.

RTRANGER

Le Monde

TOUS PAYS ETRANGERS PAR VOIE NORMALE 269 F 488 F 788 F 928 F

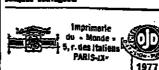
I. — BRLGIQUE-LUXEMBOURG PAYS-BAS 181 F 325 F 465 F 616 F II. — SUISSE - TUNISIE 230 F 420 F 412 F 800 F Par voie airienne Tarif suf demande

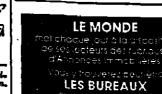
Service des Abonnements 3, rue des Italiens 75427 PARIS - CEDEX 69 C.C.P. 4267-23

3 mots 6 mois 9 mois 12 mois

Joindre la dernière bande d'envoi à toute correspondance. Venilter aveir l'obligeance de rédiger tous les noms propres en capitales d'imprimerie.

Edité par la S.A.R.L. le Monde, Gérants :





موال دوائق الأ

60

₹4 ....

i∰eries i. Merika interioria ii∰

Property

Professional Confession

€- Say of

grant was a second

Section -

rest di

grana in the

a de Sale de Company 10 ga (22) (1) 10 (1) (1) (1) (1)

A. Section of the sec

 $(2\pi\omega_{1}^{2})^{2}=(\pi/2\pi)^{2}\pi$ 

ger ger

1 '9<u>40</u>

700

# politique de télévision

OFFRES D'EMPLOI DEMANDES D'EMPLOI MMOBILIER AUTOMOBILES AGENDA PROF. COMM. CAPITAUX

ANNONCES CLASSEES

OFFRES D'EMPLOI DEMANDES D'EMPLOI AUTOMOBILES AGENDA

T.C. 35,28 8,23 30,00 7.00 23,00 27,05 23.00

REPRODUCTION INTERDITE



.

. 4 \* 14 \* 1

• . . . . . . . .

The state of the s

emplois internationaux

La figne I.C. 59,98 14,11 41,16 41,16

12,00

35,00

emplois internationaux

emploir internationaux

Si, dans le contexte de l'entreprise où vous travaillez, vos possibilités sont trop rédultes et raienties par des circonstances qui n'ont rien à voir avec connaissances et vos performances, vous devriez immédiater l'occasion que nous vous offrons et nous écrire.

Nous sommes une des plus grandes firmes américaines de conseil en management de reputation mondiale. Nous cherchons actuellement plusieurs candidats agés de vingt-cinq à trente ans comme

# JUNIOR CONSULTANTS **OU MANAGEMENT TRAINEES**

Dans le cadre de nos activités, la progression de votre carrière dépendra de vos connaîssances et de vos aptitudes. Vous ne connaîtrez pas un travail de routine car nos activités incluent la production, la distribution, la vente,

le marketing et la formation du personnel.

Nos clients sont d'importantes sociétés dans tous les secteurs de l'économie et sont répartis dans toute la France, ce qui vous appellera à voyager chaque semaine.

Dans notre société, de jeunes licenciés en économie, gestion d'affaires,

sociologie, psychologie, etc., ont les meilleures chances. Mais, même si vous n'êtes pas diplômé, vous n'êtes pas exclu d'avance si vous pouvez prouver une solide expérience dans les relations humaines. sance approfondie de l'anglais est nécessaire, la connaissar l'allemand on du nécriandais serait un avantage. Pour les éléments les plus l'allemanta ou du necrualitate serait un aventege. L'est les formations valables, une rémunération élevée est prévue après la période de formation. Ecrivez-nous immédiatement en indiquant de préférence votre numéro de téléphone où nous pouvons vous toucher pendant les heures de bureau car les premiers entretiens auront lieu dans les semaines à venir.

> Ecrire sous le numéro de référence LM 79 M 21/8 INSIGHT PUBLICATIONS S.A.

Boulevard de la Cambre 42 - Boîte 13 - 1050 BRUXELLES (Belgique).

SOCIÉTÉ FRANÇAISE rche pour missions de démarrage de SUCRERIES À L'ÉTRANGER

1) UN INGÉNIEUR MÉCANICIEN
Formation A.M. ou Marine, confirmé anglais, responsabilités supervision montage.

2) UN INGÉN. CHEF DE FABRICATION

3) DEUX INGÉNIEURS DE LABORATOIRE

 Capacité d'organisation, connaissance des hommes, ingénieurs dipidmés, expé-rience en sucreries aux postes considé-SALAIRES ELEVES ET POSTES MOTIVANTS Env. C.V. et lettre manuscrite s/n° T 014963 M, REGIE-PRESSE, 35 bis, r. Réaumur, 75002 Paris.

2SIJJJN<del>J</del>BNJ **SELITUOS** 

Ces ingénieurs, dipiòmés, ont une large expérience (acquise notamment dans les pays en développement) des problèmes d'infrastructures routières de construction, organisation de l'antiretien, gestion administrative et financière...
Ces responsables ont errire 5 et 10 ans d'expérience professionselle et désirent vivre à nouveau une étape de leur cerrières dans un pays étranger (notamment angiophone). Merci de nous écrire (joindre C.V. et mentionner niveau de votre rémunération actuelle) en précisant sur l'enveloppe la rét. 1.507, à MEDIA P.A., 9, boulevard des Italiens, 75002 PARIS, qui transmetira.

**Battelle** 

INGÉNIEUR DE RECHERCHE

Ayant les qualifications suivantes :

— Dipidme d'ingénieur ;

— Bonne compétence pour la recherche et le développement des matériaux et des procédés métallurgiques ;

— Anglais courant ;

— Expérience de la recherche industrielle, si possible ;

Experience us a la conduite sible;
 Esprit d'initiative et intérêt pour la conduite de projets de façon indépendante;
 Intérêt pour les contects avec l'industrie.

Ce poste présente les caractéristiques suivantes :

— Travail varié, avec contacts étroits avec l'industrie ;

— Collègues de différentes spécialisations et nationalités ;

— Possibilités d'acquérir une expérience étendue dans les domaines technique et économique ;

— Entrée en fonctions : dès que possible.

Les candidats intéressés sont prés d'adresser leurs offres, accompagnées d'un bref CV, d'une photogra-phie et de leurs prétentions de salaire, au chef du personnel, Battelle, 7, route de Drize, CH-1227 Carougo-Genève.

La Foculté de Droit à l'Université Kar-Younes recherche

des professeurs pour les deux niveaux d'études universitaires et pour les hautes études supérieures dans les disciplines suivantes :

1) NIVEAU UNIVERSITAIRE:

Droit civil Droit de procédure civil Droit commercial Droit international

2) HAUTES ÉTUDES SUPÉRIEURES :

Professeur en droit commun (procédure)
Professeur en droit criminal et en criminalistique
Professeur en droit privé
Professeur en droit international
Professeur en droit administratif
Professeur spécialisé en recherche scientifique et en
sociologie

Professeur spécialisé en droit comparé de systèmes juridiques des pays socialistes Professeur spécialisé en matière de problèmes juri-diques des pays du tlers-monde

Les demandes devront être anvoyées à la direction du corps d'enseignement, direction genérale, Université de Kar-Younes, Bengazi.

Offre d'amplois à des ensaignants Ecole Normale Supérieure Université EL FATEH (TRIPOLI).

L'Ecole Normale Supérieure de l'Université EL FATEH à Tripoli ALJAMAHTRIYA Arabe Lybienne Populaire Socialiste

recherche

## DES PROFESSEURS

pour faire partie de son corps d'enseignement de hautes études supérieures. Les candidais dolvent être des professeurs ou des professeurs assistants titulaires d'un doctorat d'Etat, ayant une longue expérience et ayant rédigé des ouvrages scientifiques et travaillant dans l'enseignement ou dans l'établissement des programmes d'études au niveau de la maîtrise ou du doctorat.

Les candidats retenus seront rémunérés selon l'Indice de rémunération des enseignants étrangers à l'université d'EL FATEH. Ils bénéticieront en plus de rémunération en tant que directeur de thèses et pour toutes publi-cations dans les magnaines universitaires.

Les demandes devront être envoyées à l'adresse sulvante : Secrétaire du Comité Populaire de l'Ecole Normale Supérieure Université EL FATEH B.P. 13.499 - TRIPOLI.

export en automobiles breveté. Ecr. HAVAS 06011 NICE Cedex références 0785, avec curr. vil.

IRAM (institut de radio-

verying or a ratio terescope to be erected in Spain. IRAM requires an OPTO-ELECTRONIC ENGINEER (grad.) whose main experience is electronics. Hisher task will be the development of laser ranging instrumentation, including data handling. After development work at the Max Planck institut in Soan, the position will continue within the electronics staff of the observatory in Spain.

The applicant must be willing to work for a prolonged period in Spain.

Applications with usual documents should be sent to MM-Division, Max Planck Institut filtr Radioastronomie Auf dem Hügel a?

ETABLISSEMENT SECONDAIRE SOUS CONTRAT recherche urgent

Un organisme français de coopération recherche pour une Ecole d'Ingénieurs du Bâtiment :

**INGENIEURS OU TITULAIRES** D'UNE MAITRISE ES SCIENCES

Possédant une expérience professionnelle en entreprise ou dans l'enseignement pour assurer les enseignements de :

physique. = construction générale.

Ces postes sont à pourvoir à ALGER pour le 15 Septembre 1979. Le contrat établi par le Ministère des Affaires

Etrangères est de 2 ans renouvelable. Les candidatures, accompagnées d'un C.V. et d'une photo, doivent être adressées de touta



urgence, à :

quaternaire education

34, rue de Liège - 75008 PARIS qui est chargé de la sélection des candidats



# emplois régionaux emplois régionaux emplois régionaux emplois régionaux

Un fabricant américain de lentilles intra-oculaires, accessoires ophtalmiques implantés dans l'œil humain pendant l'opération de la cataracte,
cherche un Superviseur de Contrôle de Qualité et un Directeur de
Marketing pour une fillale dans le région de Nice. Une installation y est
actuellement crée pour la production finale, le lavage final, la stérilisation, l'emballage, l'étiquetage et la distribution des produits. Ceux-ci
serout commercialisés directement auprès des chirurgiens et des hôpitaux
dans toute l'Enrops.

# SUPERVISEUR DE CONTROLE DE QUALITÉ

Les exigences absolues pour ce poste sont les suivantes :

1) Un diplôme universitaire de Sciences de la Santé ;

2) Connaissance des procédés de stérilisation et des qualifications des

3) Connaissance de l'étiquetage des médicaments et accessoires mé-

dicaux;

4) Matirise de la langue anglaise;

5) Quatre ans au moins d'expérience du contrôle de qualité dans une société pharmaceutique ou fabriquant des accessoires médicaux. La préférence sera donnée à une personne capable de rédiger des documents techniques en anglais aussi bian qu'en français au sujet des procédés de contrôle de qualité et qui serait quelque peu familiarisée avec les termes d'ophtalmologie et d'anatomie.

# DIRECTEUR DU MARKETING

Les obligations absolues pour ce poste sont les suivantes :

1) Expérience de la vente et du marketing dans le domaine des soins de santé :

de santé:

2) Quatre années au moins d'expérience réelle des ventes;

3) Deux ans au moins d'expérience de la direction des ventes, y compris la supervision des vendeurs et, de préférence, l'expansion et la promotion des programmes de ventes;

4) Maîtrise du français et de l'anglais.

La connaissance de la chirurgie ophtalmique et de l'optique, ainsi que la familiarité avec les ophtalmologues français seralent des atouts, ainsi que la pratique d'autres langues européennes.

Le selaire de ces deux postes est négociable, selon les titres et l'expérience. Les entratians auront lieu les 26 et 27 septembre à Cannes et le 29 septembre à Paris.

Adresser le curriculum vites au Département du Personnel, aux soins de : CILCO Inc. P.O. Box 1636 - Huntington, West Virginia - 25717 ETATS-UNIS.

directeur d'usine potentiel

Nous sommes un fabricant français de produits d'isolation.
Nos résultats sont positifs. Notre avance technologique assurée en France et à l'étranger.
Nous cherchons à préparer un futur Directeur d'usine en lui conflant les Services Techniques de notre usine du Sud-Est (750 personnes). Il secondera le Directeur d'usine en prenant la responsabilité de l'ensemble de la production, des méthodes, entretien et travaux neufs.
Ingénieur diplòmé Grande Ecole, vous avez environ 5 ans de vie industrielle de production. Vous souhaitez élargir votre action et accèder à la direction d'unités opérationnelles. C'est ce que nous vous proposons d'abord en France,

nelles. C'est ce que nous vous proposons d'abord en France,

Nous attendons, rapidement, votre dossier de candidature

sous référence 1.22.79. domicillé chez EMPLOIS ET ENTREPRISES 18, rue Volney 75002 PARIS

peut-être plus tard à l'étranger.

MINISTERE DE LA DEFENSE Groupement Industriel des Armements Terrestres recherche pour son Etablissement de Bourges -18-

# **INGENIEURS Etudes et Développements**

**INGENIEURS** de Production

Diplômés d'une grande école: ENSTA-ENSAE ENSAM - ECAM ... Débutants ou avec quelques années d'expérience

Branche souhaitée : mácaniques aunees o experience Branche souhaitée : mácanique Domaines d'activité : études de systèmes d'armas, d'armas ou de munitions, production, méthodes. Adresser avant le 5 Sept. 1979, lettre manuscrite, CV, photo et prétentions à Monsieur le Directeur de l'EFAB 6 route de Guerry BP 705 et 713 18015 BOURGES Cedex

CIDRERIE ET VERGERS DU DUCHÉ DE LONGUEVILLE

(ANNEVILLE-SUR-SCIE)

76590 LONGUEVILLE-S/SCIE (12 KM de DIEPPE)

1 ADJOINT DE DIRECTION COMMERCIALE

Postes pouvant convenir à toutes personnes dyna-miques, physiquement aptes aux servitudes de dépiscements en France métropolitaire.

1 INSPECTEUR COMMERCIAL

Ecrire avec C.V. à CIDRERIE ET VERGERS DU DUCHE DE LONGUEVILLE. 78590 ANNEVILLE-SUR-SCIE

AGENCE D'URBANISME DE METZ

# INGÉNIEUR TRANSPORTS

pour études de restructuration et promotion des transports collectifs

Expérience dans ce domaine d'artivité, en tant
que responsable d'études, appréciée.

Les candidatures d'ingénieurs débutants de
grandes écoles seront également appréciées.

Ecrire : AGURAM 2, place d'Armes 57000 METZ Tél. : (87) 75-31-19.

Société Européenne de Mini-informatique et Systèn

Filiale THOMSON CSF

recherche dans le cadre de son expansion

Ingénieurs Informaticiens Pour important développement sur mini-ordinateurs Haut de gamme

Formation : Grandes Ecoles ou Universitaire

Expérience : débutant ou 3 à 5 ans expérience en informatique

(mini-informatique souhaitée) Fonction: deux types de postes sont offerts:

1°) qualification mesure de performances et maintenance de composants du logiciel de base (systèmes d'exploitation superviseurs d'entrée sortie. Gestionnaire de terminaux et compilateurs, 2°) Etudes et réalisation de nouveaux composants du logiciel de base (systèmes d'exploitation base de données Transactionnel

Lieu de travail : GRENOBLE avec période préliminaire formation et préparation 12 mois en région perisienne. C.V., photo + lettre manuscrite

à faire parvenir sous la réf. ITC6 au Service du Personnel SEMS - 36/38 rue de la Princesse 78430 LOUVECIENNES.

Coopérative recherche CADRE pour poste commercial
apable assumer responsabilit,
mportantes. Organisation, vene
si légumes, plantes, produits
de rhorticuture.
Langue allemande souhaitée.
Scriré en fourmissant C.V. et éférances sous le nº 8366, le Monde » Pub., 5 rue des tailens, 75627 Paris Cedex 09.
LAPPRTANT ORGANISME LORRAIN recrute SPECIALISTE

DII ATIMIC

RELATIONS **PUBLIQUES** 

(contacts presse, rédaction revue, etc.) Ecrire Nº 21,750 Contesse Pub. 20, avenue Opéra, Paris-le. 20, avenue Opéra, Paris-ler.
Rech. Gérant de restaurant d'entreprise servant 1.800 couverts par jour, il est demandé : experience collectivité similaire, compétence, connaissance culinaire, aplitudes au commandement du personnel, aux recherches de marchés, au respect d'un P.R. à tenir dans un budget alloué. Ecr. à M. le Secrétaire du C.E. de la S.N.J.A., usine de Bouguenais, B.P. 1.130, 4019 NANTES cadex, pour donner C.V. et prétentions.

Filiale du groupe SESA spécialisée dans le conseil et l'assistance informatique en clientèle

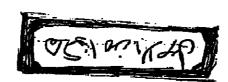
# ingénieurs informaticiens

Formation Grande École;

• 1 à 5 ans d'expérience professionnelle; Postes à pourvoir en Bretagne.

Adresser C.V., photo et prétentions à : Alain GHERSON - LOGISTA 30, quai National, 92806 Puteaux





Offres D'Emploi DEMANDES D'EMPLOI IMMOBILIER AUTOMOBILES AGENDA PROF. COMM. CAPITAUX

12,00 14,11 41,16 35.00

AGENT TECHNIQUE CONFIRME

Electromécanicien-Electronicien Paris

Une société spécialisée dans la maintenance de systèmes informatiques, filiale d'un des tout premiers grouper français de conseil et services en informatique, crée le poste de Superviseur Technique pour la maintenance d'un nouveau matériel appelé à un grand développement. Ce poste peut convenir à un Electromécanicien-Electronicien ayant une expérience confirmée d'emtretien de matériel traitant des documents à grande cadence ou d'ensembles de process-contrôle. Il sera le support technique des techniciens qu'il aura formé, participera au développement de ces matériels en liaison avec les constructeurs mais ne sera pas pour autant coupé des réalités du terrain puisqu'il effectuera sur place certains diagnostics ou dépannages délicats ( 20 % de son temps environ ).

Si vous voulez en savoir davantage sur la société et le poste AVANT MEME D'ETRE CANDIDAT, demandez une documentation sous référence 1963 à F. DOZOL - DELTA CONSEIL 27, rue Dombasie 75015 PARIS - Tél. 250.84.30

CSNCR DUMBRE SHOCKLE HUNGLING

A.G.F. recrute service ccia Messieurs + 21 ans formation rémunérée. Ecrire SIPEP/5042, 3, r. de Choiseu PARIS-2°, qui transmettra.

USINE ELECTRONIQUE region Sud-Ouest Paris recherche Jeunes

INGÉNIEURS

ÉLECTRONICIENS

our études et développement en laboratoire des problèmes de logiciel pour appareils de mesures, Formation ESE, Centrale Lyon ou équivalent. Option électronique, A.M.

Ecrire avec C.V. et prèl. à nº 21633, Contesse Publicité, 20, av. de l'Opéra. Paris (145)

BANQUE PRIVÉE

PARIS

recherche son Département Bançai COLLABORATEUR

ATTACHÉ DE DIRECTION

ayant 4 à 5 ans d'expérience Niveau IV pour analyses e montages crédits, trésorerie e relations cheatèle. Envoyer C.V. détaillé, photo lettre manuscrite à n° 150, DELORME, 98, rue de la Victoire, 75009 PARIS, qui transmettra

# ANNONCES CLASSEES

AND BEAUTIES OFFRES D'EMPLOI DEMANDES D'EMPLO IMMOBILIER AUTOMOBILES AGENDA

TĖ Le m/m esi. 30,00 8,23 7,00 23.00 27,05 23.00 27,05 27,05 23.00

REPRODUCTION INTERDITE

offres d'emploi

offres d'emploi

**QUPOND** 

offre une opportunité de carrière à un

analyste

(cobo! ANS-RPG-DOS-OS)

Sous la responsabilité du Chef de Division Informatique, sa mission sera de:

- maintenir et adapter les systèmes

assurer les changements relatifs au

futur environnement informatique.

installation d'un mini-ordinateur.

rencontrer aura une formation supérieure

5 années d'expérience de l'informatique de gestion et des contacts avec les

services utilisateurs ainsi qu'une très

environnement informatique européen

Les candidatures indiquant la rémunération actuelle sont à adresser, sous ref. 334 M à DU PONT DE NEMOURS (France) S.A. Service du Personnel 9, rue de Vienne 75008 Paris.

IMPORTANTE SOCIETE

D'INGENIEURS CONSEILS

recherche

INGENIEUR DE CONTROLE

BUDGETAIRE

référence : 5512
pour le contrôle des coûts et délais de grands
projets pétrolièrs (étude, achats, chantiers)
ayant l'expérience de grands chantiers
Outre-Mer et T.C.E. Diplôme requis : BTS
ou équivalent.
Expérience professionnelle en contrôle budgétaire de chantier : 5 ans minimum.

INGENIEUR ACHETEUR

pour la sélection, la passation des comman-des, le suivi de fabrication et la facturation déquipements et sous contrats pour de grands

projeta pétroliera, ayant l'expérience des marchés à l'exportation. Expérience profes-sionnelle : 10 aus minimum.

Pour ces 2 postes une honne pratique de . l'anglais est indispensable.

Merci d'adresser lettre manuscrite C.V.et photo + prétentions en précisant la réfé-rence choisie à P.LICHAU S.A. -BP 220, 75063 Faris cédex 02 qui transmettra.

référence : 5512

référence : 5513

connecté à un réseau européen.

Le candidat que nous souhaitons

Ingénieur ou MIAGE), environ

bonne connaissance de l'anglais.

Une expérience similaire dans un

sera un atout supplémentaire.

- concevoir et mettre en place de

locaux existants:

nouveaux systèmes;

offres d'emploi

offres d'emploi

# THOMSON-CSF

INGENIEURS D'ETUDES

(SUPELEC - GRENOBLE -TOULOUSE -ENSI,...)

LA DIVISION AVIONIQUE

recherche des

## Electroniciens débutants

pour leur confier, au sein de ses équipes techniqu à MALAKOFF, des travaux de CONCEPTION et REALISATION de PROTOTYPES d'EQUIPEMENTS AVIONIQUES

Plusieurs postes sont offerts dans des secteurs de technologies avancées où dominent selon le cas : - l'electronique numérique - l'électronique analogique - les hyperfrequences (antennes et circuits).

Possibilites d'evolution intéressantes au sein du groupe Envoyer C.V. et photo en précisant les centres d'inté-rêts techniques au Service du Personnel - Division Avionique, 68, Av. Pierre Brossolette 92240 Malakoff.

SOCIÉTÉ D'ÉQUIPEMENT TÉLÉPHONIQUE

Leader national dans sa branche rocherche pour accreître son antenne logiciel à Paris

# INGÉNIEURS

(TÉLÉCOM., E.S.E. ou équivalent)

GRANDES ÉCOLES

pour participer au développement d'importants projets de commutation électronique ou d'appli-cation informatique temps réei sur microprocesseur.

Les candidats devront avoir l'esprit d'initiative, le sens de la compétitivité du travail en équipe et une expérience professionnelle de quelques années dans le domaine cité.

Adr. C.V. et prétent sous n° 21.574 à CONTESSE Pub., 20, av. Opéra, 75040 Paris cedex 01, qui tr.

## Dans le cadre de la réalisation de Systèmes Electroniques pilotés par ordinateurs, une importante Société de Télécommunication, banlieue Sud-Ouest de Paris, souhaite intégrer à ses équipes techniques

Il sers chargé du développement, de la mise au point et de la maintenance du logiciel en temps réel de système de commutation.

ll réalisera des programmes d'exploitation. Nous recherchons un candidat, possédant un DUT informatique, et ayant de préférence 2 à 3 ans d'expérience dans un domaine similaire.

Envoyer C.V. détaillé et prét, avec photo à no 21459 CONTESSE Publicité 20, avenue de l'Opéra 75040 PARIS Cedex 01, qui transmettra.

SOCIETE recherch 1 CHE COMPTABLE
LIBRE de SUITE
Se prés, : 10 bis, pl. de Clichy,
Paris-9 - Téléph, : 280-22-55.

> LABORATOIRE
> RECHERCHE APPLIQUEE
> Banileue Paris
> recrute pour sa section ÉNERGIES NOUYELLES

INGÉNIEUR GRANDE ÉCOLE
(X CENTRALE-MINES)
pour études de
MATERIAUX NOUVEAUX

et des mesures tiées à leur mise en œuvre. Formation universitaire implémentaire et quelques années d'expérience donneront priorité.

Adresser candidature compre-nant lettre manuscrite + C.V. détaillé + prétentions en précisant la référence 1992/M. à Contesse Publicite, 20, av. de l'Opéra, 19840 Paris Cedex 01, qui transmettra sous le n° 21333.

MASSEUR Kinésithérapeute D.E. - DIETETICIENNE TAL 633,16-80

SOCIETE D'INGENIERIE ET DE COMMERCIALISATION DE SYSTEMES INFORMATIQUES EN FORTE EXPANSION

# **■10 Jeunes Ingénieurs** Informaticiens

Grand Ecole, Maîtrise ou équivalent, ayant une bonne formation informatique (gestion ou scientifique). Les candidats (dégagés O.M.) recevront une solide formation en mini-informatique de gestion, en suivants des cours théoriques, puis en étant inté-

grès à nos équipes de réalisation. Selon leurs aptitudes ils auront rapidement de nombreuses possibilités d'évolution. Ces postes conviennent à des éléments dynamiques et moti-vés, souhaitent assumer à moyen terme des pos-tes de responsabilités en fonction des résultats.

## 2 Informaticiens

2 à 3 ans d'expérience en mini-informatique de gestion. Evolution possible vers analyse après un passage dans les équipes de réalisation.

Envoyer CV détaillé, photo et prétentions à : Direction du Personnel INSTITUT DE PROGRAMMATIQUE (I.P.C.)
113 rue Aristide Briand 91400 Orsey
(Mg R.E.R. Sceaux - Station Lozère)

plus de 30% en 1979,de notre STERIA INGENIERIE

des secteurs de pointe

trol, assistance fonctionnelle de fabrica-tion, robotique, réseau de télésuper-

e systèmes de commutation téléphonique ou telex e applications spatiales, nous recherchons des :

**TEMPS REEL** 

1) ayant de un à cinq ans d'expérience professionnelle pour participer an developpement de projets,
2) ayant une expérience professionnelle superieure à six aus pour animer et encadrer des équipes de conception et de réalisation de systèmes clef en pain.

ion de carrière.

J.C. NARCONTI
26 avenue de l'EUROPE
78140 VELIZY



PLUSIEURS POSTES de

pour leur confier des travaux d'ÉTUDE et de DÉVELOPPEMENT de : eleuits analogiques, logiques, H.F. traitement numérique du signal, programmation de microprocesseurs, réalisation de sous-ensembles pour matériels aéroportés.

Envoyer C.V. + Photo Service du Personnel 68. avenue Pierre-Brossolette 92240 - Majakoff



# **THOMSON-CSF**

recherche pour sa filiale

THOMSON-CSF COOPERATION chargée de la formation des clients étrangers da Groupe THOMSON

# 1 INGENIEUR ELECTRONICIEN

pour devis industriels et liaison technico-commerciale

# 1 DOCUMENTALISTE TECHNIQUE

NIVEAU V - filière électronique pour gestion bibliothèque et diffusion de la production de cours

**1ARCHIVISTE** 

# 1 DESSINATEUR CATALOGUE

avec expérience schémas électroniques

## 1 COMPTABLE Ter échelon comptabilité générale et analytique

traitement informatique.

Lieu de travail : **VERSAILLES PORCHEFONTAINE** 

Envoyer C.V., photo et prétentions Service du Personnel, 3, Avenue Galliéni, 94250 GENTILLY.



# emplois régionaux

# **Banque Populaire** de Lorraine est en mesure d'offrir à des

# CADRES DE BANQUE

Possédant une expérience de plusieurs années dans l'exploitation et ou dans des services centraux et ayant une formation supérieurs. DES POSTES D'AVENIR COMME :

Fondés de Pouvoirs, Futurs Directeurs d'Agences, Inspecteurs et Rédacteurs Centraux (Cl. VI, VII...)

Ectire lettre avec C.V. détaillé, prôtentions à : no 21 494 CONTESSE Publicité, 20, av. de l'Opéra, 75040 PARIS, Cedex 01. qui transmettre.

# IMPORTANTE SOCIÉTÉ D'ÉLECTRONIQUE

recherche d'URGENCE

# INGÉNIEUR ÉLECTRONICIEN

Chargé de la mise au point de l'installation et de la mise en service d'un système de télécommuni-cations pour liaisons sous-marines et spatiales.

En plus des connaissances en techniques digi-tales et en informatique (matériel et logiciel) la maîtrise de l'anglais est indispensable.

Le poste exige des déplacements de quelques mois en France et à l'étranger. Lieu de travail : banijeue SUD-OUEST.

Adr. C.V. et prét. à no 21 478 CONTESSE Publi-cité, 29, avenue de l'Opéra, 75040 Paris Cedez 01.



recherche pour ses supermarchés de la Région Parisienne

# **DIRECTEURS**

Hommes jeunes 30 ans mini Expérience de la fonction Volonté de réussite Responsables de leurs objectifs Disponibles rapidement

Envoyer C. V. avec phote et lettre manuscrite à : Direction du Personnel

Importants avantages sociaux

bleu 1, Rue des Transports, 94579 RUNGIS CEDEX



# THOMSON-CSF

# INGÉNIEUR DÉVELOPPEMENT (A.M. ou ÉQUIVALENT)

LA DIVISION AVIONIQUE

# Ingénieur Bureau d'Etudes

Débutant ou courte expérience, pour lui confier, dans son Centre de MALAKOFF, des travaux de CONCEPTION MÉCANIQUE

D'ÉQUIPEMENTS AÉROPORTÉS Possibilités d'évolution intéressantes pour une personnalité de valeur.

Envoyer CV. et photo au Service du Personnel, Division Avionique, 68, avenue Pierre-Brossolette, 92240 MALAKOFF.

# -OUVERT EN AOÛT\_ **Information Logement**

525.25.25 Gratuitement, tous les renseignements sur des milliers de logements neufs à l'achat à Paris et en Région Parisienne.

Prenez rendez-vous Centre Etoile, 49 avenue Kleber

alliant les techniques les plus avancées en informatique et électronique :

• applications industrielles : process con-

# ingénieurs informaticiens

Ces postes se situent dans un environne-ment très dynamique offrant de larges possibilités de formation et de progres-Adresser C.V. et prétentions à :



# THOMSON-CSF

# TECHNICHENS-ÉLECTRONICIENS

DÉBUTANTS OU COURTE EXPÉRIENCE

Ces postes cuvrent une carrière intéressante au sein du groupe à des candidats de valeur.

i, Nonele

hone-Alpes

leu de piste à Annec

The same and the first of the same of the

CLAUDE PRANCILLANA Provence-Alpes-

Maria inches de la company de

经有益债 人名英格兰人

Frank Strain

offres d'emploi

TATION BIEN REMINEREE

COLUMNICATION DE LA RESULTA DE LA COMPUNICATION DE LA COMPUNICATIO

Capitaux ou

THE ST. S. SPORTS &

1 3 As a second

44:6:14

-171

100 km 150 km

MARK CONFINE

occasions.

49.35

\*: 📆 \*\* \*\*

demandes d emplai

proposit, com

(Mary 1) (Mary 1) The second of th tigermugt criek BENTERSON

SPACE STREET

जारी हिमाश्रीकाम<del>श्र</del>क्त

APPROPRIEST AND THE PARTY NAMED IN

To an extended to the second (Meder S REGIONAL PARK TO PROPERTY. 1356

18 30. 12 16 married ENTREPRISE TRAVAL TEMPORARE

S. SPIR SPIESTERS IN THE STATE OF THE SPIRS IN THE SPIRS

animaux

a diprove ite

BIBLIOGRAPHIE

DES AVIONS POUR LA PROVINCE

# Jeu de piste à Annecy

demie de Paris.

Dans un récent rapport, la di-

Dans un récent rapport, le di-rection régionale de l'aviation ci-vile estime toutefois que l'allon-gement et le renforcement de la piste d'Annecy-Meythet sont é justifiés et urgents 3. Elle rap-pelle qu'en 1976 75 % des pas-sagers a ériens de la Haute-Savoie, soit environ soirante mille personnes present l'arlors

CLAUDE FRANCILLON.

sur suisante-touze mine nec-tares des départements des Alpes-Maritimes et des Alpes-de-Haute-Provence, la chasse, le camping, la cueillette, la circulation auto-mobile et la construction sont désormais interdits. Des millers

de chamois et de bouquetins vi-vront en paix. Après trente-trois ans de laborieuse gestation, le pare du Mercantour est enfin né. Le décret de création est paru

De l'avis unanime, le massif du

au Journal officiel du 21 août.

12 igns T.C. 59,98 14,11 41,16 41,16 41,16

\_d'emploi =

J. H. rech. place stable aide comptable ou employé de bureau à partir du 15 sept. Ecr. M. ROLLAND Luc, 2 bis, bd Carnot, 94140 ALFORVILLE.

iéclarations, rech. emploi à amps partiel. — Tél. 063-01-32.

formation

profession.

ANGLAIS INTENSIF

par professaurs anglophones Cours de jour et du soir inscripțion immédiate ORSEG FORMATION 7, r. Saint-Lazare, 75009 Paris Téléph.: 288-61-23

CARRIÈRES

EN INFORMATIQUE par stages 3 ou 6 mole de PROGRAMMEUR ANALYSTE

Consell et Orientation au 355-95-96

CETIA Formation privée 6, rue Ameiot (11º)

cours

et lecons

Professeur lycée donnerait LECONS MATHS terminale C à 6. - 627-05-41.

travaii .

à domicile

51,00 12,00

35,00 35,00 35,00

Provence-Alpes-Côte-d'Azur

Le parc national du Mercantour est créé

Sur soixante-douze mille hec- Puis l'exploitation de l' cor

Annecy. — Les représentants mettra Annecy à trois heures et de la chambre de commerce d'Andrée de Paris. de la chambre de commerce d'Annecy et la direction régionale
de l'aviation civile sont convaincus que des liaisons aériennes
rapides, régulières et fréquentes
avec Paris sont indispensables au
développement économique d'une
agglomération de 120 000 habitants, Ils regrettent qu'Annecy
ne soit reliée que deux fois par
jour avec la capitale par de modestes avions Beechcraft-99 non
pressurisés et équipés de quinze
sièges seulement.

La compagnie régionale Air Alpes qui exploite depuis 1973 la ligne Annecy-Paris est disposée à mettre en service des appareils plus confortables et de plus grosse capacité: Fokker-27 de quaranteneuf places ou Fokker-28 de solvante-cinq places. Toutefois, l'utilisation de ces avions obligerait à allonger la piste de l'aéroport d'Annecy-Meythet de 1 260 mètres à 1 330 mètres.

Cette extension, out nécessite

Cette extension, qui nécessite des emprises de 12 hectares, est vivement combattue par les vivement compatible par les communes riveraines, qui rappellent qu'en 1973 et 1974, les représentants du syndicat intercommunal de l'agglomération annecienne avaient refusé à l'unanimité l'allongement de la recharge de la color de la recharge piste actuelle. Quant au schéma de secteur de la rive droite du Pier étabil en 1975, il prévoyait de faire disparaître l'aéroport d'Annecy en 1985, permettant de la sorte aux communes de s'étendre sur les terres ainsi li-bérées.

La construction d'un aéroport départemental au col d'Evires, situé à 30 kilomètres environ d'Annecy, était alors envisagée. Le projet a buté sur les obstacles écologiques, mais surtout finan-ciers, le conseil général de la Haute-Savoie ayant refusé de financer cette operation estimée en 1976 à 40 millions de francs. De nombreux élus locaux pensaient qu'un tel investissement aurait constitué un réel «gasplusers)

saient qu'un tel investissement aurait constitué un réel « gaspillage ».

Annecy et les principales villes du département qui vont prochainement bénéficier du réseau des autoroutes alpines et de l'airoroute Blanche sont situées à vingt minutes de l'aéroport suisse de Genève-Cointrin ou de l'aéroport de Chambery; et à une heure de celui de Lyon-Satolas.

A partir de l'automne 1981, le train à grande vitesse (T.G.V.)

OFFRES D'EMPLOI

IMMOBILIER :

AUTOMOBILES

DEMANDES D'EMPLOI

PROF. COMM, CAPITAUX

# « UN BLEU DE BRETAGNE »

de Maurice Le Lannou

Maurice Le Lannou, qui, en d'autres occasions et à travers de multiples livres, a décrit en détail l'évolution de la Bretagne, les humeurs et les passions des Bretons et la géographie si contrastée du massif armori-cain, nous parle de lut. Il le fait à travers ses souvenirs de jeu-nesse, où la figure de son père, instituteur, occupe une piace essentielle. Il le fait aussi en parcourant son pays natal, le Trègor et le Goello, du côté de Paimpol, de Tréguier, de Lan-nion et de Plouha, un petit bourg perché « sur un littoral tara-biscoté », où il est né en 1906.

Savoie, soit environ soirante mille personnes, prenaient l'avion à Genève, « cette situation entrainant une évasion annuelle de devises de l'ordre de 10 à 15 miltions de francs ».

M. Jean Moget (P.C.), maire de Meythet, fait observer que « des sommes beaucoup plus importantes se dirigent vers la Suisse (...) mais par d'autres canaux » et que de tels arguments ne peuvent justifier le projet d'extension de l'aérodrome d'Annecy. A son avis, « on a probablement eu tort de laisser urbaniser la zons proche de l'actuelle piste d'atterrissage alors que le plateau de Meythet, situé à 5 kilomètres du centre de la ville d'Annecy, aurait pu être entièrement consacré à l'aviation. »

CLAUDE FRANCILLON. Maurice Le Lannou n'est pas seulement historien et géographe. C'est un ethnologue de talent. Il aime à décrire les paysages, mais s'attarde plaisamment à s'interroger sur le rôle si important qu'ont joné dans l'histoire bretonne au début de ce siècle les marchands drapiers nomades, ou ces armateurs de goélettes de Paimpol, ou encore les recteurs des paroisses. Ce qui frappe aussi, quand ce siècle n'avait que six ans « c'est l'exceptionnells inti-

blanc » par de grandes stations

de ski est venue contrecarrer le

de ski ést venue contrecarrer le plan des protecteurs. Cling projets de parc ont été proposés aux collectivités locales. Tous refusés. Pour en finir, on a dessiné les frontières de la zone protégée de manière à ce que, comme le dit M. Michel d'Ornano, ministre de l'environnement et du cadre de vie, « le parc ns soit pas incompatible avec le développement du ski dans les Alpes du Sud. »

La zone centrale du parc est

La zone centrale du parc est coupée en trois. On y a inclus en effet deux secteurs (5700 hec-

effet deux secteurs (5700 hec-tares) qui ne rejoindront le péri-mètre du parc que si dans les dix ans qui viennent aucune sta-tion n'y est construite. Même dans la sone la plus protégée, agriculteurs, bergers et forestiers pourront continuer leurs activités. Quant à la zone périphérique (152 000 hectares sur vingt-sept communes), elle devrait être une région privilégiée d'aménagement de la montagne.

Avec Un bleu de Bretagne, mité de la campagne et de la faurice Le Lannou, qui, en ville au point que l'une est toujours dans l'autre et vice versa ». Mais les Bretons vivaient repliés sur eux-mêmes, « Le pays de Pleumeur-Bodou aujourd'hui bousculé par le best-seller tou-ristique du rado me était à l'époque étonnamment fermé, »

> Il est bien fini, autourd'hui, le temps où dans les fermes et les bourgs « les bouillies paraissaient à lable plusieurs fois par semaine, fumantes dans un volumineux chaudron de fonte où chaoum plantait sa cuillère de bois, puntait sa cuitere de bois, autour d'un trou que l'on gar-nissait de beurre frais ». La cuil-lère était, si l'on en croit la langue, l'outil d'un progrès : en breton, l'index se dit « biz yod », ce qui signifie le doigt de la bouillie...

> Maurice Le Lannou excelle dans les descriptions des scènes de la vie populaire. Il faut lire le de la vie populaire. Il faut fire le passage où il raconte l'organisa-tion du marché au beurre de Saint-Brieuc, « cette cité gen-tille », dont Louis Guilloux, qui y est né, dit injustement qu'elle rassemble « une humanité déter-lable » corelle s'écit « certe l' dable » corelle s'écit » certe l' table et qu'elle n'est pas accueil-lante du tout ».

Les authentiques marchés ont disparu, les laiteries et les por-cheries industrielles ont fleuri un peu partout, les routes se sont substituées aux chemins creux; substituées aux chemins creux; on vend les galettes de sarrasin sous cellophane; les criées sont réservées aux mareyeurs, qui manipulent des caisses en dérivé de pétrole et qui se mettent à l'informatique. Le Plouha de Maurice Le Lannou c'est le royaume du lotissement. « Chaque été, je vois s'écailler un morceau de son image. Tant de choses anciennes meurent ou sont jelées par-dessus bord! Pour que la vie soit grande et belle. disait un personnage d'Anatole France, il faut y metire le passé et l'avenir. Plouha n'a guère réussi ce dosage. Le Plouha de ma naissance? Je l'aime, mais c'est un mort. »

Combien de Bretons, qui cultivent la nostalgie comme une seconde nature, sont prêts à en dire autant de presque toute la

FRANÇOIS GROSRICHARD. Le Lannou, 176 pages, Eschette.

## RÉPLIQUES A ROBERT ESCARPIT

# Tous Américains ou Anglais?

Le Monde du 10 mai a publié trois articles d'auteurs se récla-mant du « régionalisme », respec-tivement pour la Savoie, la Corse et la Gascogne. Pour cette der-nière région. M. Escarpit nous explique qu'elle à subi des « pro-vocations » et des « outrages » tels qu'elle n'a « jamais été entière-ment délivrée de la condition coloniale ».

Bien entendu, je n'aurai pas le mauvais goût de comparer le sort de ces régions à celui de certains pays qui se trouvent authentique-ment dans une situation coloniale, qu'il s'agisse du Cambodge, de la Tchécoslovaquie ou de l'Amérique centrale : les mau-vais esprits risqueraient de penser que ce qui est excessif ne compte pas.

Je voudrais plutôt apporter mon appui à ces hommes qui ont mon appui à ces hommes qui ont percu que, dans l'un des vingt pays du monde considérés comme démocratiques (sur cent cinquante), il existe encore une telle oppression, et dénoncer, comme M. Escarpit, le « polds économique, politique, culturel » qui pèse sur une région : le pays d'oli.

pèse sur une région : le pays d'oli.

Poids économique : voità, en effet, la zone la mieux placée du point de vue des communications, comportant les meilleures terres agricoles, la plus industrialisée, qui est mise en coupe réglée par des provinces moins favorisées par la nature, qui non seulement accaparent une partie des revenus du pays d'oll en profitant des impôts qui y sont perçus, mais le dépouillent des industries de pointe, comme l'aviation confisquée par Toulouse.

Poids politique : denuis l'avà-

Poids politique : depuis l'avè-nement d'une lignée de rois gascons, voilà près de quatre cents ans, c'est une tradition que la France soit gouvernée par des hommes du Midi, qui s'installent en colonisateurs dans les minis-tères parisiens, font voter des lois favorables à leurs régions, et quadrillent la terre d'oil de fonc-tionnaires méridionaux comme de véritables « occupants. véritables « occupants.

Poids culturel : alors que, dans Foids culturel: alors que, dans les provinces, chacun parie, quand il en a envie, ce qu'on appelait le patois, du temps où l'on osalt appeler les choses par leur nom, seul le peuple d'oil a été privé de sa langue qui est celle de Villon et de Rabelais, au profit d'un français moderne que les autres régions ont contribué à former, mais en gardant leur apatois a. C'est là un soutrage permanent » C'est là un coutrage permanent ». Ainsi les hommes d'oil peu-

vent-ils se plaindre avec des ar-guments du même ordre que ceux de tous les régionalistes. M. Escarpit a donc raison : la grande tache pour libérer les grande tache pour interer les hommes de notre siècle, c'est de détruire Paris, et. du coup, je pense, l'Etat français qui s'obstine à exister dans l'Europe soumise aux impérialismes. Alors, non seu-lement comme il le dit, « nous serons tous basques, nous serons tous ocress pour sarons trus bretous corses, nous serons tous bre-tons », mais, en prime, il nous arrivera quelque chose de plus encore : nous serons tous américains!

J. GAMIN. (Brunoy)

M. Escarpit et sa famille ont la chance ou les moyens de ne pas avoir été obligés, comme la plupart des afeux des Parisiens, à amonter à Paris pour y ga-gner leur vie ou y faire des études que leur province ne pou-vait leur assurer La IIIs Péruvait leur assurer. La III Répu-blique avait renforcé un système de sélection qui, par la voie de concours de tous niveaux, amenait les plus travailleurs des enfants provinciaux aux adminis-trations et écoles partsiennes; ces dernières les redistribuaient eventuellement aux quatre coins du pays dans des postes de fonc-tion publique ou d'industrie.

tion publique ou d'industrie.

Ce passage parisien avait le mérite d'arracher aux luttes d'influence et aux rivalités souvent médiocres des villes moyennes, voire grandes, les meilleurs et d'en faire finalement bénéficier le pays tout entier. Ce système centralisé a donné sa colonne vertébrale à la France depuis plus d'un siècle. M. Escarpit est bien placé pour savoir que, sous le couvert du retour à la régionalisation, depuis plus de dix ans, divers organismes provinciaux divers organismes provinciaux beneficient d'un préjuge systèma-tiquement favorable et, partant, de moyens et d'influences sans commune mesure avec leurs équi-valents parisiens.

valents parisiens.

Quant aux propos irresponsables peignant l'Aquitaine sous
le joug de l'occupant, M. Escarpit
se souvient-il alors du nom que
l'on donne à ceux qui écrivent
règulièrement dans les grands
quotidiens de ce dit occupant?
Souhaite-t-il que l'Aquitaine se
donne à l'Angleterre pour échapper « aux nègres et aux valets »
de Paris? O Aliénor, quelle
revanche!

Dr Ph. AUZEPY. (Paris, ∢originaire du Midi>)

locations

meublées

Demande

SERVICE AMBASSADE pour Cadres murés Parls rech, du STUDIO au 5 PCES, LOYERS GARANTIS par Stés ou Ambassades - 285-11-08

EMBASSY SERVICE rech.
du Studio au 6 Pièces Paris
et villa banileue Quest.
Potaire direct. - 265-67-77

bureaux

ingenieurs intermaticien

\$4.00 Miles

\*\*\*

THEN

\*\*

2230

\*\*\*

\*\*\*

ita on and

# ANNONCES CLASSEES

**IMMOBILIER** 

AMEDICES EXCADRÉES Le m/m cal. T.C. OFFRES D'EMPLOI 30,00 35,28 DEMANDES D'EMPLOI 7.00 8.23 23,00 27,05 23.00

REPRODUCTION INTERDITE

# offres d'emploi

STITUATION BIEN RÉMUNÉRÉE Recherchons COLLABORATEURS COMMERCIAUX expérimentés (hommes et femmes) pour la vente expérimentes (hommes et taumes) pour la vente d'une NOUVRÂUTE allemande dans le domaina des ARTICLES DE BUREAU. Cet article, dont toute entreprise a besoin, est également utilisable comme CADEAU PUBLICITAIRE. Des ventes tests ont été effectuées avec beaucoup de succès.

Vauilles adresser vos candidatures sous nº 592 à REGIE-PRESSE CimbH, Bathenauplatz 1 a, D-8000 Frankfurt, R.F.A., qui transmettra.

# reciétaires

recherche pour son président SECRETAIRE DE DIRECTION Excellente sténo-dactylo. Sérieuses références, Horaires se terminant après 20 heures, Ecrire : S.G.P... 13, av. de l'Opéra, 75001 PARIS.

P.M.E. VILLENEUVE-LA-GARENNE recharche SECRÉTAIRE EXPORT EAPUKI
Bilingue anglais
confirmée.
Env. C.V., photo, prétentions
s/ne gassi, HAVAS CONTACT.
156, bd Haussmann, Paris (8\*)

URGENT Suite création bureau à Paris (Porte de Bagnolet) Impte Société Cciale Province recherche SECRETAIRE CONFIRMEE

 Sténodactylo - Classement.
 Téléphone - Contrôle factures
Expérience indispensable Expérience indispersable (Travall souvent seule)
Conneissance de l'anglais
Place stable évolutive d'Adresser C.V., réf. et prét. à M. LEFEUYRE, Société Casino 4208 SAINT-ETIENNE Cedex.

Vends cause départ
3 STATUETTES IVOIRE
CHINOIS SCULPTEES
Hr 25 cm at un BRULEPARPUM en JADE. Prix
total: 4,000 F. Ecrire
sous Ne 66.577 HAVAS Contact,
156, bd Haussmann, PARIS (8°).
184, avenue d'Italie - 588-76-99.
184, avenue d'Italie - 588-76-99.

# capitaux ou

proposit.com. CAPITAL DISPONIBLE CAPITAL DISPONIBLE
Pour des projets Internationate
viables, 500.000 dollars minim
Egalem, d'excellentes occasions
d'investissements aux Etats-Unis
et a l'étranger.
Venture Capital Consultants
13300 Ventura Bird., Suite 500 A
Sherman Oaks, California 91403
Telex 451355 VENCAP LSA.

Dans le cadre de la valorisation de ses sous-produits agricoles PALMINDUSTRIE disposéra à partir du mois de novembre 1979 d'importantes quantités de charbon de coques de coco, livrables sur le site de ses plantations industrielles. Les achetaurs intéressés sont priés d'ecr. à l'adr. sulvante : PALMINDUSTRIE DIRECTION GENERALE B.P. V 239

ABIDJAN
(République de Côte-d'Ivoira)
Télex : 3100 TECHNO CI.

**GROUPE** recharche **ENTREPRISE** 

TRAVAIL TEMPORAIRE Toutes possibilités ouvertes rachat, participation, financement, etc.

GRAND CHOIX de moquette en solde. Example de prix : velours sur mousse, en 4 m., 19,99 F la m2. — 240-72-72.

Vends cause départ : 75011 PARIS — Tét. : 274-33-36.

# divers .

POUR

# **TROUVER**

ECT. M. ROLLAND LLE, Z bis, bd Carnot, 94140 ALFORVILLE.
CADRE SUP, exp. confirmée direction générale, rech. situation équivalente, envisage coilaboration. Ecr. se réf. To 14955 M REGIE PRESSE, 85 bis, rue Réaumur, 75002 PARIS, qui fr. Rech. posta CADRE organisation et administration chantilers.

Etranger et Outre-Mer. 59 ans, ofipi. d'édudes politiques supérieures, bilingue français-altement angials. Expérience Moyen et Extrême-Orient, pays socialistes, administr. chantiers.

Disponible début septembre.

Ecr. Ne 3088 a Le Banonde a Pub. 5, rue des Italiens, 75027 PARIS CEPEX 09.

COMPTABLE B.P. Hmè bilan déclarations, rech. emploi à gens partiel. Tél. 066-01-32. Pour informations, écr. CIDEM 6, sq. Monsigny, 78 Le Chesnay

automobiles

vente

5 à 7 C.V. MATRA BAGHEERA

1975, parfait état, couleur ha vane, 38.000 km, - 18.000 F Téléph. : 16 (50) 79-07-45

R 5 Aloine 1979

R 5 Aloine 1979

Inter- rouge tissu, 14,000 km, radio-cassatte (2,000 F) PX total 33,000 F. M. LANDETE:
Hres burx 609-60-09 ou densi-

diver **AUTOBIANCHI** Modéles 1980 disponibles 160 m de la Regottre : 156 % pnis Péro Lachaise - 379.28.18

MODELES DISPONIBLES

— GL 5 ct 7 CV — GL 5 et 7 CV
Société du BOSQUET
GARAGE BOSQUET, Paris
551-47-22 - 551-41-36
Concessionnaire Paris 7

## demandes information 9 20000 2 2 2 2 *L* immodiiti

# appartements vente

1° arrdt. PRES TULLERIES

PPTAIRE VEND STUDIOS ET

2 PIECES A RENOVER

DE 22 A 62 M2.

Tél. mailin 9 h. 30 à 12 h. au
256-26-23, ou sur place : mardi,
jeudi de 14 h. à 18 h.,
11, rue de la Sourdière
(Escaller A), PARIS (187)

3° arrdt. MARAIS Bel hôtel du XVIII\* restaur du studio au 6 pièces, S.F.P.G.I. (Groupe Suez) Tél. ; 272-53-40 - 271-72-80

4° arrdt.

An CEUR de MARAIS 5-7-9, R. des TOURNELLES Résovation de grande qualits 2-9-4 PCES DUPLEX. Visites lundi à vendredi, haures bur iundi e vengredi, heures bu el samedi apr.-m)di - 274-59-1 5° arrdt.

GOBELINS de Caractère ide bale, cheminée, cuisine † chbres, s. bains, BALCON. aime, 440,000 F. 734-36-17 mat. 6° arrdt. Mo ODEOM - Séjour, 1 chbre cuis., wc, bns poutres. Immeuble restauré. 420.00 F - 387-75-02

7° arrdt DUROC 200 m2 appartement 7 p., cuis., 2 bains, possib. professionnel. — Tél. 567-22-88.

10° arrdt. TALBOT-SUNBEAM

12° arrdt.

URGENT
Av. SAINT-MANDE (près)
Caime. Bei imm. Entrée, 2 p.,
culs., w.c., dche, baic. 17 m2.
Cave. Px 140.000 F. - 589-24-34. DAUMESNIL (près place) Récent 4/5 oces sur av. et jard. Boxe, 685.000 F. — 344-42-87.

15° arrdt. FRONT de SEINE Emm. récent 4/5 P. Vue Impren. s/Seine, 105mx, Park, 578-25-5

ETOILE - FOCH

BELLES-FEUILLES

Ds rés. HAUT-MESNIL studio gd confort, 1él., klitchenetie. 170.000 F. Tél. prop. 361-94-30. GAMBETTA, 6, cité des Ecoles. Pptaire vend 2 appart. de 2 p., entrée, cuis., w.c. + combles. Téléph. 520-13-57. Possib. duplex. Surt. 120 et 250.000 F. 16 h, à 18 h., vandr., samedi, dimanche.

COTIMO rech. pr clients serx STUDIO & 5 P. RIVE GAUCHE

villégiatures

Loue sept. 1.500 F (ou quinz, STUDIO conft. COTE D'AZU! Tél. ; (94) 65-62-35.

16° arrdt. PRES SQUARE RODIN

meuble pierre de taille 1928,
D + terresse plain-pied,
studio service, hoz. P. BAHON - 720-72-72

S/AVENUE, imm. It conforcible soleil, 49 étage.
Betie réception, 2 chambre service, 300 m2 environ.
A RENOVER - Le matin : 9 h, 30-12 h - 723-38-58 120 m2, imm. 1964, 50 étage sur jardin - 337-51-68

20° arrdt.

Province

Partic, vend, 12, rue de Lancry, Part. vend appart, tout conf. mètre Rèpublique, imm, p. de dans résid, standing, proximité laille, côté cour caime, ler ét. forêt, secteur tr. caime, ski 2 poes, cuis, saile d'eau, entr., randonnée et alojas, tennis privé, petit débarras, cava et chambrette au 6e ét. Remis à neur. Pour rens, tel. à M. GERMINAL au 781-16-18. S'edr. M. GLOTIN, é. A., rue des Jardins, 25000 BESANÇON.

appartem. achat

locations non meublées Offre

STAND. 4 p. tt. cft. 5-, asc. s/cour, 4,250 F. 17 h à 18 h 30, 3, av. l'Observatoire, Av. FOCH - LUX. DUPLEX, 2 P. 115 m2, 2 beins. Téléph. Garage. 5.000 + ch. 354-01-55,

Etranger ALGER. Loue à sié villa 4 pces, véranda, cuis., s. de bns, jard., tél., tt cft, située sur les haut., central. Tél. le mat. jusc. 13 h. ou le soir à parl 19 h. 628-32-46.

locations non meublées

**Demande** 

Région parisienne

SOCIETE DE PREMIER PLAN
obligée de transferer
son siège social
reviron 1,500 m2 DE BUREAUX,
Prél. Immeuble en propriété.
Autres solutions à étudier.
Secteur résidentiel, affaires,
Ecrire n° 72414 I.P.F.
12, rue de l'isty, 75008 PARIS. villas

LA CIOTAT

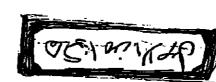
Vds maison provençale 2.000ms
9 pces principales, 8 secondaires, cava, garage, terrasse,
PRIX 1 800.000 F

RADISSON - 29 Trave, Baret.
Alx-en-Provence
Téléph : (42) 23-32-73 terrains

MORBIHAM (Océan). Environ-nement très exception. Terrain constructible, tennis. Tétéphon. Manoir Lamhoddic, 58379 Sarzoau. T. (97) 41-81-37.

viagers Libre, NEMOURS, belle ppté 200m<sup>2</sup> habitables, Parc 8.000m<sup>3</sup>, maison gardien 4 p. 360.000 F + 4.500 rente, LODEL 355-61-58

Pour Stès européennes cherche villas, pavillons pour CADRES. Durée : 2 à 6 ans - 289-57-02. Etude cherche pour CADRES willas, pavill. ties bani. Loyers garantis 4.000 F maxi. 283-57-02 rente. - LODEL su 355-61-58.



CONJONCTURE

# LA LIBÉRATION DES PRIX

(Suite de la première page)

Qu'en est-il exactement ? Il est tout d'abord une confusion qu'il importe de dissiper. Si la liberté des prix explique bien la forte hausse du pain ces derniers mois, il n'en va pas de même pour les cours des fruits et des fourses qui sont eur réglementés. pour les cours des fruits et des légumes qui sont, eux, réglementés aussi bien au stade du gros qu'à celui du détail. Il est vrai que cette réglementation est mal respectée. Le ministère de l'économie indique que c'est le cas pour 10 % des détaillants, ce qui est beaucoup et que ce pourcentage atteint même 30 % à Paris, ce qui est du coup considérable. Il est effectivement facile de frauder une réglementation difficile à vérifler et qui nécessiterait d'imvérifier et qui nécessiterait d'im-portants effectifs de contrôleurs. Nous n'en sommes plus là. Mais on peut se poser la ques-

tion de savoir si les prix n'aug-menteraient pas de toute façon

## Pendant le premier semestre LES EXCÉDENTS DES CAISSES D'ÉPARGNE ONT PROGRESSÉ DE 25,4 %

Les excédents des dépôts sur les retraits dans les calsses d'épargne et de prévoyance (CEP) ont progressé de 25,4 % au cours du pre-mier semestre par rapport à la période correspondante de 1978 : 118 s'établissaient, au 30 juin 1979, à 11 850 millions de francs, contre 9 447 millious de francs au 30 juin

L'essentiel de cet excédent a été obtenu au début de l'année. Après un bon premier trimestre (7 954 millions), on a observé un net fléchis-sement au cours des trois mois suivants (3896 millions), l'épargne avait stagné en avril et mai, mois traditionnellement déprimés. Toutefols, des signes de reprise se sont manifestés en Juin. Cette reprise se confirmerait en juillet, selon l'Union rance. Cet organisme estime que l'habitude et demi. Cru a, et que le taux d'épargne des c'est que ménages approchera celui enregistré en 1975. Cette année-là, les Français rièces des crussités des des constitutions de la constitution de la c en 1977 et 18,2 % en 1978. La progression des excédents des livrets A et B a atteint 21,6 % au cours du premier semestre 1979, celle des livrets d'épargne-logement a été de 36,9 % et des bons d'épargne de 18,2 %.

4,2610

3,6425 1,9580

2,3260 2,1165 14,5180

2,5676

3,6455 1,9685

2,3285 2,1200 14,5530 2,5710 5,2129 9,4540

3 E.-U.

\$ can ... Yen (100)

DM ....

Res + es Bés -

+ 70 + 25 -- 160 + 265 -- 150 -- 325

+ 90 + 45 - 31 + 239 - 90 - 265

TAUX DES EURO-MONNAIES

DM ..... 65/16 611/16 67/16 613/16 617/2 67/8 67/8 71/4

\$ E.-U. .. 11 11 3/8 1113/16 119/16 113/8 113/8 113/16 117/16 1113/16

Florta ... 85/8 91/8 85/8 91/8 87/8 95/16 91/4 911/16

F B. (100) .. 18 11 115/18 123/8 1113/16 125/16 117/16 1115/16

F B. .... 3/4 7/8 11/4 15/8 117/16 1115/16 21/4 25/8

L. (1900) 11 12 13 15/16 141/8 1413/16 157/16 161/16

F L. (1900) 11 12 13 15/16 141/8 1413/16 157/16 161/16

F L. (1900) 11 12 13/8 141/2 141/8 145/8 14 13/16 157/16 161/16

F L. (1900) 11 13/8 111/8 111/16 123/16 123/8 123/8

(Publicité)

RÉPUBLIQUE ALGÉRIENNE DÉMOCRATIQUE ET POPULAIRE

MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE

ET DE LA RÉVOLUTION AGRAIRE

OFFICE NATIONAL DES ALIMENTS DU BÉTAIL

Avis d'Appel d'Offres International

Naméro A 0-01 - 79

international pour la réalisation d'un centre de reproducteur chair.

L'Office national des aliments du bétail lance un appel d'offres

Le présent appel d'offres s'adresse aux seuls (abricants et produc-

en août dans les grandes villes, même si la réglementation était strictement respectée. En été, les grands centres urbains se vident et à Paris en particulier la clientèle se raréfle beaucoup. Les détaillants qui voient la demande diminuer ont intérêt, pour se rattraper, à vendre les produits les plus chers. C'est un phénomène bien connu. A l'inverse, les quantités écoulées diminuant, les grossistent s'approvisionnent moins, ce dont souffrent les producteurs. Ainsi coexistent souvent l'été des ce dont souffrent les producteurs.

Ainsi coexistent souvent l'été des
prix de détail élevés dans les villes et des cours qui s'effondrent
à la production. Ajoutons — car
cela est important — que toute
la réglementation des marges
commerciales a ce défaut fondamental d'inciter les grossistes et
les détaillants à acheter cher.

La concurrence, si elle existait.

La concurrence, si elle existait, pourrait modérer ces ardeurs estivales. Mais il est bien connu qu'un détaillant qui s'approvisionne à Rungis — et le phénomène n'est pas propre au mois d'août — s'adresse toujours aux mêmes grossistes attitrés — rarement plus de trois ou quatre - sans beaucoup faire jouer entre eux la

Les hausses qui se produisent actuellement sont donc hélas ! banales. Il suffit pour s'en convaincre de comparer les cours de la première quinzaine d'août à ceux pratiqués au stade du gros a ceux praiques au stade du gros durant la même période de 1978. Les résultats sont éloquents. Si les laitues (+ 107,8%), les abricots (+ 31,3%), les pêches à chair blanche (+ 12,3%), sont plus chers que l'an dernier, un grand nombre de fruits et légumes sont en revanche meilleur marché: nombre de frints et legumes sont en revanche meilleur marché : artichauis (— 19,3%), carottes (— 6,2%), haricots mange-tout (— 25,5%), poireaux (— 45,6%), tomates (— 16,5%), pêches chair jaune (— 2,1%), pommes golden (— 44,5%)...

Il faudra attendre les résultats de l'indice des prix de détail d'août pour savoir si les prix ont augmenté plus en août 1979 qu'à l'habitude. Réponse dans un mois

Ce qui est sûr, en revanche c'est que l'envolée des tarifs des services et la malheureuse expérience tentée par M. Monory avec pouvoirs publics à mettre fin pendant un certain temps — et peut-être pour longtemps — à la libération des prix encore régle-mentés. Il y a là comme l'aveu d'une erreur.

Res. + 49 340 -

- 70 - 35 - 90 - 50 + 135 + 170

+ 150 + 175 + 50 + 75 - 370 - 205 + 380 + 419 - 345 - 275 - 585 - 598

ALAIN VERNHOLES.

Rep + on Day

— 140 — 73

- 150 - 100 + 215 + 255

+ 465 + 180

- 590 +1135

—1248 —1330

# ÉNERGIE

Les suites du sommet de Tokyo

LES MINISTRES DE L'ÉNERGIE DES SEPT SE RÉUNIRONT LE 8 OCTOBRE A PARIS

Les ministres de l'énergie des se-t principaux pays industria-lisés (Etats-Unis, Japon. Canada, France, Grande - Bretagne, Allerrance. Grance - Bretagne, Allemagne fédérale et Italie) se
réuniront à Paris le 8 octobre
pour passer en revue les progrès
réalisés par chaque pays dans
l'application des programmes de
conservation d'énergie, indiquet-on à Londres

conservation d'énergle, indique-t-on à Londres.

Les ministres examineront no-tamment le différend euro-amé-ricain sur la question de savoir si le « gel » des importations de pétrole de la C.E.R. à leur niveau de l'an dernier, décidé à Tokyo, engiobe ou non les importations en provenance de la mer du Nord. Les oavs de la C.E.R. estiment que en provenance de la mer du Nord.

Les pays de la C.E.E. estiment que ce pétrole ne doit pas être considéré comme du «brut» importé.

Les Etats-Unis sont d'un avis contraire. (AFP.)

[Une intense activité diplomatique va se développer au cours des prochaines semaines sur le front du pétrole. Le 23 août. les États du

pétrole. Le 23 août, les États du golfe Persique se concertent. Dans la seconde quinzaine de septembre, ils doivent rencontrer les pays de la C.E.E. pour amorcer le dialogue euro-arabe. Enfin, au début du mois d'octobre, l'OPEP organise un sémi-naire international sur l'énergie à

au président Carter pour lui demander de créer une entreprise d'Etat pour exploiter les ressources énergétiques se trouvant dans le sous-sol du domaine fédéral

le sous-sol du domaine fédéral.
Actuellement, ces ressources sont exploitées par des compagnies privées, en particulier par les compagnies pétrolières.

La lettre est contresignée par plusieurs dirigeants syndicaux, notamment les présidents des syndicats des employés fédéraux et locaux des machinistes et des travailleurs de l'alimentation. travailleurs de l'alimentation. -

# ÉTRANGER

A L'APPROCHE DE LEUR CONGRÈS

# Les dirigeants syndicaux britanniques durcissent le ton

Excédent des paiements courants en juillet

De notre correspondant

Londres. - L'amélioration inattendue de la balance des paiements courants en juillet n'a pas dissipé les préoccupations des milieux industriels. Selon les statistiques publiées le 20 août par le ministère du commerce, un excédent — le premier depuis le début de l'année — de 100 millions de livres a été enregistre, comparé à un déficit de 200 millions de livres en juin et de 45 millions en juillet 1978.

Ce gain a été assuré par les recettes « invisibles » (assurances et tourisme), la balance commer-ciale ayant été équilibrée. Toute-fois, à la suite d'une révision des statistiques, perturbées par le mauvais temps et les conflits sociaux, le déficit des paiements courants pour le premier semestre de 1979 a dépassé 1 300 millions de 1979 a dépassé 1 300 millions de livres, contre une estimation antérieure de 1 milliard. Le seul déficit commercial a été révisé à 2,7 milliards, au lieu de 800 millions de janvier à juin 1978.

Dans l'immédiat néanmoins, le bon résultat de juillet a provoqué une réaction favorable à la City. La livre qui dans la matinéa de

La livre qui, dans la matinée de lundi, accusait une légère baisse en anticipant de mauvaises nou-velles, retrouvait dans la soirée sa forte position (2.22 dollars pour une livre).

L'avenir reste préoccupant. Les importations de produits manu-facturés ont (à l'exception imporfacturés ont (à l'exception impor-tante des automobiles) augmenté en volume de 7 %, ce qui a été compensé en valeur par la tenue du sterling. Les experts ne s'at-tendent pas à une amélioration sensible pour le second semestre de cette année, étant donné l'affaiblissement du commerce mondial et le cours élevé de la monnale, qui atteste la compé-titivité même si la consommation se ralentit.

La Confédération patronale de

La Confédération patronale de l'industrie britannique (C.B.L.) ne

cache pas, dans son dernier rapport trimestriel, ses inquié-tudes face à l'affaiblissement relatif des exportations. De son côté, la chambre de commerce de Londres se plaint d'une livre surévaluée qui peut mener de nombreuses sociétés à la faillite et de la politique monétaire orthodoxe du gouvernement qui risque de se transformer en « camisole de jorce ».

Cependant plus d'un million d'ouvriers métallurgistes ont par-ticipé lundi, à la troisième jour-née de grève générale organisée par les syndicats. Ceux-ci mena-cent d'accroître leur action revendicatrice l'automne prochain en décidant deux journées de grève par semaine. Les employeurs, en-couragés par le gouvernement, paraissent décidés à tenir tête aux ouvriers, qui réclament 80 livres par semaine, alors que le patronat en offre seulement 70.

Le malaise social s'accroft. A moins de deux semaines de leur congrès annuel, les dirigeants de congrès annuel, les dirigeants de la Confédération intersyndicale (TUC) durcissent leur position et prévolent un affrontement compte tenu des motions déposées par divers syndicats qui les invitent à renforcer leur opposition à la politique gouvernementale. Certains même demandent la rupture de toute négociation avec le gouvernement.

HENRI PIERRE.

# ENVISAGENT DE FERMER DONT TROIS EN ÉCOSSE

tiers, comme ceux de la plupart des autres pays du monde. Au couxs des deux dernières années, leur exploitation s'est soldée en effet par une perte de plus de 160 millions de livres (1,52 milliards de francs), et un déficit supplémentaire de 90 mil-lions (855 millions de francs) est ettendu pour l'année en cours

ions (355 milions de tranés) est attendu pour l'année en cours, les carneis de commande conti-nuant de se dégonfier. Le plan d'action soumis aux syndicats par la direction de British Shipbullders, qui gère les chantiers depuis leur nationalisa-tion en 1977 présoft une diminu-

• RECTIFICATIF. — Une matraire, développée, mais de l'usine Citroën de Mulhouse, dont le groupe P.S.A. Peugeot-Citroën 2 annoncé la fermeture.

lopper l'édition, multiplier les sémi-

Tiraillé entre le ministère de la

culture et celui de l'environnement

après la partition, en avril 1978, le CERA a été administrativement rat-

taché à l'Ecole des beaux-arts, et

outil, asphyxié sane bruit par l'extino-

Si on finit par le créer, l'institut

demande parfols si l'efficacité n'y

Le nouvel institut aura, c'est vral,

naires et les expositions.

# LES AUTORITÉS BRITANNIQUES QUATRE CHANTIERS NAVALS

Londres (AFP.). — Le eprogramme d'assainissement a de la construction navale qui vient d'être rendu public en Grande-Retagne montre que les diri-geants britanniques se sont résignés à agir de façon dracon-nienne pour remédier à la grave crise dont souffrent leurs chan-tiers, comme ceux de la plupart des autres nave du monde.

changers depuis teur nationalisa-tion en 1977, prévoit une diminu-tion de la capacité de construc-tion de navires de commerce de 500 000 à 600 000 tonnes de jange brute par an actuellement à 400 000 ou 420 000 tonnes d'ici dix-buit mois, avec la réduction de plus d'un tiers des effectifs. La main-d'œuvre doit être ra-menée de 28 000 à 18 000 per-sonnes, bien qu'eile ait déjà été comprimée d'un peu plus de 10 000 salariés depuis deux ans. Quatre chantiers doivent être fermés, dont trois en Ecosse.

lencontreuse erreur nous a fait lencontreuse erreur nous a fait annoncer, dans l'article publié dans «le Monde de l'économie » de 21 août et intitulé « Comment le lion Peugeot digérera-t-il l'oursin Chrysler? », la « ferneure dans trois ans de l'unit de boites de vitesses Citroën à Metz ». Il ne s'agissait pas de l'unité de Metz dont l'activité sera, au contraire dévelopmée mais de l'unité.

# BOURSE DE PARIS -

papers on M

LES MARCHES FILE

IOUVELES DES SOCIE

**建筑温温** 

2.77 527 - 128 (m) - 1.378 28

mit mert menten

OTHOR A SALISS US BE

Orp 1992 ... 2 : 44 3 \* 164

منا تستويد

(4) \$1,279 €.

. j . 🐃

31 1 1 1

ests w	YALTURE COM	West Total
······		
TS: NR		
Z9. C3: 1; 14	a teamper bereigne die july	
TATE OF THE ASS	Sind pales and the light in the	7 K.F.B.7 E.
14114		True and the F
	THE PERSON NAMED IN COLUMN 1	
institution in the second		
1365		
	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	
Prop. 12 78 78 78 78 78 78 78 78 78 78 78 78 78		A STATE OF THE PARTY OF THE PAR
EURS (Entre Centre Centre Control	Crack Hanning the total	
	torns taren its se its	1
Em 1 2 :: 124		
CERT 2 124 124	Francisco Subili gift   157	
Name (S) (S)	A GO OF BOOK	
	**************************************	The section of
	PRES TARRES 18 18 18	o was trans-17
the state of	induled & L & B B B B	<b>41</b>
		The second second
		:- Tenert-bregrend (E.

VALEURS THE PROPERTY AND ADDRESS OF THE PERSONNEL PROPERTY ADDRESS OF THE PERSONNEL PROPERTY AND ADDRESS OF THE PERSONNEL PROPERTY AND ADDRESS OF THE PERSONNEL PROPERTY ADDRESS OF THE PERSONNEL PROPER A STATE OF THE STA

connue à l'étranger, compétente en matière d'architecture, sans être d'aucune chapelle, frottée d'ENA pour rassurer l'administration, mais ouverte à la culture contemporaine ayant à la fois la confiance du milieu, le vernis d'un haut fonctionnaire et le don de la communication avec le public. L'oiseau MICHÈLE CHAMPENOIS.

# **URBANISME**

# Désir d'architecture

(Suite de la première page.)

LE MARCHÉ INTERBANCAIRE DES DEVISES L'école est, paraît-il, agacée d'être, chame fols outur manque social apparaît appelée à la rescousse. La lutte anti-tabac, la contraception, le code de la mute la formation civique, aujourd'hui l'architecture... C'est pourtant vrai que la sensibilité à l'espace la compréhension d'un + 519 + 220 - 300 plan la lecture d'une facade et. +1190 stvies et de l'histoire de l'architecture pourraient et devralent être

Il est anormal et dangereux que l'architecture, dans laquelle nous vivons et pour laquelle une majorité de citoyens sont appelés, à un mo-ment ou à un autre de leur vie, à choisir, soit considérée seulement comme une « spécialité » réservée (dans des conditions peu satisfaisantes) à des étudiants de plus de dix-huit ans. Ou ou'elle apparaisse comme une vérité « révélée » au hasard des recherches personnelles et du cheminement culturel de cha-

Car l'architecture ne fait même pas partie des obligations culturel-les de l' « establishment ». Pour la peinture, le cinéma, la musique, rubriques régulières et fournles dans les journaux, un support commercial actif, un patronage politique, un échange d'idées. Pour l'architecture,

# La télévision à la rescousse

Devant ce vide soudain reconnu. nos dirigeants ont un peu le vertige. Il y a tant à faire I Par quoi commencer? Et on a'engage sans trop y croire dans toutes les directions : mili jours pour l'architecture, une formule vague... et le compteur tourne avant qu'on sache de quoi seront faits les jours ; un centre, ou un institut pour aider les jeunes, qui n'en finit pas de se délinir. On vise à la fois le très grand public par la télévision et les professionnels. pour combier, au compte-gouttes, les manques d'un enseignement inégal, et le public plus cultivé, puis celul des décideurs enlin, en sachant que ces deux catégories na se recouvrent pas toulours.

Tous n'ont pas les mêmes besoins. Certaines initiatives prises en direction du grand public mériteraient une réflexion, une assiduité dans l'effort qui ne sont apparemment pas au programme. On risque de se contenter de quelques films-alibis que la telévision passera à 10 heures du soir en août. Par chance, on a renonce à temps aux spots publicitaires du genre Bison futé. Vitruve raconté aux nicauds.

Améliorer la formation des profesonnels et donner une chance aux débutants talentueux, c'est sans doute le plus facile, et l'on y parviendra sans éviter peut-être les injustices ou le favoritisme.

Reste, entre les deux, le public naissant des amateurs d'architecture : étudiants qui ont choisi d'utiliser autrement leur diplôme : foncchoix quotidiens; animateurs d'assoclations, journalistes... Tous ceux qui, par leurs goûts, leurs choix, leurs commentaires, influent à petite dose sur la qualité de l'architecture diatres, ces relais de l'opinion, qu'il est urgent de commencer. Les outils sont assez simples à définir. Certains existent à l'étranger à Londres. à Bruxelles, à New-York... En France,

A New-York l'Institute for Architecture and Urban Studies occupe deux étages au sommet d'un gratte-clei de Manhattan. Eclairée par une verrière d'atelier, une grande salle accueille réunions et expositions. De la terrasse, on aperçoit la flèche Fondé en 1967 à la suite d'une exposition sur la ville au Musée d'art moderne, par l'architecte Peter Elsenmenn et ses amis, l'institut a d'abord fonctionné, en llaison avec l'Université, comme une sorte de laboratoire à qui les organismes publics passalent des commandes. De nombreux projets et prototypes de logements sont lissus de cette collaboration entre architectes et

Mais, dès 1971, parallèlement à ces « ateliers » furent lancés les cycles de formation pour les étudiants des collèges d'art, et, en soirée, pour un public plus large. Le cours du soir s'est élargi jusqu'à devenir une véritable université copulaire. l' « open plan ». Enfin, un important travali d'expositions (six par an, souvent à propos d'architectes étrangers) el d'édition soutient et alimente l'in formation.

Le budget total de l'institut est d'environ 2 millions de francs. Les étudiants paient quelque 5 000 dol-lars par an et fournissent 40 % du budget. Des prêts publics fournissent le reste, à égalité avec des dons de fondations ou de sociétés privées. Le mécenat est, on le sait, favorisé Dar le fisc américain, et un organisme comme l'institut d'archi ture reçoit aussi des aides aussi bien d'Exxon que de Pan Am ou de personnes privées. Mais les universités (soixante-dix-hult lieux d'enseignement architectural aux Etats-Unis) jouent un grand rôle, au moins moral, sur le maintien de l'Institut.

L'architecture est sans conteste

le plus public des arts et. pourtant. prétention théorique. Il anime la elle reste une discipline hautement recherche architecturale, a c t i v i t é spécialisée, réservée aux initiés », · aléatoires s'il en est, assure un relais expliquent les responsables de l'insavec les écoles et aurait pu dével'architecture et la société ».

Le laboratoire

## des luttes urbaines A Bruxelles c'est autour d'un groupe d'intellectuels animé par Maurice Culot que s'est constitué

tion des subventions. depuis dix ans un réseau complexe de recherche et d'information qui français d'architecture devra repartir alimente le débat architectural. de zéro. Il est certes satisfalsant pour Reliées d'un côté aux étudiants de un ministre d'annoncer la création l'école d'architecture de la Cambre, d'une nouvelle institution, mais on se où Maurice Culot enseigne, et, de l'autre, aux associations d'habitants en lutte contre le « déménagement » de la ville, massivement transformée par le capitalisme multinational les plus d'ambitions, et sera soutenu par des vœux divers, dont celui du président de la République de contriderne » représentent une expérience unique. Une tentative pour créer ce musée vivant de l'architecture qui n'existe même pas à Paris.

Avec un petit budget (déficitaire) de 1 500 000 F (français), une minuscule subvention gouvernementale et une quinzaine de salariés, les Archives organisent des expositions. éditent des documents historiques ou des études récentes, collectent projets publics, ou voyager. et sauvent de l'oubil les archives des architectes (quinze mille documents délà réunis) et publient une revue théorique. Tout cela, grâce à une petite équipe à demi bénévoie, soutenue par une foi militante.

Contrairement à l'institution que représenta à Londres le Royal Institute of British Architects (RIBA), riche de collections accumulées depuls plusieurs siècles, les expésont des initiatives spontanées, nées de la volonté d'une équipe qui, à New-York, trouve l'argent où il est, ou, à Bruxelles, se couvre de dettes.

# Un style français

En France, l'ordre n'a toujours pas lancé cette « maison de l'architecture » maintes fois promise. Beaubourg organise expositions et conférences à un rythme qui ne satisfait pas la naissante boulimie du public dont témoigne par allieurs le renouveau de l'édition.

Dans son coin, le Centre d'études et de recherches architecturales (CERA), modeste et discret, aurait pu être un embryon. Héritier de l'institut de l'environnement, créé par l'administration après 1968, le CERA publie, depuis quatre ans, un excellent bulletin, bien Informé et sans

buer à créer un style français pour l'architecture de notre temps. Il devra être à la fols un lieu de diffusion de la culture architecturale, pour tous les publics, mais d'abord pour les « décideurs ». D'autre part, de « jeunes architectes ayant talt leurs preuves -, pourront recevoir recherche, perticiper à l'étude de Pour lancer et présider cet institut. on cherche une personnalité jeune,

# TRANSPORTS

● Le Norway devait être à quai ● Le Norway devait être à quai à Bremerhaven mercredi aprèsmédi 22 août. — Le paquebot 
Norway devait être à quai à Bremerhaven mercredi 22 août en 
début d'après-midi, a annoncé la 
direction des chantiers Hapag 
Lloyd. Dans un communiqué, la 
société prècise que l'office locai 
de navigation s'oppose à ce que 
le bateau pénètre de nuit, mardi, 
dans l'embouchure de la Weser. dans l'embouchure de la Weser, profitant de la marée haute. L'ar-Note a qual du Norway ne pourra donc se faire que le lendemain mercredi à l'occasion de la marée de 13 heures. — (A.F.P.)

# 4 1 1 M THE RESERVE OF THE PARTY OF THE

Le present appet d'ottes à suresse aux seus lauritants et protecteurs à l'exclusion de regroupeurs, représentants de firmes et autres intermédiaires, et ce conformément aux dispositions de la loi n° 78-02 du 11 février 1978 portant monopole de l'Etat sur le Les soumissionnaires doivent joindre à leur dossier un certificat délivié par la Chambre de commerce et d'industrie du lieu de leur résidence attestant qu'ils ont effectivement la qualité de fabricant ou de producteur. Les Sociétés intéressées peuveut retirer le cahier des charges aire le versement d'une somme de 200 DA et sur présentation d'une lettre à l'adresse adivante : Direction des Etudes et Programmations Immeuble ONAB Quatre Chemins de Kouba (Alger)

Les offres doivent être adressées pous double enveloppe à l'adresse sulvante : ONAB - Direction Générale, 25, Bd Zirout-Youcef, Aiger, au plus tard le 30 septembre 1979. Toute offre qui parviendra après cotte date sera considérée

L'enveloppe extérieure, anonyme, devra porter obligatoirement la mention suivante : ← Appel d'Offres International n° A 0-01 - 79 Centre-Reproducteur - A ne pas ouvrir ».

Les soumissionnaires resteront engagés par leurs offres, pendant e durée de 90 jours à compter de la clôture de l'appel d'offres,

CONTRACTOR OF THE SERVICE SERV

and the second 

f ---

64 · ....

يهديد مخد

maker and a company

State of the same of VALEURS Cours Dernier VALEURS Cours Dernier Cours

| S.I.R.L.R.A..... | 552 | 582 | 179 | 56 | 183 | 80 | 10 | Carasad S.A.... | 31 | 20 | 30 | ...

VALEURS Cours Dernier

Prog. Institut | 18616 21 | 16054 21 10 categorio | 18112 84 | 9912 76

Epargue-inter.... Epargue-Onlig... Epargue Retenu.. Epargue-Unie... Epargue-Valeur...

intertromsance. Interschect, Fr... Invest, St.-Henord Livret pertod. Laffitto-France.

5 88 Paribas Cestion . 198 Pierre Investiss.. 389 Rothschild-Exp. 5 10 20 Secur. Mobilière

128 58 122 75 309 56 295 52 127 53 121 85 323 17 308 52

261 05 249 21 173 94 156 05 441 50 421 48 154 85 147 85 214 56 271 56

192 05 183 38 444 89 424 72 263 44 251 49 297 01 263 54 163 24 155 84

S.F.L. FR. et ETR. 219 94 208 97 Sicavitame. .... 380 18 343 77 S.L.G. .... 235 97 320 27

21 2

# LES MARCHÉS FINANCIERS

**PARIS** 20 AOUT

Marché calme mais plus soutenu

Le calme a continue de régner en ce début de semaine à la Bourse de Paris, où, cependant, la tendance, bien qu'assez irrégu-lière encore, est apparue plus sou-

lière encore, est apparue plus soutenue que ces derniers jours.

Sur les deux cent cinq valeurs
françaises cotées à terme, quatrevingt-neuf ont monté de 1 % en
moisenne, quatre-vingt-quatre ont
baissé et une trentaine n'ont pas
varié.

Bref, l'indicateur instantante a
progressé de 0,3 %, ce qui, avec
l'atonie persistante des affaires
peut apparaître satisfaisant.

Et ce, d'autant plus que la
liquidation désormais proche
elle débutera mercredi par la réponse des primes — est de nature
à déclencher des courants de
ventes. D'un mois à l'autre, les
cours ont en effet monté de 3 %
en moyenne, et, avec les incertitudes de fouter par entire corres (feertitudes de fouter par par trois (en juin),
le dividande trimsettel est rosté liré
trides de fouter corres (feertitudes de fouter cor

cours ont en effet monté de 3 % en moyenne, et, avec les incertitudes de toutes sortes (économiques, sociales, monétaires), qui planent sur la rentrée, nombre d'opérateurs pourraient être incités à se dégager. Les professionnels se montrent toutefois assez confiants et tablent toutours sur un retour de clientèle intéressée par les SICAV Monory. Certains mêms espèrent que M. Barre pourrait faire un geste en leur faveur en relevant de 10 % le plajond de dégrévement fiscal. Cette mesure, disent-ils, serait annoncée début septembre avec celles en préparation pour les personnes les plus défavorisées. Mais ne prennent-ils pas un peu trop leurs désirs pour des réalités?

Sur le marché de l'or, le lingot sur le marché de l'or, le lingot a monté de 60 F, à 43 300 F, tandis que le napoléon se main-tenait à 400 F, après avoir ini-tialement perdu 0,10 F.

Portion portion of the Tra			
Toux du more Effets privis			
COURS DU DOL			
	20/8	21/8	

**VALEURS** 

VALEURS Cours Dernier cours

A.S. S. (Std. Cont. E95 ... 595 ... Ass. Gr. Peris-Vib Concorde .... 372 ... 375 ...

Epurgue France 315 .. 315 . Finance Victoire 359 88 359 88 France !.A.R.D... 228 28 220 20

**BOURSE DE PARIS -**

VALEURS

LONDRES Le Stock Exchange est soutenu mardi à Longres. Les vedetles indus-trielles se redressent, de même que les fonds d'Etat. Les pétroles et les marss d'or sout également blen orientés.

Dr (converture) (dojiars) 282 80 cantra 298 75 VALEHRS 29/8 21/8

DU PONT CO. — En dépit de la division du titre par trois (en juin). le division de titre par trois (en juin). le division de titre est resté fixé à 50 cents par action (payable le 12 septembre).

IMPERIAL OIL LTD. — La société relève de 5 cents à 30 cents les dividendes pour les actions « A 3 cents le dividende sera payé en actions.

EENNECOTT. — Le dividende trimestaiel, payable le 17 septembre, a été fixé à 30 cents contre 25 cents auparsvant.

F. W. WOLWORTH. — Au 30 juin, le groupe a réalisé un bánéfice net semestriel de 29,7 millions de dollars (0,86 dollar par action) contre 25,8 millions (0,82 par action) un san plus tôt.

MATSUSHITA ELECTRIC INDUS-### ATSUSHITA ELECTRIC INDUSTRIAL — Pour les six premiers mois de l'exercice 1979, le groupe a réalisé un bénéfice net consolidé de 44 milliards de yens contre 42,3 milliards un an auparavant. Par action, les chiffres correspondants resear.

tant à 37,8 yans co	pondants tire 36,5	Yens.
DROITS DE SO	USCRIPT	ľiÓN
VALEURS (Actions et posts)	M sela (Itylia	Jenisa esta
	1	1

20 AOUT

VALEURS

**NEW-YORK** 

demeurs à Wall Street. Lundi, à l'issue d'uns séance encors active pour la saison (32,3 millions d'actions ont été échangées contre 31,6 millions à la veille du weat-and), l'indice Dow Jones a'est établi en progrès de 3,16 points à 386,52.

Lors des premières transactions, les hanses étaient moins nombreuses que les baisses (l'indice Dow Jones perdait même plus de 2 points), puis le mouvement s'est inversé et l'on a relevé finalement 202 progrès contre 673 reculs et 420 valeurs inchangées.

Particulièrement pauvre lundi, ce n'est pas l'actualité économique qui est à l'origine de cette nouvelle amélioration. Au contraire, pour la mois de prix supérieure à 1 % pour le mois de juillet.

17/2 28/2

> INDICES QUOTIDIENS (INBEE, base 100 : 29 dec. 1978) 17 août 20 août C> DES AGENTS DE CHANGE (Base 100 ; 28 déc. 1961)

> > VALEURS

- COMPTANT

précéd. cours

| Serial | S

VALEURS Cours Dernier preced.

Cambodga ..... \$5 ... \$5 Clauria ...... 425 ... 425 Indo-Hivines .... 161 ... 161 Maring, Agr. Luc. 29 ... 28 (M) Mikmet ...... 427 89 15

Altimont Essential 272 .. 271

Lesieer Cle fin.]. 465 . 458
Gr. Ment. Carbell 159 . 184
Gr. Ment. Paris'. 298 . 291
Ricolas . 472 472
Piper disidiscit. 711 722
Rachefartaiss . 200 . 203
Taitinger . 339 . 332
Taitinger . 347 . 248
Unipel . 110 29 . 110

Sucr. Bouchon... Sucr. Solssonnais

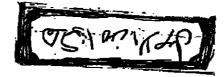
Chantsea (US)... Equip. Váhlenjes. Motebécane....

| Tizer, Peth. | 357 | 350 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 157 | 155 | 155 | 157 | 155 | 155 | 157 | 155 | 155 | 155 | 157 | 155 | 155 | 157 | 155 | 155 | 157 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 155 | 1

Enro-Creissance Fluancière Privie France-Entropr. Fractifrance Fractider Section Mebilière
Mondler Invest...
Oblisen...
Optimevalor ...
Plantar ...
Sicav 5 000....
S. L. Est...

E77

Mas les cours. Elles sont corrigées dés le hadamale	dans la première édition,		çatta raison, aeus de pouveus plus garantir l'éxactitude des dévulers cours de l'après-midl.
Compen- sation VALEURS Précéd. Premier cours Dernier cours	Compensation VALEURS Cibbure cours cours	Compensation VALEURS Preced Premier cours Court cours	Compensation VALEURS Précid Premier cours Dernier cours Compt. Compensation VALEURS Précéd Premier cours cou
1288	239 Elf-Aquitzine   916 . 315 . 316 . 918 .   156	234   Rosssel-Ucial 286   286   289 90 235   370   Ruth_Caias   445   440   435   432   432   548   8mcha-Pic   555   680   680   680   680   238	Second Content
182 Codetal 155 58 155 50 1	869 . L'Oreal 651 . 659 . 652 . 660 . 3500	165 Sade 177 189   188   188 839 Sector 277 253   268 253	VALEURS DOMMANT LIED A DES OPERATIONS FEMMES SEULENEM 0 : ottert : C » coopou détaché : d : dessauls : ° droit détaché
350 C.C.E	488 Lyonn, Eastz 448 417 58 417 50 417 50 56 March, Bull. 68 70 51 58 61 38 51 50 525 Maris, Prientr 549 545 549 540 540 200 (Ly) Major. 856 550 858 856	118	COTE DES CHANGES CONSTRUETS MARCHÉ LIBRE DE L'OR
155 Cried, Case. F 182 . 162 20 162 20 184	37 Mar. Wendel 41 99 41 50 41 58 40 88 31 Mar. Ch. Ros: 43 50 43 70 44 43 50 43 64 45 512 512 512 512	200   Semplorit   192 50 198   190   191   175   Schneider   162   162   162   162   166 18   177	MARCHE OFFICIEL COURS COURS ACAMI VENTO MONNAIES ET DEVISES COURS COURS 28 8
225	4570 — (chl.). 518 513 513 513 513 4476 4476 4878 4878 4878 4878 4878 4878	92	Etris-Dulis (\$ 1)



rchitecture

# UN JOUR DANS LE MONDE

2 IDEES

ISLAM : - Les musulmons el muzarté interactionale », par Michel Lelong; - Da chiisme oriental au soufisme occidental », par Jean

3. ETRANGER

- A la veille du débat au Conseil de sécurité, la polides Polestiniens de meure confuse. 4. EUROPE

- La Tchécoslovaquie à la

recherche du temps perdu : (II) : Les technocrates face

4-5. AFRIQUE GUINÉE-ÉQUATORIALE : lo forle conspire l'U.R.S.S. dans

les rues de la capitole. — ZIMBABWE-RHODÉSIE : le Front patriotique participera à la conférence de Londres.

5. AMÉRIQUES

- NICARAGUA : le gouvernement accepte le principe d'une aide du F.M.l. et vo demander son adhésion au mouvement des non-alignés. 5. ASTE

Les pays de l'ASEAN.

demandent que l'Assemblée

générale des Nations unies soit saisie de la question cambodgienne.

6 à 9. POLITIQUE - Le bilan des trois années de « plan Barre » ; « Un attelage résistant », par Alain Rollat. — M. Mitterrand soundite and

gaacke de salut public

- EDUCATION : Point de vue Viva le mandarinat! », par Jean Gattegno; Des enfants dans un haras en Périgord. - SPORTS : Escrime : le champiopast de monde de

# LE MONDE DE LA MÉDECINE

- Pathologie médicale et recon-nalssance des visages ; cet étrange symptôme nommé prosopagnosie, par François Michel.

La réanimation des noyés. Une exposition sur la protec-tion de la santé à Venise.

## 12. ACTUALITÉ SCIENTIFIQUE 12. MODES DU TEMPS

 Du fabricant au consom teur : vitrines sur cour. — Le tour des catalogues éposies ou corré.

13 à 15. COLTURE — DANSE : le cinquantième

anniversaire de la most de Diaghiler.
— CINEMA: « Faut trouver le joint > et < L'amour, c'est

19. REGIONS 28. ECONOMIE

ÉTRANGER : à l'approche de

leur congrès, les dirigeants syndicutx durcissent le ton LIRE ÉGALEMENT

RADIO-TELEVISION (16) Annonces classées (17 à 19); Carnet (15); Aujourd'hul (15); < Journal officiel » (15); Météo-rologie (15); Mots croisés (15); Bourse (21).

Le numéro du « Monde » daté 21 août 1979 a été tiré à 520 661 exemplaires.

Blousons réversibles & pach. 249 F Ensembles bionson-paritalen 279 F Costumes été

## **COSTUMES** MESURE

à partir de 898 F dans un choix de 3.000 draperies Fabrication traditionnella TAILLEURS DAME SUR MESURE Prêt-à-porter Homme

Service retouches

**Boutique Femme** 

# LEGRAND Tailleur

OUVERT EN AOUT mardis, mercredis, jeudis de 10 h. à 18 h. LA GRÈVE A LA S.N.C.F. DU 22 AU 24 AOUT

# Le trafic risque d'être réduit des trois quarts

En raison de la grève, déclenchée du mercredi 22 août à 0 heure au vendredi 24 août à 8 heures par les fédérations des cheminots C.G.T., C.F.D.T. et F.G.A.A.C. (autonomes], qui entendent ainsi appuyer des revendications portant sur les conditions de travail, le trafic ferroviaire risque de n'être assuré qu'à environ 25 % de la normale, tant sur les grandes lignes que sur le réseau de la banlieue parisienne. Des perturbations auront lieu des ce mardi soir 21 août, notam-

Le « détonateur » de la grève des cheminots, décidée sur l'initiative de la C.G.T., de la C.F.D.T. et de la Fédération générale autonome des agents de conduite (F.G.A.A.C.), est la publication d'un arrêté qui prévoit d'affecter sur les trains de marchandises un seul agent de conduite au lieu de deux. D'une manière générale, la revendication des syndicats porte sur l'amélioration des conditions de travail.

En vue de faciliter la circula-tion sur des lignes très chargées, la S.N.C.F. a prévu, depuis quel-ques années, l'installation de liai-sons radio entre le conducteur

de train et les postes de com-mande. Ce nouveau dispositif déjà en vigueur sur certains réseaux étrangers, allemands et suisses notamment, devrait rendre inutile la présence d'un second technicien dans la motrice des convols de

Une première application de ce système est en cours de rodage sur la ligne Paris-Marseille à l'exception de la voie de détour-nement de la Bresse et de la voie rive droite du Rhône, mais cette expérience est faite avec deux agents. L'arrêté ministériel por-tant modification de la réglementation du travail du personnel autorise la S.N.C.F. à introduire ce dispositif sur son réseau. Les agents affectés à la conduite

seront seuls à bénéficier d'un jour supplémentaire de congé par an, observe-t-on à la S.N.C.F.; ils percevront, en outre, une indemnité journalière. Dans une pre-mière étape, si la société natio-nale s'en tient à la seule exploi-tation de la ligne Paris-Marseille, la mise en place de ce nouveau système devrait se traduire par la suppresion d'environ six cents es de travail, voire d'un millier, dans les prochaines années si d'autres voles sont ainsi équi-

Les syndicats jugent « inacceptable » l'arrêté ministériel. A
leur avis, la conduite d'un train
de marchandises par un seul
agent contreviendrait aux exigences de la sécurité et alourdirait
les charges de travail des « roulants », notamment la nuit lorsqu'un partage des responsabilités
à deux est nécessaire.

à deux est nécessaire.

Les organisations professionnelles font valoir que cette « affaire »
a déjà motivé plusieurs arrêts de
travall en 1977 et 1978. Elles y
attachent d'autant plus d'importance que, selon elles, la mise en
place généralisée de ce nouveau
dispositif aboutirait à terme, à
le generation de div mille nectes la suppression de dix mille postes

Au-delà de cette querelle, les conditions de travail, dont nous précisons ci-desons les divers éléments, restent au centre du différend qui oppose la direction de la societé nationale aux syndicats. A cet égard, ceux-ci envisagent un nouvel arrêt de travail, entre le 10 et 15 septembre, qui, cette fois, ne concernerait pas seule-ment les agents de conduite, mais l'ensemble du personnel.

■ Effectifs

Au lendemain de sa création, en 1938, la S.N.C.F. comptait 514 000 agents : après la dernière guerre, en 1947, l'armée des che-minots était forte de 480 200 hommes. An 31 décembre dernier, la société nationale employait 261 200 personnes (plus des deux cinquièmes ont moins de trentecinq ans), soit, au cours des trente années passées, une diminution des effectifs de 45.6 %. A sulvre l'évolution par collèges pendant les trente dernières années, on constate que le nom-bre des cadres et celui de la mai-trise ont respectivement augmenté

## M. CHOTARD (C.N.P.F.) DÉNONCE LA DÉSAGRÉGATION DES SERVICES PUBLICS

M. Yvon Chotard, vice-president du CNPF, a vivement critiqué, lundi 20 août au micro de R.T.L. l'appel à la grève an-noncée à la S.N.C.F. soulignant que « ce n'est pas par la désa-grégation des services publics ou par des manifestations que nous tiendrons notre place en Europe et dans le monde, » Le responsable patronal a in-

diqué que dès la rentrée la prio-rité serait donnée aux discussions sur le relèvement des plus bas salaires. Pour lui, ces négoclations doivent se faire bilaté-ralement, branche par branche entreprise par entreprise, afin d'assurer « au plus grand nombre le maintien du pouvoir d'achat. » En revanche, il s'est montre hostile à a une réunion tripartite » de défoulement qui permetrait à celui « qui crie le plus fort d'avoir le plus d'échos auprès des me-dics. »

ci-dessous les prévisions de la S.N.C.F.).

D'autre part, à Port-de-Bouc (Bouches-du-Rhône), des cheminots ont immobilisé pendant une heure, lundi soir 20 août, un train de la ligne Marseille-Paris : ils voulaient obtenir des garanties sur le maintien de sept postes menacés par des mesures de restructuration Le train est reparti après que la direction régionale de la S.N.C.F. eut accepté de recevoir, ce mardi, une délégation de cheminots

de 107,5 % et 92,7 %, alors que celul du personnel d'exécution et de conduite a respectivement diminué de 47,1 % et 30,4 %. Les refus de la direction de la S.N.C.F cadres et la maîtrise représen-taient 6.64 % des effectifs sta-tutaires en 1947, 20.48 % en 1978

(51 488 agents). Les cheminots bénéficient de la garantie de l'emploi. La diminu-tion des effectifs est obtenue par le seul jeu des départs à la retraite et des départs volon-taires. L'an dernier, sur les quinze mille cheminots qui ont cessé leurs fonctions, dix mille étaient en fin de carrière.

Le contrat de programme que la société nationale a signé au début de cette année avec l'Etat prévoit qu'au cours de la période 1979-1983, le rythme des gains de productivité sera notablement productivité sera notalisment infléchi par rapport au passé, ce qui se traduira par une diminution d'effectifs moitié moindre environ et le maintien d'un volume de recrutement élevé : 40 000 agents (12 000 en 1978). De l'avis des syndicats, « la compression des effectifs a atteint ses limites, sauf à comprometire la bonne marche du service miller la bonne marche du service public a par un recrutement insuffisant tant en quantilé qu'en qualité.» Il faut, d'après eux, s'orienter vers une augmentation continue du

personnel de la S.N.C.F. Durée du travail

La durée Lebdomadaire du tra-vail a diminué de huit heures depuis la fin de la dernière guerre. cepus la im de la dernière guerre. Elle est passée de quarante-huit heures à quarante-six heures le 1° octobre 1962 pour atteindre, par paliers successifs, quarante heures le 1° juillet 1974. Les cheminots retrouvalent alors le régime d'avant-guerre, celui des e quarante heures », conquete du ont populaire ».

Comme d'autres catégories pro-fessionnelles, les syndicats récla-ment le passage progressif à la semaine de trente-cinq heures. A cet égard, ils notent que certains agents des P.T.T., astreints à des tâches pénibles, bénéficient déjà de la semaine de trente-cinq heures, notamment le personnel

de compenser, par des repos sup-plémentaires, le travail astreignant, notamment de nuit. • Productivité du travail

Exprimée en unité-kilomètre de trafic par heure d'agent, la pro-ductivité du travail a plus que quintuplé entre 1938 (50) et 1978 (260). La progression du trafic, soutenue par un développement de l'automation et accompagnée par la compression des effectifs, explique cette évolution.

Pour les syndicats, a la produc-tivité du travail ne peut désor-mais être améliorée que par l'expansion du trafic liée à l'accroissement des investissements de canacité et à l'amélioration consé-quente et durable de la qualité du service. >

Rémunérations

Si l'on se réfère au salaire men-suel brut comprenant le douzième de la prime de fin d'année, 1547 de la prime de fin d'année, 1547 agents statutaires gagnaient, au 31 décembre dernier, moins de 2500 francs et 28864 entre 2500 et 3000 francs, 63,51 % du personnel statutaire de la S.N.C.F. touchaient une rémunération comprise entre 3 000 et 4750 F. 20,68 % entre 4750 et 411 %. entre 4 750 et 7 000 F, et 4,11 % entre 7 000 F et 12 500 F. L'accord salarial signé au printemps der-nier par cinq organisations syn-dicales sau? la C.G.T. et la C.F.D.T., prévoyait une augmen-fation des rémunérations de 5 % au 1= juin.

1 180 cheminots étalent hors statut au 31 décembre dernier et bénéficialent alors d'un traitement mensuel supérieur à 12 500 F. Retraite

Pour le personnel «sédentaire », l'âge de la retraite est fixé à cinquante-cinq ans à condition de companie-cinq ans a condition de compter au moins vingt-cinq an-nées de présence à la S.N.C.F. Pour le personnel de conduite, l'âge de la retraite est avancé à cinquante ans à condition de compter au moins quinze années de service sur machine.

JACQUES DE BARRIN.

# Les trains prévus au départ de Paris

SOIREE DU MARDI 21 AOUT

Grandes lignes

PARIS-EST et PARIS-NORD. —
Sarvice normal
PARIS-SAINT-LAZARE. — Service
normal jusqu'à 22 h.; après 12 h.
seul est prévu le train de 22 h 36
pour Rouen et Dieppe.
PARIS-MONTPARNASSE. — Service normal jusqu'à 20 h.; après 12 h. 37, Copenhague;
23 h. 35, Varsovie; 23 h. 45, Amsterdam; 22 h. 37, Copenhague;
26 h.; seul est prévu le train de 22 h. 36 pour Rouen et Dieppe.
PARIS-MONTPARNASSE. — Service normal jusqu'à 20 h.; après 22 h. 36 pour Remes.
PARIS-AUSTERLITZ. — Service normal à l'exception des trains suit vants, qui sont supprimés : 20 h., Cerbère, Port-Bou; 21 h. 3, Remedius; Paris-Cote Vermellie, Port-Bou; 21 h. 9, Beziers; 21 h. 23, Toulouse via Capdenac; 21 h. 53, Toulouse via Capdenac; 22 h. 36 h. 25 h. 25 h. 25 h. pour Rouen et Dieppe.
PARIS-MONTPARNASSE. — Bervice normal jusqu'à 20 h.; après 20 h., seul est prévu le train de 22 h. 30 pour Rennes.
PARIS - AUSTERLITZ. — Service normai à l'exception des trains sulvants, qui sont supprimés : 20 h., Cerbère, Port-Bou : 21 h. Barcelona Talgo ; 21 h. 3, Cerbère, Port-Bou ; 21 h. 6, Paris - côte Vermellle, Port-Bou ; 21 h. 6, Paris - côte Vermellle, Port-Bou ; 21 h. 6, La Rochelle, Port-Bou ; 21 h. 6, La Rochelle.
PARIS-LYON. — Service normal jusqu'à 20 h. à l'emeption des trains Palatino pour Roune et Florence (18 h. 53). Parthènos pour Mian (19 h. 22) et Simplon-Express (20 h.), qui sont supprimés.

Après 20 h., sont prévus les trains suivants : 20 h. 38, Naples (Napoli-Express) : 31 h. 46, Vintimille ; 21 h. 52, Marsellie; 22 h. 53, Marsellie; 22 h. 53, Marsellie; 23 h. 5, Genève, correspondance vera Evian, Saint-Gervais, Bourg-Saint-Maurice ; 23 h. 53, Venise, Interlaken.

Banlièue

Banlieue Service normal sur toutes les **JOURNEE** 

DU MERCREDI 22 AOUT Grandes lignes

Grandes lignes

PARIS-RST. — 7 h. 6, Luxembourg: 8 h. Francfort: 8 h. 54,

Strasbourg: 9 h. 7, Råle, Colre;

18 h. 52, Luxembourg: 19 h. 51,

Metx, Sarrebruck: 23 h. 10, Råle,

Vienne (Ariberg Express): 0 h. 10,

Strasbourg, Kehl, Innsbruck,

PARIS-NORD. — 7 h. 13, Laon;

7 h. 35, Cologne: 7 h. 50, Bruxelles,

Amsterdam: 8 h. 5. Lille, correspondance vers Calais-Maritime:

10 h. 24, Calais: 11 h. 40, Bruxelles,

(Brabant): 13 h. 30, Calais-Maritime,

correspondance vers Lille (La Fièche-d'Or): 15 h. 19, Amsterdam;

17 h., Amiens, correspondance vers

Granville.

PARIS-AUSTERIITZ. — 9 h. 10.

Irun. correspondances vers Angers.

La Rochelle. Royan et Tarbes;

9 h. 38. Toulouse, correspondances

vers Bourges et Montiacon; 18 h. 19.

Limoges, correspondance vers Bourges; 18 h. 21. Tours; 21 h. 40.

Bézlers; 22 h. 52. Clermont-Farrand;

22 h. 52. Toulouse, correspondances

vers Auxiliac, Capdenac et Narbonne;

0 h. 9. Irun. correspondances vers

La Rochelle et Tarbes.

PARIS-LYON. — 8 h. 23. Turin.

correspondances vers Saint-Gervals

et Bourg-Saint-Maurice; 8 h. 32.

Milan. Berne (Lutgitia); 8 h. 45.

Clermont-Ferrand (1e Céveno); 9 h. 55. Vintimille, correspondances

vers Besançon, Grenoble. Saint
Etlenne et Toulouse; 20 h. 39. Naples

(Napoli-Express); 21 h. 46. Vinti
mille; 21 h. 52. Marseille; 22 h. 21.

Marseille; 23 h. 5. Genère, corres
pondances vers Evian, Saint-Gervals

et Bourg-Saint-Maurice; 23 h. 53.

Venise, Interlaken. Venise. Interlaken.

Banlieue Un service réduit, représentant 25 à 30 % de le normale, est mis en place sur l'ensemble des lignes, à l'exception des sections suivantes, qui ne seront pas desservies : Bondy-Aulnay, Pont - Cardinet - Auteuille 0 u l 0 g n e. Puteaux - Issy-Plaine, Argenteuil-Ermont, Versaillee-Juvisy, Plaisir - Grignon - Epône - Mézières, Brétigny à Etampes et à Dourdan Choisy-le-Rol-séroport d'Orly-Massy-Palaiseau, Paris-Invalides-Versailles-Rive gauche.

Et vos cours d'anglais?

Lundi 27 août debut du cours "intensif" d'anglais Télégiquez à nos hôtesses: 325.41.37 ILC: l'anglais bien enseigné est plus vite appris

International Language Centre 20, passage Damphine 75006 Paris

## A VIENNE

# Les problèmes financiers et institutionnels vont dominer les travaux de la conférence de l'ONU sur la science et la technique

De notre envoyé spécial.

Vienne. — « Tous les maux qui vienne. — A lous les maar qui affligent noire planète exigent que la science et la technique mises au service du développé-ment se traduisent par des appli-cations créatrices », a déclaré, lund 20 août. M. Kurt Waldheim, acceptation général de LONIL à

lundi 20 août, M. Kurt Waldheim, secrétaire général de l'ONU, à l'ouverture de la Conférence des Nations unies pour la science et la technique au service du dévelopement (CNUSTED).

Devant les représentants des cent trente pays participants M. Waldheim a relevé trois élèments qui lui paraissent nécessaires à la réussite du « programme global d'action » auquel devrait aboutir la conférence réunie jusqu'au 31 août : une « volonté politique consciente » qui reconnaisse le fait que « les calamités sociales et économiques qui affigent l'humanité ignorent les frontières nationales » : la nécessité d'accroître les fonds mis à la disposition de la science et à la disposition de la science et

## M. GIEREK EN FRANCE LES 7 ET 8 SEPTEMBRE **PROCHAIN**

Sur l'invitation de M. Valéry Giscard d'Estaing, M. Edward Gierek, premier secrétaire du comité central du parti ouvrier unifié polonais, se rendra en visite de travail en France, les 7 et 8 septembre prochains. Les entretiens auront lieu au château de Rambouillet.

EN BREF...

• Une combe de très forte puissance a entièrement détruit un succursale du Crédit lyonnais de Bilbao (en Espagne), mardi 21 août, causant d'importants dé-gâts matériels, mais sans faire de blessés. La semaine dernière, TETTA militaire qual dernière, dans un communiqué, qu'elle poursuivrait sa campagne armée contre les représentations françaises en Espagne. — (AFP.)

● L'Ouganda a rappelé son ambassadeur à Bangui et a décidé de « revoir » ses relations avec l'Empire Centrafricain à la suite du rapport de la commis-sion de constatation sur les massacres de Bangul, annonce lundi 20 août, Radio-Kampala.

● Braniff : rabais sur le tarij Concorde. — La compagnie amé-ricaine Braniff International vient d'annoncer que le tarif du vol Concorde entre Dallas-Fort Worth et Washington sera le même que celui d'une première classe dans un jet normal, c'est-à-dire 194 dollars (aller sim-ple), au lieu de 213 dollars avec piei, au leu de 213 dollars avec la surcharge supersonique. «Bra-niff», on le sait, prolonge, depuis le 12 janvier dernier, les lignes Concorde Washington - Londres et Washington - Paris jusqu'au Texas. — (A.F.P.) de la technique, sans négliger pour autant « le caractère contraignant de la situation mon-diale actuelle »; la mise en pace, enfin, de mécanismes efficaces pour la réalisation des objectifs que fixera la conférence.

Les délégués ont éiu à la présidence de la CNUSTED Mme Herta Simberg, ministre de la science et de la recherche d'Autriche Celle-ci a notamment d'autriche. Celle-ci a notamment relevé que la conférence se réunit à l'heure où s'élaborent les plans du développement pour la pro-chaine décennie et qu'elle fournit une excellente occasion de conti-nuer le dialogue Nord-Sud dans les domaines où des progrès consi-dérables ont déjà été accomplis,

Prenant ensuite la parole, M. Joso Frank da Costa, secrétaire général de la CNUSTED, a notaument souligné que toutes les recommandations faites au niveau national ou international seront vaines si elles ne sont pas seront vanies si elles ne sont pas accompagnées d'un net accrois-sement des ressources financières consacrées à la science et à la technique pour le développement, de la part des pays développés, mais aussi de la part des pays en développement.

# Deux commissions

Dans le débat général qui devrait se prolonger jusqu'au mi-lieu de la semaine prochaine, M. Abdel Aziz ben Dhia, ministre M. Addei Azis den Driis, ministre de l'enseignement supérieur et de la recherche scientifique de Tunisie, qui est, dans cette confé-rence, tête de file du groupe des « soixante-dix-sept » (pays en vole de développement), a affirmé que la conférence devrait débou-cher sur la mise en place au sein des Nations unies d'un comité ces restaus uniteriore de la constant de la constan adopté. Il a également estimé que les questions de la science et de la technique au service du développement, étant donnée nce, devraient reie. ver dans la structure de l'ONU
d'un secrétariat « de très haut
niveau ». Selon lui, il est, d'autre
part, nècessaire que les activités
scientifiques et techniques pour
le développement fassent l'objet de « ressources financières auto-matiques au niceau adéquat ».

Les négociations entre les pays Les négociations entre les pays du groupe des « soixante-dixsept » et les pays développés vont maintenant s'ouvrir au sein des deux grandes commissions créées par la conférence. La première, présidée par M. Jacques Diouf (Sénégal), est chargée d'examiner le renforcement des capacités scientifiques des pays en développement et la restauration des relations scientifiques et techniques internationales. La deuxlème, présidée par M. G.-K. Menon présidée par M. G.-K. Menon (Inde), étudiera le rôle des Nations unles dans le domaine de la coopération scientifique et technique, et l'accroissement des ressources financières.

XAVIER WEEGER.



sents de conduite ela S.N.C.F. glagement suivie

donne

The Legisla State

A STATE OF STATE

Tierren er en Tabe

्रीच्या । इ.स. ५८४४ करी

Same to the Fr

gegen bei de gode de e

green from \$ 1.75% green from the M

general program in the

Mittel a atteil den

progress & reason

romin de Tela rand 🕬

NEWS STATE OF STATE

em au ten de Nabige.

77 British 1999

建铁矿 化二氯甲基

taline in the season metricen in de lees per

total see - --さまた ははいこごうばる 資本会

Billion Die Bart

Pries of the constitution Talbum eta seer ligezage

GADE STORE OF PR

The transfer of Transfer

Catalogues of the seasons of the sea

Afficial Country of the Art of the

Tilliand Breiten, graben

Stantiger ......

The read the same gun betreit bei beg.

Steam & comme

S fo 6 ... 7 : 33-4 .

the best of the first

The same of the same

The State of the

Control of the Contro

S (2) Alligner in the state Property Communications of the Communication of the

Parist of Parist

2 62 7 7 7 7 8 4

State of Toyler

The second

to become former and the

the state of the s

A STATE OF THE STA

a Harry Land

Commence of the Commence of th

A TABLE TO SERVICE AND A SERVI

The state of the s

And the state of t

34.

The Carlot of the

trans.

Control of the state of the sta

the orally

Total Strains

Service Committee of the Committee of th

36

Print the Care

Alle and the free Partie de la caprale

5000

A: 5:4

Tillia in the Greeke

14

La finite describe includes

.....



a nouvelle 797 \*\* 17 \$1.89 717 \*\* 17 17 18 18

Sa ling to Mach

BCDEFG